



دكتور عبد العزيز نوار

أول وأخير
تاريخ العرب
الحديث

النهاية العربية الحديثة

حركة على بك الكبير - التنافس الاستعماري -
الحملة الفرنسية على مصر - صعود الدولة السعودية الأولى



وثائق تاريخ
العرب الحديث

د. عبد العزيز نوار

النهاية العربية الحديثة

(حركة على يد الكبير - التنافس الإقليمي -
حملة الفرنسية على مصر - صعود الدولة السعودية الأولى)

الوثائق من إعداد
راندا عبد العزيز نوار - عزت عبد العزيز نوار

الطبعة الأولى
م ٢٠٠٢



عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية
EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES

المشرف العام : دكتور قاسم عبدة قاسم

المستشارون

د . أحمد إبراهيم الهواري

د . شوقي عبد القوى حبيب

د . قاسم عبدة قاسم

مدير النشر: محمد عبد الرحمن عفيفي

تصميم الغلاف . محمد أبو طالب

الناشر : عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية

- ٥ شارع ترعة المريوطية - الهرم - ج.م.ع - تليفون - فاكس ٢٨٧١٦٩٣

**Publisher: EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES
5, Maryoutis St., Alharam - A.R.E. Tel : 3871693**

أولاً: حركة على بـِ الْكَبِير

على يك الكبير وعهده

١٧٧٢ - ١٧٢٨

نعتبر القرن الثامن عشر هو الانتقالية من عصر النهضة (الغربي) - التي بدأت بوضوح في القرنين الخامس عشر والسادس عشر - إلى استئثار القدرات والتفوق الغربي في فرض التفوق والسلطان الغربي على ما يمكن السيطرة عليه من الشرق الإسلامي وما هو وراء ذلك، ومن أبرز معالم هذا الاتجاه :

- ١- الضغط المتواصل للقبيصرية الروسية والإمبراطورية الرومانية المقدسة على الدولة العثمانية وعلى فارس، وذلك على جبهات المناطق القوقازية والقرم والبلقان.
- ٢- الجهود التي بذلتها شبه جزيرة إيبيريا (إسبانيا والبرتغال) للسيطرة على شمال أفريقيا.
- ٣- محاولات البرتغال للسيطرة على المياه الإسلامية الجنوبيّة (الخليج العربي - البحر العربي - البحر الأحمر).

خلال عصر النهضة اتضحت تفوق أوروبا تفوقا حاسما في البحار والمحيطات، ومن ذلك احتلال إسبانيا لسبتة ومليلة، واحتلال الإنجليز لمييل طارق، وتحول فرنسا - بعد فقد مستعمراتها في العالمين القديم والجديد لصالح بريطانيا خاصة بعد معاهدة باريس ١٧٦٣ - إلى التوسيع في حوض البحر المتوسط وطرح المشاريع العديدة للاستيلاء على مصر. ومن أبرز هذه المعالم أيضا انطلاق الأسطول الروسي - خلال الحرب العثمانية - الروسية ١٧٦٨ - ١٧٧٢ إلى البحر المتوسط للعمل ضد الدولة العثمانية ودعم العناصر المناهضة للحكم العثماني هناك. وخلال هذه الفترة من الستينيات من القرن الثامن عشر برزت شخصية على يك ليس فقط كحاكم لمصر وإنما كمنفذ لسياسة الخارجية التقليدية لحكام مصر الأقبوين، السابقين في أن يكون لهم اليد العليا في الشام وحوض البحر الأحمر.

إن أكثر الاحتمالات صحة هي التي تذهب إلى أن يوسف (الذي عرف بعد ذلك بعلي) ولد

فى ١٧٢٨ فى بلاد اباذه من بلاد القرقاز العثمانى، وكان أبوه داود - وكان مسيحيًا ارثوذكسيًا - يعده لوظيفة في الكنيسة إلا أن قناعة الرقيق أخذوه - وكان يافعا في الرابعة عشرة من عمره - ويعاوه في الإسكندرية إلى «مديرى جمركها الآخرين اليهوديين أسعق يوسف» وقد أهدىه إلى أحد كبار رجال العسكرية المتنفذين حينذاك ليدخل في الدين الإسلامي ويدخل السلك العسكري (الملوكى)، ففتحت - لما كان يمتع به من مقومات القوة والذكاء - المناصب العليا أمامه، فتولى الصنحبية ودخل في الصراعات التقليدية التي كانت تدور بين المالكى حتى أحرز انتصاره الكبير على خصمه ليدخل مظفراً القاهرة في يوم الجمعة ١٧ محرم ١١٨٣ / ٢٧ مايو ١٧٦٨.

إن استعادة المالكى - في شخص على بك الكبير - حكم مصر يعتبر جزءاً من ظاهرة عامة غطت الغالبية العظمى من الولايات العثمانية وهي ظاهرة استبداد العصبيات المحلية بحكم الولاية رغمما عن الحكومة المركزية التركية العثمانية في الأستانة / استنبول على النحو التالي:

آل عبد الجليل في الموصل ، آل بابان في السليمانية، المالكى في بغداد ، آل آفراسياپ في البصرة - الأشراف في الحجاز، وظاهر العمر في فلسطين ، وآل العظم في دمشق ، وآل معن وآل شهاب في جبل (البنان) ، وآل جنجلات في حلب، والأسرة القرمانلية في طرابلس الغرب، والبابيات في تونس والدايات في الجزائر.

كما استطاع على بك الكبير أن يهزم القوى العديدة الداخلية - البيوتات الملكية^(١) ، والتركيبيات القبلية الكبرى^(٢) - ولا يكاد على بك الكبير أن ينفرد بالسلطة حتى شرع في تنفيذ السياسات التقليدية لأى حاكم قوى لمصر ونعني بذلك أن تكون له الكلمة العليا في كل من الشام والجاز.

فقد كان على بك الكبير يرى أن السلطات العثمانية وإشراف مكة افتاتوا على حقوق مصر السياسية والاقتصادية والاستراتيجية بمنعهم السفن التجارية الصاعدة شمالاً في البحر الأحمر من الصعود إلى ما هو شمالي ميناء (جده).

١- من أهمها : الفقارية والقاسبية والقازوغالية والإبراهيمية .

٢ - مثل : أولاد حبيب في الدلتا و هوارة الشيخ همام في الصعيد

ففي نفس هذا الوقت كان البحر الأحمر كطريق بين الشرق والغرب تزداد أهمية في أعين أكبر دولتين متنافستين على المستوى العالمي (إنجلترا وفرنسا). كما تهيات أذهان بعض الأوروبيين لاقناع حكام مصر بحياة الطريق العالمي عبر البحر الأحمر ، ومن ابرز هؤلاء الرحالة الإنجليزي «جيمس بروس»^(١) والتجار البندقى كارلو روستى^(٢) .

ولعل هذه الاتجاهات هي التي حوكَت على بك الكبير من (مضطهد) للتجار الأجانب إلى مشجع لهم. واقدم على بك على خطوات عملية في استعادة الطريق العالمي عبر مصر عافيته مثل تأمين الطريق بين السويس والقاهرة والإسكندرية.

وكان أن أخذت السفن الإنجليزية في الوصول إلى مينا السويس وفكَر على بك في شق القناة بين البحر الأحمر ونيل مصر، واتجه إلى أن تكون له اليد العليا في الشام.

وأننا نعتقد أن تحرك على بك إلى الشام هو نوع من السياسة التقليدية لأى حاكم قوى لمصر ونعني بها أن يكون لمصر الكلمة العليا في دمشق لما في ذلك من ضرورة على مختلف المستويات. ومن ناحية أخرى كان ظهر أى حاكم قوى في مصر كفيلاً بأن يتطلع حكام الشام إلى أن يقف بجانبهم حاكم مصر القوى.

وما موقف ظاهر العمر من على بك الكبير بمختلف من حيث الشكل والموضع عن موقف بشير الشهابي الثاني من محمد على باشا خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر .

ففي الشام كانت الدولة العثمانية، ممثلة في ولاتها هناك ، والعصبيات المحلية الحاكمة مثل آل شهاب في جبل (البنان) وظاهر العمر في فلسطين - في مواجهات شبه متواصلة. وبصفة عامة كانت منطقة الشام من أقصى شمالها إلى جنوبها تعاني من التفكك الشديد، وهو أمر اسهم في أن يتمكن بعض الولاء، الطموحين من أن يتولى حكم أكثر من ولاية على نحو ما كان عليه عثمان باشا وإلى دمشق في نفس الوقت الذي كان فيه أولاده يحكمون صيدا وطرابلس. فشكل بذلك قرة ضاغطة شديدة على ظاهر العمر الأمر الذي دفع الأخير إلى أن يستنهض على بك الكبير لمعاونته ولفتح دمشق.

لم يكن ظاهر العمر هو وحده الذي كان مشجعاً على بك لأن يرسل حملته إلى دمشق، وإنما تكشف لنا الملابسات المصاحبة لحملة على بك تلك أن منصور الشهابي - أحد المطالبين بالإمارة الشهابية (البنان) - كان مرتاحاً لتلك الحملة أو على الأقل كان يبدى ذلك حتى تتجلى

الأمور على نحو ما كان يتبعه حكام العصبيات المحلية في جبل (البنان) أزاء مثل هذه الصراعات التي كانت تدور بين القوى الكبيرة المحيطة بالشام.

زود على بك قائد حملته إلى دمشق - وهو محمد أبو الذهب - برسالة موجهة إلى أهل دمشق الشام مبينا لهم أسباب حملته ومتطلبات العلماء والفقها، والقضاء وأرباب المناصب بأن يرفضوا الوالي العثماني عثمان باشا الذي اتهمه على بك بأنه هز أمن الحرمين الشريفين واعتراض حجاج بيت الله الحرام وافتتاح على حقوق التجار والمسافرين. ولکن يقنع على بك أهالي دمشق بشرعية حملته هذه أكده لهم أنه أخذ موافقة مفتبي المذاهب الأربعة على خطوته هذه.

ونلاحظ أنه لم يشر إلى السلطان العثماني في رسالته هذه، وفي نفس الوقت لم يدع أنه هو والي مصر وإنما اكتفى بأنه قائم مقام مصر، وهو لقب يطلق على من ينوب عن الوالي العثماني في حكم البلاد في حالة غياب الوالي.

كما أثنا يمكننا القول أن تحالف على بك الكبير مع ظاهر العمر ضد عثمان باشا هو بشارة تكون لمحور للعصبيات المحلية المحاكمة ضد محور الولاية العثمانيين، وهو أمر تؤكد المسيرة التاريخية لكل من الشام ومصر خلال الحكم العثماني خاصة في القرن الثامن عشر.

ولكن لأسباب عديدة - معظمها غير موثقة - انقلب محمد أبو الذهب على سيده على بك الكبير ، مقاتلاته، حتى فر على بك من مصر إلى حليفه ظاهر العمر، من بعد ذلك عاد ومعه قوة من عند ظاهر، ويقال أن قبطان الأسطول الروسي المقاتل للعثمانيين في الليثانت^(١) دعم على بك الكبير ضد محمد أبو الذهب. ومع أن العديد من المؤرخين والباحثين في التاريخ ينفي العلاقات الوثيقة بين على بك والروس إلا أنها لا تستبعد حدوث ذلك نظرا لأن مناخ الحرب بين روسيا والدولة العثمانية يقدم الفرصة الواسعة لإقامة علاقات بين على بك الكبير وظاهر العمر من جهة وقطبان الأسطول الروسي في البحر المتوسط حينذاك من جهة أخرى. لم تنشر محاولات على بك الكبير لإنقاذ ما يمكن إنقاذه ونزلت به هزيمة حاسمة على يد أبي الذهب عند الصالحة في ١٧٧٢. ومن بعد استبد أبو الذهب بحكم مصر ولكن لفترة محدودة للغاية.

١- أي الموضع الشرقي للبحر المتوسط .

(١)

مؤامرة في بلاط على بك الكبير

رسالة مؤرخة ١٧٦٦ مارس ١٧٦٦ مرفقة بـ تقرير السياسي النمساوي هنري دي بنكلر^(١)

بتاريخ ٢ يونيو ١٧٦٦ م - ٢٩ ذو الحجة ١١٧٩ هـ

مقدمة

مع ما كان يجرى من مواجهات عسكرية دامية بين البيوتات المملوكة، فقد استطاعت هذه البيوتات أن تتفوق على الأوجاعات العثمانية (العسكرية التركية العثمانية) في مصر، وأن تصبح صاحبة اليد العليا في التحكم في البلاد حتى تبلور ذلك في انفراد على بك الكبير بالحكم، وتقديم لنا هذه الوثيقة رؤية لشاهد عيان بما كان يحاك من مؤامرات وصراعات دموية وهو مغامر إيطالي كان قد قتل عشيقته الراهبة، واستخدمه على بك في دس السم لأحد خصومه إلا أن جارية لدى على بك الكبير افشت السر فما كان من على بك إلا أن قتله.

كانت اللغة الإيطالية هي لغة التعاملات في الليثانت^(٢) وموانئ مصر على البحر المتوسط نظرًا لأن التراث التجاري العظيم للمدن المرواني الإيطالية خلال العصور الوسطى امتدت آثارها وقدراتها وفعاليتها إلى أواخر القرن الثامن عشر. وقد تنبه إلى ذلك عدد من كبار المؤرخين من أمثال الدكتور رفعت رمضان عندما كان يعد رسالته لدرجة الماجستير عن على بك الكبير تحت إشراف مؤسس مدرسة التاريخ الحديث الأستاذ محمد شفيق غربال. فاستند - فيما استند إليه - إلى وثائق إيطالية تناولت عهد على بك الكبير في مصر وترجم بعضها إلى اللغة العربية ومن بينها بعض الوثائق التي نشرها عن تلك الفترة.

١- Heinrich de Penkeler وهو من رجال السلوك السياسي النمساوي عين سكرتيراً للسفارة النمساوية بالأستانة في ١١ يوليو ١٧٤٠ ثم سفيرًا للنمسا فيما بعد . وخلفه في منصب السفارة المسيير برونار Broynard.

٢- أى الموضع الشرقي للبحر المتوسط .

نص الوثيقة

«كان لي شرف الكتابة إلى سعادتكم بتاريخ ٤ المبارى (١) عن الخلافات التي قامت في القاهرة بين الزعماء وخاصة ضد على بك - والمناوشات التي كان يغذبها ويشعل أوارها وجود باشوات ثلاثة بالقاهرة وهم حمزة باشا والي مصر الحالى وسلفه الذى تعمد البقاء على غير العتاد بحججة تسديد ديونه وثالثهم الباشا المنقول إلى جده (٢).»

وكان المتوقع أن تبلغ هذه الخلافات ذروتها عقب العيد ولكن وقعت أمور لم تكن في الحسبان أدارت عجلة الحوادث بسرعة.

فمنذ سنوات عدة يستخدم حسين بك طبيبا من أهل نابلس يدعى سلفاتوري فينجا. وينذكرون عنه أنه كان راهبا وحدث بيته وبين إحدى الراهبات ما يشين بعد أن توطرت بينهما علاقات محبة أكيدة ، ولكن ليست جرمه دس لها السم وفر إلى القاهرة عن طريق دمياط. ولم يمض عليه وقت طويل بالقاهرة حتى سحره جمال إحدى اليونانيات فتجلس بجنسيتها وتزوجها وأخذ يتكسب بالطب. ولما كان على بك يعلم أن هذا الطبيب حائز لثقة حسين بك وعطفه فقد استدعاه في ليلة ١٠ المبارى وأغراء على دس السم لمن حمأه وأحسن إليه (ودفع له ألف سکوانى مقدما ووعده بثلها عند اتمام العملية).

أما الطبيب فقد قبل العرض ويادر إلى التنفيذ في الحال. ولم يفطن إحدهما إلى جارية كانت في حريم حسين بك قبل أن يحوزها على بك) دفعها حب الاستطلاع إلى ترك فراشها والانصات إلى ما يدور بغرفة سيدها في تلك الليلة الساحرة من رمضان، ومن خلال ثقب صغير أمكنها أن تسمع وترى ما يدور في داخل الغرفة. ويدافع الولاء لسيدها القديم اسرعت كسبا للوقت وافتضت إليه بما دبرته له يد الخيانة والغدر.

وبعد قليل استأذن الطبيب في المشول بين يدي حسين بك فرحب به واكرمه على حسب العادة عندهم. وعرض الطبيب على حسين بك شرابا ليس له نظير ينعش الروح والجسد فأجاب حسين بك في برد أنه ليس في حاجة إلى أي دواء ولكنه يقتصر - بعد ما سمع من تزكية الطبيب لهذا الدواء واطنانه في مدحه - أن يتقاسمها سويا ويقضيا الليلة في بهجة وسرور. فلم يحر الطبيب جوابا وامتنع لونه وارتحفت أوصاله.

١ - مارس ١٧٦٦ .

٢ - حمزة باشا ومحمد راقم باشا وأحمد باشا والي جده.

ولما كان حسين بك على يقين من ادانته فقد أمر ببطحه على الأرض وضربه بالعصا (فلته) حتى يدلّى باعتراف صريح. وبعد أن ضرب خمسة عشرة عصا اعترف بأن هذا الدوا، لم يكن إلا سُم زعاف حضره بأمر على بك. عند ذلك أمر حسين بك بالكف عن ضربه ثم أجبره على شرب السُّم واركبه حماراً وأعاده إلى منزله.

ثم فطن إلى أنه طبيب وفي استطاعته أن يحضر ويتعاطى (ترياقاً) يفسد به مفعول السُّم فارسل إليه اثنين من سراجنيه^(١) للسهر على راحته حتى إذا ما شفى أعدوه، وهذان بعد أن أعيثهما الحيل في شفائه قطعاً جثته قطعاً وقدماً بها من النافذة طعاماً للكلاب جزاء وفاقاً على ما جنته يداه.

وأحس على بك بالخيانة فقام بتحريات دقيقة انتهت بالقبض على الجارية وأعدامها ، ثم حاول دون جدوى جمع شمل انصاره ولكنه تبين الخطر وتوقع الهزيمة. أما أعداؤه فقد أخذ عددهم يتزايد بانضمام الكثيرين والتمسوا العدالة من الباشا. فاصدر البasha (الوالى) فرماناً بنفي على بك^(٢) وكانت مفاجأة له. ولكنه اطاع صاغراً وامتطى صهوة جواده ولم يتبعه سوى خرزنداره^(٣) وثمانية جوخداريه وبعد أن صودرت داره غادر المدينة في حراسة الفين من الجندي المسلحين إلى قبة العزب^(٤) حيث كان عليه أن يدفع ٣٦٠٠ كيساً قيمة ثلاثة خزنات كانت متاخرة للباب العالى وأن يقدم حساباً عن أعماله. والمعتقد أنه نفى ولم يسد سوى ديونه الخاصة فقط. وكان يستطيع أن يعيش عيشة راضية ببلغ الثلاثين مليوناً من القروش التي قررت له.

أما البasha فقد كسب بدوره عدداً كبيراً من القرى (إذ أن على بك فقد حرقه فيما كان تحت يده من الأراضي) وحصل منها على مبالغ طائلة^(٥).

وكان اعتقاد الكثيرين أن على بك سيحكم عليه بالاعدام. وهكذا ختمت أيام على بك الطاغية ، وسترى في المستقبل كيف يكون شكل الحكومة الجديدة ، خاصة وأن البasha الحالي سياسي محظوظ.

وسأفيد سعادتكم بالحوادث المتقدمة أولاً بأول.

١- أي خاصة .

٢- إلى الشام وهناك في غزة قابل ظاهر العمر لأول مرة. ٣ - محمد بك أبو الذهب.

٤- شرق القاهرة وقرب باب النصر وقد جرت العادة أن يقيم عندها المنقبون من ذوي الشخصيات الكبيرة حتى يؤذوا ما عليهم من ديون أو يقتلونه تقريراً عن أعمالهم السابقة

٥ - يقصد أموال التزام أراضي القرى تدفع مقابل اعطاء (تفكيك الالتزام)

Una Lettera in data Alessandria d'Egitto 17 Marzo 1766.

“Ebbi l'onore di serivere all, E.V. sotto il 4 del corrente, le turbolenze nate in Cairo fra i comandanti, fomentate, e sostenute dai tre Pascia, che colà, si ritrovana, cioè kamse Pascia, attualmente Governatore, il suo antecessore, che si è tratenuto contro il connueto, con il pretesto di appurare i suoi conti, e quello che è destinato per Gidda, quali di concero agivano contro Ali Beg. Ne queste si sarellero manifestate apertamente fino dopo il Bairam. Nà un accidente aeguito, che sono per narrarle, le ha fatte scopiare nella de corsa settimanan. Aveva Usen Beg al suo servizio servizlo da piu anni per medico un Neapolitano nominato Salvatore Fienga (cui si dice fosse stato religiosi, e sedetto avese una monaca, con la quale avendo avuto confidenza, ed essendo restata gravida, esso l'avesse avvelenata ed indifuggito al Cairo, persendo restata gravida, esso Luna bella la via Demiats, ove dopo qualche tempo, essendosi innamorata d'una bella vedova Greca, si fece Greco per sposarla, ed in questo stato esercitando la medicina viveva); Ali Beg dunque sapendo, che questo Neapolitano era alla confidenza di Usen Beg, lo il dieci corrento di notte tempo a prendere, e lo indusse (mediante due mille zecchini, mille dé qualili contò subito, ed il restante da consegnarglieli dopo il segnito) ad avvelanare il suo protettore e benefattore.

Accettò l'offertae subitamente si dispose all 'opera. Questo accordo fù per accidente ascoltato da una schiava Mora, che in avanti era stata nel Harem di Usen Beg, e che portata dalla curiosità di vedere cosa si facevn nella camera del perdono in tampo di Ramazan, ora sortita dal Harem, e di sotto is portiora ossorvava ed ascoltava: portata questa dunque da una riconoscenza per il suo antico pardons, sorti la mattinas dal Harem, è si portò a quello di Usen Beg, e l'aventi del tradimento, ed indi ritorno al suo posto. Non tardò molto a comparire il Noapolitano cui dopo ossersi trattenuto aliquanto in burle, come era solito per la confidenza che vi aveva. Li disse, averli portato un ampolletta di liquore, il quale citro i sollevarli lo spirito dato Li avrebbe cena, da devorati la notte seguente nel suo harem. Usen Beg freddamente li rispose, non sentirsi nulla d'incomodo prendere remedi, ma già che glielo descriveva così vantaggioso, voleva che esso no bevesse la metà, e cos es-

sere entrambi in stato di stere allegranne iterate del beg impalidi, tremò: Allora ricognescendolo colpevole, ordinò, che fosse mosso notto il bastone, acciò confessasse cose era, e dichiarò osserveleno, che apprestato Li avova d'ordine d' Ali Beg, fece desistere di bastonarlo (abbenchè ne avesse avute cinque cento falaca e feceli farzatamente bere il veleno, che portato Li aveva, indi lo fece mettere in una sporta, e sopra un asino lo fece condurre alla sua casa, Nà verso il mezzo giorno riflettende che questo ero un medico, cui avrebbe potuto prendere rimedi per guarire dal veleno, mandò due suoi emissari con ordine, se lo trovavano, che aomitassee per sanarsi, lo ucidessero como in affetto segui: poichè nvondolo ritrovato con diversi medicamenti all'intorno, ed in un lago di vomito lo tagliarono a pezzi, e lo gettarono per le fenestre ai cani: e così terminò di vivere il traditore.

In tanto Ali Beg senti espere scoperta la trams, fece le piùesatte ricerche, e penetrò essere stata la schiava, che referito lo aveva, quale immediatamente fece morire: cored in questo tempo chiamare e se i suoi aderirono ma vedendone mali rassreddati nel zelo cominciò a temere: in tanto ultra partito ingressandosi andarono a domandare gimstizia al Pascià, cui subito rilascio un firmano d'esibio, e per una robba nera glielo spedi; rimase sorpresso Ali Beg alla veduta dell'ordine ma non altre parole disse, che li era venuto il termino di comandare. Montò subitamente a cavallo, ne lo seguì che il suo tresoriere e otto ciochadari, ed andava secondo, che spiegava il comando ad un luogo fuori del Cairo nominata Cobbet Elasab ove è guardato da due mille uomini armati, fù di poi sigillata la sua casa, e li viene domandato, prima 3600 borse per i tre kasine, arrierati del Gran Signore, e di pol, che renda conto dell'amministrazione del suo governo; si crede pero, che portà accomodare le sue cose con il solo isilio, giacchè il fanno trenta milioni di piastre in contanti, mediante le quali li sarà facile il tutto, ed in oltre le gran quantità di villaggi, che possedeva quali, essendo esiliato vano a benefizio del Pascia, il quale li vivende alli altri Beig, e ne trae somme immense.

Mali pero sono di sentimento, che li toglieranno la testa; ed ecco terminata la tirannide di questo prepotente: si vedra, che forma prendevà adesso questo governo.

Certo si è, che il presente Pascià 'e molto politico. V.E. sarà in seguito intesa di quello che succederà".

(٤)

انفراط على يد الكبير بحكم مصر

كما صورته

حاشية لرسالة مرفقة بتقرير بروينار

١٦ يناير ١٧٦٩ - ٧ شوال ١١٨٢

مقدمة

كانت الصراعات الدموية على أشدّها في الفترة بين ١٧٦٦ - ١٧٦٨ حتى أصبحت البلاد المصرية مسرحاً للقتال بين الزعامتين الملكية، وكانت هناك قوات من (المتزقة) - الوافدة إلى مصر - مستعدة للعمل مع هذا أو ذاك مثل : (المغاربة) و (الدروز) كما أنه كان للتركبيات القبلية العربية في مصر أدوار كبيرة في تلك الصراعات من أهمها «أولاد حبيب» و «الهوار». .

ومن آثار الصراعات التي أبرزت تلك المسائل ما دار بين على يد الكبير وأنصاره من الماليك ضد خصومه من البكرات الماليك في ستينيات القرن الثامن عشر.

فخلال القرن الثامن عشر وضع تماماً أن الحكومة السلطانية العثمانية في الأستانة / استنبول أصبحت عاجزة عن أن تحكم ولاياتها حكماً مباشراً وأن القوات العثمانية ومن أشهرها أوجاقات الانكشاريةأخذت في الانحلال معطية الفرصة للقوى المحلية في الولاية لأن تستبدل بالحكم على نحو ما حدث في مصر من حيث استبداد الماليك بحكمها دون الوالي العثماني ودون ما قدرة لدى الأوجاقات (الفرق العسكرية العثمانية) لأن تفرض نفسها على الوضع حتى أصبحت هذه الأوجاقات أدوات في يد الماليك. وحيث أن أمراء الماليك حتى منتصف

القرن الثامن عشر كانوا متساوين من حيث المكانة خلال فترة الحكم المباشر العثماني فقد أصبح من الضروري - بعد انحلال السلطات والقوات العثمانية في مصر - أن يتنافس أمراء المالكين حتى يصبح أحدهم الأول بين أقرانه *Primus Inter Pares* وحتى يستطيع أن يصبح صاحب الكلمة الأعلى (ملك محلى).

وقد سارت العلاقات الملكية - الملكية على هذا النحو حتى تركز الصراع بين على بك (الكبير) ومؤيديه من أمراء المالكين من جهة وخصومه من الأمراء الآخرين. ودار صراع بين هذين الطرفين انتصر فيه - في أول الأمر - خصوم على بك ونفوذه ، إلا أن الرجل كان قد انحنى للعاصفة مؤقتا حتى دبر زحفا مباغتا إلى القاهرة وسيطر عليها دون أن يعطي خصومه فترة للاستعداد.

وأثر هؤلاء أن ينسحبوا إلى الشام (غزة) ، وعادوا هناك تنظيم أنفسهم عسكريا ، ثم هبطوا بقوتهم على مدينة / مينا ، دمياط وعاثروا فيها فسادا ونهبا ثم زحفوا إلى المنصورة وأحرزوا نصرا على قوات على بك الكبير، وكان انضمام عرب أولاد حبيب بقوة من فرسانهم من العوامل التي أدت إلى اندحار قوات على بك الكبير.

أعاد على بك تنظيم قواته، وضم إليها قوة ضاربة من عرب الشيخ همام (الهواره)^(١). وخاض على بك الكبير معركة حاسمة عند تنطدا (طنطا) اسرفت عن هزيمة شديدة لخصوم على بك (١٧٦٩) وانفرد منذ ذلك الوقت بحكم مصر، وضرب النقود باسمه وتطلع إلى أن تصبح كلمته هي العليا في الحجاز والشام مقتفيها في ذلك آثر اسلافه من حكام مصر الأقبرياء الذين كانوا يعملون على ضم هذين الإقليمين ليس فقط حماية مصر من أخطار تأتي من الشرق، ولكن أيضاً من أجل استعادة البلاد العربية دورها الجوهري على خطوط التجارة والمواصلات العالمية بين الشرق والغرب تلك التجارة التي تناقصت بشدة جداً احجامها منذ سيطرة البرتغاليين على المياه الإسلامية الجنوبية في آخر القرن الخامس عشر أوائل القرن السادس عشر.

ومن الملحوظ أن القوات المقاتلة (جبهة على بك الكبير وجبهة خصومه) كانت تضم عناصر قتالية غير ملوكية من أمثال: المغاربة والدروز.

بينما لمجد أن المصريين لا وجود لهم في الجيش لدى أي من الطرفين المقاتلين باستثناء

العربيان، وبصفة خاصة - في هذا الصدد - عرب أولاد حبيب وعرب الهواره.

فليس من قبيل المصادفة أن ينضم عرب أولاد حبيب إلى القوات المملوكية التي سيطرت على معظم شمال وشرق الدلتا، وأن ينضم الشيخ همام - شيخ قبيلة الهواره في جنوب الصعيد إلى على بك على اعتبار أنه هو المسيطر على الجزء الجنوبي للدلتا وكل الصعيد. إلا أن هذه الملاحظة تقودنا إلى القول بأن هذا التوزع بين القبائل العربية في مصر بين جهتين متقاتلين أن هذا القول لا ينسحب فقط على مصر، وإنما كان ينسحب كذلك على العراق، فهناك كان الوالي المطالب بالحكم إذا استعان (باكراد الشمال) ليفرض نفسه على مقر الولاية (بغداد) يعمد الوالي المنافس له إلى الاستعانة بعرب (المتفق) في جنوب العراق ليضع بغداد تحت سلطنته .

إن هذه الثنائيات ليست بقاصرة على مصر. أو على العراق وإنما هي ظاهرة عامة نلاحظها وقد اشتهرت في الشام وفي الجزيرة العربية ومنها:

- ثنائية الصراع بين الشيعة والسنّة (في العراق)
- ثنائية الصراع بين شمر وعنزة (الجزيرة العربية)
- ثنائية الصراع بين الغافرية والهناوية (عمان)
- ثنائية الصراع بين الزيدية والشافعية (اليمن).
- ثنائية الصراع بين القيسية واليمنية (الشام).
- ثنائية الصراع بين الجنبلاطية واليزبكية (جبل لبنان).

ومن ثم فهي ظاهرة عامة في المنطقة العربية كانت ارهاماً بزوال الحكم المباشر العثماني ليحل محله حكم (محلي) مهد إلى قيام الدول العربية الحديثة بعد تدهور وانحلال الدولة العثمانية.

نهل هذا التوزع يمكننا من القول أن مفهوماً للقطريمة بدأ يتكون لدى شيوخ هذه العشائر وغيرهم، وهو مفهوم كان يعثثهم على المشاركة في توجيهه أمور البلاد بطريقة أو بأخرى؟ وكان هذا أمراً مرفوضاً من جانب حكام مصر من المالكية إذ كانوا يرون أن لاحق لأحد غيرهم في حكم مصر سواء أكان من الداخل: فلاجرون أو عربان ، أو كانوا من الخارج (أتراك عثمانيون).

نص الوثيقة

(حاشية لرسالة مرفقة بتقرير برونيار المعرر بتاريخ ١٦ يناير ١٧٦٩).

« في صبيحة يوم ٢١ أكتوبر ١٨٦٧ غادر القاهرة خليل بك شيخ البلد وحسين بك كشكش مع عشمان بك وحمزة بك وعلى بك الملط وخليل بك السكران وحسن بك شبكه وإبراهيم بك ومعهم اتباعهم فرارا من وجه على بك المتتصر الذي كانوا قد تسببوا في نفيه في العام الماضي^(١). ولما حاولوا تقليله وذلك بأن يدخلوا القاهرة في ظل السلاح كونوا في غزة فرقة من الدروز وغيرهم وجيشوا جيشا من ٢٠٠٠ فارس ٤٠٠ راجل وخرجوا بهذه القوة من غزة ونزلوا دمياط في اليوم الرابع من مايو ١٧٦٨، وجاسوا خلال ديارهم خمسة أيام فنهبوا من الأهالي ما يزيد على ٢٠٠٠ قطعة من أبي طرق (باتاك) وكمية وافرة من المواد الغذائية والسلاح.

ثم اغتصبوا ٢٦ مدفنا من السفن التي كانت راسية في البوغاز. وبعد سلب عدد كبير من الرجال والنساء غادر البكرات المذكورون دمياط صعبه جيشهم يتبعهم مائة رجل انضموا إليهم هناك بينهم كثير من الجورجية^(٢) والضباط الآخرين وسموا صوب المنصورة في اليوم التاسع من الشهر الجاري^(٣) وتترسوا هناك استعدادا لللاقة جيش على بك الذي غادر القاهرة قاصدا المنصورة، ويوصله بدأ المعركة.

ولم يلبث جيش على بك أن اضطر إلى التسلیم على أثر وصول مدد لجيش العدو قوامه ٨٠٠ فارس من عرب الشيخ حبيب - ولما علم على بك بالهزيمة التي منى بها جيشه أخذ يجهز تجريدة أقوى بقيادة صالح بك يساعدته ٩ بكرات آخرين ويعززهم أكثر من ١٥٠٠ فارس يتأهّم للقتال همام شيخ عرب الصعيد وصديق صالح بك.

وبهذه القوة تقدم صالح بك في اليوم التاسع عشر من نفس الشهر. وبعد يومين تلاقي بالعدو عند طنطا - وهي مدينة تقع على الطريق بين الإسكندرية والقاهرة - وهناك اشتباكا في معركة حامية ونالوا نصرا حاسما على جيش العصاة وخاصة بعد قتل حسين بك وخليل بك

١- كان فرارهم إلى الشام.

٢- الجورجية

٣- مايو ١٧٦٨

السکران وحنة بك وحسن بك شبكه وإبراهيم بك الذين ارسلت رؤسهم دليل النصر إلى القاهرة في ٢٧ مايو ثم إلى الإسكندرية ومنها إلى الأستانة لعرضها على الباب العالى.

أما البكرات الثلاثة العصاة الذين بقوا على قيد الحياة وهم خليل وعثمان على الملاط فقد اعتصموا - عندما أحسوا الخطر على حياتهم - بمسجد الشيخ المنصور سيد أحمد البدوى الذى حل بطنطا منذ عهد بعيد.

ولكن على بك قبض عليهم بعد استصدار فتوى الفقهاء واعتقالهم تحت اشراف إسماعيل بك حاكم البحيرة وجيء بهم إلى الإسكندرية فى صبيحة يوم ٤ يونيو وأودعوا غياهاب السجن فى الحصن الرئيسي الذى شيد على بك، وفي اليوم الخامس من الشهر المذكور ضربت اعناقهم تنفيذا لأوامره.

كما اعدم فى الإسكندرية ثلاثة وسبعين جنديا من المغاربة من الفريق المنهزم رميا بالرصاص، وكان هؤلاء يحاولون العودة إلى بلادهم ولكن قبض عليهم قبل ابحارهم فى اليوم الثلاثين من مايو وأودعوا سجن الترسانة ثم تسلّمهم بك البحيرة فى ٤ يونيو فاعدموهم فى اليوم التالى كما سلف القول»

Kalil Bei Sceki Belad e Hussein Bei Keseke, i quelli con Osman Bei, Hamze Bei, Ali Bei Malt, kalil Bei Sace aran Hassan Bei Scubke, e Ibrahim Bei Ioro creature la matina dei 21 Ottobre 1767, fuggirono dal Cairo per dar luogo al vittorioso Ali Bei da essi stato L'anno antecedente da detta capitalo scacciato, avendo determinato, a di lui esempio di rientrarvi colla forza dell'armi, si fecero, mentre erano essi in Gaza, un partito di Drusi, co quali, e con altre loro truppe formarono un armata di circa 600 cavalieri, e 15 pedoni, con questa partirono da Gaza, ed Alli 4 maggio 1768 arrivarono in Damiata, ove nello spazio di cinque giorni hanno esatto da quelli abitanti 20,00 e più patacce di danaro contante, come anche molta provvisione da bocca e da guerra, siccome hanno tolto 25 cannoni e dè bastimento che in quel Boggaso attrovaronsi, ed hanno i loro soldati commesso infiniti latrocini, ed iniquità maggiori verso uomini e donne. Partirono i detti Bei colla loro armata da Damiata, e seguitati da ben cento persone collà reclutate tra queste diversi ciorbgi, ed altri uffiziali li 9 di detto mese per la mansura, ove si trin cierraron per attendere l'armate, che da Ali Beg del Cairo veniagli apedita contro. Arrivo questa e datovo battaglia vi restò succombente per il rinforzo che ricevettero i molcontenti di 800 cavalier dal capo d'Arabi Habib. Intesa du Ali Bei la rotta dello suo spodizione si preparò a farne un'altra assai più ponderosa, come in fatli fece sotto il commando di saleh Bei, assistito da Altri 9 Bei, e seguitato da piu di 1,500 cavalieri, che mandato aveva il seck Hammam capo dell'Arabi dell'Egitto superiore suocero di detto Saleh Bei. Con quest'armata si pose Saleh Bei in viggio Li 19 del medesimo messe, e due giorni dopo avendo trovato i nemici a tanta città due gionate distante dal Cairo situata tra il Cairo e Alessandria, fu ivi data battaglia colla sconfitta

generale dell' armata dè dè malcontenti, essendovi stati ammazzeti Hossein Sel, Kalil Bei Saccaran, Hamze Bei, Hassan Bei Scebke, e Ibrahim Bei, le teste de quali, dopo d'essere state portate al Cairo in trionfo il di 27 Maggio, sono state poi spedite con due tartari in Alessandria, ove arriverono li 31 e la mattina del 5 Oiugno parlirono per constantinopoli, dovendo essere presentate al Gran Signore Gli tre remanenti Bei kalil, Osman, e Ali el Matl de partito dè malcontenti vedendosi anche essi in pericolo di perder la vita, si refugiroro nella Naschea de famoso Scek Sidamed el Bedovi in detta citta di tanto esistente.

Ma Ali Bei colconsenso de dottori della legge, gli ha fatti levare, ed accompagnati da ismail Bei governatore della Behere arrivarono in Alessandria la mattina del 4 Giugno, stati subito posti nella più oscura prigione del principal castello allor a disposizione d 'Ali Bei, d'ordine del quale il di 5 di detto mese sono stati strangolati, ed in altre maniere ammazzati in alessandria 73 Soldati Barbareschi del partito disfatti, I quali avavano creduto di poter resituarisi a loro paesi.

Ma da questi comandanti essendo stati fatti prendere il 30 Maggio prima de loro disbarco dalle germs, furono posti nello prigioni dell'arsenale, e conseguati poi le 4 Giugno al Bei della Behera, il quale ne seguente giorno gli fe giustiziare coms di sopra s'edetto”.

(٣)

حجج أوقاف لعلى بك الكبير

١١٨٣ شعبان ١٧٦٩ دیسمبر

مقدمة

قد شاع نظام الرقف حتى أصبح من الموضوعات الرئيسية التي تهم المسئولين خاصة من حيث تطبيق الشروط التي تركها الراتف تطبقاً صحيحاً ومن حيث أثر الرقف والأوقاف على الأحوال الاقتصادية والاجتماعية والسياسية .

وتقدم لنا هذه الوثيقة عينة من الأوقاف والشروط التي وضعت لها بواسطة صاحبها على بك الكبير . وكان مقام أحمد البدوى من أشهر ما أوقفت عليه الأراضى من الأموال وتعتبر هذه الوثيقة (الرقف) واحدة من أكبر وثائق الأوقاف . وهى تقدم لنا صورة واقعية عنمن كان يعمل فى المسجد الأحمدى بطنطا ، وعن المنتفعين بالرقبة . ومن أهم هذه التفاصيل : أنواع الطرق الصوفية ، والمرتبات الموقوفة عليها ، ومرتبات العلماء والمشايخ القائمين على التعليم بالمسجد الأحمدى والقراء والمؤذنون والقائمين على سلامه وراحة المسلمين فى المسجد وأعداد الموائد والمأكولات بطريقة صحيحة .

نص الوثيقة

« ديوان عموم الأوقاف » - إدارة الأوقاف الأهلية

(أ)

ملخص مستند وقف - على يد الكبير

نوع المستند : حجة ايقاف

تاريخ المستند : ١١٨٣ شعبان ١٠

المحكمة الصادرة منها : الباب العالى

مقدار الأعian	نوع الأعبان	الموقع	ملحوظات
١	اطيان	قرى القوصية	كامل مقاطعة أراضي قرى بولاية
		القiticsية وترابعها	بولاية الأشمونيين ومقدار إيراد ذلك الأشمونيين ٧١٨٩٧٥ أرdb فـى كل سنة من القـع الخنطة تخرج من ذلك ٢٤٩ أرdb وربع وسدس من أرdb تبقى بـيد الناظر على هذا الرقف تحت انكسار عواجز مزارعين بالناحية أو شرقي أو غير ذلك.

والباقي وقدره ٦٩٤ .٣٣ أرdb
تخرج منه ٣٨٣٣٣ أرdb
ويستعرض عنده ٥٧٥ أرdb فول
ويوزع ذلك جميعـه على الخيرات
المعينة بالوقفية وأن الأنصاف
الفضـية المدـدية الـديـوانـية عـدـد
١٠١٧٥٢ تـصـرـفـ فـىـ أـجـرـ مـراـكـبـ
الـفـلـالـ وـمـالـ الـمـيرـىـ عـلـىـ الـحـكـمـ
الـمـذـكـورـ بـالـوـقـفـيـةـ.

«إنشاء الواقف»

انشأ الواقف وقده على أن يصرف ذلك في وجوه خيرات ومبارات يأتي ذكرهم فيه وهم الخلفاء بمقام السيد أحمد البدوي الكائن مسجده وضريحه بطんطا وقرائه وخدمة المقام بالمسجد المشار إليه والعلماء القاطنين به وال المجاورين بالمسجد المشار إليه والعواجز والأيتام بالمكتب والمجاورين بالمكتب والفقراء وأرباب الأشัยر النسوين للطريقة الأحمدية وفي عمل جراية تفرق يومياً وشريعة تطبع يومياً وفول نابت ومقالي بالمسجد المشار إليه وميقاتي ومؤذنین ومرتبات وغير ذلك على ما يبين فيه.

اردب
عدد

٢١٦. يصرف سنوياً من القمح الخنطة للمجاوريين القاطنين بمسجد السيد أحمد البدوي التي عدتهم سبعمائة نفر حساباً عن كل شخص مائة اردب وثمانون - عن كل يوم ستة اردب برسم جراية المجاورين المذكورين يعمل ذلك خبزاً ويعطى لكل واحد منهم في كل يوم ستة أرغفة خبز قرصة.

٧٢. يصرف سنوياً من القمح الخنطة لأيتام المكتب الكائن بناحية طنطا المذكورة إنشاء الواقف وللفقى والعريف بالمكتب والمجاورين به حساباً عن كل شهر ستون اردباً عن كل اربدين اثنين يعمل ذلك خبزاً نظير جرايتيهم ويفرق على الأيتام والفقى والعريف والمجاورين بالمكتب المقوم ويعطى لكل واحد منهم في كل يوم ستة أرغفة خبز قرصة

٢٦. يصرف سنوياً من القمح الخنطة في عمل شورية تفرق على المجاورين القاطنين بالمسجد المشار إليه كباراً وصغاراً حساباً عن كل يوم اردب واحد.

١٠٠. يصرف في كل سنة من الفول يطبع بعد تنبيته ويعمل فول نابت ويفرق في كل يوم بعد صلاة الصبح على المجاورين القاطنين بالمقام الأحمدى حساباً عن كل يوم اردب واحد ويصرف سنوياً من القمح الخنطة لستة انفار سالمين من العلل والعاهات - عاطرون طبخ الشورية وطبع الفول النابت وعمل الجرایات وطعانت الغلال للجرایات المشروحة أعلاه : شرية بينهم نظير خدمتهم وتقيدهم بذلك.

اردب
عدد

- ٧٠٠ يصرف في كل سنة خمسة ارددب قمح حنطة ومن الفول الحب مائتا ارددب نظير وقود وخيز الجراية وعليق برسم اثوار الساقية بالمقام الأحمدى.
- ٤٠ يصرف كل سنة من القمح الحنطة لرجل يكون وكيلاً أميناً قاطناً بناحية طنطا المذكورة بتعامل تفرقة الجراية والنفول النابت والشورية وتقيده بذلك وتوزيع ذلك على حكم شرط الواقف المشار إليه في كل يوم وفي ليلة السبت وليلة الاثنين بالمقام المشار إليه أعلاه.
- ٨٥ يصرف سنرياً من القمح الحنطة بعمل خبزاً ويفرق على مائة نفر قراء من حفظة كتاب الله المبين يقرأون في كل ليلة سبت وليلة اثنين بالمقام الأحمدى بالمقارن ترتيب الواقف ويعطى لكل واحد منهم في كل ليلة سبت وليلة اثنين ستة ارغفة خبز قرصية نظير قرائتهم بالمقام المذكورة.
- ١٥ يصرف في كل سنة خمسة عشر ارددباً من القول للمائة نفر القراء المذكورين بعد تنبيته وطبعه و يجعل ذلك فول نابت يفرق على القراء بالمقارن في كل ليلة سبت وليلة اثنين.
- ١٠٠ يصرف في كل سنة برسم ثمن رباع أنوار الجراية المذكورة في زمن الربع بما يراه الناظر على ذلك ويؤدي إليه اجتهاده بصرف مرتبها في كل سنة لعشرة انفار علماء من علماء الإسلام يعطون في كل يوم بالمسجد المشار إليه قراءة عشرة دروس ن من الحديث الشريف والفقه والنحو والتوحيد وغير ذلك من المجاورين بالمقام المشار إليه وغيرهم من عامة المسلمين . مائة ارددب من القمح الحنطة بالسوية بينهم لكل واحد منهم في كل سنة عشرة ارددب قمح حنطة.
- ٥٠ يصرف مرتبها في كل سنة من القمح الحنطة للوكيل على الغلال المذكورة وتسليمها في المراكب الحاضرة من الناحية المذكورة وتتابعها وبضمها ويحفظها بداخل الشونة التي ينشئها ويحدد لها الواقف المشار إليه بساحل بولاق ويصرفها بنفسه على حكم شرط الواقف وقرار الواقف في ذلك الشيخ شمس الدين محمد الشافعى المزلاوى باشا مباشر وقف الدشيشة الكبرى حالاً ابن الشيخ عبد الرحمن مدة حياته. ثم بعدها لاولاده وذراته ونسله وعقبه الذكور دون الإناث تقريراً شرعياً.

- | | |
|--|---|
| <p>١. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة للخلفاء الأحمدية القاطنين بناحية طنطا المذكورة بالسوية بينهم بصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة لنقباء الخلفاء المذكورين بالسوية بينهم.</p> <p>٢. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة لكل من يكون خادماً كبيراً بالمقام الأحمدى.</p> <p>٣. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة لجميع خدمة المقام الأحمدى بالسوية بينهم.</p> <p>٤. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة للمؤذنين بثارات الجامع الأحمدى بالسوية بينهم.</p> <p>٥. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة لكافة من يكون أماماً راتباً أصلياً بالمسجد المشار إليه</p> <p>٦. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة لكافة من يكون نقيباً على القراء بالمقارى المذكورة</p> <p>٧. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة لكافة من يكون بالمقارى المذكورة</p> <p>٨. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة لكافة من يكون خادماً بالمقارى المذكورة</p> <p>٩. يصرف مرتبًا في كل سنة للرافدين والغراشين بالمقام الأحمدى من القمع الخنطة بالسوية بينهم</p> <p>١٠. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة للبواطنين بالمسجد الأحمدى بالسوية بينهم</p> <p>١١. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة لكافة من يكون ميقاتياً بالمسجد المشار إليه</p> <p>١٢. يصرف مرتبًا في كل سنة من القمع الخنطة لمبيت السادة المرازقة الأحمدية</p> | <p>١.
٢.
٣.
٤.
٥.
٦.
٧.
٨.
٩.
١٠.
١١.
١٢.</p> |
|--|---|

اردب عدد	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة المنايفة الاحمدية	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة السلامية الاحمدية	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة الانبانية الاحمدية	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة الكناسية الاحمدية	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة الحمودية الاحمدية	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة الخلبية الاحمدية	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة الشعبية الاحمدية	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة النسقانية الاحمدية	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة الزاهيرية الاحمدية	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة الشناوية الاحمدية محللة روح مصر	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لمبيت السادة الخلوانية العسالية الاحمدية	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة للسيد شريف مجاهد الاحمدي ولاؤلاده من بعده وذرتهم ونسلهم وعقبتهم	٣٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة باسم الشيخ حسن التويهلي الاحمدي الخليقه بصر القديمة	٢٠
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة لكل من يكون نقيب نقباء السادة الاحمدية	٥
يصرف مرتبًا في كل سنة من القيم الخنطة بيوت السادة الاحمدية المشروجين اعلاه التي عدتهم اثنتى عشرة نفرا بالسوية بينهم لكل واحد منهم ثلاثة ارادب من القيم الخنطة	٣٠

- ١٠ يصرف مرتبها في كل سنة من القمح الخنطة لرجل يكون اميناً مستقراً لاحضار الغلال من الناحية المذكورة وتوابعها
- ٥٠٠ يصرف مرتبها في كل سنة من القمح الخنطة لكل من يكون ناظراً على هذا الوقف نظير تقيده بذلك واستخلاص الغلال والمال من المزارعين بالناحية المذكورة ومباسرة بنفسه واجراء الحirات وصرف المشروطات المشروحة اعلاه
- ٥٠٠ يصرف مرتبها في كل سنة من القمح الخنطة للست عائشة قادن زوجة الواقف
- ٤٠٠ يصرف مرتبها في كل سنة من القمح الخنطة للست نفيسة خاتون بنت عبد الله البيضا مستولدة الواقف
- ٢٠٠ يصرف مرتبها في كل سنة من القمح الخنطة للست كلس خاتون بنت عبد الله البيضا مستولدة الواقف
- ٢٠٠ يصرف مرتبها في كل سنة من القمح الخنطة للست منور خاتون بنت عبد الله البيضا مستولدة الواقف (تنتفعن بذلك مدة حياتهن ثم من بعد كل واحدة منها على اولادها ذكوراً وإناثاً بالسوية بينهم ثم من بعد كل منهم على أولاده ثم على أولاد أولاده ثم على أولاد أولادهم ثم على ذريتهم ونسليهم وعقبتهم طبقة بعد طبقة ونسلاً بعد نسل جيلاً بعد جيل فإذا ماتت واحدة منها ولم تعقب ذريتها يصرف استحقاقها المرتب المذكور لعلاقتها ذكوراً وإناثاً بيضاً وسوداً بالسوية بينهم ثم من بعد كل منهم على اولادهم ثم على أولاد أولادهم ثم على أولاد أولاد أولادهم وذريتهم ونسليهم وعقبتهم على الحكم المشروح اعلاه. فإذا انقرضوا العتقاء وأولادهم وذريتهم ونسليهم وعقبتهم ولم يبق منهم واحد ينتقل استحقاقهم المترافق لعلاقتهم ذكوراً وإناثاً وأولادهم وذريتهم وعقبتهم ونسليهم كذلك فإذا ماتت واحدة منها ولم تعقب ذريتها ولا عتقاء ولا ذريتها عتقاء ولا عتقاً عتقاء ولا ذريتها لهم ولا فرداً واحداً منهم مع وجود النسبة المذكورة يصرف استحقاقها المذكور لهن فإذا انقرضوا جميعاً وأولادهم وذريتهم وعيقاتهم وأولادهم وذريتهم وعيقاتهم وأولادهم وذريتهم ونسليهم وعقبتهم ولي بقى منهم ولا فرداً واحداً وخلت بقاع الأرض منهم اجمعين يصرف ما كان يصرف لهم في وجهه خيرات ومبرات وقراءة قرآن بمسجد وضربيع سيد احمد

البدوي يستغل ذلك كل من يكون ناظرا على هذا الوقف ويوزعه على الحكم المشروح على الدوام والاستمرار) يصرف من ايراد الناحية المذكورة وتتابعها من المال التابع لذلك المبين اعلاه على ما بين فما يصرف في كل سنة على الناحية المذكورة وتتابعها بجهة الديوان العالى ألف نصف فضة وما يصرف في كل سنة عند توجه المراكب بالناحية المذكورة وتتابعها لاحضار الغلال المرقومة ١٠٠٧٥٢ نصف فضا نظير أجرة المراكب من الناحية إلى ساحل بولاق ومنه إلى طنطا ما هو عن أجرة غلال الخيرات والنفول في كل سنة ٨٥١٥ نصف فضة حسابا عن اجرة كل أردب من الناحية إلى ساحل بولاق ١٢ نصف فضلا ومن مصر إلى طنطا ٤ نصف فضة وما هو عن اجرة مرتبات النسوة الاربع المذكورات المحضرة من الناحية إلى ساحل بولاق في كل سنة عدد ١٥٦٠ نصف فضة ليصير جملة الخيرات المشروحة اعلاه من القمح عدد ٥٣٢٣ أردب أجرتهم من الناحية إلى ساحل بولاق عدد ٦٣٨٦٤ نصف فضة وأجرة الغلال من ساحل بولاق إلى طنطا عدد ٢١٢٨٨ نصف فضة وعلى أن أجرة الخمسانة أردب الخاصة بالناظر تؤخذ من الغلال الفائض بالناحية المذكورة في كل سنة على الدوام والاستمرار ابد الأبدين ودهر الذاهرين إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين.

٧١٢٧

شروط الواقف

* شرط الواقف في وقفه هذا شروطا حث عليها واكت العمل بها -

* منها أن النظر على ذلك والولاية عليه من تاريخه لنفسه مدة حياته ثم من بعده يكون النظر على ذلك والولاية عليه للأرشد فالارشد من عتقاء الواقف المشار إليه ثم الأرشد فالارشد من أولادهم وذرائهم ونسليهم وعقبتهم الذكور إلى حين انقراضهم اجمعين يكون النظر عليه ذلك والولاية عليه للأرشد فالارشد من عتقاء الواقف ثم للارشد فالارشد من أولادهم وذرائهم ونسليهم وعقبتهم ثم من بعد انقراضهم اجمعين يكون النظر

على ذلك والولاية عليه خلفاء المقام الاحمدى المشار إليه على الدوام والاستمرار.

* ومنها أنه شرط أن وقفه هذا لا يوجد كله ولا بعضاً ولا جزء منه لا مدة طويلة ولا مدة صافية وإنما يوزع للخارج المعتاد ولا يتعرض له أمين من الأمراة ولا ظالم^(١) ولا كاشف ولاية ولا باب كشوفية^(٢) ولا غير ذلك مطلقاً ولا يستبدل بمنفرد ولا بعروض ولا بغير ذلك مطلقاً وممتنع خالق الشرط المقوم من يكن ناظراً على هذا الرقف المقوم أو مستحقاً فيكون معزولاً من وظيفة النظر ويكون المستحق ليس له استحقاق في ذلك مطلقاً قبل تعاطيه ذلك بخمسين يوماً حتى لا يصادفه فعله محللاً شرعاً^(٣) وعلى أن الناحية الموقوفة وترايحتها لم يكن عليها موجب لحملة الغلال لا ذهاباً ولا إياباً ولا شيء يتعلن بمصاريف البحر مطلقاً كما ذلك معين ومبين ومشروع بالفرمان الشريف المتيد بحمله الغلال ببولياق بمعرفة أمين البحرين حالاً المؤرخ الفرمان المذكور في شهر تاریخه.

* ومنها أن القراء وأرباب المرتبات وأرباب الخيرات وأرباب الخدمات وغيرهم مما هو معين له خدمة أو قراءة أو عالم يتعاطى ما هو مشروع عليه من غير تقرير وكل من تقرر في شيء من ذلك من قاضي عسكر أو قاضي ولاية فيكون مطروداً مخرجاً ومبعداً عن هذا الرقف مطلقاً ولا يعود له أصلاً ويقيم ناظر هذا الوقف رجلاً خلائقه من غير تقرير وإنما يعين اسمه بقيمة الصرف فقط.

* ومنها أن كل من عطل خدمته أو قرائته فوق ثلاثة أيام من غير عذر شرعى فللناظر أن يولي رجلاً خلائقه في خدمته أو في قرائته.

* ومنها أن الواقع المشار إليه اعلاه شرط لنفسه دون غيره في وقفه هذا الأدخال والخروج والاعطاء والحرمان والزيادة والتقصان والتغيير والتبدل والاستبدال والاستقطاع لمن شاء متى شاء ويكرره الكرة بعد الكرة ولمرة بعد المرة مدة حياته وليس لأحد من بعده فعل شيء من ذلك مطلقاً واستقر رأى مولانا الواقع المشار إليه على ذلك.

١- أي منصب.

٢- أي لا يؤخذ عنه مال كشوفية.

٣- يلاحظ أن حكم العزل هنا يعني مدته خمسين يوماً.

(ب)

المحجة الثانية**ديوان علوم الأوقاف - إدارة الأوقاف الأهلية****ملخص مستند وقف على يد الكبير****نوع المستند : حجة ايتاف وضم****تاريخ المستند : ١١٨٥ ذر القعدة سنة****المحكمة الصادرة منها : الباب العالى****بيان الأعيان المروقة**

عدد	فدان	نوع الأعيان	الموقع	ملحوظات
١		أراضي	بناحية طنطا وغيرها	كامل أراضي الناحية
١		أراضي	ناعية بلناج	شرحه
١		أراضي	ناعية حصة طنطا	شرحه
١	٢٥	مال حماية قطعة		
		الأرض المذكورة		
		المعروف بباق الفنم		
١		بناء مستجد	طنطا	هذا البناء يشتمل على
		الاتشاء والعمارة		ضرير ومكتب
١		وكالة	طنطا بجوار المسجد	وصهريج وقيسارية
				وثلاثة وكايل وغيره
				الاحمدي

إنشاء الواقف

إنشاء الأمير على بك الواقف المرصد الموما إليه وقفه على ما بين فيه فاما الصهريج المذكور أعلاه فإنه جعله وقفا مسبلا على عامة المسلمين معدا لوضع الماء العذب في زمن النيل المبارك من كل سنة لشرب المارين والمتربدين عليه من خلق الله تعالى - وأما المكتب المعروف أيضا بانشائه وتجديده المذكور أعلاه الذي على الصهريج المزدوج فإنه جعله وقفا معدا لتعليم أطفال المسلمين لغوف المهجانية والكتابة وقراءة القرآن المبين على العادة في مثل ذلك.

وأما جميع خراج قطعة الأرض التي على وجه البر والصدقة المعروفة بباقي الغنم المذكورة فإن الواقف ارصدها وجعلها برسم عليق وربع الأنوار المعدين لإدارة الساقية وملء لاحراض وطحن الحنطة للجرأة بالطاحون الكائن ذلك بالناحية المذكورة الموقوفين من قبل الواقف المشار إليه أعلاه المعينين للسادة المجاورين وغيرهم والمستحقين لوقفه السابق الآتي ذكره فيه من قول وتبن ويرسم بحسب ما يراه الناظر على ذلك ويؤدى إليه اجتهاده . وأما كامل الثلاثة نواحي المرصد المذكورة أعلاه وجميع القيسارية المزدوجة وما بها من الشلاتة وكامل وما بهم من الحواصل والطبقات والحوائين بداخل القيسارية وخارجها وبيت القهوة وكامل الوكالة المعروفة بوكلة الفورية المذكورين آخره بعاليه فإن الواقف المرصد الموما إليه جعل أن يعرف كامل فائض نواحي وكامل أجرا العقارات المشروحة أعلاه من تاريخه ادناء في وجوده خيرات وقربات وميراث على مقام ضريح ومسجد السيد أحمد البدوي بناحية طنطا في معاليم قرآن عظيم الشأن وشيخ داعي ومدرس تفسير قرآن شريف ومعيد تفسير قرآن ومدرس حديث شريف ومعيد حديث شريف وفي زيادة معالم الإمام شافعى وإمام مستعجل وخطيب ومرقى ومستقبلين دكه ومؤذنين ومقاتلى وفراشين وقادين ووابين وكتابين وملا مطهرة وسوقين الساقية وسوقين وفي معالم خدمات الصهريج من ملىء وغيره وثمن طوانس وقوديس وحلفا وكلالات برسم الساقية المذكورة وفي توسيعة للخدمة في شهر رمضان وثمن زيت طيب وقد بالمسجد والقبتين وللمنارات ضريح سيدى نور الدين وفي الموالد وشهر رمضان وثمن زجاج وسلام واحبال وثمن حصر منوفى تفرض بالمسجد والزاوية والقبتين وضريح سيدى نور الدين وثمن ارز أبيض ولم جاموس وثمن سمن مسلى ومصروف الطيخ وأجرة طباخين وثمن حطب برسم الوقود في شهر رمضان وثمن كساوى لعامة العلماء والمجاورين والغرباء والمنقطعين

والإيتام بالمسجد والمكتب المذكورين وثمن أكفان للموتى من القراء المتقطعين من المجاوريين والإيتام والطراحء بالمسجد المذكور بالناحية المرقومة، وفي تسابك مجارى الصهاريج والمطهرة ونفيما يحدث بالصهريج والمكتب وأماكن الوقف المذكورة من العمارات والمرمات وفي معلوم الناظر الأصلى على الوقف المذكور ومعلوم الخادم الكبير بالمقام المشار إليه أعلاه ومعلوم باقى خدمة المقام المذكور ومعلوم الشابخ الخلفاء بالمقام الوما إليه وأرباب الأشัยر الأحمدية فى زمن المولد الصغير المعروف بولد الشربانية، ومعلوم المباشر والشاهد والبابى والشاد بالوقف المذكور وفي معناد ومصرف قائم مقام النواحي من شادية النواحي المذكورة وماكله ومشريه كل ذلك زيادة عن معالم المستحقين بوقف أحمد البدوى الوما إليه الأصلى وفي مرتبات وغير ذلك وقدر كامل فائض الثلاث نواحى وأجرة العقارات المذكورين أعلاه بعد اخراج ما على النواحى المذكورة من المالى المجرى بجهة الديوان العالى وتوابعه وجرف الجسور والرزق والمصاريف الازمة عن ذلك وتحت ما يحدث بالعقارات المشروحة من خلوات السكن ونقص من الأجرة مبلغا قدره فى كل سنة من الفضة الانصاف العددية الديوانية عدد (٨٤٨٥٢٥) (شانى مائة ألف نصف وثمانية وأربعين ألف ونصف وخمساية وخمسة وعشرون نصف فضة ديوانى يصرف ذلك فى كل سنة على ما بينى فيه.

نصف فضة عدد

٥٤٠٠ يصرف سنويا فى معلوم ثلاثين نفرا من حملة القرآن العظيم يقرمون كل يوم بعد صلاة الفجر ختمة شريفة كاملة ثلاثون جزاً ويقرمون أيضاً كل يوم بعد صلاة العصر ختمة كاملة ثلاثون جزاً داخل سيدى أحمد البدوى المشار إليه أعلاه مجتمعين تجاه مقامه الشريف ويختتمون قراتهم فى كل مرة بسورة الأخلاص والمروذتين وفاتحة الكتاب وأسماء الله الحسنى وذكره الثنوى والتهليل والتکبير والصلوة والسلام على البشير النذير وبهدون ثراب ذلك زيادة فى شرفه صلى الله عليه وسلم وإلى أرواح الصحابة والقرابة والتابعين وتتابع التابعين وتتابعهم والأربعة الأئمة المجتهدین ومقلدیهم وأرباب الأشایر الأربع خصوصاً إلى روح سیدى أحمد البدوى المشار إليه أعلاه وفي صھائف الأمیر على بك الواقف المشار إليه حال حياته وإلى روحه بعد وفاته وإلى روح معتقه وعتقائه وارقائه وفروعه وأمراء المسلمين على العادة فى ذلك حساباً عن كل شهر .٤٥ نصف فضة بالسسوية بينهم لكل واحد منهم فى كل شهر فى الوقتين المذكورين .١٥

نصف فضة
عدد

٣٣

٥٤. يصرف في كل سنة في معلوم من يكون شيئاً عليهم ودعجياً^(١) ويتعاطى الدعاء بعد القراءة وخدمه الربعة ولها في صندوقها ورفعها في مكانها في الوقتين المذكورين حساباً عن كل شهر ٤٥ نصف فضة.
٣٦. يصرف سنوياً في معلوم ٤ نفراً يقرأون في كل يوم قبل طلوع الفجر سورة الانعام الشريف مدارسة مجتمعين تجاه المقام الأحمدى المشار إليه ويختتمون قرائتهم وبهدون ثوابها على الوجه المشروع باعاليه حساباً عن كل شهر سبعة أنصاف ونصف فضة لكل واحد منهم.
١٢. يصرف سنوياً في معلوم من يكون منهم شيئاً عليهم ودعجياً عقب القراءة المذكورة زيادة على معلومه حساباً من كل شهر عشرة أنصاف فضة
٢٤٠. يصرف سنوياً في معلوم ٤ نفراً قراء يقرأون في كل يوم بعد صلاة العصر سورة يسن الشريف مدارسة تجاه المقام الأحمدى المشار إليه ويختتمون قرائتهم وبهدون ثوابها على الوجه المسطور حساباً عن كل شهر ٢٠٠ نصف فضة سورية بينهم لكل واحد منهم في كل شهر خمسة أنصاف فضة
٦. يصرف سنوياً في معلوم من يكون شيئاً عليهم ودعجياً عقب القراءة المذكورة زيادة عن معلومه حساباً عن كل شهر خمسة أنصاف فضة
٧٢. يصرف سنوياً في معلوم من يكون شيئاً على السادة القراء بالمقارئ المرتبين من قبل مولاتها الواقع المشار إليه اعلاه بالمسجد والمقام الأحمدى نظير تقييده بالقراء المذكورين.
٢١٦. يصرف سنوياً في معلوم ثلاثة انفار نقباً بالمقارئ المذكورين نظير تقييدهم بخدمة القراء بالمقارئ المذكورين سورية بينهم لكل نفر من ذلك في كل شهر ستون نصفاً

١- دعجياً أي يقوم بالدعاء فيردد القراءة ويؤمنون عليه.

نصف فضة
عدد

٢١٦. يصرف سنوياً في معلوم رجل عالم من علماء الإسلام العاملين بكتاب الله تعالى التابعين لسنة نبيه سيدنا محمد عليه أفضل الصلاة والسلام يقرأ في المسجد المذكور درساً من تفسير القرآن العظيم لتعليم السادة المجاوري بالمسجد المرقوم وأهالي الناحية المرقومة
٧٢٠. يصرف سنوياً في معلوم رجل معيد مقرئ للدرس المرقوم
٢١٦. يصرف سنوياً في معلوم رجل عالم من علماء المسلمين المحدثين يقرأ بالمسجد المرقوم في كل يوم درساً من حديث البخاري للسادة المجاوري بالمسجد المذكور وغيرهم من أهالي الناحية المذكورة
٧٢٠. يصرف سنوياً في معلوم رجل معيد للدرس المذكور يكون فيه أهليه لذلك
٢٤٠. يصرف سنوياً في معلومأربعين قراء من حفظة القرآن العظيم يقرأون في كل ليلة من شهر رمضان ختمة شرفة كاملة تجاه المقام الأحمدي المذكور ويختتمون قرائتهم على الوجه المشروع باعاليه لكل واحد منهم في كل سنة خمسة وثمانون
- نصف فضة
٢٠٠. يصرف سنوياً في معلوم جماعة من القراء الحسنى الأصوات يقرأون كل ليلة في آخرها قبل طلوع الفجر في شهر رمضان ما تيسر قراءته من القرآن العظيم بالدكة بمسجد المقام الأحمدي المشار إليه مع مدحهم النبي صلى الله عليه وسلم وبعلون الآذان مع طلوع الفجر بالدكة المذكورة سوية بينهم
٧٢. يصرف سنوياً في معلوم من يكون إماماً شافعياً راتباً يوم الناس بالصلوات الخمس بالمسجد المرقوم زيادة عن معلومه بالوقف الأصلى
٣٦. يصرف سنوياً في معلوم من يكون إماماً مستعجلأ يوم الناس الصلوات الخمس بالمسجد المرقوم زيادة عن معلومه بالوقف الأصلى
١٨. يصرف سنوياً في معلوم من يكون خطيباً في أيام الجمع والأعياد بالمسجد المرقوم زيادة عن معلومه بالوقف الأصلى

نصف فضة
عشر

٣٥

- ٥٠ بصرف سنويا في معلوم من يكون مرقبا للخطيب المذكور
- ٧٢٠ بصرف سنويا في معلوم أربعة أنفار مستخدمين بالدكة أيام الجمع والأعياد المذكورين زيادة عن معلومهم بالوقف الأصلي سوية بينهم لكل واحد منهم في كل سنة ١٨٠ نصف فضة
- ٣٦٠ بصرف سنويا في معلوم رجلين عالمين يعلم الميتات يعرفان الأوقات ليلا ونهارا بالمسجد المرقوم زيادة عن معلومها بالوقف الأصلي سوية بينهما لكل نفر منها في كل شهر ١٥٠ نصف فضة
- ٨٦٤ بصرف سنويا في معلوم أربعة وعشرين نفرا حسان الأصوات يؤذنون بالمنارتين بالمسجد المذكور اعلاه في الأوقات الخمس ويعملون السحريرات بالتهليل والتسبیح في كل ليلة على العادة زيادة عن معلومهم بالوقف الأصلي سوية بينهم لكل واحد منهم في كل شهر خمسة عشر نصفا فضة
- ١٠٨٠ بصرف سنويا في معلوم عشرة أنفار دينيين يكونون كناسين وفراشين ووقادين بالمسجد المرقوم زيادة عن معلوم الوقف الأصلي لكل نفر منهم في كل شهر تسعمون نصفا فضة
- ٨٦٤ بصرف سنويا في معلوم اثنى عشر نفرا يكونون بوابين بالمسجد وباب السر والمقصورة وباب المبغرة ويتقيدون بخدمة المذكورة ليلا ونهارا زيادة عن معلومهم بالوقف الأصلي لكل واحد منهم في كل شهر ستون نصفا فضة
- ١٤٤ بصرف سنويا في معلوم رجلين يتعاطيان صرف المياه ملء الميضا والحنفية وحيضان بيوت الأخذية والمستحبات وتنظيف ذلك زيادة عن معلومها بالوقف الأصلي لكل نفر منها في شهر ستون نصفا فضة
- ٣٦٠ بصرف سنويا في معلوم رجلين معددين لسى المجاورين في كل يوم وفي ليالي القمارى والصلاة على سيدنا محمد عليه أفضل الصلاة وأزكي التسليم بالمسجد المرقوم لكل نفر منها في كل شهر ١٥٠ نصف فضة

نصف فضة
عدد

٢١٦. يصرف سنويا في معلوم ثلاثة انفار سواتين بساقية المسجد المزقوم ومتقيدين بعليق الأنوار وكلفتهم زيادة عن معلومهم بالوقف الأصلى لكل نفر منهم فى كل شهر ستون نصفا فضة
٢٨٨. يصرف سنويا في معلوم أربعة انفار كناسين حول المقام والمسجد والصهريج والمكتب بالشارع وتنظيف القاذورات وغير ذلك لكل منهم فى كل شهر ستون نصف فضة
٣٦٠. يصرف سنويا في معلوم رجلين بتعاطيابن رش المياه حول المسجد والمقام والصهريج والمكتب المذكورين اعلاه بالشارع فى كل يوم على العادة لكل نفر منها فى كل شهر ١٥٠ نصف فضة
٤٠٠. يصرف سنويا اجرة الفراشين القادرين على نصب التعليق والوقادة بالموالد واجرة زجاج واحمال وغير ذلك
٧٢. يصرف سنويا في معلوم رجل بتعاطى ازاللة القاذورات داخل المسجد وخارجها فى أيام الموالد وغيرها حسابا عن كل شهر ستون نصفا فضة
٨٦٤. يصرف سنويا في معلوم ثمانية انفار سالين من العاهات نظيفى الشباب صالح الابدان يتعاطون ملء المزملات والمصاصات بالصهاريج التى جعلتها صهريج مولاتا الواقع المشار إليه اعلاه وتنظيفها وستقيا المارين والواردين والترددin عليهم لكل نفر منهم فى كل شهر ألف نصف فضة وثمانين نصفا حسابا عن كل شهر تسعون نصفا فضة
٥٠٠. يصرف سنويا في معلوم من يكون ناظرا على هذا الوقف والارصاد نظير تقديره بالوقف المذكور وبضم ربعة وصرف مهماته المشروحة اعلاه
٤٠٠. يصرف سنويا في معلوم من يكون خادما كبيرا بالمقام الشريف الاحمدى المذكور زيادة عن معلومه بالوقف الأصلى
٥٠٠. يصرف سنويا في معلوم باقى الخدمة بالمقام المشار إليه اعلاه سوية بينهم

نصف فضة
عدد

- ٣٠٠٠ يصرف سنويًا في معلوم السادة الخلفاء بالمقام الأحمدى المشار إليه أعلاه زيادة عن معلومهم بالوقف الأصلى
- ١٠٠٠ يصرف سنويًا في معلوم نقباء المشايخ الخلفاء المذكورين سوية بينهم
- ٢٤٠٠ يصرف سنويًا في معلوم المشايخ الأخرى عشر بيتاً أرباب الاشایر الاحمدية بمصر نظير حضورهم المولد الشريف الصغير المعروف بالشرنبيالية وزفهم الشاشات حكم معتاد المولد الكبير سوية بينهم لكل بيت منهم في سنة الف نصف فضة
- ١٣٠٠ يصرف سنويًا في معلوم الثلاثة عشر نقيباً ببيوت الاحمدية ارباب الاشایر المذكورين ونقيب النقباء المذكورين سوية بينهم لكل نفر منهم في كل سنة مائة نصف فضة
- ٥٤٠٠ يصرف سنويًا في معلوم رجل صاحب ديانة يكون كاتباً عالماً بالمساب مباثراً للوقف المذكور
- ٢٧٠٠ يصرف سنويًا في معلوم رجل صاحب عدالة يكن شاهداً بالوقف المذكور
- ٥٤٠٠ يصرف سنويًا في معلوم رجلين يكونان شاهدين بالمقام الأحمدى والمسجد وأماكن الوقف المذكور زيادة عن معلومهما بالوقف الأصلى لكل واحد منها نصف فضة
- ٥٤٠٠ يصرف سنويًا لمن يكون جابياً بالوقف المذكور بتعاطى قبض ريعه
- ٢٠٠٠ يصرف سنويًا في معلوم الشيخ حسن الأحمدى خليفة السادة الأحمدية بمصر القديمة
- ١٠٨ يصرف سنويًا لكل من يكون لجباراً يتعاطى تصليح ساقية المسجد المذكور وعمارتها
- ٦٠٠٠ يصرف سنويًا توسيعة للخدمة أرباب الشعائر بالمسجد والمقام المذكور أعلاه في شهر رمضان
- ١٦٥٠ يصرف سنويًا في ثمن ثلاثة شاشات لرسم لف عمامة سيدى أحمد البدوى الموما إليه فى مولد الصغير حكم عادة المولد الكبير

نصف فضة
عدد

- ١٠١٥ . يصرف سنوياً في ثمن أربعينات رطل وستة ارطال من قهوة ليشتري برسم شرب القراء بالمقارن في ليالي السنة وشهر رمضان سعر كل رطل خمسة وعشرون نصف فضة ما هو للفقراء بالمقارن المسجد المشار إليه في كل سنة ١٥٣ ط وما هو للفقراء بالمقارنة المرتبة لكل ليلة من قبل الواقع المشار إليه في كل ١٨ ط وما هو للفقراء بالمقولة المرتبة من قبل الواقع المشار إليه في شهر رمضان ٢٢ ط وما هو في الليالي المعدة للصلة على النبي صلى الله عليه وسلم المرتبة من قبل الواقع المشار إليه بالمقام الاحمدى ٥١ ط باقي ذلك
- ١١١٥ . يصرف سنوياً في ثمن ٦٤٠ ط شمع سكندرى يستضاء به بالمسجد والمقام الاحمدى المشار إليه برسم المقام وشهر رمضان ولليالي الصلة على النبي صلى الله عليه وسلم سعر كل رطل خمسة وعشرون نصف فضة ما هو للمقارن المذكورة في كل سنة ١٥٣ ط وما هو للفقراء المرتبة في كل ليلة ١٠٨ ط وما هو للمرأة في شهر رمضان ٥٢ ط وما هو في ليالي الصلة على النبي صلى الله عليه وسلم ٥٤ ط باقي ذلك
- ٥٠٠٢٥ . يصرف سنوياً في ثمن ارز وطعم جاموس وسمن مسلى وثمن حطب وقود برسم عمل الشورية في كل يوم في شهر رمضان للسادة المجاوريين بالمسجد والمقام الاحمدى في المشار إليه وصرف الطبخ واجرة الطبخ - ما هو في ثمن ٤٥ اردب ارز أبيض ويشتري برسم الشورية المذكورة في شهر رمضان ثلاثة يوماً كل يوم اردب ونصف اردب سعر كل اردب منها ٥١٠ نصف فضة وما هو ثمن ٦٠ قنطار لحم جاموسى يشتري برسم عمل الشورية المذكورة في شهر رمضان ثلاثة يوماً في كل يوم قنطاراتان اثنان سعر كل قنطار من ذلك ٢٥٢ نصف فضة وما هو في ثمن ١٠٠ قناطير سمن مسلى يشتري برسم عمل الشورية المرقومة في شهر رمضان ثلاثة يوماً عن كل يوم ثلث قنطارات سمن مسلى سعر كل قنطار من ذلك ٨٥٠ نصف فضة وما هو في ثمن بصل وحمص ومصلح يشتري في شهر رمضان لعمل الشورية المذكورة في كل سنة ٦٠٠ نصف فضة وما هو في ثمن حطب وقود يشتري في شهر رمضان ثلاثة يوماً برسم طبخ الشورية

نصف فضة
عدد

٣٩

المذكورة ٢٥٥٠ نصف فضة حساب عن كل يوم خمسة وثمانون نصفاً فضة وما هو في أجرة طباخ الشورية المذكورة في شهر رمضان كل سنة ٤٢٥ نصف فضة باقي ذلك

٥١... يصرف سنريا في ثمن ثمانين قنطارا زيتا طيبا يستضاء به بالمسجد والقبترين والليالي الشريفة وليليالى المولد وشهر رمضان والثارتين المذكورتين اعلاه بما في ذلك اجرة المراكب والجمال والحمالين لذلك من مصر المحروسة إلى ناحية مليح، ومن مليح إلى ناحية طنطا المذكورة زيادة عن الوقف الأصلى ما هو في ثمن الشمانيين قنطارا الزيت المذكورة ٤٨٠٠ نصف فضة سعر كل قنطار من ذلك ٦٠.. نصف فضة وما هو في أجرة المراكب والجمال الحاملين لذلك في كل سنة ٣٠.. نصف فضة.

١٧... يصرف سنريا في ثمن حصر منوفى تفرش بالقبترين والمسجد والزاوية والمكتب المذكورين اعلاه زيادة عن الوقف الأصلى

١... يصرف سنريا في ثمن ستايير برسم المكتب المذكور

٦... يصرف سنريا في ثمن زجاج وسلامل وأحباب برسم المسجد المذكور زيادة عن الوقف الأصلى

٧٢... يصرف سنريا في ثمن زجاجيف ومقشات للمسجد والقبترين المذكورتين زيادة عن الوقف الأصلى

٧٢... يصرف سنريا في ثمن قلل وباريق تشتري برسم المقارى في الليالي وفي شهر رمضان بالقبترين والمسجد المذكورين اعلاه

١٤٤... يصرف سنريا في ثمن بكارج نحاس وفناجيل وخطب وقدر برسم عمل القهوة المذكورة اعلاه في الليالي المذكورة اعلاه وفي شهر رمضان

٢٨٨... يصرف سنريا في ثمن طوانس وقواديس وحلقه وكلالات بشرى ذلك برسم ساقية المسجد المرقوم زيادة عن الوقف الأصلى

نصف فضة
عدد

- ٨٥... يصرف سنويًا في ثمن كسوة شترى لكافحة العلماء والمجاوريين والعميان والأيتام بالمسجد المرقوم من بفتحه وزعابيط وقماش أبيض كل شخص ما يليق به بحسب ما يراه الناظر على ذلك ويؤدى إليه اجتهاده
- ٥... يصرف سنويًا في ثمن خمسين جبة صوف وخمسة وعشرين مقطع قماش وخمسين طاقية وخمسين شدا وخمسين مركوباً برسم كسوة خمسين يتيمًا قاصرين عن درجة البلوغ المرتبين من قبل الواقف المشار إليه لتعليم حروف الهجاء وقراءة القرآن العظيم بالمكتب المذكور أعلاه لكل واحد منهم عن كونه في شهر رمضان من كل سنة جبة صوف واحدة ونصف مقطع قماش وطاقية وشد ومرکوب سوية بينهم حساباً عن كسوة كل يتيم منهم في كل سنة مائة نصف فضة
- ٢... يصرف سنويًا في ثمن بفتحه محلاري ومقطع قماش أبيض وشاش بلدي برسم كسوة فقيه الأولاد بالمكتب المذكور
- ٣... يصرف سنويًا في ثمن كسوة رجلين صالحين من حفظة القرآن العظيم يكونين عريقين بالمكتب المذكور متقيدين ب التعليم الأيتام المذكورين الكتابة والهجاء والقرآن العظيم وقراءة الحزب الشريف في كل يوم والدعاء لمولانا الواقف في مثل ذلك على العادة عند انصافهم من المكتب المذكور في ثمن جبتيين صوف ومقاطعين قماش سوية بينهما حساباً عن كل جبة ومقطع قماش لكل واحد منها في شهر رمضان في كل سنة ١٥٠ نصف فضة
- ٤٢٥... يصرف سنويًا في ثمن اكفان تشتري برسم الأموات من المجاوريين والأيتام والمطروحين والمنقطعين بالمسجد المرقوم بناحية طنطا وتجهيزهم ومواراتهم في قبورهم.
- ٨... يصرف سنويًا في ملء الأربعه صهاريج الكائنة بناحية طنطا المذكورة التي من جملتها صهريج الواقف المشار إليه أعلاه من الماء العذب في زمن التيل
- ١٠... يصرف سنويًا في أجرة نزح الصهاريج المذكورة وتنظيفها ويعخوزها

نصف فضة
عدد

٤١

- ٢٠٠٠ يصرف سنويًا في ثمن قرب وادلية وسلب وقتل وكيزان وما يحتاج الحال إليه برسم الأربعه صهاريج المذكورة
- ١٥٠٠ يصرف سنويًا في أجرا سباكين لتسليك مجاري الصهاريج والبغرة بالمسجد المرقوم
- ٤٠٠٠ يصرف سنويًا فيما يحدث بأماكن الرقف المذكور من العمارات والترميمات
- ١٥٠٠٠ يصرف سنويًا لكل من يكون قائمًا تمامًا بالنواحي المرصدة المذكورة نظير خدمته ومشاديته وأكله ومشريه ومصاريفه بشرط أن لا يتبعه على أحد من أهالي النواحي يأخذ مصلحة ولا شكایة ولا غرامة ولا كلفة ولا غير ذلك مطلقاً وأن ينظر في ذلك بتقوى الله العظيم ما هو لشاداته ١٠٠٠ نصف فضة وأكله ومشريه ومصاريفه ٥٠٠٠ فضة
- ١٧٥٠٠ يصرف مرتبًا سنويًا باسم السيدة عائشة قادن بنت عبد الله البيضا معتروقة الامير إبراهيم كتتحدا مستحفظان زوجة الواقف المشار إليه
- ١٢٥٠٠ يصرف مرتبًا سنويًا باسم السيدة نفسية خاتون بنت عبد الله البيضا مستولدة الواقف المشار إليه
- ٧٥٠٠ يصرف مرتبًا سنويًا للست مندور خاتون بنت عبد الله البيضا مستولدة الواقف باقى ذلك البيان المرعى تتنفع به مدة حياتهن ثم من بعد كل واحدة منهن بصرف ما كان مرتبًا لها على أولادها ذكرها وإناثاً بالسوية بينهم المزوقين لها من الواقف المشار إليه أعلاه ثم من بعد كل منهم على أولاده ثم على أولاد أولاده ثم على أولاد أولادهم ثم على ذريتهم ونسليهم وعقبتهم طبقة بعد طبقة ونسلاً بعد نسل وجيلاً بعد جيل فإذا ماتت واحدة منهم ولم تعقب ذريته بصرف استحقاقها المرتب لها لعنتها ذكرها وإناثاً بيضاً وسوداً بالسوية بينهم ثم من بعد كل منهم على أولاده ثم على أولاد أولاده ثم على أولاد أولاد أولادهم وذرتيتهم ونسليهم وعقبتهم على الحكم المشروع أعلاه، فإذا انقضوا العتقاء وأولادهم وذرتيتهم ونسليهم وعقبتهم ولم يبق منهم أحد ينتقل استحقاقهم المرقوم لعتقائهم عتقائهم ذكرها وإناثاً وأولادهم وذرتيتهم ونسليهم وعقبتهم كذلك على الحكم المشروع أعلاه فإذا ماتت واحدة منهم ولم تعقب ذريته ولا عتقائه ولا ذريته

ولا عتقاً، عتقاً، ولا ذرية لهم ولا فرداً واحداً منهم، وابادهم الموت عن آخرهم وخلت بقاعة الأرض منهم أجمعين وكان واحدة من المستحقات المذكورة موجودة أو الاثنين يتنتقل استحقاقهما المرتب لها ممن في درجتها وذوى طبقتها فان لم يكن هناك من هو في درجتها وذوى طبقتها ينتقل ذلك للموقوف عليهم بحسب ترتيب طبقاتهم فان لم يوجد من الموقوف عليهم ولا فرداً واحداً يضم ذلك لوقفه السابق المعين بكتاب وقفه الشرعي السابق المسطر من هذه المحكمة المترخص ١٠ شعبان سنة ١٤٨٣ ويلحق به ويصرف في وجه الخيرات والقربات والميراث المعينه به ويكون حكم ذلك حكمه وشرطه كشرطه في الحال والمآل والتعليل والأمكان أبد الأبدين ودهر الراهنين إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين.

٨٤٨٨٥٢٥

شروط الواقف

شرط الأمير على يد الواقف في وقفه هذا شروطاً

١- منها أن النظر على ذلك والولاية عليه من تاريخه بنفسه أيام حياته ثم من بعد انتقاله إلى دار الكرامة يكون النظر على ذلك والولاية عليه لكل من هو مشروط له النظر على وفاته السابق المعين بكتاب الرقف المحكى تاريخه أعلاه.

٢- ومنها أن القراء وأرباب المرتبات والمخيرات والعلماء والمقرئين وأرباب الخدمات وغيرهم مما هو معين لهم خدمة أو وظيفة مما يذكر باعاليه يتعاطى خدمة أو وظيفة من غير تقرير في شيء من ذلك وكل من تقرر في خدمته بتقرير من قاضي أو قاضي ولاية يكون مطروداً مخرجاً وبمبدأ من هذا الرقف مطلقاً ولا يعود له أصلاً ويقيم الناظر على هذا الرقف رجلاً خالقه من غير تقرير وإنما يعين اسمه بقائمة الصرف فقط.

٣- ومنها أن كل من عطل خدمته أو قراءته فوق ثلاثة أيام من غير عذر شرعى فللتنتظر أن يولي رجلاً خالقه في خدمته أو في قراءته.

٤- ومنها أن الواقف المشار إليه قرر في وظيفة المباشرة المذكورة أعلاه على هذا الرقف والارصاد المعين أعلاه فنحو الكتاب الشیخ شمس الدين محمد الشافعى المنزاوى

باشى مباشر وقف الدشيشى الكبير حالاً بن المرحوم الشيخ عبد الرحمن المذكور أعلاه فى حياته ثم من بعده لأولاده وذراته ونسله وعقبة الذكور دون الأناث بشرط أن يتعاطى خطاب الوقف المذكور بنفسه دون غيره ويوزعه على مستحقيه بالوجوه الشرعى تقريراً شرعياً.

٥- ومنها أن الواقع المشار إليه أعلاه شرط أن وقفه وارصاده هذا لا يؤجر لاكله ولا بعضه ولا جزاً لا مدة طويلة ولا مدة قصيرة وأن القرى المذكورة تزرع سنة بسنة بالخراج حكم المعتاد وتؤجر العقارات المذكورة شهراً بشهر أو سنة بسنة بأجرة مثل فما فوقه ولا يتعرض لذلك أمير من الأمراء ولا ظالم ولا كاشف ولاية ولا باب كشوفية ولا غير ذلك مطلقاً ولا يبدل ولا يستبدل لا بنقود ولا بعروض ولا بعتار ولا بعلوقة لا بغير ذلك مطلقاً وممتنع خالف الشرط من يكن ناظراً على هذا الوقف المقوم أو مستحقاً فيكون معزولاً من وظيفته النظر ويكون المستحق ليس له استحقاق في ذلك مطلقاً قبل تعاطيه لذلك بخمسين يوماً حتى لا يصادف عمله محللاً شرعاً.

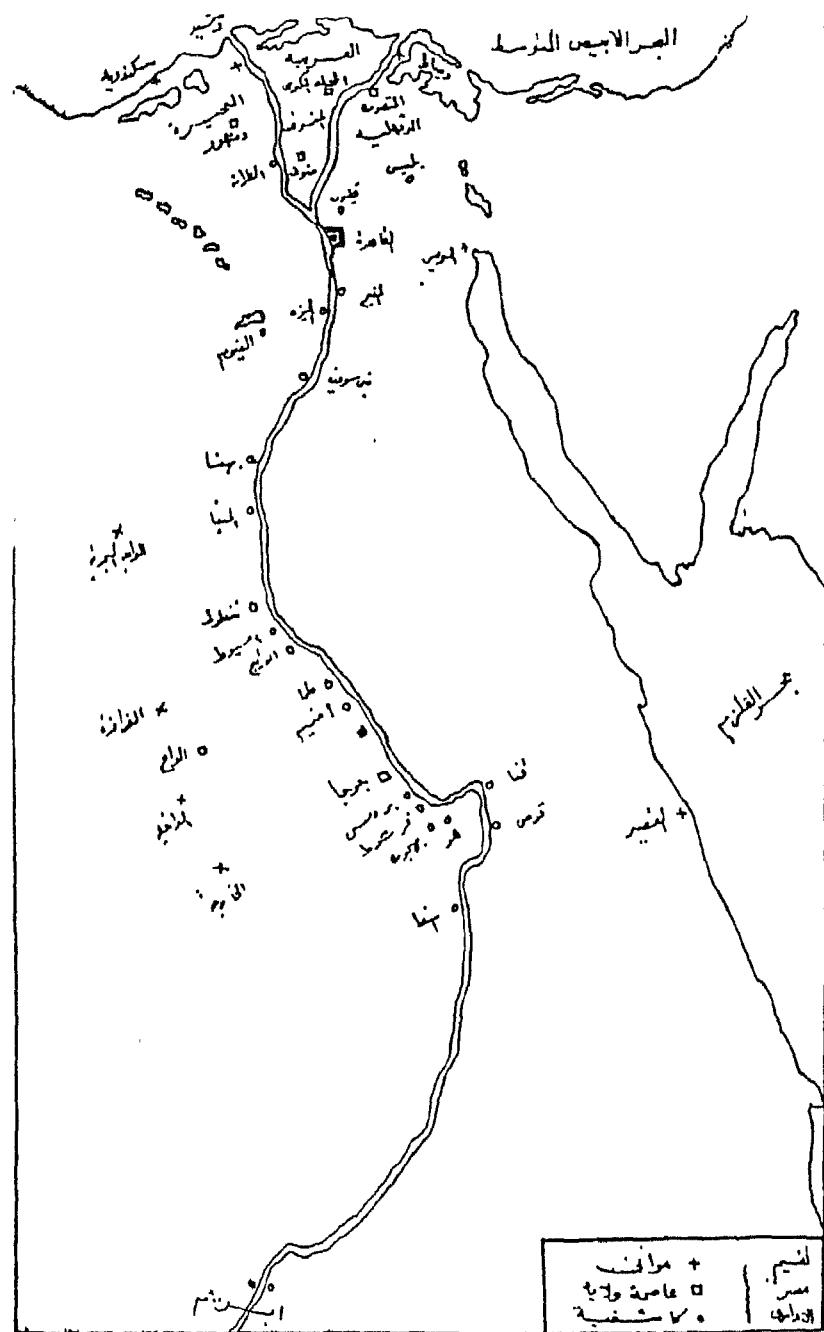
٦- ومنها أن الواقع شرط لنفسه دون غيره في وقفه الشروط العشرة مدة حياته يفعل ذلك ويكرره الكراهة بعد الكراهة والمرة بعد المرة وليس لأحد من بعده فعل شيء من ذلك.

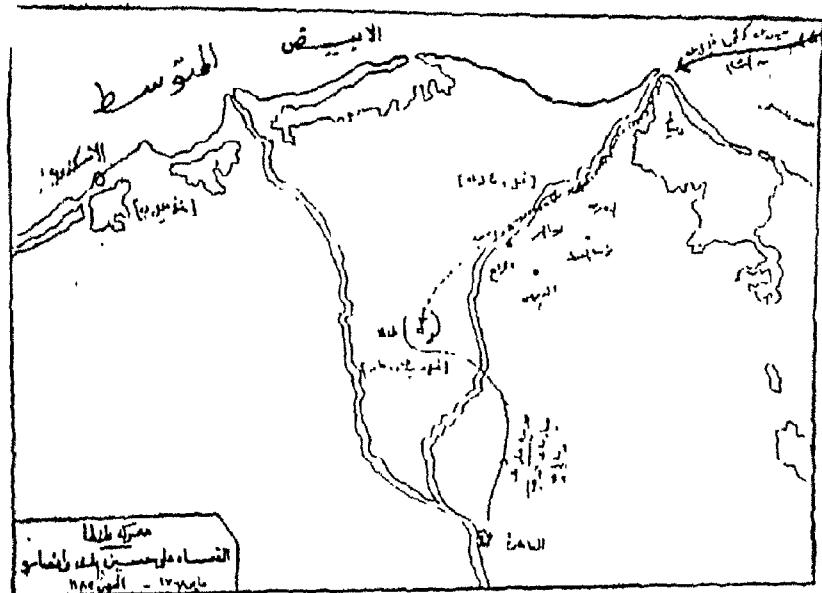
(انتهت)

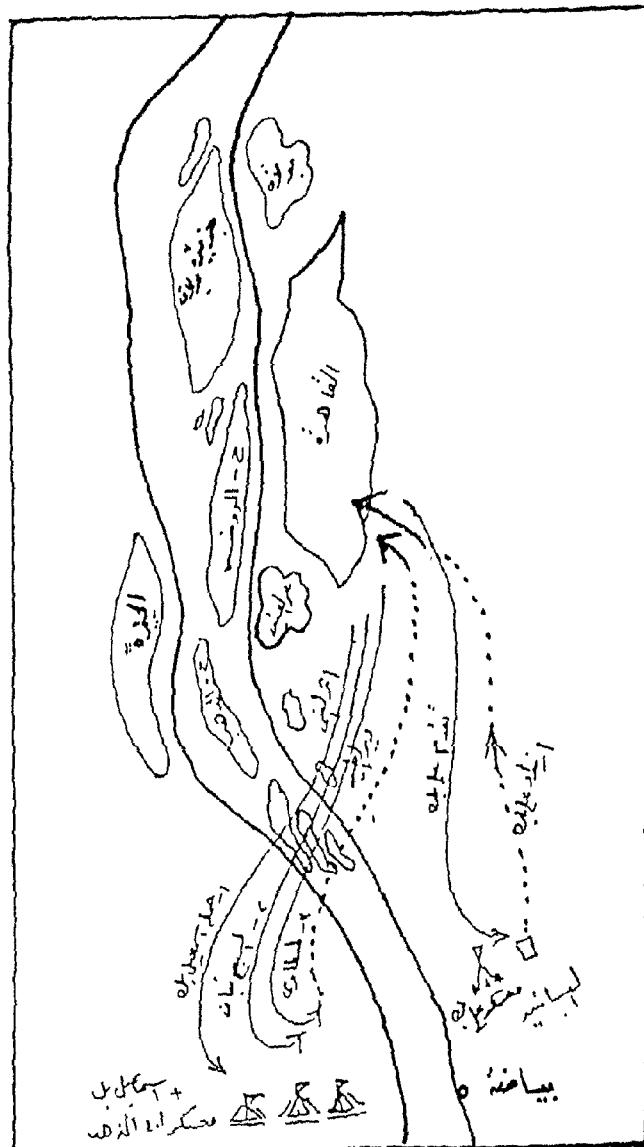
(٤)

خرائط وأثار
من
عهد على بك الكبير

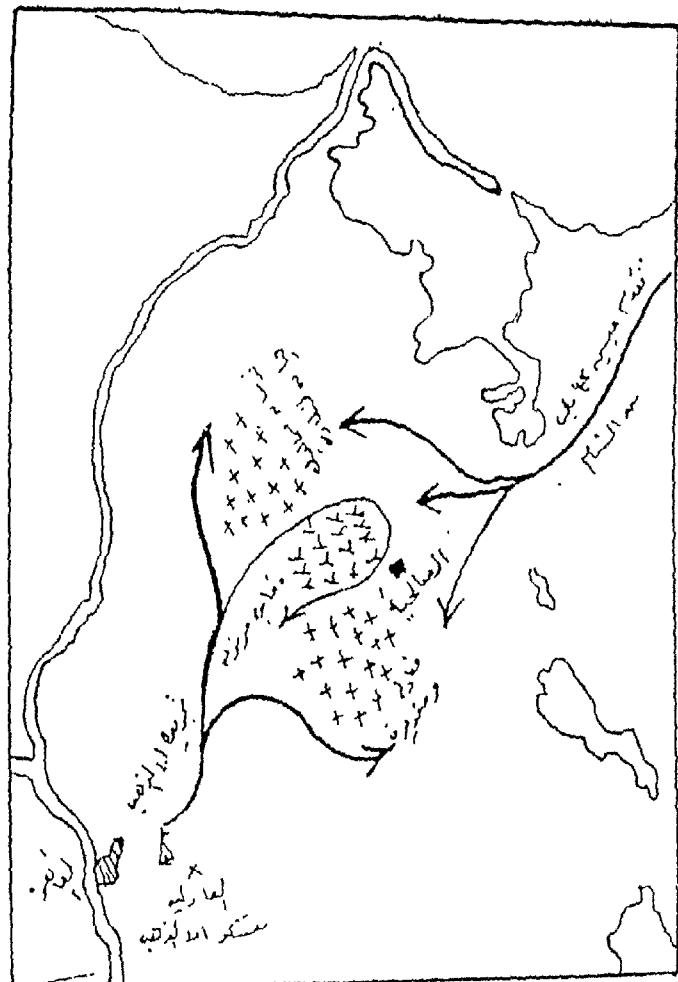
- ١- تقسيم مصر الإداري
- ٢- معركة طنطا ١٧٦٨ - ١٧٨٢
- ٣- معركة بياضة ابريل ١٧٧٢ / محرم ١١٨٦
- ٤- معركة الصالحية ابريل ١٧٧٣ / محرم ١١٨٧
- ٥- عملة ذهبية باسم على بك ١١٦٧ / ١١٧١



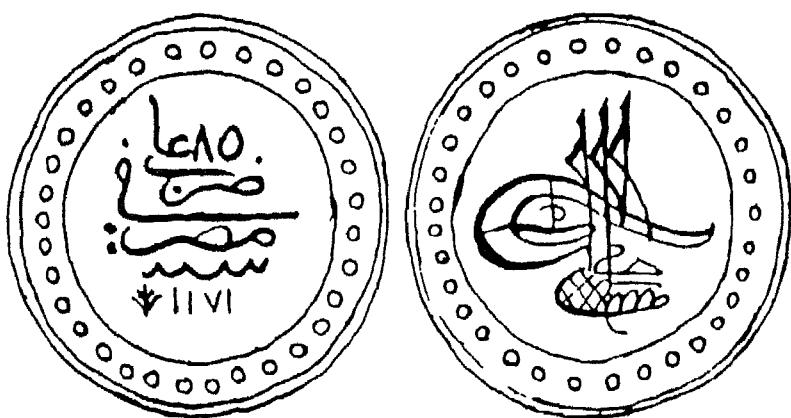




متحركة بسيطة
انسان في الذهب، اميريل ١٩٨٦ - المد ١١٨٦



مسركه الصالحيه، ابريل ١٧٧٣
وسلاحدن (الضم) المرتبطه الى افع الزهب



(٥)

كتاب على بك الكبير إلى أهالي دمشق

١٧٧٠ م

مقدمة

منذ أن تحول الطريق العالمي بين الشرق والغرب في أواخر القرن الخامس عشر إلى طريق رأس الرجال الصالح، ومنذ أن وقعت البلاد العربية تحت الحكم العثماني - الذي أخذ في التدهور بعد القرن السادس عشر - أصبتت البلاد العربية بتفاهة عام في كافة المجالات الحضارية. وأدى توالى ضعف الحكم العثماني إلى محاولة العصبيات المحلية أن تتولى هي بنفسها حكم بلادها في إطار التبعية العامة للسلطان العثماني، وإلى محاولة إنقاذ المنطقة من التدهور المتواتي الذي كانت تعانيه. ومن أبرز من قام بذلك على بك الكبير في مصر، وظاهر العصر في فلسطين. فقد أدى ضعف القوة العثمانية في مصر إلى أن يستعيد المالكين مكانتهم حتى إنفرد على بك - دون الوالي العثماني - بحكم مصر مكتفيًا بلقب (قائممقام)، ومستندًا إلى عصبيته الملوكية. واستولى على الحجاز وتطلع إلى دمشق كجزء من خطته العامة نحو إحياء الطريق العالمي بين الشرق والغرب عبر المشرق العربي ومصر.

ووجد في ظاهر العصر حليناً قويًا له ضد عثمان باشا الوالي العثماني في دمشق المناهض لظاهر العصر ولسياسة على بك. وكانت قوة عثمان باشا خطيرة جدًا على مستقبل الرجلين إذ كان نفوذه يمتد إلى الحجاز وكان أولاده يحكمون في صيدا وطرابلس وبالتالي كانت مشروعات على بك تترافق على إزالته. وفعلاً بعث على بك بجيش ملوكى بقيادة (محمد أبو الذهب) إلى الشام لفتح دمشق بالتعاون مع ظاهر العصر وتأييده ضمني من منصور الشهابي الأمير الحاكم في جبل لبنان. وقد انتصر أبو الذهب، واستولى على دمشق. ولكن لم يلبث أن انقلب على سيده (على بك) وعاد بجيشه إلى مصر ليطرد منها (على بك)^(١) الذي نجا إلى

١- قضى عليه في ١٧٧٣، ولم يلبث أن قتل ظاهر العصر في ١٧٧٥.

ظاهر العمر، وتولى (أى أبو الذهب) حكم مصر، وسار من بعد على نفس السياسة التي سار عليها من قبل على بك.



وبلغت على رسالة على بك إلى أهالى دمشق أنها ترکز على اتهام عثمان باشا بأنه تعدى على قواقل الحجاج إلى بيت الله الحرام في مكة، وأنه اذل العلماء وتعرض للتجار والمسافرين، وأنه ما بعث بقواته إلى الشام إلا إنقاذا له من تعذيبات وظلم عثمان باشا، دون أية إشارة إلى أنه (أى على بك الكبير) يشور على السلطان العثماني الذي كان بشارة خليفة المسلمين حينذاك. هذا، وكانت الدولة العثمانية حينذاك في حرب مريرة ضد جارتها وعدوتها اللدود روسيا، تلك الحرب التي استمرت من ١٧٦٨ إلى ١٧٧٤، وانتهت بمعاهدة (كوجك قينارجي) ١٧٧٤ التي كشفت لأوروبا عن ضعف الدولة العثمانية.

نص الوثيقة

صدر هذا الفرمان الشريف الشأن من ديوان^(١) مصر القاهرة المعروسة المعالى. دامت لها المفاخر والمعالي من من بـه الكـريم المنان عـلـى أـهـل هـذـا الزـمـانـ. وأـظـهـرـ العـدـلـ وـالـأـمـانـ. وـعـمـ بالـفـضـلـ وـالـإـحـسـانـ جـمـيعـ أـهـلـ الـقـرـاءـاـ وـالـبـلـدـاـنـ. وـرـاغـمـ أـهـلـ الـجـوـرـ وـالـطـفـيـانـ. أـمـيرـ الـأـمـرـاءـ الـكـرـامـ. وـعـظـيمـ الـكـبـرـاـ الـفـخـامـ. الـمـخـصـ بـمـزـيدـ عـنـاـيـةـ الـمـلـكـ الـعـلـامـ. أـمـيرـ الـلـوـاءـ الشـرـيفـ السـلـطـانـىـ وـالـعـلـمـ الـمـنـيـفـ الـخـاقـانـىـ^(٢). أـمـيرـ عـلـىـ بـيـكـ أـمـيرـ الـحـاجـ سـابـقاـ. وـقـيـمـ مـقـامـ^(٣) مـصـرـ الـمـعـروـسـةـ حـالـاـ، دـامـ عـزـهـ وـيقـاهـ. وـرـفـعـ بـالـسـعـدـ لـوـاهـ. مـضـمـونـهـ حـمـدـ بـارـىـ النـسـمـ. وـمـحـىـ الرـمـمـ. الـذـىـ قـدـسـ وـعـظـمـ قـدـرـ الـمـسـجـدـ الـحـرامـ. وـبـارـكـ حـولـهـ بـجـزـيلـ التـعـمـ. وـأـمـرـ بـالـعـدـلـ فـىـ سـاـيـرـ الـأـمـمـ. وـأـوـدـعـ الـظـالـمـ بـالـهـلاـكـ وـالـنـقـمـ. الـقـاـيـلـ تـعـالـىـ فـىـ كـتـابـهـ الـمـبـيـنـ. أـنـ اللـهـ لـاـ يـعـبـ الـظـالـمـينـ وـلـاـ يـصلـحـ عـلـمـ الـمـفـسـدـينـ. وـلـاـ تـأـيـسـواـ مـنـ الـقـومـ الـفـاسـقـينـ.

من بعد الصلاة والسلام على رسوله الأمين. سيد الخلق أجمعين. الصادق وهو اصدق من قال الضرر يزول وعلى أصحابه الذين سادوا وشادوا الدين صلوة وسلاماً دايماً ليوم الدين. فمن بعد مزيد للسلام والتحية (بأنواع) الأمان والبركات. وجزيل النعم والخيرات. في كل الأوقات والساعات. إلى حضرة العلما العالمين والفقها المحدثين المفتين بشرعية سيد الأنام وقضاة الإسلام وأرباب المناصب والحكام، والخاص والعام، من أهالي دمشق الشام. اعزهم الله بنور العقل واحكامه. واجارهم من الظلمة وظلامه. بلطفه وأكرامه. وأفاض عليهم جزيل إنعامه. فالذى يحيط كريم علمكم. وزكي فهمكم. إن الأمة لا تجتمع على الضلال وقد علمتم ما صنعه عثمان باشا^(٤) في أرضكم من الظلم والجهالة. وأنه قد اعترض إلى الحاج

١- كان لوالى مصر ديوان هو جزء من نظام الحكم العثماني، وكان يحضره كبار رجال المحامية العثمانية وكبار رجال الإدارة والقضاء والأعيان وكبار التجار والعلماء، إلا أن الديوان، فقد قوته على المشاركة في توجيه أمور البلاد بعد أن احتكر المالكين - وخاصة منذ عهد على بك الكبير (١٧٦٨ - ١٧٧٢) الحكم والإدارة.

٢- كلمة تركية تعنى السلطان.

٣- فى حالة عدم وجود والى من قبل السلطان العثمانى يتولاها (قائمقام)، وتعين على بك إعلان نفسه والياً مكتفياً بالقائممقمية.

٤- والى ولاية الشام من ١٧٦١ إلى ١٧٧١.

والزوار سلط عليهم الأشجار والفجار. بالأذية والأضرار. واظلم المسافرين والتجار. وذل الأماكن الشريفة وابدل من الحرمين [بالخينة] وتعدى حدود الدين. وفعل ما لا يليق بال المسلمين. وقد قال من لا تراه العيون من يتعدى حدود الله فأوليك هم الظالمون.

فلما بلغنا عنه ما بلغ. وأنه فى آناء الأرض المقدسة ولغ. فبادرنا لسوء أعماله بالنقض. كما ازلنا فى عام الماضى من ظلمة البعض واردنا نظره منه تلك الأرض نصرة للدين وغيره على المسلمين. ورفع ضرره عن الأرض المقدسة. لما جاء فى الحديث ما حل بحركم حل بكم. وبلغكم ما فعله بعلماء غزة. اذا تم الذل بعد العزة ودفنهم بالأرض بالحبيه. وقد جاء فى الحديث المقدس عن الآية من اذل أوليا الله أذله الله. قوله تعالى فى كتابه الاسماء. إنما يخشى الله من عبادة العلما. فان كنتم بذلك غير راضين. وعن دفع ضرره غير قادرین. فنحن بعون الله وهو نعم الولي وسالناء ينصر دين محمد بعلی. وصرفنا العساكر والأموال. فى رضى الملك المتعال. ووجهنا الفوارس والأبطال ليردوا الظالم. ويستردوا المظلوم. ويسوزوا العاطب من السالم. فالقصد منكم ترك الظالمين. والبعد عنهم أجمعين.. ومن يشق بهم منكم فانه منهم يكون. واجتهدوا فيما يرفع عنكم الشرر. ويجلب لكم الفرج والسرور. والقبطه والحبور. وأمير الحاج الشامي من طرفنا يتولاه حفظاً وصيانة لمجاج بيت الله. فتعاونوا على عمل الخير وذهب الضر والضرر. وكما قال الملك المنان. تعاونوا على السير بالتقوى والتصديق. فالكريم الفتاح . من طلب العدل والصلاح. ولا تعاونوا على الأئم والعدوان أهل الظلم والطفيان. وها نحن قد اخبرناكم. والعساكر قاصدة إليه والجسيع ما يلين^(١) عليه. فلا تدعوه يقيم بارضكم. ولا بين أعيالكم. وقد سلطنا غضب الله وسخطه عليه. فاحفظوا منه سائر أموالكم وأحوالكم. ورأى العلما والكتاب اعلا. وأنتم على فعل الخير أولى. وعلى القريب منكم والبعيد. و(الطارف) والتليد. والأحرار والخير يكون. والصعب يهون. بعون مدبر الكون.

(٦)

تهنئة منصور الشهابي لـ محمد أبو الذهب
بنفتح الشام

١١٨٤ - ١٧٧٠ هـ

مقدمة

يعتبر عهد منصور الشهابي (١٧٥٤ - ١٧٧٠) بداية للصراع الأسرى حول الإمارة الشهابية، ذلك الصراع الذي استمر حتى آخر حاكم قوى من هذا البيت وهو بشير الشهابي الثاني الكبير (١٧٨٩ - ١٨٤٠). فقد انتهز منصور وأخوه أحمد مرض أخيهما الأمير الحاكم ملحم (١٧٣٢ - ١٧٥٤) وعملا على الإستئثار بالحكم من دون الأمير قاسم الذي كان يميل إليه ملحم. ولا يكاد الأخوان منصور وأحمد يتخلصان من (قاسم) حتى دب التزاع بينهما ليظهر خلال ذلك حزبان أحدهما (البيزنطية) بزعامة آل عماد ويشد أزره (أحمد) والثاني (الجبلاتية) ويشد أزره (منصور) الذي نجح في كسب بعض زعماً البيزنطية أيضاً وأن يتفرد بالحكم. ولكن كان أمامه مطالب بالإمارة شديد المراس هو سعد الخورى الوصى على الأمير يوسف بن ملحم. وكانت الظروف لا تعطى باستمرار الأمير الحاكم القوة اللازمة وإنما سرعان ما يجد القرى المؤازرة له تتنقلب عليه، فقد انقلب عليه (على جبلات) كما أن عثمان الكرجي - والى دمشق - كان قد طوق الإمارة الشهابية عندما وضع ابنه (محموداً) على ولاية طرابلس، ومنه استطاع سعد الخورى الحصول على يوسف - المطالب بالإمارة - على حكم بلاد جبيل، كما قوى ارتباطاته مع الموارنة - القرة النامية في الشمال - عن طريق التعاون معهم في طرد

(المحمادية) الشيعة من مناطق جبة بشري واهدن وبلاط جبيل، وبالتالي كان من مصلحة الموارنة شد ازر يوسف في الوصول إلى الإمارة. وما ساعدتهم على ذلك التطورات الكبرى التي وقعت في المنطقة ابتداءً من ١٧٧٠.

ففي تلك السنة بعث على بك الكبير بجيش بقيادة محمد أبو الذهب ليتعاون مع ظاهر العصر - في فلسطين - للاستيلاء على دمشق وطرد عثمان الكرجي منها. وأبدى منصور الشهابي تأييداً حذراً لحركة على بك الكبير، حيث أن ظاهر العصر كان قادرًا على أن يفرض نفسه على الإمارة الشهابية بقوة، وبعث منصور برسالته هذه مهنتاً أبو الذهب على فتحه دمشق، إلا أن (أبا الذهب) لم يلبث أن غادر دمشق منقلباً على سيده (على بك الكبير)، وعاد عثمان الكرجي إلى ولاه الأمر الذي جعل منصور في مركز ضعيف حيث أن (يوسف الشهابي) أعلن وقوفه الكامل إلى جانب عثمان الكرجي، هذا فضلاً عن تدهور مكانة منصور في داخل الإمارة نفسها. وأدى كل هذا إلى أن يشعر (منصور) أنه لا يستطيع الإستمرار في الحكم، وفي اجتماع عند (الباروك) حضره الأعيان ، تنازل منصور عن الحكم والإمارة لابن أخيه (يوسف) . ١٧٧٠.

نص الوثيقة

البناب العالى ذر الفخر والجمال. دامت له رتبة المعالى بالسعادة والاجلال. مشيد أركان رتبة السنية. عسجدى الألقاب الشهيد. صدر صداررة الدولة المصرية. أمير لوا عالى شان اطال الله تعالى بقاء أمين. غب ابهى واشرف ما سجعى به اطبار منابر الأغصان. على قدوة أفنان الاشجر بالحان نشاید الأوزان الشجيبة. والطف ما نظمته أفكار ضمائر الانام من عقود نظام الاشعار ودرر البيان الرضيّة. نهدى جناب من قد جلى سبوف الانتصار. وبدأ اعدايه بكل صقع وامصار. اعني به من رفع اسمه باوج العلا. وترفعت اعلامه على روس الملا. وحاز الافتخار. بتایيم السيف البثار. كيف لا وهو فريد الزمان. ونتيجة هذا الوقت والوان.

أما بعد فى ابرك الأوقات واشرفها. وايمن الساعات والطفها قد ورد علينا أمثال جنابكم الشريف. وفهمنا فحواه المانوسلامي. واتضاع لنا حلول رکابكم السعيد بدمشق الشام. بحسن تأييد واكمال نظام. والمقصود بلوغ الأربع وبقية المرام. فقد حصل عند مخلصكم بهجة لا تحد. وسرورا لا يهدى. بتشريف رکابكم بهذه الأمصار. وقد اضطررت بقدومكم الاقطار. واستأنست البلاد. واطمأنت خواطر العباد. ويسوغ لهم أن يتزغوا مع الشاعر حيث يقول:

ثغر الزمان لقد غدى مبتسمـا

وـشـذا الزـمانـ لـقدـ غـدىـ مـتنـسـماـ

واـجـابتـ الـافـاقـ مـنـ اـغـسـاقـهاـ

بـتـرـنـمـ والـكـرـونـ اـبـدـىـ مـنـعـسـماـ

فيما له من فرح لا يقر قراره. ولا يحصى طيارة. جالبا للصدر جلباب (المخذل) والخيور. فتحمده جل شأنه بما أنعم واجذل واكرم. فلقد انتشرت سجاياكم. وشاعت مكارم عطاياكم. فيما خير مبعوث واكرم باعث. ولقد بلغنا أن فى حلول رکابكم السعيد. تبده العدو (أى) تبديد. ولم يساعه^(١) حتى انهزم ورحل. فلا برحت اقبالكم بالسعد وبلغ الامل. ورايات اعزازكم

١- صحها ولم يسعد.

خافقه. وروس اعدايكم طارقه. وبنوع التهمج والرجا ان تصرفوا حسن انظاركم السنيه. فى الملاحظة لحفظ الرعية. كما هو من صفات اخلاقكم الرضيه. وما لنا بذلك قصد سوى أن تفتتموا دعاهم. ويكون بذلك الثنا والحمد عند الله والعبيد. وقد وجها ناقل صحيفة^(١) الدعا بنوع التهنئ للجناب ليلا يطول بنا فى هذه النسمة الاسهاب. والمذكور محمد حمدكم بحر لا يقاس. ولا يحصيه يراع ولا قرطاس. والمذكور يعرض لدبيكم لكونه معتمدنا والرجا أن لا تخرجونا من خاطركم الشريف واطال الله بتقاكم والسلام.

(٧)

رسالة
بالغفو عن الشیخ ظاهر العمر
واسناد ولایة صیدا إلیه

١١٧٤ - ٢٧ ذی الحجه ٢١ مايو

مقلمة

تقرير النصف الثاني من القرن الثامن عشر يظهر عصبيات محلية حاكمة على حساب الحكم المباشر العثماني في الولايات. وكان من بين هذه العصبيات المحلية الحاكمة آل ظاهر العمر في صفد أولاً ثم أصبح ظاهر العمر واليًا على صيدا متخدًا عاصمه عكا التي أخذ نجومها في صعود منذ أن تولاه آل ظاهر العمر.

وكان والد ظاهر العمر الزيدياني عربياً متمنداً في إقليم صفد حتى استطاع أن يحصل على حكمها من الأمير الشهابي ، إلا أن الصراعات الأسرية بين الأمراء المتناحرين على الإمارة ، والضريبة الخامسة التي وجهتها الحكومة المركزية في الاستانة إلى آل العظم حكام دمشق ومعظم الولايات الشام والصراعات بين الأحزاب التقىسية ضد اليعنوية واليزبكية ضد الجنبلاطية كل هذا قدم الفرصة الواسعة لظاهر العمر ليصبح القوة الثانية بعد والي دمشق العثماني عثمان الكرجي وأن ينافسه على من تكون له اليد العليا على جبل لبنان ومنفذه بيروت وعلى من يكون صاحب الكلمة المسنودة في وادي البقاع وفي جبل (البنان) ديرة حكم آل شهاب.

وحيثذاك كان الأمراء الشهابيون المتنافسون على الإمارة لا يتورعون عن طلبها ، سواء عن طريق عثمان باشا أو عن طريق ظاهر العمر ، فكان أن قامت تحالفات وتحالفات مضادة تقيها

المصلحة الذاتية أكثر من أي شيء آخر. بل إن هذه العناصر العصبية المحلية المحاكمة كانت لا تتوρع عن الاستعماة باعداء الدولة العثمانية على نحو ما فعله كل من ظاهر العُمر ويوسف الشهابي عندما طلبوا من قائد الأسطول الروسي في الليثانت استخدام مدفعية أسطوله ضد عثمان باشا الكرجي وإلى دمشق عدوهم المشترك.

كذلك كان كلما ظهر في مصر حاكم قوي تطلع إليه حكام الشام ليدفع بقواته لدعمهم، وكان حكام مصر بصفة عامة يدركون أن دمشق وصيفاً مثلان ظهيراً طبيعياً لهم يجدر أن يكون ل المصر الكلمة العليا فيها، ومن هنا إلتقت أهداف كل من على بك الكبير - المستبد بحكم مصر دون الولاية العثمانيين - وظاهر العُمر ضد عثمان باشا وإلى دمشق. هذا فضلاً عن أن على بك كان قد سبق له وأن أرسل حملة إلى المجاز استولت عليه لتحقيق هدف على بك الكبير في إحياء الطريق العالمي بين الشرق الأقصى والغرب عبر مصر والشام.

وفعلاً زحفت القوات المملوکية إلى دمشق بقيادة محمد بك أبو الذهب واستولى على دمشق ولكن غادرها بعد عشرة أيام فقط متقلباً على سيده على بك الكبير، فما كان من على بك إلا أن فر إلى حمّي صديقه وحليفه ظاهر العُمر، حقيقة دعمه ظاهر العُمر بقواته من عنده ولكن دارت الدوائر على على بك الكبير .

أصبح موقف ظاهر العُمر ضعيفاً بسبب قوة عثمان باشا الكرجي الذي استرد دمشق ، وبسبب قوة محمد أبو الذهب في مصر. وكذلك بسبب ضغط يوسف الشهابي بشدة على أطراف البلاد التابعة لظاهر العُمر، ولظهور شخصية مغامرة سريعة المركبة شديدة الوطأة ونعني بذلك أحمد باشا الجزار الذي تولى حكم بيروت من قبل يوسف الشهابي فما كان من الجزار إلا أن يعمل على أن يستبدل بيروت من دون الآخرين الطامعين فيها: آل شهاب . ظاهر العُمر، مما كان من الآخرين إلا أن طلباً من أميرال الأسطول الروسي طرد الجزار من بيروت، وتم لهما ذلك بعد قصف لم يكن في إمكانية الجزار أن يتصدى له طریلاً.

ومع أن الدولة العثمانية كانت تضرر القضاء - ما استطاعت إلى ذلك سبيلاً - على العصبيات المحلية المحاكمة، فإن الظروف المحلية والدولية كانت غير مواتية للإقدام على خطوة جريئة من هذا النوع إذا كانت الدولة في حاجة إلى إيقاف الأنفاس من جراء الحرب العثمانية الروسية التي إمتدت من ١٧٦٨ إلى ١٧٧٢ تلك الحرب التي كشفت حقيقة الضعف الشديد الذي كانت عليه الدولة العثمانية وهو ضعف إنعكس على معاهدة كوجك قينارجي ١٧٧٤ المؤذلة للمسلمانيين.

في هذه الظروف أمنت الحكومة المركزية في إستنبول على وجهة نظر والى دمشق وحاكم جبل لبنان باعطاء فرصة لظاهر العُمر لأن يعمل تحت مظلة الدولة العثمانية وأن تستند إليه ولاية صيدا خاصة وأنه قد أبدى الطاعة للسلطان العثماني وفعلاً عفى عنه السلطان وأنعم عليه السلطان العثماني بولاية صيدا (١٧٧٤) وما كان هذا إلا إلى حين قريب، حيث أن السلطان العثماني لم يلبث بعد فترة وجيزة جداً أن جهزَ حملة كبيرة بقيادة حسين باشا قبطان الأسطول العثماني في البحر المتوسط للقضاء على ظاهر العُمر وتم له ذلك في ١٧٧٥، وهي نفس السنة التي أستدَّ فيها السلطان العثماني حكم ولاية صيدا إلى أحمد باشا المزار.

حدد السلطان العثماني شروطه لإسناد ولاية صيدا إلى ظاهر العمر على النحو التالي:

- ١- أن يدفع .٥ ألف قرش قيمة متأخرات.
 - ٢- أن يدفع سنويًا ٢٥ ألف قرش لخزينة السلطان.
 - ٣- أن يُعطي نقاط حراسته المحمل الشامي الشريف إلى متى

فضلا عن تطبيق العدالة وإستتاب الامن فى البلاد، والبعد عن مهارى الفتنة والعصيان الذى نتيجته - من وجهة نظر الباب العالى - على نحو ما حدث لعلى بك قائم مقام مصر.

نص الوثيقة

رسالة عثمان باشا للأمير يوسف بالعفو عن الشيخ ظاهر افتخار الأمراء الكرام. عين الاماجد ذوى الاحترام. جناب الأمير يوسف الشهابى دام موفقا لما فيه السداد ورضى رب العباد.

غب اهداه ما يليق التحية والتسليم بزيادة الاعتزاز والتكريم، والسؤال عن خاطركم السليم،
نتهى إليكم أنه قد سبق في قضايا الله وقدره بهذه السنين الماضية كثير من الخلل والتشوش
في الأقطار العربية والبقاء الشامية بسبب الظلم الحادث من بعض ولاة الأمور وظهور على بك
وفساده. فلما أراد الله رفع الفتنة أمر به فكان. ولكن بقي آثار منه إلى هذه المدة لأن الحاجات
مرهونة بالأوقات. فقلد جيدنا حضرة مولانا السلطان نصره العزيز الرحمن حسم هذه الطائلة
وحراسة المخاص والعام. فرأينا الشفقة على العباد من اسد السداد. واجتهدنا في حقن دماء
المسلمين وصيانته الأعراض. وأعرضنا عن تلقيق أصحاب الفتنة والأغراض. وقد انتهت الأمور
إلى استكشاف ما في الصدور. وأللهم الله كلا من ذوى العقول رشد وطلب لجاحه وسعده .

فمن أجل من طلب النجاح، وغرد طائر سعد بعيبي على الفلاح قدوة المشايخ الكرام وعين
أعيان العقلاه الفخام صاحب المقام المعتبر أخواننا الشيخ ظاهر العصر. وقد حرر إلى نادينا
الدستوري وسائل الدعاء وقسّك بجعل العهود والوفاء وأعلن الطاعة لحضرته مولانا السلطان ظل
الله في أرضه نصره العزيز الرحمن على شروط وعهود معلومة واستعطف أن ينعم عليه بآياته
صيداً على وجد الملكية. ويرسل البقايا الباقيه عليه في إبالة صيدا خمسةمائة ألف غرش
عاجلاً. ويرسل كل سنة مائتين وخمسة وعشرين ألف غرش من المال للسلطان ويؤذى خدمة
حراسة ولوازم المحمل الشريف كجاري المعتاد. فلما رأينا رجوعه عن العناد واقباله على
السداد أنعمنا له بذلك على ما عندنا من التحقيق بكوننا مرسلين لنظام الأقطار العربية
ومدرجين في دفتر اعتماد الدولة العلية. وإننا إذا أملنا من كرمها شيئاً لا يخيب الأمل ولا
يضيع العمل. لذلك قد أجبناه وأنعمنا عليه بما ثناه. وأشعنا في دمشق بنداً المنادي بين

الخاص والعام. والآن وردت أوامر العفو والقبول واجابة المسؤول فحررنا من نادينا الدستوري مراسيم إلى كل من بيده مقاطعة من الايالة وابعدنا بكم. لانكم ترغبون في هذه الحالة إذ أنَّ جناب أخينا الشيخ ظاهر في مقام والدكم وعلى الخصوص أنه من سبعين سنة موصوف بحماية البلاد وصيانة العباد، لأنهم وديعه الله الملك الرحمن لحضرته مولانا السلطان. وهم من الطرف الحقاني ودبعة ولاة الاحكام فبوقوفكم على كتابنا هذا تتحققون نجاح القصد وغور السعد. وتكونون على قدم الطاعة لولاة الأمير عملاً بقوله تعالى أطيعوا الله والرسول وأولي الأمر منكم. واشتغلوا بذلة الدعاء لحضرته مولانا السلطان نصره العزيز الرحمن. واعلموا واعتقدوا بما حررنا والخذل من خلاف ما رسمنا والسلام.

حرر في ٢٧ ذى الحجة سنة ١١٧٨ هـ

ثانية

التنافس الاستعماري
على
المشرق العربي ومصر

(A)

معاهدة تجارة وملحة بين بريطانيا العظمى ومصر

۱۷۷۵ مارس ۷

١١٨٩ محرم

١٢

خلال الربع الأخير من القرن الثامن عشر نلاحظ ارتفاعاً في معدلات عدد الاتفاقيات والمعاهدات التي عُقدت بين دول أوربية وحكومات (محلية) لولايات عثمانية دون الرجوع إلى السلطات العثمانية المركزية في الأستانة / استنبول.

وتعليل ذلك هو أن القرن الثامن عشر - بصفة عامة - شهد وصول العديد من العصبيات المحاكمة في ولايات الدولة العثمانية إلى مكانة عالية محلياً وإقليمياً لسبب أو لآخر. ومن ثم كان من مصلحة الدول الأوروبية أن تعامل مباشرة مع هذه الحكومات المحلية التي أصبحت هي الأقدر على توجيه أمور الولاية.

ولستا هنا بقصد حصر الاتفاقيات والمعاهدات التي ثبتت ذلك، وإنما نشير إلى تهافت الدول الأولى على عقد الاتفاقيات والمعاهدات في العقود الأخيرتين من القرن الثامن عشر حتى نزول الحملة الفرنسية إلى أرض مصر.

ففي عشر سنوات فقط بين ١٧٧٥ و ١٧٨٥ عقدت بريطانيا وفرنسا والأراضي المنخفضة (هولندا) والنمسا (الإمبراطورية الرومانية المقدسة) عدة اتفاقيات / معاهدات لم يسبق أن عقد مثلها من قبل، في فترة محدودة كتلك.

كذلك عقدت الدول الأوروبية مع حكام طرابلس الغرب من الأسرة الترمانية العديد من الاتفاقيات / المعاهدات خلال القرن الثامن عشر، وقس على هذا ما حدث مع الجزائر وتونس والمغرب.

وإذا كان الهدف الرئيسي للاتفاقيات بين الدول الأوروبية وحكام طرابلس الغرب من الأسرة التمانلية هو كف تهديات السفن (القرصنة) من طرابلس ضد السفن التجارية ، فإن مصر لم

تعرف مفهوماً للعمليات البحرية سواء في البحر المتوسط أو في البحر الأحمر، وإنما كان موقع مصر المتميز كهمزة وصل بين الشرق والغرب يطرح نفسه من وقت لآخر حتى عندما كان طريق رأس الرجاء الصالح هو الأفضل لدى المستثمرين والمستعمرات وال العسكريين والسياسيين في الدول الأوروبية العاملة أساساً لها فيما وراء البحار.

ولقد حفلت الفترة التي حكمها على بك الكبير في مصر (١٨٦٦ - ١٧٧٢) / (١٧٧٣) وأعقبتها بالمشاريع العديدة لإحياء الطريق العالمي بين الشرق والغرب عبر مصر على نحو ما كان عليه الحال حتى نهاية القرن الخامس عشر ، قبل مجئ البرتغاليين إلى المياه الإسلامية المختوية

ومصر المملوكية كانت تعوزها تماماً السفن التجارية ناهيك عن الحربية منها. ولذلك فإن مثل هذه المعاهدات تفتح مصر على مصراعيها أمام السفن وتجارة الإنجليز المنطلقين من أوروبا أو من الهند البريطانية دون أن يكون هناك نشاط ولو ضئيل من جانب المصريين في اتجاه بلاد الإنجليز أو في اتجاه مستعمراتهم الواسعة. فوق هذا فقد دعمت مواد المعاهدة البريطانية المصرية الامتيازات الإنجليزية في مختلف مجالات حرية التنقل والتجارة والتصدير والاستيراد.

نصت المادة الأولى من المعاهدة بين (شو) و(أبو الذهب) ٤ محرم ١١٨٩ / ٧ مارس ١٧٧٥ على حرية الملاحة والتجارة حرية كاملة لرعايا الفريقين في أقاليم الطرف الآخر . وهي مادة في صالح الإنجليز بدرجة شبه مطلقة نظراً للتفاوت الكبير جداً بين مصر المملوكية والإمبراطورية البريطانية في مجالات الملاحة عبر البحار والمحيطات والتجارة العالمية.

وحددت هذه الاتفاقية قيمة الرسوم الجمركية على البضائع الإنجليزية بين ٦.٥٪ إلى ٨٪ كما حددت وسائل محاكمة الإنجليز ورعاياهم أمام المحاكم الوطنية لما هو يرتفع إلى مستوى الجنائية أما ما هو دون ذلك فللتنصل أن يفصل فيها.

وحيث أن من المتفق عليه أن مصطلح (معاهدة) يطلق على ما يعقد بين دولتين مستقلتين، فإننا نلاحظ أن الدول الأوروبية كانت تفضل أن تعامل مصر المملوكية على اعتبار أنها (مستقلة)، حيث أن فصل مصر عن الدولة العثمانية يمهد لانفراد الطامعين الاستعماريين الأوروبيين بمصر دون اعطاء الدولة العثمانية فرصة للدفاع عن أحدى ولاياتها.

نص الوثيقة

معاهدة تجارة وملاحة بين بريطانيا العظمى ومصر عقدت بالقاهرة في ٤ محرم الحرام ١١٨٩ (١٧٧٥ مارس)

المادة الأولى : تكون حرية الملاحة والتجارة كاملة مطلقة لرعايا الفريقين المتعاقددين في جميع أقاليمها ومتلكاتها في الهند والقطر المصري.

المادة الثانية: في حالة قطع العلاقات بين الأمتين تعطى لرعاياهما مهلة ستة أشهر للانتقال إلى حيث يشاورون مع عائلاتهم وأموالهم وبضائعهم، ويعطى كل فريق لرعايا الفريق الآخر الحماية والمساعدة اللازمتين لاستيفاء ما لهم من ديون في ذمة الحكومة أو عند الأفراد.

المادة الثالثة: يتمتع رعايا الفريقين المتعاقددين بحرية السفر براً وبحراً والانتقال في جميع أراضي الدولتين بدون أذن مسبق أو جواز مرور. ولهم أن يدخلوا إلى هذه الأرضى ويقيموا فيها ويفادروها ويبتاعوا فيه كل ما يعود لاستهلاكهم الشخصى وكل ما يلزم لغذائهم.

المادة الرابعة: لتجار الأمتين أن يدخلوا إلى أراضي الفريقين ما يريدون من سلع وبضائع إلا ما كان بيعده محراً. ولهم حق شراء ما يريدون من السلع وبضائع غير المحراً سواء أكان الشراء من المصنوع أو من أى فرد، والتصرف بالبضائع والسلع التي ادخلوها من الخارج. وتكون هذه السلع وبضائع معفاة من كل رسم أو ضريبة عملاً بحرية التجارة.

المادة الخامسة: لا يحتجز ولا يسجن أحد من رعايا أحد الفريقين في بلاد الفريق الآخر إلا بسبب الدين أو الأجرام. أما الجنح والمخالفات التي يرتكبها البريطانيون فيكون الفصل فيها لرئيسهم المقيم في القاهرة. وله وحده أن يعاقب المذنبين منهم على الوجه الذي يختاره.

المادة السادسة: لرعايا الفريقين أن يديروا متاجرهم وأعمالهم وأن يعهدوا بادارتها لمن يشاؤون. ولهم ملء الحرية بأن يشحنوا وينفرغوا سفنهم بواسطة رجالهم وعمالهم أو أىأشخاص يختارونهم بدون أن يتربّ عليهم دفع غير الأجر لآى كان.

المادة السابعة : لكل من رعايا الفريقين أن يتصرف بيضانعه وأمواله المنقوله بالوصيه أو

بأى طريقة أخرى. وفي حالة وفاة أحد الرعايا تسلم أملاكه ومخلفاته لورثته الشرعيين بعد أن يثبتوا حقوقهم.

المادة الثامنة : لا تستوفى من تجارة الفريقيين رسوم عن البضائع المشحونة على سفنهم إلا بعد إزالة هذه البضائع، كلها أو بعضها، إلى البر. وللتجار البريطانيين أو غيرهم من تصل بضائعهم إلى القاهرة أو إلى أي مكان آخر من القطر المصري أن يعيدوا شحن هذه البضائع بدون دفع أي رسم ليرسلوها إلى بلاد أخرى إذا عدلوا عن بيعها في مصر.

المادة التاسعة: البضائع القادمة من البنغال ومدراس بالجملة أو بغير الجملة، والسلع المصنوعة من الخزف الصيني يستوفى عنها رسم قدره ٦٥٪ يدفعه التجار عيناً عن القطع المتفرقة، ونقداً عن الجملة. والخزف الصيني والبضائع والسلع الخزفية الآتية من سورات وبومباي يدفع عليها ٨٪ تستوفى على الوجه المذكور آنفاً. أما المنتجات المصرية أو التي دخلت إلى مصر من بلاد أخرى فيتحقق للبريطانيين أن يشترواها ويصدروها بدون أن يدفعوا أي رسم.

المادة العاشرة : على قادة السفن البريطانية حال وصولهم إلى السويس أن يُعلموا بذلك القاهرة بالمكان الذي هم قدموه منه وأن يثبتوا لحاكم السويس جنسيتهم البريطانية وصفتهم التجارية.

المادة الحادية عشرة : يتم نقل البضائع البريطانية من الطور والسويس إلى القاهرة تحت مسؤولية بك القاهرة أو أي أمير يخلفه فيما بعد.

المادة الثانية عشرة : توضع هذه البضائع في مخزن التاجر بعد أن يضع موظف الجمارك قائمة بها. ولا يجرى فتحها إلا في القاهرة.

المادة الثالثة عشرة : لا يجوز للتجار البريطانيين تسليم البضائع التي يبيعونها إلا بعد اعلام الجمارك بالبيع ومجيء أحد موظفيه لاستيفاء الرسوم.

المادة الرابعة عشرة: لا يجوز لضابط الجمارك الصعود إلى السفن التي تلقى مراسيها في السويس ولا يجوز تفتيش هذه السفن إلا بعد إزالة البضائع منها. وليس على هذه السفن أن تدفع إلا خمسين «باتاك» كرسم وصول ومبلاعا آخر زهيداً كالذي تدفعه السفن المصرية لعرب الطور والسويس والقاهرة.

في حالة مخالفة أحكام هذه المعاهدة أو قيام صوريات غير مقصودة بوجه تنفيذها يقوم

الفريقان متفقين في أسرع وقت بازالة المخالفات وتذلل الصعوبات بدون أن يتعطل التنفيذ لهذا السبب، ويزال أشد العقوبات بالذين ثبتت مسؤوليتهم سواء أكانوا من هذا الفريق أو من ذاك.

ولا تعطى هدايا مغيرة لأى كان. ولكن لكل تاجر أن يهدى ما يريد بلء اختياره ويدون أن يعبر على ذلك لسبب أو لآخر.

الامضاء: شو

الامضاء : محمد أبو الذهب بك عثمان

(٩)

التنافس الاستعماري الإنجليزي الفرنسي

رسالة من إبراهيم (ابراهيم) من القرین^(١) إلى مجلس شركة الهند الشرقية
(البريطانية) بشأن منع فرنسا من استخدام الكويت ومستطع
(ارهاسات الحملة الفرنسية على مصر والشام)

١٧٧٨ نوفمبر ٧
١١٩٢ ذو القعدة ١٤

بعثت شركة الهند الشرقية البريطانية في ١٧٧٨ بأحد رجالها إلى القرین (الكويت)
للحصول على ما لدى المبعوث الفرنسي دي بورج Du Bourges من أوراق متعلقة بملابسات
إعلان فرنسا الحرب على بريطانيا وعن مهمته دي بورج في إقامة قنصلية فرنسية في مستطع.
فمن الواضح أن عيون الفرنسيين والروس أصبحت أكثر تركيزاً عن ذي قبل على إمكانية
اقتناص ما يمكن اقتناصه من ولايات الدولة العثمانية التي أصبح ضعفها واضحًا جلياً خلال
وأعقاب الحرب العثمانية الروسية التي انتهت إلى توقيع السلطان العثماني لمعاهدة كوجك
ثينارجي المذلة له (١٧٧٤).

وهذه الحرب الفرنسية - الإنجليزية ما هي إلا واحدة من سلسلة الحروب الفرنسية -
الإنجليزية خلال عصر النهضة، والتي أدت - فيما ادت إليه - إلى فقدان فرنسا لمستعمراتها في
العالمين الجديد^(٢) والقديم^(٣) لصالح الجلترا على نحو ما هو واضح في صلح باريس ١٧٦٣
الذي أنهى حرب السنوات السبع، تلك الحرب التي مهدت لثورة المستعمرات الإنجليزية في
أمريكا الشمالية وما ترتبت عن ذلك من دعم فرنسي للثورة ومن نجاحها وإعلان استقلال

١- الكويت .

٢- الهند .

٣- أمريكا الشمالية والجنوبية

الولايات المتحدة الأمريكية (١٧٧٥) لتصبح هذه الدولة الجديدة أمل فرنسا في إزالة الهزيمة بغير سمعها التقليدية (إنجلترا). خلال هذه الصراعات في النصف الثاني من القرن الثامن عشر تكشف لإنجليزها طول المسافة بين الهند وإنجليزها عن طريق رأس الرجاء الصالح. وأن هذا الطريق الطويل يصلح لنقل ومسيرة القطع البحرية والخربة الشقبة، ولكن الطريق القصير البحري من الهند إلى القرين (الكويت) إلى (حلب) ومنها إلى استنبول فأوروبا أو إلى البحر المتوسط إلى لندن أكثر صلاحية وسرعة بكثير جداً إذا ما نقل عبر البريد بين هذه الأطراف. ولذلك أصبح البريد ينقل من الهند إلى إنجلترا عن طريق الكويت - حلب.

وادركت فرنسا هذه القيمة ولكن متأخرًا وشرعت في نقل بريدها إلى البقية الباقية من المستعمرات الهندية الفرنسية عن طريق حلب - الكويت. فقرر الإنجليز الميلولة دون افادة فرنسا منه عن طريق استخدام كافة الأساليب المشروعة أو غير المشروعة حتى لو تطلب الأمر القبض على مسئول فرنسي في بلد عربي (الكويت)، وأخذ ما لديه من أوراق. وهذا ما حدث فعلاً.

وقد أغمض شيخ الكويت عينيه عما حدث لأن مصالحة كانت مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بشركة الهند الشرقية البريطانية التي اتخذت من الكويت نهاية لخط البريد البحري بين الهند (البريطانية) والكويت وبداية للطريق البري للبريد نفسه من الكويت إلى حلب ثم إلى ما هو وراء ذلك. وكان شيخ الكويت وكذلك بعض القبائل العربية - التي كانت تقوم بهمزة حراسة البريد البريطاني عبر الصحراء بين الكويت وحلب - يحصل على مبالغ مالية نظير ذلك من شركة الهند الشرقية البريطانية.

ولا شك أن هذه البدايات المبكرة لتبادل المصالح والمنافع بين الكويت والهند البريطانية كان من العوامل التي أسهمت في نمو مشيخة الكويت بشكل متزايد عبر القرنين الثامن عشر والتاسع عشر حتى أصبحت واحدة من أغنى أغنياء العالم في النصف الثاني من القرن العشرين.

ونظراً لمكانة الإنجليز في الكويت على ذلك النحو من العلو والمقدرة فقد اتجهت فرنسا إلى التركيز أكثر على مسقط المفتاح الجنوبي للخليج العربي وصاحبة إمبراطورية وتجارة واسعة تقتد من أطراف الهند الغربية إلى أفريقيا، فضلاً عما كان لها من ممتلكات ذات كفاءة إنتاجية عالية تقتد من الصومال إلى تنجدانيا (شرق أفريقيا البوسعيدي). وفوق هذا وذاك كانت دولة عمان البوسعيدية ممتلك ثانى أقوى أسطول تجاري بعد الاسطول الإنجليزي في المياه الإسلامية

الجنوبية، كما كانت تمتلك أقوى اسطول حربي بعده. ومن ثم كانت مسقط لفرنسا تمثل نقطة ارتكاز رئيسية لانطلاق فرنسية نحو إعادة بناء إمبراطورية استعمارية فرنسية جديدة في الشرق الأقصى، كما كانت بشأبة الخليف المنطوى لفرنسا ضد إنجلترا المنافس المشترك من وجهة النظر الفرنسية.

فإذا ما ضمنت فرنسا تحالفها مع كل من مسقط والولايات المتحدة الأمريكية، فإنها تستطيع أن تربك الإنجليز إلى درجة تسمح لها من إعادة بناء إمبراطورية استعمارية تحلم بها.

إن الخطة التي وضعتها الحكومة الملكية الفرنسية في ١٧٧٨ كانت ارهاصا بالخطة التي وضعها بونابرت (١٧٩٧ - ١٧٩٩) للإفادة من مسقط في توسيع الإمبراطورية الاستعمارية البريطانية في الشرق الأقصى. ولكن نشلت المحاولاتان بسبب التفوق الحاسم البحري البريطاني سواد في المياه الإسلامية الجنوبية أو في حوض البحر المتوسط أو بحر الشمال.

نص الوثيقة

بناء على معلومات وصلت من القرين عن وصول مسؤول فرنسي إليها يحمل مظروفا هاما إلى بوندي شيري^(١)، قرر مندوبي شركة سيادتكم السعي للاستيلاء على ذلك المظروف، وهو اجراء بدا لهم ضروريا نتيجة لتصريح ادلى به المسؤول الفرنسي المذكور في القرين عن نشوب الحرب بين فرنسا وإنجلترا.

وعليه فقد صدرت الأوامر إلى بالشخصوص فورا إلى القرين، لبذل أقصى ما في وسعه لا للحصول على المظروف فحسب بل وللقبض على حامله. ولقد غادرت البصرة ليلا على طراد سيادتكم إيجل^(٢)، ولما لم يكن اتجاه الرياح في صالحنا فقد كان من المحتمل أن يتأخر الطراد لفترة ما قد تسمح لحامل المظروف بالهرب إلى مسقط، فاستأجرت قاربا نهريا، اعتقادا منه أن القارب قد يوصلنى إلى القرين بأسرع مما لو سافرت بالطراد الذي لا بد وأن يشير مرآه الضحية^(٣) التي خرجت للقبض عليها، أو على الأقل قد يعطيه ذلك فرصة لاتلاف الحقيقة إن لم يكن اخفاها. ولهذا تركت الطراد في النهر، وفي خلال عشرين ساعة وصلت القرين وكانت الساعة العاشرة مساء، وفور نزولى توجهت إلى الشيخ وبعد أن تأكدت من موقعه إلى جانبي، أو على الأقل بصورة تجعله لا يتدخل في المهمة التي جئت من أجلها توجهت على الفور إلى السكن الذي كان يقيم به المبعوث، وكشفت له عن شخصيتي كما استوليت على الحقيقة التي في يده، وسقته إلى القارب الذي كنت فيه. وقد تم هذا دون أدنى مقاومة من جانبه.

عدت إلى الطراد «إيجل» بعد نحو ١٢ ساعة ، وبعد أن فتحت المظروف، وجدت أنه يحتوى على عدد من التوصيات المكتوبة بالشفرة مرسلة من الميسير دي سارتين (M. De Sar)⁽⁴⁾ (tine) وزير الشئون البحرية في فرنسا مرجه إلى القائد العام في بونديشيري الميسير دي براينكور والقنصل الفرنسي في سورات، بشأن اعلان الحرب بين فرنسا وإنجلترا، ووسائل أخرى عديدة فهمت منها جميعا أن المبعوث هو الكابتن بوريل دي بورج، وأن التعليمات التي يحملها غاية في الأهمية، وأنه مكلف بتعيين مقيم فرنسي في مسقط ليشرف على عملية نقل البريد الفرنسي بنتهي السرعة عن طريق حلب، وأن ملك فرنسا بعد أن اعترف باستقلال الولايات

١- مدينة مستعمرة كانت في يد الفرنسيين

٢- Eagle

٣- يقصد المسؤول الفرنسي حامل المظروف

المتحدة أمر باستقبال جميع السفن التابعة لتلك الدولة في الموانئ الفرنسية وأن توجه إليها نفس التحية الرسمية التي توجه إلى سفن الولايات المتحدة الهولندية. ومن مذكرة الكابتن دي بورج تبين لى أنه غادر مرسيليا يوم ١٤ أغسطس، ووصل إلى هنا من حلب في ظرف ٢١ يوما.

قبل مغادرتى للبصرة كان مقرراً أن أبعث بالمظروف فوراً إلى الهند عن طريق الطراد إذا تبين أنه مظروف ذو أهمية. ولذلك فان اعلان الحرب من جانب فرنسا كان دليلاً كافياً لارسال المظروف وبالتالي فقد اصدرت أوامر إلى الكابتن شريف قائد الطراد بأن يتوجه على الفور إلى يومبى دون أن يصر بابو شهر أو مسقط لتسليم الكابتن دي بورج والمظروف الذى يحمله إلى سيادة الحاكم والمستشار.

THE AFFAIR OF M. BOREL DE BOURGES

In consequence of intelligence received from Grain of arrival there of a French Officer having in charge a packet of importance for Pondicherry, it was determined by your Honours Factors at Bussora to endeavour to get possession of it, a measure which appeared to them the more necessary from an unguarded declaration made at Grain by the officer in question that war was absolutely declared between France and Egnland.

I was in consequence, ordered immediately to repair to Grain to use my utmost endeavours towards getting possession not only of the packet but of the bearer also. I departed from Bussora the 1st at night on board your Honours Cruizer the Eagle; and finding the wind unfavourable and a great probability of being detained so long perhaps as to afford an opportunity to the bearer of the packet to escape to Muscat, I procured a boat in the river which i was convinced would convey me to Grain by some days sooner than I could expect to reach it in the Eagle whose presence too I judged might alarm the Prey I had in view and give him an opportunity, if not of avoiding me entirely, at least of destroying his packet. I therefore left the Eagle in the river, and in about twenty hours arrived at Grain at 10 O'clock at night; I immediately proceeded to the Sheik and having gained him to my interest so far not to interfere in the business I had in hand, I proceeded directly to the house where the messenger lodged, and informed him who I was, seized him together with his packet, and conveyed him instantly on board my boat - this was all effected without the least disturbance.

I arrived on board the Eagle in about twelve hours, where having examined the packet, I find it contains sundry advices in cypher from Monsieur de Sartine Minister to Monsieur for the marine Department in France

directed to Monsieur de Bellecombe, Commanderin-Chief at Pondicherry, and to Monsieur de Briancourt, the French Consul at Surat, together with a declaration of War between France and England, and a sundry private letters from all which I can only gather that the bearer of the packet is Captain Berel du Bourges, that the advices he bears are of the utmost consequence, and that he is directed to fix a Resident at Muscat in order to convey all French packets with the utmost expeditioin by way of Aloppo, and that, the king of France having acknowledged the Independency of the United States of America, all vessels belonging to them are to be received into the port belonging to the King of France and to be paid the same honors as are paid to the United States of Holland. From a Journal of Captain du Bourg, I find he left Marscilles the 14 of August, and arrived here from Aloppo in 21 days.

Before I left Busora, it was determined should I find the packet in question to be of any consequence immediately to despatch it to India by the Eagle. The Declaration of War alone therefore I have judged to be of sufficient consequence to warrant her despatch. I have in consequence ordered Captain Sheriff, the Commander, immediately to proceed to Bombay without touching at Bushire or Muscat and to deliver Monsieur du Bourges together with his packet to the Honorable the Governor and Council.

(١٠)

رسالة من وليم ديجس لاتوش^(١)
إلى المستر مانستي^(٢)

بشأن الأسلوب الأمثل لمعامل شركه الهند الشرقية
البريطانية مع متسلمى البصرة ومشيخات جنوب
العراق وقمة الخليج العربي

٦ نوفمبر ١٧٨٤
١١٨٩ ذى الحجة ٢١

١ـ W. G. Latouche التبم الإنجليزى فى العراق.
٢ـ Manesty الوكيل الإنجليزى فى البصرة وكان يعمل بالتجارة.

مقدمة

في القرن الثامن عشر نمت مكانة القناصل العامين والقناصل ووكلاء القناصل والوكلاه والمقيمين الأجانب في مختلف عواصم الولايات العثمانية والمدن الكبرى خاصة الموانئ.

فتذكر بعض المصادر أن سليمان باشا - المعروف بالكبير - حصل على منصبه (والى بغداد) بوساطة من المقيم البريطاني في بغداد. وأن ما يسمى - الوكيل الإنجليزي - في البصرة كان له نفوذ في مجالات التجارة التي كان تشيطاً فيها. وتقدم لنا هذه الرسالة نوعاً من الأساليب التي كانت متبعه حينذاك من جانب شركة الهند الشرقية البريطانية لتجنب هجمات سفن المشايخ العرب المطلين على الخليج. وإذا كانت الهدايا في منطقة الخليج تكاد أن تصبح أسلوباً ثابتاً للتعامل الإنجليزي مع مسلمي البصرة والمشيخات العربية - مثل بندر رق وشعب - فان هذه الهدايا أصبحت (فرد) تقدمها الدول الأوروبية صاحبة الأساطيل التجارية المتعاملة مع ولاية طرابلس الغرب القرمانلية ومع بايات تونس ومع داييات الجزائر . ومن هنا اتفقت أساليب التعامل بين مشيخات الخليج وولاية طرابلس الغرب وتونس والجزائر من حيث اعتبار ما تقوم به سفنهم من هجمات على السفن التجارية الأجنبية مجرد (جهاد) وأن اعتبره أصحاب السفن الغربية (قرصنة) حتى اجتمعت الدول الأوروبية في مؤتمر ثينينا ١٨١٥ على أن تلك العمليات العسكرية البحرية ضد السفن الأجنبية (قرصنة) يجب أن تقوم الدول بالقضاء عليها، فكانت فرصة الإنجليز في فرض حساباتهم على معظم مشيخات الخليج العربي بالقوة ١٨٢٠ / ١٨١٩ وفرصة فرنسا في أن تبدأ الخطوات الأولى لإقامة إمبراطوريتها الاستعمارية في شمال أفريقيا باحتلال الجزائر ١٨٣٠ .

وقد نقل الدكتور أحمد مصطفى أبو حاكمة في كتابه «تاريخ شرقى الجزيرة العربية ، نشأة وتطور الكويت والبحرين» نص رسالة لاتوش إلى ما نستى التي نشرها بلغتها الإنجليزية ثم ترجمت إلى العربية في الترجمة العربية لهذا الكتاب ص ٢٣٥ . وقد نقل النص عن الأرشيف الإنجليزي

Factory Recods, Persia and Persian Gulf

وقد أشار إليها د. أبو حاكمة بعرفها الأولى F.R.P. P. G.

وتعتبر هذه المجموعة من أهم المصادر الأصلية الوثائقية عن تاريخ العراق والخليج والجزيرة العربية بما تتضمنه من تفاصيل غير متوفرة في مختلف الأرشيفات المعلبة والأجنبية .

نص الوثيقة

أنه من أجل سلامة الطرود البريدية للشركة^(١) والتجارة الإنجليزية والمسافرين الإنجليز بين البصرة وبغداد وحلب، فإنه لمن مصلحة الشركة أن تستمر على علاقات ودية إلى جانب ما هو مع بني كعب^(٢) - مع مراكز القرى هناك : بندر رق.^(٣) وأهل القرى^(٤). ومع قبائل عربية أخرى على الساحلين العربي والفارسي - الذين في متناولهم التضييق على التجارة وكذلك مع مشايخ المتنق.^(٥).

١- شركة الهند الشرقية البريطانية East India Company

٢- بنو كعب / آل كعب : من أقوى التركيبات القبلية في رأس الخليج العربي شرقى الصقرة خاصة في المنطقة التي عرفت باسم عربستان لدى العرب وحكم العراق أو خورستان لدى السلطات الفارسية وقد هاجرت هذه العشائر من العراق إلى منطقة دورق ونهر قارون، وكانت صاحبة اسطول كثيراً ما روع البصرة والسفن التجارية في الخليج حتى لقد شن الأسطول الإنجليزي هناك عدة حملات ضدها.

٣- بندر رق : واحد من أهم معاقل القوى العربية السعودية في الخليج العربي ومنها كانت تنطلق عمليات عسكرية بحرية ضد السفن الأجنبية [سفن شركة الهند الشرقية البريطانية بصفة خاصة] وسفن دولة البروسيد [مقطط]. وهذه العمليات البحرية اعتبرت في نظر الإنجليز والأوربيين بصفة عامة [قرصنة] بينما هي في نظر العرب حينذاك وفي نظر المفكرين والمورخين في النصف الثاني من القرن العشرين مجرد عمليات [جهاد] ضد المعتدين على المياه الإسلامية المجربة.

٤- القرى : الكويت مشيخة ظهرت في مطلع القرن الثامن عشر نتيجة هجرة العتب من نجد وتأسيس آل الصباح لها. وقعت بموقع وبحكمة من مشايخها إزاء ما دار من صراعات بين مراكز القراء العديدة . وأخذت مكانتها الدولية تتصاعد منذ حرب السنوات السبع (١٧٥٦ - ١٧٦٣) إذ فضلاها الإنجليز كطريق لنقل البريد السريع بين الهند البريطانية وأوروبا (إنجلترا). وفت بسبب تعضيل التجار لها لضاللة التكاليف على البصائر المصدرة والواردة من الكويت على حساب العراق وشبه الجزيرة العربية (نجد). الأمر الذي أدى لأن تعتبرها السلطات الحاكمة في العراق (الدولة العثمانية) أخطر مركز للتهريب على حساب البصرة في مختلف أنواع التاجر وفي تجارة / تهريب السلاح. وكان للكويت اسطول ولكنه لم يتورط في أعمال القرصنة التي كانت تغطي معظم مياه الخليج العربي بل وكذلك ما بين ساحل ملبار وشرق أفريقيا.

٥- المتنق: من أقوى التركيبات العثمانية في جنوب العراق ومركزها (سوق الشيوخ). ويبلغ عن قوتها أن سيطرت على البصرة لفترة محدودة، وأن أصبحت إحدى قوتين في العراق قادرة على رفع هذا الزعيم إلى منصب الوالي أو اسقاطه. وكثيراً ما تكتب (المتنك) وهذا خطأ. أما القرية الثانية في العراق فكانت آل بابا زعماء الأكراد في شمال العراق .

وبنى خالد^(١) وعنة^(٢) والخراجل^(٣) والتوريت المناسب [لتقديم] الهدايا لهو غالباً ما يكون على قائمة عظيمة من أجل الحفاظ على هذا التفاهم الطيب.حقيقة أن الهدايا التي تقدم عند وقوع تبديل بين المسلمين تكون محدودة. وأنه يجب ألا تزيد رغم ما بذل وما يبذل من محاولات بذرائع مختلفة لتحقيق هذا الهدف^(٤). أما غيرها فيجب أن تحددها بكل حذر. وأن تنظمها بمقتضى الظروف ويعا لديكم من حكمة فإن هذه الهدايا إذا ما أصبحت كبيرة ومتالية أكثر من اللازم ، فإنه لمن المحتمل أن تصاعد التطلعات نحو هدايا أخرى في المستقبل. ومن ناحية أخرى وفي حالة عدم تفعيل هذه الهدايا لطلعات الشخصيات المهدى إليها ، فان تقديمها يكون أكثر سوءاً من عدمها .

ففي هذه البلاد كانوا يعتبرونها - في الغالب الأعم - نوعاً من الزكاة ومن ثم فهي حق لهم. وعندما وجدت الحال على هذا النحو، ارجأت تقديمها حتى تبدو وكأنها من محض رغبتي وأنها بمثابة أجر لهم في مقابل خدمات قدمت لهم بالفعل وليس من أجل خدمات متوقرة في المستقبل.

التوقيع
(الاتوش)

البصرة في ٦ نوفمبر ١٧٨٤

١- بنر خالد : حكام الاحساء منذ اواخر ق ١٧ . وفي كنفهم أنس آل الصباح مشيختهم في الكويت، وعندها ثبتت ديرة آل سعود في لجد تحت الدعوة الإسلامية السلفية حاول بنر خالد بالتعاون مع اشراف مكة وحكومة المالكين في بغداد والتركيبات القبلية القوية في جنوب العراق (المتفق) القضاء على آل سعود وعلى دعوتهم دون جدو حتى استولى آل سعود على الاحساء .

٢- عنة : تعتبر عشائر عنزة بمثابة المثار الأعلى مكانة في الجزيرة العربية ، ومنها خرجت العديد من الأسرات الحاكمة هناك. وكانت تشكل أقوى تشكيل قبلى هناك. وكانت ضخامتها سبباً في نزوح بعض أجزاء منها إلى الهجرة أو اتخاذ سياسات متناقضة. وكانت بصفة عامة تعتبر بأنها بعيدة عن متناول السلط التركى / العثمانى السائد في العراق والاحساء والشام والحبش. وعندما تفوق آل سعود ، وأنضوت عنزة تحت مظلة آل سعود والدعوة الإسلامية على الطريقة السلفية (الوهابية) احتدم الصراع بينها وبين آل شمر سواء شمر الجبل أو شمر الجبل (شمر حائل آل رشيد).

٣- الخراجل: تشكيل عشائري قوى في وسط العراق الجنوبي اعز بقوته فكان في حالة ترد شبه مستمر ضد نظم الحكم في العراق.

٤- أي زيادة قيمة الهدايا.

A Letter from William Digges Latouche
to Mr. Manesty (Basra Factory.)⁽¹⁾

There are several other Powrs (besides the Bani Ka'b) with whom it is the Company's interest to continue on friendly Terms with the Bunderich, the Grain People, and other Tribes of Arabs on the Persian and Arabian Coasts, who have it in their Power to annoy our Trade - with the shaiks of the Montificks, of the Company's Dispatches, of the English Trade, and of English Travellers passing between Bussora, Aleppo and Bagdat.

Timely Presents are often of great Use in preserving this good Understanding. Those on the changes of the Mussalems here are fixed, and should not be increased though Attempts under various Pretences have been, and will be probably made for that Purpose. The Others must be regulated by your own Prudence and according to Circumstances - they should be made with Caution. If they are too frequent and too large they will increase Expectations of future Ones. If on the other hand they do not in some Measure answer the Expectation of the Person to whom they are given, the giving them will be worse than not giving any. They are too often in this country considered as a kind of Tribute and therefore as a Right. When I have found this to be the Case, I have deferred them until they appeared as made from my own Inclination, and rather as a Return for Favours received, than as given through for or in Expectation of future Services.

Basra 6th Nov. 1784.

Signed Latouche

(١١)

معاهدة بين فرنسا ومصر

١١٩٩ صفر ٢٧

١٧٨٥ ٩ يناير

مقدمة

تعتبر هذه المعاهدة صورة مصغرة من معاهدات الامتيازات التي عقدت بين فرنسا والدولة العثمانية منذ ١٥٣٥ والتي تعتبر معاهدة ١٧٤٠ من أهمها . ومن أهم المواد التي وردت في الاتفاقية تروجيه - مراد ، حرية الفرنسيين في التجارة في مصر والرعاية الأكثـر تفضيلـا للسفن والأفراد التابعين لفرنسا عند وصولهم إلى أي من الموانئ المصرية وقيمة الضريبـة المستحقة.

وقد تحفظ الجانب الفرنسي من حيث انتظار وصول موافقة الباب العالى على بنود هذه المعاهدة على اعتبار أن المسئول الأخير عن السياسة الخارجية لمصر هو السلطان العثمانى.

وهذه المعاهدة تعبر عن الاهتمام المتزايد من الجانب الفرنسي باستخدام الطريق العـالـي للتجارة بين الشرق الأقصى والغرب الأوروبي عبر مصر حيث أن طريق رأس الرجاء الصالـح - وهو الطريق البعـريـ المباشر - أصبح تقريبا تحت رحمة بريطانيا التي لا تكاد تخرج من حرب ضد فرنسا حتى تدخل في حرب جديدة طوال القرن الثامن عشر بصفة خاصة.

وحيـنـذاـك كانت نـادـاـت الدـبـلـومـاسـيـن والمـفـكـرـيـن والـرـحـالـة والتـجـارـ الفـرـنـسـيـن فـي مـخـتـلـفـ أـجزـاءـ أـورـيـاـ وـفـيـ مـصـرـ يـحـشـونـ السـلـطـاتـ الـحاـكـمـةـ فـيـ بـارـيسـ عـلـىـ أـنـ الـوقـتـ قـدـ اـزـفـ لـأـنـ تـقـتـنـصـ فـرـنـسـاـ مـصـرـ قـبـلـ أـنـ تـقـعـ فـيـ يـدـ دـوـلـةـ اـسـتـعـمـارـيـةـ أـخـرىـ تـرـىـصـ بـهـاـ .

ومن ثم يمكن القول أن هذه المعاهدة المعقودة بين تروجيه ومراد بك - ثانى أثنتين كانا يحكمان مصر من المالك . تستهدف :

١- تحقيق جزء من سياسة فرنسية نحو خلق طريق عالمي بين الشرق والغرب يكون لفرنسا فيه اليد العليا.

٢- إقامة إمبراطورية استعمارية فرنسية جديدة تكون مصر مركزاً لها ومنطلقاً لتمريرها الإمبراطورية الانجليزية.

ومعنى هذا أن خطط حكومة الإدارة ونابوليون بونابرت وتالبران في ١٧٩٦ - ١٧٩٧ لاحتلال مصر كانت لا تختلف كثيراً عما كان يتردد في الدوائر السياسية العليا الفرنسية خلال الربع الأخير من القرن الثامن عشر بهذا الصدد.

نص الوثيقة

معاهدة بين فرنسا ومصر فى ٢٧ صفر ١١٩٩ (٩ يناير ١٧٨٥)

الحمد لله وحده

إن سبب هذه الكتابة هو أنه بين أمجد القادة والرؤساء مراد بك أمير قائلة المحج حفظه الله وعز إيمانه وقوه وأمجد أشياهه السيد المحترم بك زاده تروجيه الموجود حاليا في مدينة القاهرة قادماً من القسطنطينية وبمبعوثاً من قبل أمجد وأشرف النصارى الكونت دى شوارزول حفظه الله وأيده.

قد تم الاتفاق بملء الرضى على الامتيازات التى سيأتى ذكرها للسفن الفرنسية والتجار الفرنسيين الذين سيقدمون من الهند إلى السويس حاملين من الهند المذكورة البضائع المختلفة الأنواع، وهى امتيازات سبقى محترمة تامة وينفذ مفعولها حال وصول الخط الشريف الخاص بها من لدن الباب العالى حرسة الله وحماه. وإذا قضت الظروف بأن تصل السفن الفرنسية إلى السويس قبل وصول الخط الشريف فانها ستقابل بكل ما يضمن سلامتها تبعاً لروح هذه المعاهدة ونصها.

المادة الأولى: للسفن الفرنسية وللتجار الفرنسيين حق المجىء إلى كل المراكى الخاضعة للسلطة المصرية ويدون أن يستوفى من هذه السفن إلا الرسوم التى تدفعها السفن العثمانية. ولا يحق لأحد أن يقترب من التجار والملاحين الفرنسيين بحججه تفتبيش بضائعهم الموجودة على سفنهم ويحرم على أى كان أن يجرهم على إنزال بضائعهم فى المرفأ الذى يدخلون إليه. ويكون هؤلاء الفرنسيون احراراً بأن يتصرفوا ببضائعهم على الوجه الذى يختارونه. وكذلك حال وصولهم إلى السويس لا يدفعون من الرسوم إلا ما تدفعه السفن العثمانية.

وإذا وصلت إحدى هذه السفن، حربية أو تجارية، إلى مرفأ السويس مصابة بعطب أو أى ضرر آخر مهما يكن نوعه فعلى المستول فى السويس أن يقدم لها كل المساعدات اللازمة وكل ما تكون بحاجة إليه بالسعر الأكثر اعدالاً بدون أذى زيادة.

المادة الثانية : إذا ، لا سمح الله غرقت إحدى السفن الفرنسية في إحدى الموانئ التابعة لحكومة القاهرة فعلى والي مدينة القاهرة أن يحميها بكل سرعة وخلاص ويساعد ركابها وملحبيها على جمع بضائعهم واستعادتها من يكون قد استولى على بعضها. على أن يدفع التجار الفرنسيون أصحاب البضائع أجرة الرجال الذين يقومون بجمع البضائع وانتقادها. كما على هؤلاء الرجال أن يعيدوا لهم كل ما يعشرون عليه. وبعد أن يتم بيع هذه البضائع تستوفى الرسوم الجمركية على الوجه الذي سيذكر فيما بعد.

المادة الثالثة : للسفن الحربية الفرنسية التي ترافق وتحمى باسم ملكها السفن التجارية ان ترفاً إلى كل ميناء على السواحل المصرية بدون أن تدفع أى رسم وإذا شاء قادتها وضباطها أو ملاحوها أن يتزلوا إلى اليابسة فيحرم على أى كان أن يعترضهم أو يلقى عليهم أى سؤال أو يلحق بهم أى أذى. ويكون لهم حق شراء المواد الغذائية وتقوين السفن بالماء وغير ذلك، سواء في السويس أو في غيرها من الموانئ والمدن. ويكونون كسفنهم موضع الاحترام والحماية. وإذا وقع عليهم أو على احدهم اعتداء ما توجب على المسؤولين عن القاهرة أن يتزلوا العتاب بالمعتدى أو المعتدين.

وتقدم لقادة هذه السفن وضباطها التحية المناسبة لرتبهم ويعاطون بظاهر الاحترام أكثر من زملائهم التابعين لدولة أخرى.

المادة الرابعة : إذا تعذر على السفن التجارية الفرنسية الوصول إلى السويس فاضطررت إلى القاء مراسيها في مرفأ مصرى آخر أو في غير المانئ التابع لمصر فان على المسؤولين عن القاهرة واجب ارسال بعض رجالهم للقيام بعملياتها ووضع بضائعها في أماكن أمينة ولمواكبة رجالها والسهور على سلامتهم حتى الوصول إلى القاهرة.

المادة الخامسة : إذا وقع خلاف بين المسلمين واحد الفرنسيين وأصبب هذا الأخير باذى فى جسمه أو فى كرامته تقدم شكوى بالحادث إلى والي القاهرة. وعلى هذا الوالى أن يتزل بالشخص المعتدى العقاب الذى يستحقه عمله. أما إذا كان المعتدى فرنسيًا فيرسل إلى قائد سفنته أو إلى القنصل资料لى ليعاسب على ما ارتكب .

المادة السادسة : للتجار الفرنسيين الذين يقدمون من بلادهم إلى الهند عن طريق الإسكندرية والذين يعودون من الهند إلى بلادهم عن هذه الطريق حق الانتقال في مصر بدون

معوق أو صعوبة. وليس لأحد أن يحده من هذا الحق أو أن يقوم بتفتيش ملاحي السفن وثيابهم والرسائل التي يحملونها. بل يجب أن يقابلوا ويعاملوا بكل تقدير وأن تقدم لهم كل التسهيلات. ولهم أن يبتاعوا المئن ويأخذوا الماء كما يشاؤون ومن حيث يريدون بالكمية التي يحتاجون إليها.

المادة السابعة : إذا جاء إلى القاهرة قنصل مرسى من ملك فرنسا للإقامة فيها فعلى المسؤولين عن القاهرة أن يستقبلوه وضباطه والرجال التابعين له بكل حفاوة، وأن يكلفوا العساكر بحماية داره وبابه ويؤمنوا سلامته ويسيروا على ألا يصاب بأقل أذى ويعطيه بظاهر التقدير والاحترام بأكثر مما يعطى به قناصل الدول الأخرى.

المادة الثامنة : عند وصول السفن الفرنسية إلى ميناء السويس يقوم «راعي» الفرنسيين المقيم في السويس بزيارتها ليتفقد بنفسه حمولتها ويرسل كشفاً بكمياتها إلى القنصل أو إلى نائبه. ويكون للفرنسيين وحدهم حق توجيه هذه السفن وارسالها حيث يريدون. وليس لأحد أن يصد إلى هذه السفن بدون إذن من قادتها. ولهؤلاء القادة أن يفرغوا حمولة سفنهم فلا يسمع لأى بحار غريب عنهم بالاشتراك في عملية التفريغ. ولهم أن يختاروا مرشدיהם وينتقلوا الأشخاص الذين يجوز لهم الاقتراب من قواربهم وبضائعهم.

المادة التاسعة : ليس للمسئول عن السويس أو لأى موظف آخر حق تفتيش البضائع. فحق التفتيش محصور بالموظفين الذين يرسلهم باشا القاهرة أو المسئولون عن القاهرة لهذا الغرض. ولهؤلاء أن يحصروا الطرود ويختموها بخاتيم الخاص ويضعوا كشفاً بها يرسلونه إلى القاهرة. وحال وصول الطرود إلى القاهرة ودخولها إلى مخازن التجار الفرنسيين تفطر اختامها بحضور من يمثلنا ويمثل البشا وتنفتح وتستوفى عنها الرسوم الجمركية المحددة فيما بعد.

المادة العاشرة : يدفع التجار عن كل البضائع الآتية من الهند أو من أى بلد سواها ٤٪ للباشا و ٢٪ للأمير اللواء قائد القطر المصرى. أما رسوم المسوحات فتدفع عيناً . وأما رسوم العقاقير والنفلل وغيرها فتدفع نقداً. وحال استيفاء هذه الرسوم يصبح التجار الفرنسيون أحراراً بأن يبيعوا البضائع في القطر المصرى أو أن يرسلوها إلى حيث يشاؤن في الخارج بدون أى مانع أو دفع أى رسم.

المادة الحادية عشر : فى ما يتعلق بالعقاقير والنفلل يتم تحديد الرسم الجمركي على أساس

العينة (المسطرة) المقدمة عنها . وإذا ظهر أن البضاعة من صنف ينفق صنف العينة قام الدليل على أن التجار يحاولون الفش وإذا ذاك يجبون على بيع البضاعة بالسعر الذي كان محدداً للعينة، ويعطى لهم من قبل التعويض من التفقات التي تكبدها والرسوم التي دفعوها للجمارك وتأميناً للربح المعقول . ٥٪ زيادة عن سعر العينة.

المادة الثانية عشر : إذا كانت السفن تحمل من البن كمية معقولة لاستهلاك التجار الخاص ولتقديم الهدايا لاصدقائهم فلا تدفع إلا الرسوم الجمركية العادلة.

المادة الثالثة عشر : إذا كانت السفن تحمل بضائع للاستهلاك الفرنسي في فرنسا فيستوفى رسم الجمارك على البيان الخاص بها أى ٣٪ ، ولكن يعطى لاصحاب البضائع تسهيلات لتشجيعهم على استعمال الطريق المصري لنقلها . وإذا وقع شك في صحة البيان من حيث النوع والصنف فان السلطة تفرض بعض الطرود لتتأكد من صحة البيان أو عدمها . فان ظهرت الصحة فيكتفى بالطرود التي فضلت ولا ينفع سواها . إما إذا ظهر العكس فتفرض الطرود كلها ويستوفى عنها ٦٪ كرسم جمركي .

المادة الرابعة عشر : ليس على التجار وقادة السفن الفرنسية أن يقدموا هدايا إلى أى كان، سواء أكان والياً أو غير والي . وإذا قدم أحدهم هدية بملء اختياره وارادته فلا يعني هذا أن على غيره أن يهدو حذوه . ولا تعتبر هذه الهدية كواحد يجب أن يؤدى . ويكون التجار وقادة السفن الفرنسيين احراراً في أن يعطوا أو لا يعطوا هدايا .

المادة الخامسة عشر: حال وصول السفن التجارية إلى السويس ترسل الحكومة من يلزم من رجالها لمرافقه البضائع إلى القاهرة بكل دقة وانتباه وحرص . وعلى هؤلاء الرجال أن يحتاطوا لمفاجآت البدو . وبعمونه الله يتعهد الفريق المصرى بالا يقع شيء ضد سلامة البضائع من جانب البدو والمحزول دون أى ضر يمكن أن يصيب هذه التجارة .

المادة السادسة عشر: إذا شاء قادة القاهرة أن يطرودا التجار الفرنسيين المعاملين مع الهند أو أن يرفضوا دخولهم إلى القطر المصرى فيجب أن يعطوهم مهلة سنة يكونون خلالها مستمعين بالسلامة فى بيوتهم وبحرية تصفية أعمالهم وبيع بضائعهم كما يريدون بدون أن يتعرضوا لأى خسارة أو أذى أو أهانة . وعند انتصاف المهلة يقادرون القطر المصرى مع شركائهم بكل سلامة وأمان .

المادة السابعة عشر: إذا طلبت دولة أوربية أخرى امتيازات لتجارتها مع الهند أوسع مما هو معترف به في هذه المعاهدة للتجارة الفرنسية، فإن الأمة الفرنسية تكون دانسًا أكثر رعاية وأوسع امتيازات من كل دولة.

وقد تم وضع هذه الكتابة بشروطها وتم الاتفاق عليها بين الفريقين المتعاقدين بـ«الرضى والارتياح ولتبقى نافذة المفعول في المستقبل عند الدولتين سواه من جانب السفراء والقناصل الفرنسيين في الحاضر أو الذين سيخلفونهم في المستقبل».

شروط صريحة ، ومواقف ثابتة أبدية
مقبولة في كل أمر وكل مكان كما هي بنصها.

ف، ۲۷ صفر ۱۴۴۱ ر ۹ نیاپر ۱۷۸۵

الامضاء : دی تروجیہ
الامضاء : مراد بک
أمير اللواء
أمير الحج سابقاً

(١٤)

**اتفاق بين الشفاليه دى تروجه
ورئيـس جـمارك مـصر يـوسـف كـسـاب**

٢٣ يناير ١٧٨٥
١٢ ربيع الأول ١١٩٩

مقدمة

تعتبر هذه الاتفاقية بين مفوض فرنسي (دى تروجيه) ويوسف كساب - المسئول الأول عن الضرائب الجمركية التى تحصل من الموانئ المصرية - واحدة من أندر أنواع الاتفاقيات التى تعدد بين حكومة أوربية (فرنسا) وموظف كبير في الادارة المملوكية فى مصر، بطريقة تفتقر إلى الشرعية ، ولكن فى نفس الوقت تدل هذه الاتفاقية عن مدى الاتهام الذى أصاب النظام الإداري المملوكى.

وقد تحددت ضرائب بليب يوسف كساب وأخرى لخزينة الدولة. فقد تقرر أن يحصل يوسف كساب على ٣٪ من ثمن البضائع الفرنسية المصدرة من الهند إلى مختلف أجزاء الدولة العثمانية عن طريق مصر، على أن يكون هذا الاتفاق سرياً مكتوماً عن حكام القاهرة.

أما الضرائب التى تجمع لحساب (الدولة) فهى على النحو التالى :

١ - ١٠.٥٪ على جميع بضائع التجار الفرنسيين.

٢ - ٥٪ على جميع بضائع التجار الفرنسيين المصدرة من مصر - عن طريق الإسكندرية أو دمياط - إلى فرنسا وهو أمر وقع فيه الاتفاق ليس فقط بين دى تروجيه وكساب وإنما أيضا وافق عليه المسؤولون عن ميناء الإسكندرية ودمياط .

نص الوثيقة

اتفاق بين الشفاليه دى تروجيه ورئيس جمارك مصر يوسف كساب
بتاريخ ١٢ ربيع الأول ١١٩٩ (٢٣ كانون الثاني / يناير ١٧٨٥)

هذا الاتفاق معقود بضمان الله بين سعادة الكونت دى شوازول سفير ملك فرنسا فى
القسطنطينية وبيننا نحن يوسف كساب المتعهد العام، بعد الاتفاques الموضوعة والموقعة عليها
من الشفاليه دى تروجيه والأمير مراد بك أمير المحج بحضور ورضى وتوقيع الأمير سليمان
مصطفى خان والأمير عثمان كيخيا.

المادة الأولى : إن السيد يوسف كساب يتسم بالله وضميره وإيمانه أنه سيرعى ويساعد
ويعنى الأمة الفرنسية والتجار الذين سيأتون من الهند إلى السوس بكل ما فى طاقته
وصلحاته لجعل اتصالاتهم بقيادة القاهرة سهلة ومشمرة مقابل الامتيازات التى ستعطى له
والوارد ذكرها فيما بعد.

المادة الثانية : إذا وقع حدث ما ونتج عنه ضرر للتجار الفرنسيين أو إجحاف بحقهم أياً
كان نوع الضرر أو الإجحاف ، فإن السيد يوسف يكون ملزماً بضميره أن يخبر تنصل فرنسا
والتجار الفرنسيين الذين بهم الأمر وأن يعطيهم النصائح التى يراها أضمن لصلحتهم وأن
لا يفضل مصالح دولة أخرى على مصالح الأمة الفرنسية.

المادة الثالثة : يقوم السيد يوسف باستمرار بدور الوسيط بين التجار الفرنسيين وحكام
القطر المصرى ويبعده عنهم بكل ما فى استطاعته كل معاملات الارهاق والتآمر وأن يجعلهم
معتبرين محترمين لدى الحكماء.

المادة الرابعة : إذا اكتشف السيد يوسف أن أحد التجار الفرنسيين قد قام بشيء من الغش
فى تجارتة فعلية أن يطلع على الأمر القنصل الذى له حق تأديب التاجر وأن يمتنع عن أى
شكوى لحكام القاهرة ضد هذا التاجر. وعلى التنصل أن ينفذ العدالة ويعكم على المخالف.

المادة الخامسة : يستوفى السيد يوسف رسماً قدره ١٠٪ عن جميع بضائع التجار

الفرنسيين، ويستوفى هذا الرسم عيناً عن الأنسجة ونقداً عن العتاقير والفالقل، والمواد الأخرى على أساس التخمين.

المادة السادسة : يكون للسيد يوسف ٣٪ من ثمن البضائع القادمة من الهند والتى يرسلها التجار الفرنسيون إلى تركيا^(١) على أن يكون الأمر مكتوماً عن حكام القاهرة.

المادة السابعة : يستوفى السيد يوسف رسماً قدره ٥٪ عن البضائع التى يرسلها التجار الفرنسيون إلى بلادهم عن طريق الإسكندرية أو دمياط ، وفاقاً لما اتفق عليه مع قادة المينايين.

المادة الثامنة : يُدفع على البضائع القادمة من فرنسا والمعدة للارسال من السويس إلى الهند ٣٪ فقط كرسم جمركي فى القاهرة أو الإسكندرية . وفي السويس تكون هذه البضائع معفاة من كل رسم.

المادة التاسعة : إذا ترك السيد يوسف مرکوز في الجمارك فيعتمد عليه بأن يفعل كل ما في طاقتة لحمل خلفه على قبول أحكام هذا الاتفاق والتقييد بها.

والفيقان الموقعاً متفقان على أن لا يضاف شيء على رسم الجمرك أو غيرها وأن لا ينقص منها شيء ، وعلى أن يكون السيد يوسف كساب حاميًّا ومرشدًا للتجار الفرنسيين القادمين بطريق السويس وساهرًا على جميع البضائع الآتية من مرسيليا إلى السويس أو للاستهلاك المحلي في القاهرة أو للتصدير إلى تركيا ، وذلك على أتم وأحسن ما يرجى به ضميره ، وما تم الاتفاق عليه في ما تقدم . والله مسؤول أن يتم الأمر على هذا الوجه .

وعلى جميع التجار الفرنسيين في نقل بضائعهم ودفع الرسوم الجمركية أن يكونوا صادقين بريئين من كل غش واحتياط في تنفيذ كل ما سبق ذكره .

كتب ووقع وطبع بالحاتم في ١٢ ربيع الأول ١١٩٩

الموافق ٢٣ يناير ١٧٨٥

الامضاء : يوسف كساب

الامضاء : دى تروجيه

١- يقصد بها (الدولة المشتركة).

ثالثا

الحملة الفرنسية على
مصر والشام والشرق

(١٣)

**منشور بونابرت لرجال الحملة الفرنسية
عقب الاقلاع عن طولون
يونيو ١٧٩٨**

كان ناپوليون بونابرت قائداً فذا بلا جدال رغم نهايته العسكرية المأساوية في معركة واترلو ١٨١٥. وكان قائداً محباً جداً من جنده، وضباطه، إذا كان يمتلك القدرة على جذب النفوس إليه وإعدادها نفسياً وفكرياً للتضحية من أجل الوطن فرنسا تحت قيادته. ولذا أثربنا أن ننشر هنا وثقتين معتبرتين عن أسلوب بونابرت في مخاطبة المقاتلين في الحملة الفرنسية عقب إقلاع الحملة من طولون وعقب إيقاعها من مالطة في اتجاهها إلى الإسكندرية.

كان الهدف من الخطابين الموجهين منه إلى المقاتلين - فيما تضمنها من أهداف - تهشيمهم للرسالة التي يحملونها إلى عالم البحر المتوسط وما وراء البحار.

وتضمن هذان الخطابان موضوعين رئيسيين :

١- أهداف الحملة السياسية والحضارية.

٢- كيفية التعايش بين مجتمع الحملة الفرنسية والمجتمع الإسلامي.

وكان ناپوليون بونابرت على يقينه بما قد يحدث بين حضارتين مختلفتين (الحضارة الفرنسية / الفرنسية، والحضارة المصرية / الإسلامية) عندما تواجهان في مناخ التفرق الذي كان يسود العسكر الفرنسي. ولذلك شرع ناپوليون بونابرت في طرح الأسس التي يجب أن تقوم عليها العلاقات بين الطرفين عند المواجهة وفي أعقاب ذلك أى بعد أن يصبح الفرنسيون أصحاب اليد العليا في مصر.

ركز بونابرت على أن هناك اختلافات جوهرية بين المجتمعين المصري والفرنسي، وأنه على الجانب الفرنسي أن يبدي ضبط النفس إزاء القواعد الإسلامية والتقاليد الاجتماعية التي تحكم في مسيرة المجتمع المصري وذلك من منطلق مبادئ الجمهورية الفرنسية (الثورة

الفرنسية) وكذلك من منطلق المبادئ السامية التي كانت قد تبنّتها الحضارة الاغريقية القديمة اليونانية والهellenistic، وأخذت بها خليفتها الحضارة الرومانية ومن بعدهما الحضارة الغربية الأوروبية على الطريقة الفرنسية .

والمبدأ الأساس الذي دعا بونابرت إلى تطبيقه هو مبدأ حرية العقيدة، وبالتالي حرية العبادة وما يتطلبه ذلك من حماية المساجد والأديرة والسينما وروجالي الدين الإسلامي والمسيحي واليهودي على نحو ما كان مطبقاً في الإمبراطورية الرومانية عندما كانت تبني مبدأ الحرية الدينية نظرياً وعملياً. وذكر بونابرت رجاله بما كانوا يتعاملون به مع الأديرة والمعابد اليهودية في أوروبا من حيث حرية العقيدة والعبادة ومن ثم عليهم أن يسلكوا نفس هذا السلوك مع المجتمع الإسلامي في مصر.

ومن ابرز مجالات الخلاف بين المجتمعين الفرنسي والمصري رؤية كل من الطرفين للمرأة (الانثى). فالمجتمع الإسلامي في مصر يبيح - بمقتضى تفسير شائع لتعاليم القرآن الكريم - تعدد الزوجات ، وهو أمر مرفوض تماماً لدى المجتمع الفرنسي / الغربي الذي هو متسامح تسامحاً واسعاً جداً في العلاقات الجنسية شبه المعلنة - وحتى عندما أصبحت هذه العلاقات في القرن العشرين معلنة فإنه لا يمكن أن يتقبلها مجتمع إسلامي وكان ناپوليون بونابرت نفسه من أنصار هذا المفهوم الغربي لما تلقي تلك العلاقات بين رجل وامرأة دون أخفاء أو مواريد على نحو ما كانت عليه علاقته بزوجة إحدى ضباطه المصاحبة له مع الحملة الفرنسية وبغيرها . وبينما كان الفرنسي يستهجن أن تسير المرأة خلف الرجل. كان المصري يستهجن انحناء الأوربي للمرأة حتى يقبل يدها احتراماً لأنوثتها ودعماً لمعنوياتها.

بالإضافة إلى ذلك، فقد كان نظام الجواري والخصيان والاسترقاق من عناصر المجتمع المصري والإسلامي حينذاك ، وهي ممارسات لا إنسانية لم يعد المجتمع الفرنسي / الأوروبي يتقبلها ومن ثم كانت إيحادات بونابرت إلى جنده بأن يتعاملوا - وإن كان على مضض - مع تلك الممارسات المرفوضة.

وفي هذا الصدد دعا بونابرت رجاله بأن لا يتعرضوا أو يعاملوا المرأة المصرية بأى نوع من الاستهجان والمحظ من قدرها ، ليس فقط من منطلق احترام تقاليدها الإسلامية المصرية، ولكن كذلك من منطلق المبدأ الإنساني الداعى إلى احترام المرأة.

ومن الناحية السياسية ، كشف ناپوليون بونابرت بالتدريج عن أهداف الحملة الفرنسية حتى أوضح تماماً عنها بعد اقلاع الحملة من مالطة في طريقها إلى الإسكندرية. فقد وضع على

كما هل رجاله رسالة فرنسية أوروبية عالمية حضارية، فهم ليسوا مجرد خزنة وإنما بناء إمبراطورية تكون محصلة حضارة أوروبية جركورومانية بيداي فرنسا الثورة القائمة على الحرية والمساواة، ولكن لا يمكن أن تتحقق هذه الأهداف العالمية إلا بتوجيهه ضربة قاضية إلى الإمبراطورية الاستعمارية الإنجليزية وإلا بأن تصبح طرق التجارة العالمية تحت يد الفرنسيين حتى يتمكنوا من إحداث انقلاب جذري في خطوط المواصلات العالمية بين الشرق والغرب بكسر احتكار الإنجليز للطريق البحري - المعبطي المباشر بينهما بشق قناة تصل بين البحر الأحمر والبحر المتوسط اختصاراً للمسافة والوقت وتكثيفاً للحملة والربح وسرعة في نشر الحضارة الفرنسية عالياً.

والملاحظ أن بونابرت في خطابيه لم يشر إلى الحضارة الفرعونية المنشورة، ولم يشر إلى مسيحي مصر (الأقباط) وفي اعتقادنا أن ذلك لم يكن من قبيل السهو ، وإنما كان ذلك نتيجة لما كان يعتمل في ذهن ناپوليون بونابرت من أفكار.

ويادي ذى ، فإن ناپوليون بونابرت كان على بينة جيدة بحضارة مصر الفرعونية التي ترددت فيما رواه الرحالة الفرنسيون عن مصر في مؤلفاتهم. إلا أنه لم يكن يسعى لأن يكون فرعونا ولا سلطانا على مصر وما حولها ، وإنما كان يتطلع إلى ما هو أعظم من المكانة التي بلغها الإسكندر الأكبر الذي غزت حضارته بقوة المنطقه حتى السندي الهندي. ومع ما يعطيه هذه المقوله من جدل وأخذ ورفض لها فإننا نرى أن ناپوليون بونابرت تمحضت فيه عناصر الشرق والغرب الحضارية حتى جعلته هو محصلة فى التاريخ الحديث.

فلا غرابة إذن إذا ما نهجنا في تحليل التوجهات ناپوليون بونابرت منهجا ينفي من هذه العناصر المختلفة الشرقية والغربية؛ مثل الإسكندر الأكبر، والمثل الإسلامية، وإن كانت الأخيرة أقل بكثير جداً في تأثيرها على ناپوليون من تلك المثل.

نص الوثيقة

بيان بونابرت لمنته عشية

الا بهار من طولون إلى مالطا

و منها إلى الإسكندرية

أيها الجندي:

لقد كنتم أحد أجنحة جيش إنجلترا^(١)، ولقد خضتم حروباً عبر الجبال، والسهول ، وضرتم الحصار، ثم ها هنا تخوضون الحرب البحرية..

إن الفرق الرومانية - التي كنتم من وقت لآخر تتلدونها دون أن تبلغوا مستواها بعد - قد ازلت الهزيمة المرة بقراطاجة على التوالى في البحر وفي سهول زاما^(٢). دون أن يعانيهم النصر لأنهم كانوا على الدوام شجعانًا وعلى المكاره صابرين ومتزمين قاماً ومتحددين مع بعضهم البعض. أما وقد شخصت إليكم أبصار أوريا، فلتتحققوا مقاصدكم العظمى، ولتخوضوا المعارك، ولتجاوزوا العقبات والأخطار وأن يفرق عطاوكم ما سبق وأن قدموه، من أجل رفاهية وطنكم ورفاهية الجنس البشري، ومن أجل مجدهم الشخصي.

أيها الجندي، ويا رجال البحر ، ويا أيها المشاة ورجال المدفعية والفرسان، كونوا متحددين، ول يكن نصب أعينكم يوم المعركة إن كل واحد منكم يشد أزر الآخر. وأن عبرية المغيرة - التي جعلت من الجمهورية منذ مولدها الحكم الفصل في أوريا - قد فرضت عليها^(٣) أن تكون على هذا النحو فيما وراء البحار ولدى الشعوب الثانية.

١- أي الجيش الكبير الذي أعدته حكومة الإدارة التنفيذية الفرنسية لغزو إنجلترا بعد أن نجحت جيوش فرنسا من إخراج دول التحالف الأول الواحدة بعد الأخرى من الحرب لتبقى إنجلترا فقط في مواجهة فرنسا. واستندت قيادة هذا الجيش الكبير إلى نابوليون بونابرت الذي ادرك أنه مشروع فاشل. وأن حملة يتودها إلى مصر هي الأجدى.

٢- أحد الدول التي ناصبت روما العداء لتدور رحى سلسلة من الحروب (اليونانية) انتهت بهزيمة ساحقة لقراطاجة في معركة زاما ٢١٢ ق.م.

٣- أي على الجمهورية.

Bonapart's adresses to
his Soldiers

on the eve of emkarking from Toulon
To Malta then to
Alexandria
Without mensioning the destination
of the Expedition

Soldiers:

you are one of the wings of the army of England; you have waged war in mountains, in plains, at sieges, you have to wage maritime war.

The Roman Legions, which you have sometimes emitated, but not yet equalled, combated Carthage by turns on the sea and on the plains of Zarma. Victory never forsook them, because they were constantly brave, patient in enduring fatique, well disciplined and united together.

Soldiers

The eyes of Europe are upon you have great destinies to fulfil, battles to fight, dangers and hardships to surmount; you will do more than you have yet done for the prosperity of your country, the happiness of mankind and your own glory.

Soldiers, seamen, infantry, artillery, Cavalry, be united : recollect that on the day of battle you have need of one another.

Soldiers, seamen you have heatherts neglected now the greatest solicitude of the Republic is for you. You will be worthy of the Army of which you form a part.

The Genius of Liberty which had made the Republic from her birth the Arbitress of Europe, decrees that she shall be so to the most remote seas and Nations.

(١٤)

منشوا بونابرت إلى الجيش البرى
تبيل الوصول إلى الشواطئ المصرية

يونيو ١٧٩٨

من بونابرت عضو الأكاديمية الفرنسية والقائد العام لجيش مصر.
أيها الجنود،

إنكم ستخوضون غمار حرب سبكون لها تأثير عظيم على المدنية وتجارة العالم أجمع،
وستضربون إنجلترا في الصيف لتستطعوا فيما بعد القضاء عليها.
إننا سنضطر إلى قطع مسافات مرهقة على الأقدام، وإلى القتال في العديد من الواقع إلا
أننا سنفوز في جميع المعارك لأن العناية الإلهية معنا.

وبعد أن ثبتت أقداماً في أرض مصر ببضعة أيام سبب أولئك البدوات المالكين الذين
يدعمون التجارة الإنجليزية دون سواها والذين امتهنوا تجارنا وعاملوا سكان وادي النيل بالظلم
والاستبداد.

واعلموا أن الشعب الذي سنبخش معه بدين بالإسلام وأول مبادئه (إن لا إله إلا الله وأن
محمدًا عبده رسوله) فلا تعارضوه في معتقداته وعاملوه كما عاملنا اليهود والإيطاليين
واحترموا شيوخه وعلماءه كما احترمنا الرهبان والقساں.

وليكن في نفوسكم من التسامح لتقاليد الشرع وللمساجد على نحو ما كان عليه
سامحكم مع الكنائس والصوماع والبيع ومع المعتقدين لدين عيسى وموسى. ولقد كانت
المجيوش الرومانية تحمى الأديان من قبلكم وترعاها. وستجدون في هذه الديار عادات تختلف
عن عادات أوروبا فلا بد من أن تألفوها . واعلموا أن الناس الذين ستتعيشون بين ظهرانيهم
يعاملون النساء على غير ما اعتدنا عليه ثم إن الامر اجمع على أن من يعتدى على المرأة
حيوان بهيم.

وأما النهب والسلب فلا يغنى إلا نثة قليلة من الأفراد، ولكنه يحط من قدرنا وينقص من شرفنا ويملاً بغضنا لنا قلوب الناس الذين تقضي مصلحتنا أن نكون معهم على صفاء ووداد.

بونابرت

(١٥)

«منشور ناپولئون بونابرت إلى قواته
قبيل الوصول إلى الشواطئ المصرية»
٢٢ يونيو ١٧٩٨ - ٤ مصidor السنة ٦

إنكم لقدمون على فتح لا يمكن حصر مآثره على الحضارة والتجارة العالمية. وستوجهون إلى إنجلترا أعنف ضرية واقعها، حتى تتلذلن المقدرة على توجيه الضريبة القاضية لها.

إن أفراد الشعب الذي ستعايش معه «محمديون»،^(١) والمبدأ الأول في عقيدتهم هو لا إله إلا الله، محمد رسول الله. فلا تجادلونهم فيه. ولتسلكوا معهم نفس مسلككم تجاه اليهود وتجاه الإيطاليين. وقدموا الاحترام للمنتقين وللأئمة على نحو ما قدمتموه للربابنة والأساقفة.

ولتبدو نفس القدر من الصبر على الطقوس التي أوصى بها القرآن وكذلك للمساجد على نحو ما فعلتموه نحو كل من الأديرة ومعابد اليهود لديانتي موسى واليسوع عبسي وهناك ستجدون تقاليد مختلفة عما هو في أوروبا، فلتتعايشوا معها فالشعب الذي ستتواصل معه يعامل المرأة على اختلاف ما هو لدينا.

ولتكن في قرار اذهانكم أن من ينكث العهد يعتبر في كل البلاد جبانا.

إن أول مدينة نصلها هي تلك التي كان الإسكندرية قد بناها، وفي كل خطوة نخطوها ستتصادفنا ذكريات ماض تليد مجید جدير بأن يلهب غيرة الفرنسي.

(١٦)

منشور بونابرت إلى المصريين

١٢١٣ محرم

١٧٩٨ أول يوليو

١٣ ميلادى السنة السادسة

مقدمة

كان الشرق الإسلامي متفرقاً حضارياً على الغرب المسيحي حتى أخذ ميزان التطور الحضاري يميل لصالح الغرب ابتداء من القرن الثالث عشر الميلادي السابع الهجرى، فقد استندت الحروب الصليبية التي شنتها أوروبا المسيحية والاجتياحات المغولية الوثنية والتترية الإسلامية نسبة عالية جداً من قدرات البلاد وفقدت الشعوب الإسلامية قدراتها الابتكارية. بينما أفاد الأوروبيون من عناصر التفوق في البلاد الإسلامية وانطلقوا منها مبدعين حتى إذا ما جاء القرن الخامس عشر والسادس عشر أخذت أوروبا في انطلاق متواصل ابتداء من عصر النهضة الأوروبية نحو بناء الدول القومية والكشف الجغرافية لبناء الإمبراطوريات الاستعمارية فيما وراء المعبيطات، فكان أن قامت الإمبراطورية الأسبانية في العالم الجديد (الأمريكيتين) والبرتغالية على طول السواحل حول أفريقيا إلى المياه الإسلامية الجنوبيّة إلى الهند فالصين، ثم الإمبراطورية البريطانية والفرنسية والهولندية في العالمين القديم والمُجَدِّد، فتدفقت التروّات على الدول والشعوب الأوروبية، وتجمعت عناصر تهّبة أكبر في آخر القرن الثامن عشر عبرت عنها ثورة وحرب الاستقلال الأمريكي وظهور الجمهورية الدستورية للولايات المتحدة الأمريكية التي هي من مظاهر الابداع الحضاري الغربي في مطلع الربع الأخير من القرن الثامن عشر الذي شهد تطورات عظمى أخرى: -

١- الثورة الصناعية الاقتصادية التي انطلقت على يد الإنجليز أولاً. ثم انتشرت في العالم الغربي أولاً.

٢- الثورة الفرنسية بما تضمنته من مبادئ سياسية وإنسانية واجتماعية أوروبية وعالمية.

كان قيام الثورة الفرنسية والدعوة إلى نشر مبادئها إلى ما هو وراء فرنسا أن تكتلت بعض الدول الأوروبية الرئيسية ضدها إلا أن تفوق الفكر والقدرات العسكرية الفرنسية وسرعة المعركة ونقل المعركة إلى أرض الخصم أدى إلى نجاح فرنسا في إزالة الهزيمة بالإمبراطورية الرومانية المقدسة وبروسيا ولكن حال بحر المانش وتفرق الأسطول البريطاني دون نقل المعركة إلى قلب الجزر البريطانية، ودعا نابليون بونابرت - وكان حينذاك أحد كبار القواد المتصرفين والمكلفين بهزيمة إنجلترا في عقر دارها - إلى توجيه حملة إلى مصر لتصبح مستعمرة قاعدة لإمبراطورية فرنسية على حساب شعوب الشرق والدولة العثمانية وعلى حساب الإمبراطورية البريطانية وغيرها. فلقيت الفكرة قبولاً لدى حكومة الادارة الفرنسية وأعطت لبونابرت حق تشكيل هذه الحملة من قوات بحرية وبحرية، ولكن الجديد هنا هو اختياره لعدد من العلماء في مختلف التخصصات للعمل مع الحملة للقادمة إلى أقصى حد من حضارة مصر في تحقيق مشروعه الاستعماري الإمبراطوري.

وصدرت تعليمات حكومة الادارة إلى قائد عام الحملة الفرنسية إلى مصر على النحو التالي:-

١- أن يحافظ على مفهوم العلاقات الودية بين فرنسا والسلطان .

٢- أن يعمل على ترقية الشعب المصري.

٣- أن يجثث الوجود الإنجليزي في الشرق.

وعند وصول الحملة الفرنسية إلى مصر، طبع نابليون بونابرت منشوراً قام العديد من المسلمين - من أطلق بونابرت سراحهم من أيدي فرسان القدس يوحنا في مالطة - بتوزيع نسخ منه على صفة رجال مصر مبيناً فيه أسباب توجيه هذه الحملة الفرنسية إلى مصر وأهدافها ومستقبل العلاقات بين السلطات الاستعمارية الفرنسية والسلطان صاحب السيادة العليا على البلاد والشعب المصري والماليك حكام البلاد. فقد أكد بونابرت أن السلطان صديق تقليدي للفرنسيين، ولكن في نفس الوقت لم يبشر إلى حق السيادة العثمانية على مصر. وهذا الاتجاه كان بونابرت يعتقد أنه كفيل بأن يؤدي إلى أن يتقبل المصريون المنشور على اعتبار أن

تحركات الفرنسيين تحفظ بحق السيادة العثمانية على البلاد وهو أمر بالغ الأهمية نظراً لما كان عليه الشعب المصري من ولاه ديني وسياسي للسلطان العثماني. فقد كان من المعروف أن الصراعات بين الولاة العثمانيين ضد جيوش السلطان العثماني كثيرة الوقع إلا أن الوالي الشائز كان يقول بأنه يقاتل أحد رجال الحكم (الصدر الأعظم مثلاً أو والي عثماني) ولا يقول أنه ثائر ضد السلطان.

وفي نفس الوقت خاطب بونابرت المشاعر (الوطنية المصرية الدينية) لعلها تتحرّك من منطلق (قومي) يرفض الحكّيين الذي كان يعاني منها: الحكم الفعلى للمماليك والحكم النظري للسيادة الإسلامية على مصر. وكل من هذين الاتجاهين ينفي الفرنسيين.

وهذا النداء لم يكن قاصراً على مصر، فلقد أصدر بونابرت دعوة إلى الإيطاليين للتقدّر من حكم الإمبراطورية الرومانية المقدسة، ومن ثم يعتبر نداء بونابرت إلى المصريين جزءاً من سياسة عامة لدى بونابرت لايقاظ المشاعر (الوطنية) على أمل إقامة دولة قومية تسير في فلك فرنسا.

وكانَت هذه الدعوة أكثر الدعوات فشلاً، إذ لم تجد الصدى المناسب لها بين مفكري ومشتغلِ مصر حينذاك. وفسّكوا بالولاة للسلطان العثماني على اعتبار أن هذه الدعوة صادرة عن يحتل مصر مع أنها ولاية من ولايات السلطان العثماني، ولذلك كان المصريون يرون في قول بونابرت أنه وأن دولته صديقة للسلطان وللدولة العثمانية مجرد خديعة.

وعلى هذا التحوّل أيضًا فشلت دعوة بونابرت أن فرنسا حاملة راية «المساواة» و«الحرية»، فالمساواة لا يمكن أن يكون لها موقعًا في حالة وقوع الشعب تحت الاحتلال وكذلك لا «حرية» تحت نير الاستعمار. والادهى من ذلك أن النكّر الطبقي كان هو المسيطر على الشرائح المثقفة المصرية وكانوا يعتبرون المساواة بين الناس دعوة إلى الفوضى وضياع الهيبة والمكانة.

وأغرى بونابرت المشاعر والأعيان بأنهم سيقومون بتدبير أمور البلاد، وكان المماليك والأتراء العثمانيين لا يعطون فرصة للشعب المصري لمارسة أي دور قيادي، وهو أمر دأب عليه حكام مصر بعد تدهور حضارة مصر الفرعونية. ولا شك أن هذا الوعد كان - لدى المصريين - مجرد وعد صادر من عدو البلاد يجب أن لا يؤخذ محمل الجد وكان بونابرت يعتقد أن مجرد طرح هذه الفكرة كفيل بأن يشحد الفكر العربي في إعادة النظر في العلاقة بين الحكام المماليك والحاكمين المصريين. ومن ثم كان على المصريين - من وجهة نظر بونابرت - أن يتقبلوا السيطرة الفرنسية على البلاد، وأن يعلنوا الطاعة للفزاعة وأن يرفعوا العلمين

الفرنسي والعماني جنباً إلى جنب وأن يقعوا في دورهم بعيداً عن الطرفين المتقابلين (الفرنسي والمملوكي).

أما القرية التي تقف إلى جانب المالك فتعاقبها أن تحرق. ولاشك أن هذا العقاب الجماعي - حرق القرية - هو من أخطأ أنواع العقاب الذي يصدر من دولة (متحضرة) ضد شعب أعزل يرفض سيادة الغير عليه.

ومن وجهة النظر الفرنسية إنهم يفوقون المالك - المحتكرين للسلطة والثروة - من حيث أن الفرنسيين سيعملون على تحضير البلاد، وأنهم - أي الفرنسيين - ليسوا صليبيين بل هم أقرب إلى الإسلام والمسلمين من المالك. ولكن مهما أتوا الفرنسي أو غيره من قدرة على تبرير سياسية استعمارية لن تجد لها سبيلاً إلى عقل مسلم أو شرقى.

لم يدع المنشور إلى تحبيط الشعب المصري فقط وإنما دعا المشايخ والأعيان والمسئولين أن يقوموا بضبط وجرد ممتلكات المالك والتحفظ عليها. وهو إغراء للمصريين لم يلق صدى بينهم حتى نزلت الهزيمة الكارثية بالمالك في موقعة أمبابا وأخذ المالك يفرون من القاهرة وغيرها إلى الشرقية والصعيد. فما كان من الفلاحين والأعراب إلا أن نهبو ما تصل إليه إيديهم من متاع الفارين إياً كان موقعه الاجتماعي أو السياسي والإداري أو الاقتصادي. ومع أن المنشور تناول المالك وأنهم (أغراهم) طفاة يستبدون بمصر شعباً وثروة، وأن لا سداً شرعياً معهم يعطيهم حق حكم البلاد، إلا أن المصريين لم يعتبروهم أغراها وإنما سيطرت عليهم مقوله : إن المسلمين أخوة حتى لو كانوا أخوة سوء من المسلمين.

ولقد كان المنشور صادقاً حين وصف المالك بالجهل وفقدان المقومات الرئيسية لأى حاكم على بلد مثل مصر. ولكن ذلك أيضاً لم يكن له الصدى الذي كان يتوقعه بونابرت بين المصريين. فقد كان لدى المصريين قناعة بأنهم ليسوا أهل حكم وسياسة وإنما هؤلاء هم الأقدر بتوجيهه وتدبير أمور البلاد.

وركز المنشور في أكثر من موقع على أن المالك اجروا في حق السلطان بعصيانه ، واجروا بحق فرنسا بالأساءة إلى الفرنسيين في مصر، وأن فرنسا بذلك أصبح لها الحق في أن تنزل بهم العقاب إنما وجدوا. وهى قضية سياسية مشاركة حالياً من حيث أن بعض الدول الكبرى تعمل على أن تفرض على بعض الدول الصغرى مطاردة وعقاب من تثبت عليه جريمة أو أن تقوم الدولة الكبرى بتلك المهمة رضيت الدولة الصغيرة أم كرهت، ويترتب عن سوء

استخدام الدول الكبرى لهذا المبدأ على نحو ما فعلته الحملة الفرنسية على مصر، وعلى نحو ما يمارس حالياً من جانب بعض الدول القوية.

وحاول بونابرت أن يكسب المصري إلى جانبه عن طريق الدين من حيث أنه يعبد الله ولكن دون أن يحدد كنهه، ومن حيث أنه يحترم النبي (صلى الله عليه وسلم) والقرآن الكريم ولكن المسلم كان يدرك بكل سهولة أن كل هذا مجرد تلاعب بالألفاظ وقويه. ومع أننا ندرك أن بونابرت كان يقدر فعلاً الفكر الإسلامي في كثير من جوانبه إلا أن صدور ذلك ضمن سياسة استعمارية لا يمكن أن يعطي أية فرصة للمصداقية.

إلا أن حرية العقيدة والعبادة كانت لدى بونابرت واحدة من الأسس التي قامت عليها سياساته إزاء الإسلام والمسلمين، فضلاً عن رفضه القاطع للنظرية الصليبية التي اعتبرها بونابرت سُبة في جبين البابوية والمؤسسات الصليبية مثل فرسان القديس يوحنا في مالطة.

أوغر بونابرت في منشوره صدر المصريين ضد المالكية من حيث استئثارهم بكل ما هو مباح في الحياة دون المصريين وتلك كانت حقيقة، ومثار نقد شديد من جانب مفكري ذلك العصر.

ومع ذلك فإن هذا المنشور له مكانة تاريخية عالية المستوى وقد كتبه بونابرت بالتعاون مع أحد المستشرقين المصاحبين للحملة، وهدف إلى أمور لم تلق صدى لدى المصريين، ولكن وضع مبادئ كانت بثابة حجر الزاوية بين عصر ما قبل الحملة الفرنسية وعصر ما بعدها. وقد قرأه كل شعب من زاويته هو ولذلك كانت الرؤى مختلفة بتصده، ولذلك آثرنا أن ننشر النص بالعربية والفرنسية.

نص الوثيقة

بسم الله الرحمن الرحيم لا إله إلا الله لا ولد له ولا شريك في ملوكه من طرف الجمهوري الفرنسي على أساس الحرية والتسوية السر عسكر الكبير بوزنابته أمير البيوش الفرنسي، يُعرف أهالي مصر جميعهم أن من زمان مديد السناجي - الذين يتسلطوا في البلاد المصرية - يتعاملوا بالذل والاحتقار في حق الملة الفرنسية ويظلموا تجارها بأنواع البلاص والتعدى، فحضر الآن ساعة عقوبتهم.

واحسرتا من مدة عصور، هذه الزمرة المالكية المجلوبين من جبال الابازا والكرجستان يفسدوا في الأقاليم الأحسن، الذي لا يوجد في كرة الأرض كلها، فأما رب العالمين القادر على كل شيء قد حتم على انقضاء دولتهم.

يا أيها المصريين قد يقولوا أنتي ما زلت في هذا الطرف إلا بقصد إزالة دينكم فذلك كذب صريح فلا تصدقوه، وقولوا للمفترين إنني ما قدمت إليكم إلا ليكم أخلص حكم من يد الظالمين وأنتي أكثر من المالك عبد الله سبحانه وتعالى وأحترم نبيه محمد والقرآن العظيم.

وقولوا أيضا لهم أن جميع الناس متساوين عند الله وأن الشيء الذي يفرقهم من بعضهم بعضا فهو العقل والفضائل والعلوم فقط، وبين المالك ما العقل والفضائل والمعرفة التي تقيزهم عن الآخرين، وتستوجب أنهم يتملکوا وحدهم كلما يحلوا به حياة الدنيا. حيثما يوجد أرض مخصبة فهي مختصة للممالك والجواري الأجمل والخليل الأحسن والمساكن الأشهى فهذا كله لهم خاصة.

إن كانت الأرض المصرية التزام للممالك فليبورونا الحجة التي كتبها لهم الله ولكن رب العالمين هو رعوف وعادل على البشر. بعونه تعالى من اليوم فصاعدا لا يستثنى أحد من أهالي مصر عن الدخول في المناصب السامية وعن اكتساب المراتب العالية فالعقلاء والفضلاء والعلماء بينهم سيدبروا الأمور وبذلك يصلح حال الأمة كلها.

سابقا في الأراضي المصرية كانت المدن العظيمة والخليجات الواسعة والتجزء المتكثر وما أزال ذلك كله إلا الطبيع وظلم المالك.

أيها القضاة المشايخ والأئمة ويا أيها الشرباجية وأعيان البلد قولوا لأمتكم أن الفرنسي هم أيضا مسلمين خالصين وإثباتات لذلك أنهم قد نزلوا في رومية الكبرى وخبروا فيها كرسى البابا الذي كان يبحث دائما النصارى على محاربة الإسلام. ثم قصدوا جزيرة مالطة وطردوا

منها الكوالرية الذى كانوا يزعمون أن الله تعالى يطلب منهم مقاتلة المسلمين، ومع ذلك الفرساوية فى كل وقت من الأوقات صاروا المعبين الأخلاصين لحضرت السلطان العثمانى وأعداء أعدائه وبالقلوب المالكية امتنعوا من اطاعة السلطان غير ممثلين لأمره فما طاعوا أصلا إلا لطبع أنفسهم.

طوى ثم طوى لأهالى مصر الذين يتلقوا معنا بلا تأخير فيصلح حالهم ويعلى مراتبهم، طوى أيضاً للذين يقعدوا فى مساكنهم غير مائتين لأحد من الفريقين المحاربين فإذا عرفونا بالأكثر يتسارعوا إلينا بكل قلب.

لكن الويل ثم الويل للذين يتحدون مع المالكية ويساعدوهم فى الحرب علينا فما يجدوا طريق الخلاص ولا يبقى منهم أثر.

المادة الأولى:

جميع القرى الواقعة فى دائرة قرية بثلاثة ساعات عن الموضع الذى يمر بها العسكر الفرساوي فواجب عليها أنها ترسل للسر عسكر بعض وكلاء من عندها لكيما يعرفوا المشار إليه أنهم طاعوا وأنهم نصبوا السنjac الفرساوي الذى هو أبيض وكحلى وأحمر.

المادة الثانية :

كل قرية التى تقوم على العسكر الفرساوي محرق بالنار.

المادة الثالثة:

كل قرية التى تطبع للعسكر الفرساوي الواجب عليها نصب السنjac الفرساوي وأيضاً نصب سنjac السلطان العثمانى معينا دام بقاه.

المادة الرابعة:

المشيخ فى كل بلد يختتموا حالا جميع الأرزاق والبيوت والأملاك بتابع المالكية وعليهم الاجتهد الزايد لكيلا يضيع أدنى شيء منها.

المادة الخامسة:

الواجب على المشايخ والقضاة والأئمة أنهم يلزموا وظائفهم وعلى كل واحد من أهالى البلد أن يبقى فى مسكنه وكذلك تكون الصلاة قائمة فى الجماع على العادة. والمصريين بأجمعهم ليشكروا فضل الله سبحانه وتعالى لانتصاراته، دولة المالكية قائلين بصوت عال ادام الله اجلال السلطان العثمانى أدام الله اجلال العسكر الفرساوي لعن الله المالكية وأصلح حال الأمة المصرية.

تحريرا بعسكر إسكندرية فى ١٣ من شهر مسيدو

(سنة ٦) من إقامة الجمهر الفرساوي يعني فى أواخر شهر محرم سنة ١٢١٣ هجرية.

"Au nom de Dieu, clément et miséricordieux. Il n'y a de divinité qu' Al-lah; il n'a point de fils et régne sans associé.

"Au nom de la République française fondée sur la liberté et l'égalité, le général en chef des armées françaises Bonaparte, fait savoir à toute la population de l'Égypte que depuis assez longtemps, les beys qui gouvernent l'Égypte insultent à la nation française et couvrent ses négociants d'avaries: l'heure de leur châtiment est arrivée.

"Depuis trop longtemps ce ramassis d'esclaves achetés dans le Caucase et la Géorgie tyrannise la plus belle partie du globe. Mais Dieu toutpuissant, maître de l'univers, a ordonné que le font les Mamluks, et que je respects son prophète Mahomet et l'admirable Coran.

"Dites-leur que tous les hommes sont égaux devant Dieu; l'intelligence, les vertus et la science mettent seules de la différence entre eux.

"Or quelle intelligence, quelles vertus, quelles connaissances distinguent les Mamluks, pour qu'ils aient exclusivement tout ce qui rend la vie douce?

"Partout où se trouve une terre fertile, elle appartient aux Mamlouks; les plus belles esclaves, les plus beaux chevaux, les plus belles maisons, tout cela appartient aux Mamluks.

"Si la terre d'Egypte est leure ferme, qu'ils montrent le bail que Dieu leur en a fait. Mais Dieu est juste et miséricordieux pour le peuple. Avec son aide, aucun Égyptien ne sera désormais exclu des grandes charges et tous pourront parvenir aux dignités les plus élevées, les plus intelligents, les plus vertueux les plus savants dirigeront les affaires. Par ce moyen, le peuple sera heureux.

"Autrefois il y avait en Égypte de grandes villes, de grands canaux, un commerce considérable, qui n'ont cessé d'exister que par l'avarice et la tyrannie des Mamluks.

“Cidis, cheikhs, imams, tchorbadjis et notable du pays dites au peuple que les Français sont aussi de vrais musulmans. Ce qui le prouve, c'est qu'ils ont été à Rome la grande et ont détruit le trône du Pape, qui excitait sans cesse les chrétiens à faire la guerre aux musulmans; qu'ils sont allés à l'île de Malte et en ont chassé les chevaliers, qui s'imaginaient que Dieu voulait qu'ils fissent la guerre aux musulmans; qu'en outre les Français se sont montrés dans tous les temps les amis particuliers de Sa Majesté le Sultan Ottoman et les ennemis de ses ennemis, que Dieu fasse durer sa royauté! Les Mamlouks, au contraire, se sont toujours abstenus de lui obéir; ils ne se conforment jamais à ses orders et ne survient que leurs caprices.

“Heureux oui heureux, les Égyptiens qui s'uniront promptement avec nous. Ils prospéreront dans leur fortune et leur rang. Heureux ceux qui resteront dans leurs demeures, sans pencher vers l'un des deux partis qui se font la guerre. Lorsqu'ils nous connaîtront davantage, ils se hâteront de venir à nous de tout leur coeur.

“Mais malheur à ceux qui se joindront aux Mamluks et les aideront à faire la guerre. Il n'y aura pour eux aucune voie de salut et leurs traces seront effacées.

ARTICLE PREMIER

“Tous les villages situés dans un rayon de trois heures des endroits où passera l'armée française enverront des délégués pour faire connaître au général commandant les troupes qu'ils sont dans l'obéissance et le prévenir qu'ils ont arboré le drapeau français qui est blanche, bleu et rouge.

ARTICLE 2

“Tout village qui prendra les armes contre l'armée française sera brûlé.

ARTICLE 3

“Tout village qui se sera soumis à l'armée française mettra avec le pavillon français celui du sultan ottoman, notre ami, que Dieu protége sa durée!

ARTICLE 4

“Dans chaque localité, les cheikhs feront mettre les scellés sur les biens, maisons et propriétés, qui appartiennent aux Mamluks, et approuveront le plus grand soin à ce que rien ne soit détourné.

ARTICLE 5

“Les cheikhs, les cadis, les continueront les fonctions de leurs places. Chaque habitant restera chez lui tranquille. Les prières auront lieu dans les mosquées comme à l'ordinaire. Tous les Égyptiens remercieront Dieu de conserver la gloire du sultan ottoman! Que Dieu conserve la gloire de l'armée française! Que Dieu maudisse les Mamluks et rende heureux le sort de la nation “Égyptienne!”

“Écrit au quarier général d'Alexandrie le 13 messidor de l'an VI de la République française au fin moharram 1213 de l'hégire”.

(١٧)

**وثيقة امان وتعايش بين الفرنسيين
و الإسكندرية**

٤ يوليو ١٧٩٨

٢٠ محرم ١٢١٣

نجحت خطة نابوليون بونابرت في تنفيذ خطته (السرية) لمسيرة الحملة الفرنسية من الموانئ الفرنسية والإيطالية إلى مالطة فالإسكندرية حتى إذا ما علم نلسون - قائد الأسطول الإنجليزي في البحر المتوسط - بأن حملة فرنسية تعبير البحر المتوسط في الاتجاه جنوباً بشرق انطلق بسفنه إلى الموانئ المحتمل أن تصلكها الحملة، وكانت الإسكندرية من الموانئ المرشحة كهدف أولى لتلك الحملة.

وعندما وصل إلى مياه الإسكندرية بعث بضابطين إلى الميناء التقيا بهم محمد كريم الذي كان مسؤولاً عن جمارك الإسكندرية من قبل مراد بك ثانى اثنين من المالكين كانوا يحكمان مصر حينذاك. وانتفاضت في محمد كريم تغوفته الوطنية الإسلامية التي حجبت عنه المفاهيم العديدة التي أراد الإنجليز توصيلها إليه وهي:

- ١- إن الدولتين الإنجليزية والفرنسية في حالة عداء شديد وحرب.
- ٢- إنه من مصلحة مصر - وبالطبع إنجلترا - أن تتعاونا معاً لمواجهة هذه الحملة الفرنسية التي لا قبل لمصر بثela.
- ٣- إن يقوم المسؤولون في الإسكندرية بتزويد قطع الأسطول الإنجليزي الراسية أمام هذا الميناء بالمياه والمواد الغذائية حتى إذا ما بدت سفن الحملة الفرنسية في الأنقتحمت بها القطع البحرية الإنجليزية لاغراقها وانقاد مصر من غزو محقق.

لم يكن محمد كريم على مستوى الأزمة، ولم يكن على يقين من أن الإنجليز والفرنسيين على عداه مستحکم وإنما كان على يقين من أن الفرنجية (الفرنج / الأوروپيون) مسيحيون صليبيون قلوبهم متآله ضد المسلمين، ومن هنا كان محمد كريم يشك في أن ما قاله

الضابطين الإنجليزيين له ليس سوى خديعة استهدفت التمهيد لحملة صليبية وشيكفة الوقع. رفض محمد كريم اليد التي امتدت له للدفاع عن الإسكندرية وحل محل الإنجليز من مفبة البقاء في المياه المصرية الإسلامية، وتهكم على استعدادهم للدفاع عن مصر ضد نصارى آخرين، وهدكم بغضبة السلطان العثماني المسؤول الأول عن الدفاع عن الديار الإسلامية وخاصة مصر المحروسة.

حقيقة بعث محمد كريم إلى مراد بك وإبراهيم بك محذرا من أخطار جسيمة تتعرض لها الإسكندرية على نحو ما تحدث به الإنجليز معه، ولكنه لم يتخذ إجراءات احترازية لمواجهة مثل هذا الخطر المعدق، وذلك على اعتبار أن المالك والوالى العثماني في القاهرة هم المسؤولون عن الدفاع عن البلاد واتخاذ ما يتراهى لهم من إجراءات وقائية.

ولكن مختلف السلطات المسئولة العثمانية والملوكية في الإسكندرية وفي القاهرة قابلت هذه التحذيرات أما بنوع من الاستخفاف على نحو ما عبر به مراد بك عندما وصلته تلك التحذيرات إذ قال أنه سيدوس الفرنسيين بسبابك الخيل وأن قصر ابن قاسم لا يزال بالمنصورة قائما ينتظر قائد الحملة (الصليبية) الجديدة على نحو ما حدث لحملة لويس التاسع على مصر في منتصف القرن الثالث عشر.

وتكشف لنا هذه التقييمات - من جانب المسؤولين لاحتمالية وصول حملة فرنسية إلى مصر - عن غياب الرؤى السياسية بما كان يجري في أوروبا من تطورات وأحداث مدورة خاصة منذ نشوب الثورة الفرنسية وما ترتب عنها من حروب الثورة ونابوليون بونابرت.

ويرجع ذلك إلى استبداد المالك بحكم مصر منذ حوالي الثلث الأخير من القرن الثامن عشر ، فمن بعد على بك الكبير استشرت الصراعات الملكية - الملكية ، وتنقطعت العلاقات بين مصر والدول الأوروبية بحيث لم يعد هناك من وسيلة اتصال يجعل مصر على بينة مما يجري هناك.

وبينما كانت الدولة العثمانية في نظر الدول الكبرى الأوروبية مجرد رجل مريض من الأجدى تقسيم تركته قبل أن يقاتل عليها الأوربيون فيما بينهم، كان السلطان العثماني في نظر المسؤولين في مختلف الولايات العثمانية قوى الشكيمة قادرا على ردع المعتمدي، فالله لا يخذل المسلمين ولا خليفته على الأرض.

ومن ثم توقفت المجهودات عند هذه العنتريات حتى أقبلت سفن الحملة الفرنسية ورسلت عند

(العجمي) غربي الإسكندرية دون ما مقاومة لا في البحر ولا عند النزول إلى البر، الأمر الذي أصاب الأهالي بنوع من الصدمة سرعان من أفاقوا منه على نداء الجهاد وقفزت إلى أذهانهم أمجاد الاتصالات الإسلامية على الصليبيين.

لم يكن في الإسكندرية قوة دفاعية تذكر، ولذلك اعتمد محمد كريم على الإمكانيات المحلية في تكوين قوة للدفاع عن المدينة كان قوامها العريان الأكثر مرسا على الكروافر وعلى رجال الإسكندرية الذين هبوا للنجد عن المياضن والعقبة وعلى من يمكن أن يصل من رجال من جانب (كافش) البحيرة، وهي قوات في مجموعها اعجز من أن تخوض معركة مكشوفة مع الجيش الفرنسي، فتركزت عمليات القتال من داخل قلعة قايتباي وداخل الإسكندرية نفسها. ويسكن القول أن المصريين هناك خاضوا أول معركة لهم بأنفسهم ضد العتدين منذ أواخر الحروب الصليبية. فكانت بذلك أولى المواجهات بين أخلاقيات الإنسان المصري المسلح الذي يفرض عليه فرضا حمل السلاح للدفاع عن نفسه ضد معتدلة ثم خطط لاستعباده تحقيقا لرؤاهيته.

ومع أنه نابوليون بونابرت شن هجومه على الإسكندرية بقوة محدودة من جيشه. فقد اضطرت القوات المدافعة إلى وقف اطلاق النيران وطلب (الأمان) من الفرنسيين، فكان أن توصل الطرفان إلى وثيقة تعهد فيها كل طرف بعدم تعرية الطرف الآخر لأية مخاطر، وأن تعود الحياة اليومية إلى ما كانت عليه من قبل، والتزم الفرنسيون باحترام حرية العقيدة الدينية وحرية العبادة.

شارت هذه الوثيقة إلى أنه على الأعيان والمشايخ أن يتشارروا فيما بينهم عند اعطاء قرار أو حكم. ولعل نابوليون بونابرت كان يمهد أذهان المصريين (السكندريين) بهذه الاشارة إلى الأخذ بنظام «المجالس»، ويبدو أن المؤرخ عبد الرحمن الرافعى تأثر بهذا الاتجاه البونابرتى فقال فى ترجمته للوثيقة ما معناه أنه لن يصدر حكم إلا بعد الرجوع إلى «مجلس» العلماء.

ومع أن عبد الرحمن الجبرتى كان معينا بتضمين كتابه نصوص القرارات والمناشير التى كانت تصدر من أي من الجانبين资料 french والمصرى وغيرهما إلا أنه لم يشر إلى هذه الوثيقة التى وقع عليها بعض أعيان ومشايخ الإسكندرية.

واعتقد أن الجبرتي يمكن أن نصفه بأنه مؤرخ (قاهري) كتب أحداث مصر من زاوية قاهرية ولعله لم تصله أنباء أحداث الإسكندرية ومنها هذه الوثيقة الهامة.

وقد نشر أصل هذه الوثيقة :

د. محمد عبد الحميد المناوى فى رسالته لدرجة الماجستير عن الإسكندرية فى عهد الحملة الفرنسية .

أما المؤرخ عبد الرحمن الرفاعى فقد نشر ترجمة للنص الفرنسى للوثيقة^(١).

واوضح أن ترجمة الرفاعى اعطت مفاهيم كثيرة لا يمكن أن تعكسها الوثيقة الأصلية التى نشرها الدكتور محمد عبد الحميد المناوى فى رسالته لدرجة الماجستير ومن ذلك إضفاء الرفاعى على بونابرت لقب «رئيس الأمة الفرنسية»^(٢) وهى صفة لم يتصرف بها بونابرت إلا بعد أن تولى منصب «القنصل الأول» ثم منصب الإمبراطور.

ونحن نتعجب من سوء خط أعيان الإسكندرية وعلمائها ، بالمقارنة إلى جمال الخط الذى كتبت به رسائل مراد بك حاكم جنوب الصعيد فى الفترة بين (١٨٠١ - ١٨٠٠)، ولعل سوء خط تلك الوثيقة يرجع إلى الظروف الصعبة التى كتبت فيها (استسلام الإسكندرية).

١- عن جونكبير.

٢- انظر عبد الرحمن الرفاعى: تاريخ المركبة القومية وتطور نظام الحكم فى مصر، ط ١ ، القاهرة: ١٣٤٧هـ/١٩٢٩م، ج ١، ص ١٨٢ - ١٨٣.

نص الوثيقة

الحمد لله حق حمده وصلى الله على محمد وآلـه وصحبه وسلم.

هذا ما حصل التوافق والتراضى عليه بين أعيان الشفر المذكور وأسماؤهم فى أسفله وبين رئيس الطائفة الفنساوية وأمير الجيوش القادمة للشفر السكندرى، وهو أنهم يمشون على قوانينهم الصحيحة، ويحكمون بضميم الحق، ويعدولون عن الطريقة المرجوحة، والقاضى منهم يكون حسن السيرة، نير الصريرة، ولا بيت حكما ولا يبرم امرا حتى يستفتى فيه العلما ومشاورهم ويتحقق الحكم، ويعرفه بعد أن يناظرهم.

وأنهم يكونون متعاضدين على الحق غير حايفين عن طريقه، ويكونون فيه رجالا واحدا، وأن لا يبرموا امرا حتى يتروا فيه ويرتضيه جميعهم. وأن يسعوا فى صلاح البلاد، وقمع أهل الفجور والفساد. وأنهم لا يخونن العسكري الفنساوي، ولا يتعرضون له بأذية ولا يمكرنون، ولا يسعون له بأمر من أمر المخاوف، وحلقوا على ذلك الإيمان الأكيد، واعطوا المواثيق السديدة.

وقد التزم لهم أمير الجيوش الفنساوية بكتف عساكره عن التعرض لأحد من أهل البلد بأذية أو ضرر أو نهب أو تخريب، وأن كل من تعرض من عسكره لأحد من أهل البلد يتocom منه الانتقام الشديد، وينكل به النكال الأكيد، وأن الأمير الكبير لا يتعرض لأحد فى تغيير دينه، ولا فتنه عنه، بل الناس مقررون على دينهم، مؤمنون على نفوسهم وأموالهم، ما داموا لم يتعرضوا له أو لعسكره بما (يشترن) عليه.

وقد وقع الكتاب يوم الأربعاء الموافق عشرين من محرم المبارك سنة ١٢١٣
ثلاث عشر ومائتين وألف .

١- محمد عبد الحميد المخارى: الإسكندرية فى عهد الحملة الفنساوية ١٧٩٨ - ١٨٠١. ماجستير كلية الأداب جامعة المنيا ١٩٨٥ ص ٢١٣.

الفقير له حسن قنيد الشافعى	الفقير له الحكم العدل عند	الفقير إليه
عنى عنه	Abbas الترسى	مصطفى محمد
	عنى عنه	
الفقير أحمد عبد الله المؤذن	الفقير به سليمان الكلاف	الفقير به سليمان قنيد
الادكاوى الشافعى	الفقير محمد المسيرى	المفتى المالكى
	الفقير إبراهيم البرجى	
	الحنفى عنى عنه	

(١٨)

بداية العلاقات بين الجنرال بونابرت في مصر ويوسف باشا القرماني والى طرابلس.

يوليه ٢٧٩٨ - ٢٨ مسيدور سنة ٦.

مقدمة

الأسرة القرمانلية التي حكمت ولاية طرابلس (الغرب) العثمانية منذ ١٧١١ حتى ١٨٣٥ واحدة من العصبيات المحلية التي انتشر حكمها في الغالبية العظمى من ولايات الدولة العثمانية خاصة في القرن الثامن عشر. وكانت ولايات شمال أفريقيا العثمانية (طرابلس - تونس - الجزائر) تتركز في دخلها على أعمال الجهاد / القرصنة، وكانت تصرفاتها السياسية تتم عن أولوية للمصالح القطرية على مصالح الدولة العامة العثمانية وهذا يفسر العلاقات الودية التي قامت بين يوسف باشا القرماني - والى طرابلس - وبونابرت و الحملة الفرنسية رغم حد السلطان العثماني رعيته للجهاد ضد العدوان الفرنسي على البلاد الإسلامية (مصر).

نص الوثيقة

طرابلس في ٢٨ مسيدور سنة ٦

على باشا طرابلس ^(١) ، لحظة تسلمه طلب القائد العام ، أن يطلق سراح المسترقين المالطين ، وأن يرسلهم إلى مالطة في سفينة مع كمية كبيرة من الحبوب أو الفواكه وأربعة جياد عربية أصلية كهدية للقائد العام مالطة.

١- يقصد يوسف باشا القرماني.

(١٩)

كتاب بونابرت إلى الصدر الأعظم

١٢١٣ - ربيع أول

١٧٩٨ - ٢٢ أغسطس

مقدمة

كانت تعليمات حكومة الإدارة إلى نابليون بونابرت - قائد الحملة الفرنسية إلى مصر - تقضى بأن يبذل أقصى ما في وسعه ليلقاء على العلاقات الودية التي كانت بين الدولتين العثمانية والفرنسية. تلك العلاقات التي نقضتها الحملة الفرنسية نقضاً كاملاً.

ويبدو أن الثقة الزائدة - التي كانت لدى بونابرت خلال شهر يوليو من استيلائه على الدلتا والقاهرة وانطلاق قواته شرقاً وجنوباً - أجلت تنفيذه لذلك البند الهام من تعليمات حكومة الإدارة، أما بعد نكبة القائد البحري نلسون لأسطول الحملة الفرنسية في معركة أبي قير البحرية، فقد سعى بونابرت إلى محاولة تهدئة ثأرة السلطان العثماني الذي لم يكن قد أعلن الحرب على فرنسا إلا بعد تلك المعركة. ويبدو أن بونابرت بعد تلك المعركة قد أدرك تغدر وصول وزير الخارجية الفرنسية - تاليران - إلى استنبول حسب ما كان متفقاً عليه داخل حكومة الإدارة.

ولهذا رأى بونابرت أن يبعث إلى السلطان العثماني برسالة يدعوه فيها إلى التباحث في الوضع الذي نجم عن احتلال الفرنسيين لمعظم مصر، وفيما ستكون عليه العلاقات الفرنسية العثمانية، ورغم نكبة الفرنسيين في معركة أبي قير البحرية إلا أن رسالة بونابرت هذه إلى السلطان العثماني لا تشير إلى أي نوع من التخاذل أو محاولة إيجاد حل مقبول للأزمة وذلك لأن الحملة الفرنسية في نظر بونابرت كانت قادرة - على الأقل - على تحقيق بعض الأهداف الكبرى التي سبق وأن وردت في تعليمات حكومة الإدارة لقائد الحملة (بونابرت). وإن كنا

نعتقد أن شخصية بونابرت تتميز بالقدرة الهائلة على (التحدي) مع أنه كان يدرك قاماً أن الأوضاع بعد نكبة الأسطول الفرنسي في معركة أبي قير البحرية لا تبشر كثيراً بالخير.

وما يثبت أن بونابرت كان قائداً عسكرياً صلب العود صعب المراس ما ذكره هو في متن رسالته هذه الموجهة إلى الصدر الأعظم من حيث أن هدنا ثابتًا لديه وهو إستمرارية الاحتلال الفرنسي لمصر قد ظل متمسكاً به وفي نفس الوقت حث بونابرت الصدر الأعظم على القيام بدعم فرنسا للإجهاز على الماليك - على اعتبار أنهم هم العدو المشترك، ولتوجيه ضربة قاضية إلى الإمبراطورية البريطانية.

إن هذا هو المنطق الاستعماري الذي تعامل به الإنجليز مع الهند في القارة الهندية، هو نفس المنطق الذي تعامل به كولن باول^(١) - وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية .. مع البلاد العربية خلال جولته في الشرق الأوسط في مطلع ٢٠٠١ مطالباً بدعم البلاد العربية للولايات المتحدة في عملياته العسكرية للإجهاز على العراق دون أن يولي اهتماماً يذكر بأمال العرب في أن يتفهمواحقيقة العدوان الإسرائيلي على فلسطين العربية . وهو عدوان يعتمد أساساً كهدف نهائي على ابادة ما هو غير يهودي في فلسطين.

نص الوثيقة

المرية المساواه

القيادة العامة الفرنسية بالقاهرة في ٥ فريكتدور ، العام الرابع للثورة

إلى الصدر الأعظم

يا دولة السيد العظيم، إن الجيش الفرنسي الذي اتشرف بقيادته قد دخل مصر ليهاقب
البقوسات الماليك على الاهانات التي لم يكفوا عن توجيهها للتجار الفرنسيين.

وقد عين المواطن (تاليران بيريجور) وزير الشئون الخارجية في باريس سفيراً لفرنسا في
الأستانة بدلاً من المواطن (ادبرت دوبait) وزود بالسلطات والتعليمات اللازمة من قبل
الديركتور^(١) للتفاوض وعقد المعاهدة اللازمة وتذليل الصعوبات في سبيل احتلال الجيش
الفرنسي لمصر وتوطيد دعائم الصداقة المخلصة التي لا بد من بقائها بين الدولتين.

ولما كان من المحتمل ألا يكون السفير قد وصل حتى الآن إلى الأستانة فقد بادرت باطلاع
دولتكم على ما انتوته الجمهورية الفرنسية، من حيث أنها لا تريد فقط إعادة العلاقات الطيبة
القديمة بل تيفي أيضا الحصول على دعم الباب العالي، وهي في حاجة شديدة إليه للقضاء
على أعدائها الطبيعيين الذين يعملون ضدها.

ولا بد أن السفير (تاليران بيريجور) قد وصل الآن، ولكنه إذا تأخر بسبب بعض العروات
فارجوا أن ترسلوا إلى القاهرة مبعوثاً يكنى موضع ثقتكم بعد تزويده بالتعليمات والسلطة
اللازمة أو أن ترسلوا إلى فرماناً كـ ارسل لكم وكيلـاً عنـي يحدد معكم مصير هذهـ البلادـ ويدبرـ
الأمورـ التيـ تكونـ فيـ مصلحةـ عـظـمةـ السـلـطـانـ وـالـجـمـهـورـيـةـ الفـرـنـسـيـةـ حـلـيفـتـهـ الأمـيـنةـ وـتـوـقـعـ فـيـ
الـارـتـبـارـ وـالـحـيـرـةـ الـبـقوـسـاتـ وـالـمـالـيـكـ العـدـوـ الشـرـكـ.

وارجو دولتكم قبول الاحترامات.

بونابرت

١- حكومة الإدارة الفرنسية في باريس.

(٢٠)

واقعة المنصورة
وأوامر بونابرت بتوقيع الغرامات
١٢١٣ ربيع أول
١٧٩٨ أغسطس

مقدمة

تعتبر حركة المقاومة في المنصورة ضد الاحتلال الفرنسي صورة من صور المقاومة المتكررة في غالبية مدیریات مصر سواء في الشمال أو الجنوب.

إن المنصورة كانت تضم تركيبات مصرية فلاحية وبدوية عربية قوية مثل (الوقرة) وأسرات متقدمة ذات قدرة على المشاركة في المقاومة ضد المستعمرين.

إن حركات المقاومة في المنصورة ودمياط كانت ذات أثر كبير في تحريك ثورة القاهرة الأولى ضد الفرنسيين بل يمكن القول إن هذه الثورة ما هي إلا جزء من حركة عامة مصرية ضد الفرنسيين حولت أرض مصر إلى أرض محروقة تحت أقدام الفرنسيين الأمر الذي فقد بونابرت عنصرا آخر من عناصر خطته ونعني به إمكانية استخدام مصر أرضاً وشعباً في مشروعه الاستعماري الكبير.

وقد آثينا أن نعيّد نشر ما ذكره عبد الرحمن الرافعي عن حركات المقاومة في مديرية المنصورة (الدقهلية) ونص الأمر الذي أصدره بونابرت لعقاب المنصورة لشورتها على الفرنسيين نظراً لأنها واحدة من الموضوعات الهامة التي تبيّن إليها المؤرخ الكبير وهو يتناول تاريخ مصر في أيام الحملة الفرنسية عليها.

ونظراً للقيمة التاريخية العليا لمذكرات المؤرخ عبد الرحمن الرافعي في تصويره لتطورات المقاومة المصرية للاحتلال الفرنسي فإننا نورد هنا ما قاله عن أهم الثورات الوطنية التي اندلعت قبل ثورة القاهرة الأولى ، حيث أن هذه الثورة الوطنية في المنصورة وشقيقتها الثورة

الوطنية في دمياط تعتبر أن المقدمات المنطقية لثورة القاهرة الأولى وما أعقب ذلك من ثورات مصرية ضد الفرنسيين.

فعلى أثر تعبيين الجنرال فيال Vial قومندانًا لمديريتي المنصورة ودمياط في أوائل أغسطس سنة ١٧٩٨ ماضى بفرقتة إلى المديريتين لاخضاعهما، فقصد أولًا إلى المنصورة ومكث بها قليلاً وترك بها حامية تحتلها، ثم تابع سيره إلى دمياط ليجعلها مقراً لفرقتة، فاحتلها واحتل عزبة البرج.

واقعة المنصورة

انتصر أهالي المنصورة والبلاد المجاورة بجنود الخامسة واتفقوا على الفتكت بهم، فبينما كان الجنود في معسكرهم يوم ١٠ أغسطس سنة ١٧٩٨ دخلت المدينة جموع كثيرة من أهالي البلاد المجاورة وكان اليوم يوم السوق العامة، فاختلطوا بأهل المدينة، ووافقوهم على الفتكت بجنود الخامسة فهاجموا الجند، ونادت المدينة كلها بالشورة رجالاً ونساءً، وكان النساء يحرضن أزواجهن على أن يثوروا بالفرنسيين، ولما شعر الجنود بالخطر امتنعوا في معسكرهم فحاصره الشاردون وشروعوا في دكه وأشعلوا فيه النار، فاضطر الجنود إلى اخلاقته هاربين وانحدروا إلى السفن قاصدين الفرار، وقصدوا إلى دمياط ولكن الشوار أخذوا عليهم الطريق ثم قتلواهم عن آخرهم وكان من الناجين امرأة أحد الضباط وابنته فأبقيت عليهما الشوار ولم يمسوها بسوء، ويقول ريبو إن الفتاة قد اشتراها شيخ العرب (أبر قوره) وتزوج بها فلبشت عنده حتى مات عنها سنة ١٨٠٨ في عهد محمد على باشا وبقيت حافظة عهده قائمة على تربة أولادها منه بعد وفاته، وقد أيد كلوت بك هذه الرواية في كتابه مع اختلاف في بعض وقائعها، وهو يقول إن هذه الواقعة حصلت عندما شرع الفرنسيون في الجلاء عن مصر، على أنه لم تحصل وقائع في المنصورة عند جلاء الفرنسيين، وكلوت بك يرجع إليه فيما حققه وشاهده بنفسه، ويقول أنه سمع بنباً هذه الواقعة حينما كان كبير أطباء الجيش المصري في عهد محمد على باشا فزار دار أبي قوره بيته العامل^(١) سنة ١٨٣٤ أي بعد أكثر من خمس وثلاثين سنة من الواقعة ونزل بها «وكان قصرًا فسيحًا قائمًا بالقرب من مساكن العرب»، وقابل زوجة أبي قوره الفرنسية وابنهما، قال يصف هذه المقابلة «وقد أحسن ابنها لقائي وأكرم مثواي، ولما عرف إني فرنسي الجنس ذكر لي والدته وقال إنها فرنسية، فكاشفته عن رغبتي في لقائهما، وكانت ذريعتى إلى ذلك مهنة الطب التي أتوم بها، فلما بلغت خدرها تلقتنى محبيه باللغة الفرنسية، وتبينت أنها إيطالية الجنس، وعلمت منها فعلاً إنها ولدت بمدينة البندقية، وأن والدتها كان تاجر قبعات

اسمه بارتولي، وأن والدتها كانت تسمى مرجريت، وأن اسمها هي جوليا، وأن العريان سبواها وهي خارجة من المنصورة، إذ أركبوا جواداً وانطلقوا يطرون بها الفدائل والسبابس حتى بلغوا بها في المساء داراً كبيرة التقت فيها برجل يقطنه من الرأس إلى القدمين حرام أبيض، وأن هذا الرجل بذل لها من مظاهر العطف والميل ما لا يوصف، وأنه جردها من ثيابها الأوروپية ليلبسها بدلاً منها ثوباً شرقياً فضفافاً، ثم سلمها من الخل والمجواهر ما قيمته ستمائة كيس، أي ما يعدل مائة ألف فرانك تقريباً، وجعل في خدمتها عدداً كبيراً من العبيد والمجواري، وذلك الرجل هو الزعيم (أبو قوره) كان مشهوراً بالشوكة والجاه الطويل، ولكن هذا الالتفات وهذا العطف كانا يضجرانها، فكانت لا تكف عن البكاء وتعرب بالقول والاشارة والصياح عن رغبتها في العودة إلى ذويها، ومع هذا فلم ينقض أحد عشر شهرًا حتى رزقت غلاماً، فهدأ شعر الأمومة نحو ولیدها ثانية التدمر والاستيا، ولطف من أسرها في هذا المكان فلم يسعها إلا احتماله والرضا به، وما مات زوجها، وكانت توليه الحب الصادق وتعيش معه في بحيرة الهنا والنعيم، أكرهت على التزویج بأخيه فلم تجد منه ما كانت تلقاه في أخيه المرحوم من حسن الرعاية وجميل العطف».

وذكر كلوب بك ما كان عليه (أبو قوره) من الجاه والثراء فقال إنه كان يقاوم سلطة الماليك مدة حكمهم وكانت له السيادة في إقليم المنصورة وقتئذ وكان يملك أربعاً وأربعين قرية وبضعة آلاف من الجمال وقطعاناً لا عدد لها من الأغنام وأكثر من خمسة عبد وجارية من الإناث.

وعن واقعة المنصورة ونتائجها:

أشعلت هذه الواقعة نار الثورة والهياج في البلاد المجاورة، وكادت الثورة تستفحّل ويتسع مداها، لوّا وصول الجنرال دوجا Dugua الذي عينه نابليون قومندانياً لمديرية المنصورة.

وصل دوجا وجنوده جنوب المنصورة يومي ١٧ و ١٨ أغسطس سنة ١٧٩٨ ، فعلم عند وصوله بما حل بجنود الخامسة، وكان أهل المدينة يتوقعون انتقاماً شديداً، فكتب الأعيان رسالة إلى ديوان القاهرة يبرئون من الاعتداء على الجنود وينسبون ذلك إلى الفلاحين والعرب الذي اقتحموا المدينة يوم الواقعة، وذهب قاضي المنصورة خصيصاً إلى القاهرة ليدافع عن مسلك سكان المدينة، وقد علم نابليون بنبياً الحادثة وجاءته رسالة أعيان المنصورة التي كتبوها إلى الديوان، فبعث إلى الجنرال دوجا يطلب منع عقاب أهالي المنصورة عقاباً شديداً، ويأمره أن يقتل تسعة أو عشرة من أعيانها .

وكان الجنرال دوجا معروفاً بين قواد نابليون بالحكمة والأثابة وحسن السياسة، فاستعمل

الحكمة في توقيع العقاب وإعادة النظام في المدينة، وأراد أن يتحقق من المعذبين حتى لا يأخذ بريئاً بذنب ، وقد تبين له من الفحص عن أمرهم أن معظم المعذبين من البلاد المجاورة ، وأن زعماء المعارضين على قتل الحامية قد غادروا المنصورة و منهم رجلان كانت لهما شهرة في تلك الجهات بالسيطرة والجاه وشدة البأس، وهما الأمير مصطفى وعلى العديسي ، فاكتفى الجنرال دوجا بالحكم على اثنين من أهالي المنصورة بالإعدام، لثبت اشتراكهما في القتل، وأنفذ الحكم فيهما وطافوا برأسيهما في شوارع المدينة عبرة وإرهاباً، وأخذ الجنرال دوجا يتأنب لتعقب المعذبين في بلاد البحر الصغير والتقبض على الأمير مصطفى، وعلى العديسي ، وتجريد حملة عسكرية لمعاقبة القرى التي اشتركت في الاعتداء على الجنود.

وكان الذعر قد استولى على المنصورة وهاجر كثير من أهلها فراراً باتهامهم في واقعة قتل الحامية، وتقطعت التجارة، وركدت أسواق المدينة ، فطلب الجنرال دوجا من نابليون أن يأذن له إذا لم يظفر بالمعذبين في اعلن العفو، ليعود الأهالى إلى أعمالهم، بشرط أن لا يتناول العفو أهل القرى المجاورة الذين اشتركوا في الواقع، وكان غرض الجنرال دوجا أن يؤخر معاقبة سكان هذه القرى إلى أن تصل القوة الكافية، وينحصر الفيضان الذي كان يتلف الطرق، ويعطل المواصلات.

أقر نابليون الجنرال دوجا على خطته وأرسل له في ٣١ أغسطس سنة ١٧٩٨ يأذنه أن يمنع المدينة العفو، وطلب إليه أن يستخدم ما يراه لإقرار الطمأنينة وإعادة الأعمال سيرتها الأولى، وكلفه في الوقت نفسه أن يكتب إلى أعيان البلاد المجاورة التي اشترك أهلها في قتل الحامية الفرنسية يطلب أن يسلموا المعذبين منهم والا استهدفوا لإحرار قراهم بالنار.

وطلب إليه إخضاع بلاد مديرية المنصورة وأخذ رهان من كل قرية اشترك أهلها في الاعتداء على الجنود ثم إحراق القرى التي يرى أنها كانت أبلغ في الاعتداء ، وأمر نابليون بفرض غرامة ثلاثة آلاف ريال على أعيان المنصورة عقاباً لهم على سوء صنيعهم، وفرض ألفى ريال خاصة على السيد على الشناوى أحد أعيان المدينة، ثم ألفى ريال على القرى التي اعتدت على الجنود .».

وقد لقى الفرنسيون عناً كبيراً في اخضاع مديرية المنصورة، فقد اشتلت فيها المقاومة وامتنع كثير من البلاد عن دفع الضرائب، ويقول ريبو أن محصلى الأموال الأميرية كانوا إذا ذهبوا إلى القرى لجباية الضرائب أو مصادرة أملاك المالكين يقابلون بالرصاص رمياً، أو

بالعصى ضرّياً، وفي بعض الأحيان كانوا يصعّبون بعض المفراه لحراسهم فلا يعصّهم ذلك من أن يلقوا مثل هذه المقابلة، وعطل الفيضان حركات نقل الجنود في البر فساعد هذا العامل على فيضان روح الشورة في القرى، واضطر الجنرال دوجا إلى تأخير ما عهد إليه من إخضاع ذلك الأقلّيم ومعاقبته القرى التي ثارت في وجه الجيش أو التي اشتركت في قتل الحامية الفرنسية بالمنصورة.

نص الوثيقة

أمر

المعسكر العام بالقاهرة في فركتيدور من السنة السادسة (٣١) أغسطس سنة ١٧٩٨).

بونابارت القائد العام يأمر بما هو آت

المادة الأولى : توقف الغرامات التي ضربت على بلاد مديرية المنصورة.

المادة الثانية: تدفع مدينة المنصورة غرامة قدرها ثلاثة آلاف ريال تفرض على الأغنياء من أهلها عقابا لهم على سوء صنيعهم نحو جنودنا.

المادة الثالثة: يدفع السبب على الشناوى أحد أهالى المنصورة غرامة قدرها ٢٠٠٠ ريال، وفي مقابل ذلك يعطي أمانا على نفسه وعلى أملاكه وأمواله.

المادة الرابعة : تفرض غرامة قدرها ٢٠٠٠ ريال على أسوأ البلاد سلوكا فى مديرية المنصورة.

المادة الخامسة : تفرض غرامة ٤٠٠٠ ريال بشكل سلفة على أغنياء التجار والأعيان فى المحلات الكبيرة.

المادة السادسة: تدفع هذه المبالغ إلى أمين خزانة فرقة الجنرال دوجا وتكون تحت تصرف مدير مهامات الجيش وعليه أن يخصصها لبناء أفران الجيش وإدارتها واستئجار المراكب والنقلات المطلوبة للفرقـة .

المادة السابعة : على كبير المباشرين تنفيذ هذا الأمر

بونابارت

(٤١)

«فرمان السلطان العثماني للكافة

لجهاد الفرنسيين»

٨ جمادى الأولى ١٢١٣هـ - ٨ أكتوبر ١٧٩٨

مقدمة

سليم الثالث هو السلطان الثامن والعشرون، ولد في ٢٦ جمادى الأولى ١١٧٥هـ / ٢٤ كانون الأول - ديسمبر ١٧٩١، وتولى العرش في ١٣٠٣هـ / ٧ نيسان - ابريل ١٧٨٩ حتى ١٨٠٧هـ / ١٢٢٢ فهُو بذلك يكون قد جاء إلى الحكم بعد أن ظهر ضعف الدولة العثمانية أمام جارتها النامية روسيا، ذلك الضعف الذي تجلّى في معاهدة كوجك قيناً رجى ١٧٧٤. ويلاحظ أنه تولى الحكم في نفس السنة التي وقعت فيها الثورة الفرنسية، وواجه التهارات الدولية العاصفة التي وقعت بعد هذه الثورة ويرجع خاص الحملة الفرنسية على مصر وفلسطين بقيادة نابليون بونابرت (١٧٩٨ - ١٧٩٩).

وخلال الفترة الأولى من حكمه كان مشغولاً أكثر بحروبه ضد روسيا والنمسا، حتى عقد الصلح مع النمسا في ٤ آب - أغسطس ١٧٩١ ومع روسيا في ياسي في ٩ كانون الثاني - يناير ١٧٩٢، واقتضي سليم الثالث خلال هذه الحروب الخاسرة أنه لا بد من إعادة القوة إلى الجيش العثماني عن طريق استخدام الأساليب العسكرية الحديثة الأوروبية إلا أنه فوجئ بعجز الحملة الفرنسية بقيادة نابليون بونابرت إلى مصر، وكان بونابرت قد وزع منشوراً على أهل البلاد المصرية أنه ما جاء إلا لينتذ المصريين من استبداد وظلم المالكين الخارجيين عن طاعة السلطان العثماني. ولكن هذا الأسلوب من الدعاية الساذجة لم يلق قبولًا من جانب الأهالي ولم تنتظروا الحيلة على السلطان العثماني نفسه. وكان المصريون وكذلك العثمانيون يعتقدون أنهم على أبواب حرب صليبية جديدة، ولكن كان يضطجع بسرعة أمام السلطان سليم الثالث أنه

لا يستطيع وحده بالقوة العثمانية أن يطرد الفرنسيين من مصر أو يصدهم عن فلسطين، ولهذا، بعد أن جاءته أنباء تدمير الإنجليز للأساطول الفرنسي في أبي قير (١٧٩٨)، دخل في حلف مع أعداء فرنسا ويوجه خاص ببريطانيا وروسيا. وبعث السلطان سليم الثالث بفرماناته إلى كافة الحكام في الدولة العثمانية يدعوهم إلى الجهاد ضد الغزو الفرنسي.

وهذا الفرمان يتضمن ردًا على مبادئ الثورة الفرنسية متهمًا الفرنسيين بأنهم دهريون لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ويکذبون الكتب السماوية الثلاث، وأنهم يشieren صراعاً طبقياً بين العامة والطبقات الأخرى، وأنهم ينفون تدمير الكعبة المكرمة والقدس الشريف.

نص الوثيقة

فرمان موجه إلى الكافة للجهاد ضد الفرنسيين

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد يا جماعة الموحدين وملة المسلمين، اعلموا أن الطايفة الفرنساوية، جعل الله ديارهم دارسة، وأعلامهم ناكسة، لأنهم الكفرة الطغاة، والفجرة البغاء، لا يؤذنون بوحدانية رب السما والأرض، ولا برسالة الشفيع يوم العرض، بل تركوا الأديان كلها ، ونكروا الآخرة وشذتها، ولا يعتقدون بيوم الحشر والنشر، ويزعمون أن لا يهلكنا إلا الدهر، وما هي إلا أرحام تدفع وأراضي تبلغ وليس وراء ذلك نكث ولا حساب، ولا بحث ولا عقاب، ولا سوال ولا جواب، حتى أنهم نهبو أموال كنائسهم وجملة صلبائهم، وغاروا على قسوسهم ورهبائهم، وزعموا أن الكتب التي جات به الآتيا، هي كفرٌ صريح، وليس القرآن والتوراة والإنجيل إلا زور وأقاويل، وللمعتبرين الآتيا، كموسى وعيسى، ومحمد ، وغيرهم ، وليس هو صحيح، وما جاء على الدنيا نبي ولا رسول، بل هم مفترون على الحق جهول، والناس كلهم متزاين بالإنسانية ، مشاركون في البشرية، ليس لأحد على أحد فضل ولا مزية ، وكل منهم في ذاته يدبر نفسه وامر معاشه في حياته. وعلى بهذا الاعتقاد الباطل، والرأي الهازل، بنا قواعد جديدة، وقوانين أكيدة، وثبتوا على ما وسوس لهم الشيطان، وهدموا قواعد الأديان، وحللوا لأنفسهم سائر المحرمات، وباحوا لأنفسهم ما تميل إليه الشهوات، وضللو في شقاقهم العوام، الذين هم كالهوا، وقد فتنوا بين الملل، وألقوا الفساد بين الملوك والدول، وبالكتب المزورة، والباطل المزخرفة، يخاطبون كل طايفة بقولهم : إننا منكم وعلى دينكم وملتكم. ويعودونهم بالمواعيد الباطلة، ويحدروهم بالتحذيرات الهايلة، وقد انهمكوا بالفسق والفحش، وركبوا مطية الفدر والغرور، وخاضوا في بحر الضلال والطغيان، واتحدوا تحت راية الشيطان ، فلا دين يجمعهم، ولا حاكم يرعاهم، وقد قهروا من لم يطاعهم ويتبعهم، فبقيت سائر طوائف الأنرج من جورهم في هرج ومرج وهرج ومرج، وهلاك يهرون كهرين الكلاب، وينهشون نهش الذباب. وقد جمعوا على تلك الطوائف الجماهير، قاصدين تخريب قواعد ديانتهم، ونهب نسائهم وأموالهم، فجرى الدما بينهم كالماء، وقد نالت منهم الفرنساوية المراد، وحكموا بهم بالجمر والفساد. ثم اتصل فسادهم وشروع قصدهم إلى الأمة المحمدية، والملة الاحمدية. وقد وقع بيدنا

بواسطة بعض جواسيسنا الكتب التي كتبها لهم مدير جمهورهم، ورئيس عساكرهم بونابارته، فأسمعوا خرافاته وما يقوله الفساد المبين.

ننهى إليكم إن ركن العالم قوى متين، ذو الصلابة في الدين فإذا وصلتم إلى اقطارهم، وملكتم ديارهم، ينبغي عليكم أن تعاملوهم بعنتضي حاليهم، فالضعف منهم يادروه بالحرب والقتل والنهب، والقوى أنصبوا له شراك العجل والمكر، ولا غنيا لهم وكبارهم بعدم التعرض لدينهم وعرضهم وأموالهم، والقوا الفتنة بهم، وسلطوا [الذى بهم] على الشريف، والتوا النساء والنفاق بالخليل والاتفاق، وعلى المخصوص خاقانات العجم بينهم وبين بنى عثمان، بأى وجده كان، ليقع النزاع والجدال، والشروع والقتال، وتخرج الناس من طاعة السلطان، والرعايا من أوامر المحکام، فيخرب بذلك نظامهم، وينقطع انتظامهم، فيتشتت شملهم وتفقد خزاناتهم وأموالهم، وحينئذ تكون قيادهم. ولأجل أخلاطهم ينبغي أن تعينا الضعفا منهم على الأقويا، لأنه إذا تضحل حال الأقويا باعانته الضعفا، هانت عليكم إبادتهم، لكون بين الفرنسيو والإسلام اختلاف تام، ويختضى صلابة دينهم لا يمكنهم موافقتنا قطعاً، وبغير رفع الأديان جميعاً لا يجوز لنا الأركان إليهم والاعتماد عليهم. وبعد أن نظرر بهم بسبب العجل التي تقدمت، فنهدم كعبتهم، وبيت مقدسهم وجميع مجتمعهم ومساجدهم، ونقتلهم تاماً، سوى [النساء والفتیان والصبيان]، وهكذا تمحى قواعد الإسلام وتدرس رسوم آثارهم من وجه الأرض قاطبة عرباً وعجمًا غرباً وشرقاً. انتهت عبارتهم

فعلى الله تعالى دائرة السو عليهم، فلا يستطيعون داراً ونصرًا. فهذا قصد الفرنسيو من إخادهم ومكرهم، وشرهم وكفرهم. فكيف لا يكون فرضاً على كل واحد من المسلمين ابداء المروءة . فيما غزاة الموحدين، وباًبطال العرب والضرب، ورجال الفزو والنهب. وباًarkan الشريعة المحمدية، وقواعد الملة الخنية، بل باًكل المسلمين المؤمنين بالله ورسوله، اقرنا القراء مع الهمة المحمدية، لحرب هذه الملة الفرنساوية ، لأن في زعمهم أن زمرة الموحدين، كالكفرة الذين حاربواهم ، وحولواهم إلى اعتقادهم، ولم يعلموا الملاعين أن دين الإسلام مغروس في قلباً، والإيمان ممزوج بدمنا. أكفران بعد إيمان ، وضلال بعد هذيان. كلاً ورب السماء والأرض، ربنا لا يفتر في قلوبنا بعد أن اهتدينا ، وكما قال الله تعالى في كتابه المبين: لا يخدم المؤمن الكافرين، أو ليس من دون المؤمنين. وكونوا على حذر من كيدهم وتزويراتهم، ولا تخافنون تهديدهم لأن الأسد لا يبالى بجميع الشعالي، ولا الباز بسائر الأغارب. وكونوا على قلب واحد

بعضكم مع بعض، كما قال الصادق المؤمن إلى المؤمن كالبنيان يشد بعضه ببعضًا. وتغايروا في الحب والاشتاق، وارفعوا من بينكم الاشترار، وأهل النعيمة والنفاق أين ما كنتم زنعوا ما وجدتم قرباً أو بعيداً. ففوا كلّكم سوية بالإسلام، وحققوا أن الطايفة الفرساوية بقدرة المال، يفسدون من دينه ضعيف وعقله خفيف والمجبول على النفاق، ويعلّموا مثل هولاء الحيل والفساد، ليلقواها بين العباد. فعليكم أن تباشروا رفعهم وطردهم. وكونوا متفقين على تقوية الدين المبين، وعلى حذر من الكافرين، لأن كل مفسد بين الانام هو من الكفرة اللبيام. ولتكن سيفكم بارقه، وسهامكم راشقة، وبنالكم في ابدائهم متسابقة، والفرسان في حومة الميدان مجبول، لأن عنن الله معكم، وعينه ناظرة إليكم، وأنتم بنظر الله العلي محفوظين، وبروحه تهدمون الجميع مجندلين، ونحن في طرق السنّة، أشهرنا الأوامر العلية، في جميع العساكر والاجناد على ساير البلاد، بحول الله وقوته، وعظم قدرته، فعن قريب تجتمع عساكر وافره، وجندو متکاثره، وسفن كالمجبار تمشي بقدرة الملك المتعال ذر الجلال، ومدافع كالرعد القاصف، والبرق الخاطف، وشجعان لا يبالون بالموت حبا في دين الله. فلعل تعالى يأمر في ديارهم و يجعلها كالهبا، كأنها لم تكون بقدره الحق القيوم، وقد خاب من حمل ظلماً، وقطع دابر القرم والسلام.

(٢٢)

قولنامه الإمام مسقط بشأن التعاقد
 مع شركة الهند الشرقية البريطانية
 ضد المخططات الفرنسية
 البونابرتية
 غرة جمادى الأولى ١٢١٣
 ١٧٩٨ أكتوبر

اتسع نطاق الصراعات الدولية في أعقاب الثورة الفرنسية ١٧٩٨ من المجال الأوروبي ومحاولة إنجيelaز المانش إلى إنجلترا بقيادة نابوليون بونابرت، إلى صراع في حوض البحر المتوسط إلى الليثانت ثم إلى حوض البحر الأحمر والم الخليج العربي والمعيط الهندي بين سواحل أفريقية الشرقية وسواحل الهند الغربية باستيلاء الإنجليز على الكاب - رأس الرجاء الصالح - وزرزال الحملة الفرنسية إلى مصر.

وتحركت السلطات المحاكمية في الهند البريطانية لاتخاذ التدابير اللازمة الدبلوماسية والسياسية والعسكرية لمواجهة مضاعفات الوجود الفرنسي في مصر وتطلعات نابوليون بونابرت لإقامة إمبراطورية فرنسية فيما يمكن أن تصل إليه قدراته.

وكان التحرك الإنجليزي سريعاً لاحتواء الخطر الفرنسي المهدد للهند ليس من حيث السرعة التي عاد بها أمير البحر المتوسط نلسون إلى أبو قير ليدمّر الأسطول الفرنسي هناك، ولكن كذلك في إرسال عيون لهم لمراقبة التطورات في المنطقة على نحو ما فعلوه في العراق من حيث تعيين هارفارد جونز مقيماً في بغداد. وفي منع المسؤولين في مختلف الدول والمشيخات العربية في شبه الجزيرة العربية من التعامل مع الفرنسيين. ومن هذا القبيل المعاهدات التي دارت بين مندوب شركة الهند الشرقية البريطانية وأمام مسقط حتى أصدر الإمام «قولنامه» بمعنى تصريح رسمي يعطى للإمام حق الوقوف على الحياد بين الطرفين المقاتلين الفرنسي والإنجليزي إلا إذا دار القتال بينهما في داخل المياه الوطنية العمانية فيكون له حق مؤازرة الجانب الإنجليزي.

وهذه «القولنامه» فيها ميل إلى الجانب الإنجليزي. فقد منحت الإنجليز حق إقامة (مقر) ووكالة تجارية تصبح (قلعة) مزودة بالرجال والمدفعية ، دون الفرنسيين، طالما كانت الحرب قائمة بين الطرفين الإنجليزي والفرنسي. وإلى جانب ذلك التزم إمام مسقط / عمان بعدم السماح للسفن الفرنسية من الدخول إلى الموانئ العمانية إلا إذا كانت خالية من السنن الإنجليزية.

فكيف نفسر هذا الميل العثماني نحو الإنجليز؟ إننا نطرح الأسباب التالية لتفسير ذلك:

- ١- خلال النصف الأخير من القرن الثامن عشر كانت الإمبراطورية الاستعمارية الفرنسية تتخلص بسرعة وتتدحر أمام غربتها إنجلترا في مياه المحيط الهندي وفي الهند نفسها. ويرزت هذه الحقيقة خلال حرب السنوات السبع (١٧٥٦ - ١٧٦٣) وفي معاهدة باريس ١٧٦٣ حتى إذا ما جاء العقد الأخير من القرن الثامن عشر كانت فرنسا قد خسرت معظم مستعمراتها الشرقية ولم يتبق لها سوى بعض العاقول المتناهية في الجزء الجنوبي من المحيط الهندي. ومن ثم كان التفاهم العثماني الإنجليزي أكثر فائدة للإمام من استمرارية التعاون مع الفرنسيين.
- ٢- كانت القوة الضاربة البحرية الإنجليزية ملحوظة في منطقة الخليج، فقد كانت قطع من أسطول شركة الهند الشرقية تبحر ذهاباً وإياباً في مياه الخليج، وتشارك في الأحداث من وقت لآخر على نحو ما حدث من دور للسفن الحربية الإنجليزية في الدفاع عن البصرة ضد الغزو الفارسي لها في ١٧٧٥ ، وقيام قطع حربية إنجليزية بالاشتباك مع أساطيل عربية محلية على نحو ما حدث بين السفن الإنجليزية وسفن (كعب) في الخليج.
- ٣- كانت هناك أرضية مشتركة تجمع بين الطرفين الإنجليزي والعثماني، فقد كان كل منها يعاني من هجمات السفن التابعة لمشيخة رأس الخيمة وغيرها من المشيخات الساحلية ذات النشاط البحري الذي عرف عند الإنجليز بأنه مجرد (قرصنة)، وأصطلاح المسلمين على أنه نوع من (الجهاد).
- ٤- كانت عمان حينذاك صاحبة أكبر أسطول شرقي في المياه الإسلامية الجنوبيّة. وكانت الأساطيل العثمانية تعمل بين ساحل الهند الغربي (ساحل ملبار) وساحل شرق أفريقيا الذي كان قد أسس فيه العثمانيون لأنفسهم إمبراطورية صغيرة ولكن ذات أهمية كبيرة من حيث المتاجرة في صادرات ومنتجات Africaine وما كان أكثرها وأغزرها. ومن ثم كان من مصلحة إمام عمان أن لا يصطدم مع الإنجليز على اعتبار أنهم أصبحوا في الهند أصحاب اليد العليا وأنهم متتفوقون تفوقاً حاسماً في المحيط الهندي وخطوطه المحيطية .

ومن هذا كله يتبيّن لنا أن الإمام البوسعيدي مال إلى الجانب الإنجليزي. ولكن اثبتت الأيام التالية إن الإمام كان لا يرغب في أن يكون لا للإنجليز، ولا للفرنسيين، ولا لغيرهم تفوقاً عليه ما أمكنه ذلك. ولهذا نجد عمان لا تقطع صلاتها مع الفرنسيين وإنما ابقيت على نوع من العلاقات مع فرنسا إثارات فيما بعد مخاوف الإنجليز.

وإذا ما قفزنا إلى النتائج، فاننا نجد أن الفرنسيين اثبتوا فعلاً أنهم اعجز من أن يتخدروا سياسة قوية مقبولة نحو الشرق الإسلامي، ومن ناحية أخرى اثبت الإنجليز أنهم يتعاملون بقرة مع دول وشعوب المنطقة العربية خاصة من حيث ابعادها عن التعاون مع أعداء إنجلترا بغض النظر بما إذا كان ذلك لمصلحة مستقبل العرب أو ضد مصلحتهم. فالهدف الأعلى هو تنمية الإمبراطورية الاستعمارية البريطانية.

نص الوثيقة

معاهدة أبرمت بين شركة الهند الشرقية الموقرة وسمو إمام مسقط بتاريخ ١٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٧٩٨.

عقد اتفاق من دولة عمان (مسقط) ، موضع الأمان، برضى الإمام الرئيس السيد سلطان (دامت رفعته) إلى الشركة الإنجليزية السامية القوية (دامت عظمتها) كما هو مضمون في المواد التالية:

المادة (١) : منذ توسط نواب اتحان الدولة ميرزا مهدى على خان بهادر هو شمند جنك لن يكون أى انحراف عن هذه «القول نامه»

المادة (٢) منذ أن سمعت ألفاظ النواب المذكور مال قلبي إلى زيادة الصداقة مع تلك الدولة ومنذ هذا اليوم فصاعداً فان صديق ذلك السرکار^(١) هو صديق هذا وأن صديق هذا السرکار هو صديق ذاك، وأيضاً فان عدو هذا هو عدو ذاك.

المادة (٣) : حيث أن عروضاً متعددة تقدم بها ولم يزل يقدم بها الفرنسيون والهولنديون من أجل وكالة أو أى موقع يتزلون فيه، إما في مسقط وإما في بندر عباس أو في موانئ أخرى من هذا السرکار، فإنه لذلك قد كتبنا أنه ما دامت الحرب مستمرة بين الشركة الإنجليزية وبينهم فلن يعطى لهم - احتراماً لصداقة الشركة - في جميع بلادى مكان يتزلون فيه، بل ولن يحصلوا على موطن قدم يقفون عليه في داخل هذه الدولة.

١- مصطلح فارسي بمعنى رئيس الدولة أجياناً.

المادة (٤) : وحيث أن هناك شخصا فرنسيا كان لعدة سنوات في خدمتي وقد ذهب الآن في قيادة احدى سفنى إلى موريشاس^(١) ، فاننى فور عودته سأطرده من خدمتى وأبعده من البلاد.

المادة (٥) : وإذا حدث أن سفينة فرنسية دخلت مينا مسقط فانه لن يسمح لها أن تدخل الخليج الذى يسمح للسفن الانجليزية بدخوله وإنما تبقى خارج الخليج. وإذا حدث أن ثارت المنازعات هنا بين السفن الفرنسية والإنجليزية، فان جيش هذه الحكومة وأسطولها وشعبها سيشترك فى الحرب إلى جانب الانجليز، أما فى البحار البعيدة فلا تتدخل.

المادة (٦) : وإذا حدث أن أصيّبت سفينة، أو سفن تابعة للإنجليز بطبع فمن المؤكد أن هذه الدولة ستقدم المساعدة والراحة، ولن تحجز شيئا من البضائع.

المادة (٧) :

وفى مينا بندر عباس (جمبرون) حين يميل الإنجلiz إلى إقامة وكالة تجارية ويستخدمونها قلعة، فليس لى اعتراف على تحصينها ورفع المدافع عليها مهما شاءوا أن يكون عددها، وأن يكون عدد من يقطنها من ٤٠ - ٥٠ إنجليزا ومعهم ٧٠٠ - ٨٠٠ سباھية^(٢) ، ولسائرهم تكون نسبة الضرائب فى البيع والشراء على نفس الأسس المعول بها فى البصرة وبشهر.

التاريخ غرة جمادى الأولى ١٢١٣ هـ

أو ١٢ أكتوبر (تشرين أول) ١٧٩٨ م

(ختم سمو أمام مسقط).

١ - جزيرة تحت السيطرة الفرنسية فى المعيط الهندى غرب أفريقيا.

٢ - قوة محلية فى الهند تعمل فى خدمة المستعمرين الإنجليز.

(٢٣)

ثورة القاهرة الأولى وبياناً الديوان إلى
الشعب المصري للخلود إلى السكينة

١٤ جمادى الأولى ١٢١٣هـ - ٢٤ أكتوبر ١٧٩٨
٨ جمادى الثانية ١٢١٣هـ - ١٧ نوفمبر ١٧٩٨

مقدمة

غطت ثورة القاهرة الأولى كثيراً على المقاومة المصرية التي انتشرت في الدلتا الشرقية وصحرائها والبيرة وصحرائها الغربية والصعيد. وما ذلك إلا لأن العاصمة تستأثر بالmakers أكثر من غيرها. فضلاً عن استحواذها على المؤرخين وغيرهم من يتركون لنا المادة العلمية عن مثل هذه الأحداث، فالجبرتي مثلاً يكتب تاريخ الحملة الفرنسية من (القاهرة).

أسباب الثورة تكاد تكون معروفة الآن سراً من حيث العوامل الدينية (رفض المسلم لاستعمار أو سيطرة مسيحي عليه) أو عوامل اجتماعية (اختلاف تقاليد المجتمع الفرنسي عن المجتمع المصري) أو عوامل سياسية (تعلق المصريين بنظرية الخلافة العثمانية) أو عوامل اقتصادية (وضع الفرنسيين قدرات مصر الاقتصادية في خدمة المصالح الفرنسية)، وكان بونابرت يعتقد أنه يستطيع أن يقنع المصريين بإقامة علاقات وطيدة فرنسية مصرية تؤدي إلى تحقيق الأهداف الفرنسية الاستعمارية في نفس الوقت الذي يرتفع فيه المستوى الحضاري للمصريين. ولكن شائع أنباء نكبة الاسطول الفرنسي في موقعه أبي قير البحرية واستعدادات السلطان العثماني لتحرير مصر من الفرنسيين وتقاعس مشايخ مصر عن الاستمرار في المقاومة وتواطى وصول أنباء حركات المقاومة في الدلتا (دمياط - المنصورة ... إلخ) وفي الصعيد هي الأذuhan في القاهرة للثورة.

قامت الثورة بشكل مفاجئ فسقط المتجولون والمتسلكون من الجنود الفرنسيين في مختلف أجزاء القاهرة قتلى، وسرعان ما تشكلت مجموعات قيادية لتنظيم مقاومة على هيئة حرب المدن، وهي قيادات تشكلت بسرعة دون سابق خبرة مثلهم في ذلك مثل رجال القاهرة الذين سلحوه واقاموا المدارس وكونوا مجموعات قتالية تجمعهم فقط الأهداف المشتركة: قتال العدو المفترض بعد أن بعثت المراحل بين المسؤولين عن الدفاع عن مصر (الماليك والعثمانيين) عن مصر القاهرة.

استمرت الثورة ثلاثة أيام وانهالت قذائف المدفعية على المدينة بغض النظر عن مراكزها الحضارية (الأزهر الشريف) أو مبانيها أو المدارس حتى اضطر المصريون إلى (طلب الأمان). وعندما أقتفي الفرنسيون أثر قادة الثورة وجدهم شيئاً ضريراً (العميان) واتهموه بأنه هو الذي حرك رجال الدين الصغار والرأي العام القاهري والشباب. فاعدهم الفرنسيون مع العديد من القيادات.

وأشار الجبرتي إلى (الجعیدية) و(حرافيش) الحسينية والمصود بهؤلاء (العامة) الذين هم الأقدر على إشعال ثورة كهذه على نحو ما حدث للثورة الفرنسية. إلا أن (العامة) في مصر كانت تعوزهم الطبقة الوسطى التي تستطيع أن تنقل مثل هذه الثورة إلى مرحلة أقوى تفرض بها رأى (العامة - الشعب) على المفترض.

وقد حمل البيان الأول للديوان «الجعیدية» والأرياش المسئولية وإثارة الفتنة، وحمل البيان الثاني الماليك مسئولية الثورة كما حاول هذا البيان تحريك مشاعر الشعب لصالح الفرنسيين عن طريق إبراز العداء بين فرنسا وروسيا على اعتبار أن روسيا هي العدو التقليدي للدولة العثمانية التي أبى لها هذا البيان على اعتبار أن هناك صداقة تقليدية بينها وبين فرنسا.

ومن ثم يمكن القول أن الديوان الذي انشأه بونابرت من كبار مشايخ مصر وأعيانها كان مفيداً إلى حد كبير للاستعمار الفرنسي في مصر. وإن كان هناك وجهة نظر أخرى تقول أن كبار المشايخ كانوا يعملون على عدم ترك الساحة أمام المستعمر الفرنسي وإن وجودهم في الديوان كان يخدم كذلك مصالح الشعب المصري.

نص الوثيقة

البيان الأول للديوان

«نصيحة من كافة علماء الإسلام بمصر المعروسة، نعوذ بالله من الفتنة، ما ظهر منها وما بطن، ونبأ إلى الله من الساعين في الأرض بالفساد، نعرف أهل مصر المعروسة أن طرف البعيدة وأشرار الناس حرکوا الشرر بين الرعية وبين العساكر الفنساوية، بعد ما كانوا أصحاباً وأحباباً بالسوية، وترتب على ذلك قتل جملة من المسلمين ونهب بعض البيوت، ولكن حصلت ألطاف الله الخفية، وسكنت الفتنة بسبب شفاعتنا عند أمير الجيوش بونابارته، وارتفعت هذه البلبة، لأن رجل كامل العقل عنده رحمة وشفقة على المسلمين، ومحبة إلى النقاء والمساكين، ولولاه لكان العساكر أحرقت جميع المدينة ونهبت جميع الأموال وقتلوا كامل أهل مصر، فعليكم أن لا تحرکوا الفتنة ولا تعطیعوا أمر المفسدين، ولا تسمعوا كلام المنافقين، ولا تتبعوا الأشرار ولا تكونوا من الخاسرين سفهاء العقول الذين لا يقرؤن العواقب لأجل أن تحفظوا أو طانكم وتطمئنوا على عيالكم وأديانكم، فإن الله سبحانه وتعالى يؤتى ملکه من يشاء، ويعکم ما يريد، ونخبركم أن كل من تسبب في تحريك هذه الفتنة قتلوا عن آخرهم وأراح الله منهم والعباد والبلاد، ونصيحتنا لكم أن لا تلقوا بأيديكم إلى التهلكة، واشتغلوا بأسباب معايشكم وأمور دينكم، وادفعوا الخراج الذي عليكم، والدين النصيحة والسلام».

كتب هذا البيان بتاريخ ١٤ جمادي الأولى سنة ١٢١٣، وهذا يوافق ٢٤ أكتوبر سنة ١٧٩٨

البيان الثاني

٨ جمادي الثانية ١٢١٣ - ١٧ نوفمبر ١٧٩٨

«نصيحة من علماء الإسلام بمصر المعروسة، تخبركم يا أهل المدائن والأقصاد من المؤمنين، وباسكان الأربان من العريان والفلاحين، إن إبراهيم بك ومراد بك وبقية دولة المماليلك أرسلوا عدّة مكاتبات ومخاطبات إلى سائر الأقاليم المصرية لأجل تحريك الفتنة بين المخلوقات، وادعوا

أنها من حضرة مولانا السلطان، ومن بعض وزرائه بالكذب والبهتان، ويسبب ذلك حصل لهم شدة الغم والكرب الزائد واغتاظوا غيظاً شديداً من علماء مصر ورعاياها حيث لم يوافقوهم على الخروج معهم ويتركوا عيالهم وأوطانهم، فأرادوا أن يوقعوا الفتنة والشر بين الرعية والمسكر الفنساوية، لأجل خراب البلاد وهلاك كامل الرعية، وذلك لشدة ما حصل لهم من الكرب الزائد بذهب دولتهم وحرمانهم من مملكة مصر المحامية، ولو كانوا في هذه الأوراق صادقين، بأنها من حضرة سلطان السلاطين، لارسلها جهاراً مع أغوات (رؤساء جند) معيين، ونخبركم أن الطائفة الفنساوية بالخصوص عن بقية الطوائف الأفرنجية دائمًا يحبون المسلمين ولذلهم، ويبغضون المشركين وطبعتهم، أحباب مولانا السلطان قائمين بنصرته، وأصدقاء له، ملازمون لموته، وعشترته ومعونته، يحبون من والاه، ويبغضون من عاداه، ولذلك بين الفنساوية والمسكوف غاية العداوة الشديدة من أجل عداوة المسكوف^(١) التبيحة الريثة، والطائفة الفنساوية يعاونون حضرة السلطان علىأخذ بلادهم إن شاء الله تعالى ولا يبقون منهم بقية، فتنصحكم أيها الأقاليم المصرية، انكم لا تحرروا الفتنة ولا الشرور بين البرية، ولا تعارضوا العساكر الفنساوية، بشيء من أنواع الأذية، فيحصل لكم الضرر والهلاك، ولا تسمعوا كلام المفسدين، ولا تطيعوا أمر المسرفين، الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون، فتصبعوا على ما فعلتم نادمين، وإنما عليكم دفع الخراج المطلوب منكم لكافل الملتزمين، لتكونوا بأوطانكم سالمين، وعلى أموالكم وعيالكم آمنين مطمئنين، لأن حضرة صارى عسكر الكبير أمير الجيوش بونابارت اتفق معنا على أنه لا ينزع أحداً في دين الإسلام ، ولا يعارضنا فيما شرعه الله من الأحكام، ويرفع عن الرعية سائر المظالم، ويقتصر علىأخذ الخراج ويزيل ما أحدثه الظلمة من المفارم، فلا تعلقوا آمالكم بابراهيم ومراد، وارجعوا إلى مالك الملك وخالق العباد ، فقد قالنبيه ورسوله الراكم الفتنة نائمة لعن الله من أيقظها بين الأمم، عليه أفضل الصلاة والسلام.

(٢٤)

الدواوين في عهد الحملة الفرنسية
بين الإلقاء والإعادة والتطور

١٢١٣ - ١٧٩٨ دسمبر ٢٤

مقدمة
إعادة الديوان العمومي:

رغم وقوع الثورة في القاهرة، ورغم تعدد الثورات في مختلف أجزاء مصر وغير صغارها، لم يكن أمام بونابرت من خيار آخر غير بذل جهد مضاعف من أجل كسب الشعب أو على الأقل تحسيده لمواجهة التطرّفات الكبّرى المترقبة، وعلى رأسها المواجهات العسكرية التي أصبحت مؤكدة ضد الدولة العثمانية وضد بريطانيا ومن تستطيع بريطانيا أن تكسبه إلى جانبها ضد فرنسا.

وما لا شك فيه ، فإنه في مثل هذه الظروف تصبح (الصفوة) هي أهم الشرائح الاجتماعية قدرة على خلق هيكليّة فكريّة أكثر قدرة على العمل ك وسيط بين سلطات الحكم الفرنسية الاستعمارية والشعب على اعتبار أن الطرفين (المستعمرون والمستعمرون) في حاجة إلى دور مثل هذه الشريحة بينهما.

وكان (الديوان) هو الأكثر ملائمة كمكان وفلسفة تجتمع تحت سقفها نخبة من هذه الشريحة، ونعني بذلك أعضاء الديوان من المصريين ومعهم قلة من الفرنسيين لتبادل وجهات النظر في بعض شئون البلاد الهامة.

كان بونابرت - وهو بعد الحملة الفرنسية على مصر - يجهز لإبتکار نظام حكم مصر تحت حكمه (المطلق)، وتحت التوجيه الفرنسي الخامن تشارك فيه الشريحة العليا (المصرية) في

توجيهه أمور البلاد بالنظر فيما يُعرض على الديوان من موضوعات، كما أقام في كل مديرية ديوان، وكانت المسئوليات الرئيسية للديوان هي :-

(١) تعيين المسئولين عن الإدارة المحلية والأمن والتموين والانضباط في الأسواق والمدن.

(٢) النظر فيما يتعلق بتنظيمات الأهالى وشئونهم.

ولذلك شُكِّل الديوان في أعقاب فتح القاهرة من تسعه أعضاء وسكرتير كلهم من المصريين. وتوقف عن العمل بسبب ثورة القاهرة الأولى، ومن بعد اخمادها أعاد بونابرت نظام الديوان ولكن بشكل مغاير فشكّل الديوان العام للقاهرة وهو قريب الشبه جداً من الديوان السايبق للقاهرة، والديوان المخصوص وكان مختلفاً به بمصريون وأجانب ويضم الغالبية العظمى من الشرائح الفكرية والإدارية والمهنية. ويتبدل شئون الرعية المصرية.

ونلاحظ على منشور إعادة الديوان أن بونابرت أغرق في القول بإضفاء «الإسلامية» على كيانه من حيث :

١- أن الله قادر أن يكون هلاك أعداء المسلمين على يديه أى يدى بونابرت وكذلك في تكسير الصليان.

٢- أنه على فراسة فندة تجعله يعرف ما في السراير.

ولعل بونابرت أصفع إلى ما كان يتردد من أن المصريين - والشرقين بصفة عامة - يميلون إلى الغريبات والكرامات والقدرات الفندة لذوى السلطان.

لقد قامت الدواوين بأدوار هامة أولها ما انطوت عليه من مفهوم الإدارة المتطرفة، وثانيها المشاركة المصرية، وهى الأكبر أهمية على اعتبار أن هذا التطوير لمفهوم الديوان - الذى كان موجوداً في العهد العثمانى - يُعتبر نقلة إدارية حضارية عالية المستوى لم تستطع القيادات التي تولت مصر بعد الحملة الفرنسية أن تتطرق ديمقراطياً منها.

نص الوثيقة

بسم الله الرحمن الرحيم. من أمير الجيوش الفرنساوية خطاباً إلى كافة أهالي مصر الخاص والعام، نعلمكم أن بعض الناس الضالين العقول الخالين من المعرفة وادراك العواقب سابقاً أقعوا الفتنة والشروع بين القاطنين بصر فأهلتهم الله بسبب فعلهم ونيتهم القبيحة، والبارى سبحانه وتعالى أمرنى بالشفقة والرحمة على العباد، فامتثلت أمره وصرت رحيمها بكم شفوفاً عليكم، ولكن كان حصل عندي غيظ وغم شديد بسبب تحريرك هذه الفتنة بينكم، ولأجل ذلك أبطلت الديوان الذى كنت رتبته لنظام البلد وصلاح أحوالكم من مدة شهرين، والآن توجه خاطرنا إلى ترتيب الديوان كما كان لا بد حسن أحوالكم ومعاملتكم في المدة المذكورة أنساناً ذنوب الأشرار وأهل الفتنة التي وقعت سابقاً، أيها العلماء والأشراف اعلموا أمتك ومحاسرون رعيتكم بأن الذى يعاديني ويخاصمني إما خاصمه من ضلال عقله وفساد فكره، فلا يجد ملجاً ولا مخلصاً ينجيه مني في هذا العالم، ولا ينجو من يدى الله لمعارضته لمقادير الله سبحانه وتعالى، والعاقل يعرف أن ما فعلناه بتقدير الله تعالى ورادته وقضائه، ومن يشك في ذلك فهو أحمق وأعمى البصيرة، واعلموا أيضاً أمتك أن الله قدر في الأزل هلاك أعداء الإسلام وتکسير الصليبان على يدي، وقدر في الأزل إني أجي من المغرب إلى أرض مصر لهلاك الذين ظلموا فيها وأجراء الأمر الذى أمرت به، ولا يشك العاقل أن هذا كله بتقدير الله ورادته وقضائه، واعلموا أيضاً أمتك أن القرآن العظيم صرخ في آيات كثيرة بوقوع الذي حصل وأشار في آيات أخرى إلى أمور تقع في المستقبل، وكلام الله في كتابه صدق وحق لا يختلف، إذا تقرر هذا وثبتت هذه المقالات في آذانكم فلترجع أمتك جميعاً إلى صفاء النية واحلوا الطربة. فان منهم من يمتنع عن الغى وإظهار عداوتى خوفاً من سلامي وشدة سطروتى، ولم يعلموا أن الله مطلع على السرائر يعلم خائنة الأعين وما تخفي الصدور، والذى يفعل ذلك يكون معارضاً لأحكام الله ومنافقاً عليه اللعنة والنقمـة من الله علام الغيوب، واعلموا أيضاً أنى أقدر على إظهار ما في نفس كل أحد منكم لأننى أعرف أحوال الشخص وما انطوى عليه بمجرد ما أراه وإن كنت لا أتكلم ولا انطق بالذى عنده ولكن يأتى وقت و يوم يظهر لكم بالمعاينة أن كل ما فعلته وحكمت به فهو حكم إلهى لا يرد، وأن اجتهد الإنسان غاية جهده ما يمنعه عن قضاء الله الذى قدره وأجراه على يدى، فطوى للذين يسارعون في اتحادهم وهمتهم مع صفاء النية واحلـاص السريرة والسلام^(١).

نص الوثيقة

منشور الديوان الخصوصى إلى الشعب لمناسبة إعادة الديوان

الحمد لله وحده، هذا خطاب إلى جميع أهل مصر من خاص وعام، من محفوظ الديوان الخصوصى من عقلا، الإنام علماء الإسلام والروجاقات والتجار الفخam، نعلمكم معاشر أهل مصر أن حضرة سارى عسكر الكبير بونابرته أمير الجيوش الفرنساوية، صفع الصنعت الكلى عن كامل الناس والرعية، بسبب ما حصل من اراذل أهل البلد والجعديدة، من الفتنة والشر مع العساكر الفرنساوية، وعوا عنوا شاملا، وأعاد الديوان الخصوصى فى بيت قائد اغا بالأزبكية، ورتبه من أربعة عشر شخصا أصحاب معرفة واتقان، خرجوا بالقرعة من ستين رجلا كان انتخبهم بموجب فرمان، وذلك لأجل قضا، وحوائج الرعایا وحصول الراحة لأهل مصر من خاص وعام، وتنظيمها على أكمل نظام وأحكام، كل ذلك من كمال عقله وحسن تدبيره، ومزيد حبه لمصر وشفقته على سكانها من صغير القوم قبل كبيره، رتبهم بالمنزل المذكور كل يوم لأجل خلاص المظلوم من الظالم، وقد اقتضى من عسكره الذين أساموا بمنزل الشیخ محمد الجوهري وقتل منهم اثنين بقراميدان، وأنزل طائفة منهم عن مقامهم العالى إلى أدنى مقام، لأن المخيانة ليست من عادة الفرنسيس ، خصوصا مع النساء الراهنل فبان ذلك قبيح عندهم لا يفعله إلا بكل خسيس، ووضع القبض بالقلعة على رجل نصرانى مكاس، لأنه بلغه أنه زاد المظالم فى الجمرك بمصر القديمة على الناس، ففعل ذلك بحسن تدبيره ليستعن غيره من الظلم ومراده رفع الظلم عن كامل الخلق ويفتح الخليج المرصل من بحر النيل إلى بحر السويس لخف أجرة الحمل من مصر إلى قطر الحجاز الأفخم ومحفظ البضائع من اللصوص وقطع الطريق وتكثر عليهم أسباب التجارة من الهند واليمن وكل فج عميق، فاشتغلوا بأسر دينكم وأسباب دنياكم، واتركوا الفتنة والشروع ولا تطيموا شيطانكم وهو لكم، وعليكم بالرضا بقضاء الله وحسن الاستقامة لأجل خلاصكم من أسباب العطب والرقوع فى الندامة، رزقنا الله وإياكم التوفيق والتسليم، ومن كانت له حاجة فليأت إلى الديوان بقلب سليم إلا من كان له دعوى شرعية فليتوجه إلى قاضى العسكر المتولى بصر المحمية، بخط السكرية، والسلام على أفضل الرسل على الدوام»

(٢٥)

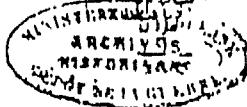
**وثيقة مالية مصرية
عن السنة المالية
ربيع أول ١٢١٣ إلى ربيع أول ١٢١٤
١٧٩٩ / ١٧٩٨**

مقدمة

كان اعداد الأوراق المالية المتعلقة بالتجارة والجمارك وعائدات الإلتزامات والنفقات يتم على يد عدد محدود من الكتبة تدريباً أبنا عن أب على تسجيل مثل هذه الوثائق، مستخدمين كتابة لا يقرأها إلا متخصص على خط (القرمه) أو خط (سياقت) ويدار الوثائق القومية بالقاهرة كميات هائلة من الدفاتر والمحافظ التي جمعت بين دفاترها مثل هذه الوثائق، ولم يتقبل الباحثون على دراستها بشكل واسع إلا في النصف الثاني من القرن العشرين، فاسهم ذلك في أحداث تطوير في الاتساح المصري في مجالات التاريخ، وأصبح علم التاريخ الاقتصادي والتاريخ الاجتماعي من المجالات التي اقبل عليها الباحثون حينذاك، فقدموا رؤية جديدة لتطور تاريخ مصر بصفة عامة.

ونقدم فيما يلى غرذجا من هذه الوثائق المالية التي كتبت في السنة الأولى من الوجود الاستعماري الفرنسي في مصر.

د مارك اثنا كيساني تعمق على رون يوان مندر سطحة عباده
الآيات فرقة معروفة الدقا ومحكمته دوارك الزفاف
ووجه لهم العذر بالغور عين من قلقة تدركوا لغة ملائكة ناصية
تم سعى وعلقت النفع منه فارتكبوا حلاوة



(٤٦)

التحالف البريطاني العثماني ضد فرنسا
 لطرد الحملة الفرنسية من مصر وهزيمة فرنسا
 ٢٨ رجب ١٢١٣
 ٥ يناير ١٧٩٩

مقدمة

كانت بريطانيا هي الدولة الكبرى الوحيدة التي ظلت في حالة حرب ضد فرنسا الثورة ومن يتبعها، واقتني نلسون - قائد الأسطو البريطاني في البحر المتوسط - أثر أسطول الحملة الفرنسية حتى دمره - بعد شهر من نزولها أرض مصر - في موقعة أبي قير البحرية الأمر الذي هيأ المناخ لتكوين تحالف دولي جديد ضد فرنسا ضم الدولة العثمانية - صاحبة السيادة على مصر - وروسيا . وتحركت شركة الهند الشرقية البريطانية - صاحبة اليد العليا في أجزاء واسعة جداً من الهند - لمحاصرة الحملة في البحر الأحمر تمهيداً لطردها.

وتقدم لنا هذه الوثيقة نموذجاً لكتابات القرن الثامن عشر التي كانت لا تزال تستخدم الحروف اللاتينية أحياناً بأشكال غير التي تعودنا عليها مثلاً كان حرف S يكتب على هذا الشكل وفى ذلك القرن كان حرف V يكتب أحياناً . فقد كتب لفظ ماجستى (الجلالة) فى المادة الأولى من هذه المعااهدة على هذا النحو Mayefty وأحياناً يكتب على هذا النحو Mayesty وقس على هذا لفظ Juft (Just) و Ruffia أو أي Russia

DEFENSIVE ALLIANCE: GREAT BRITAIN AND THE
OTTOMAN EMPIRE

5 January 1799

ART. I. His Britannic Majesty, connected already with his Majesty (Majesty) the Emperor of Russia (Russia) by the Ties of the strictest strictest Alliance, accedes, by the present Treaty, to the Defensive (Defensive) Alliance which has just been concluded between his Majesty the Ottoman Emperor and the Emperor of Russia, as far as the Stipulations thereof are applicable to the local Circumstances of his Empire, and of that of the Sublime Porte: And his Majesty the Ottoman Emperor enters reciprocally by this Treaty into the same Engagements towards His Britannic Majesty, of that there shall exist for ever between the three Empires, by virtue of the present Defensive Treaty, and of the Alliances and Treaties which already subsist Peace good Understanding and perfect Friendship, as well by Sea as land, so that for the future the Friends of One of the Parties shall be the Friends of the Two others; and the Enemies of One shall, in like Manner be considered as such by the others. On this Account the Two High Contracting Parties promise and engage to come to a frank and mutual Understanding in all Affairs in which their reciprocal Safety and Tranquillity.

II. In order to give to this Alliance a full and entire Effect, the Two High Contracting Parties mutually guarantee to each other their Possessions; His Britannic Majesty guarantees all the Possessions of the Ottoman Empire, without Exception, such as they stood immediately before the Invasion of the French in Egypt: And his Majesty the Ottoman Emperor guarantees all the Possessions of Great Britain, without any Exception whatever.

III. Notwithstanding the Two Contracting Parties reserve to themselves the full Right of entering into Negotiation with other Powers, and to conclude with them whatever Treaties their Interests may require, yet they mutually bind themselves in the strongest Manner, that such Treaties shall not contain any Condition which can ever produce the least Detriment, Injury, or

Prejudice, to either of them, or affect the Integrity of their Dominions; on the contrary, the promise to regard and preferve, to their utmnoft, their reciprocal Honour, Safety, and Advantage.

IV. In every Cafe (case) of an hostile Attack upon the Dominions of One of the Contracting Parties, the Succours which the other is to furnish shall be regulated by the Principles of good Faith, and in Conformity with the clofe Friendship subfifting (subsisting) between the Two Empires, according to the Nature of the Cafe.

V. Whenever the Two Contracting Parties make common Caufe either with all their Forces, or with the Succours furnished by virue of this Alliance, neither Party shall make either Peace, or a durable Truce, without comprising the other in it, and without stipulating for its Safety; and in Cafe of an Attack against One of the Two Parties in hatred of the Stipulations of this Treaty, or of thier faithful Execution, the other Party shall come to its Affiance (assistance) in the Manner the moft uſeful and the moft conformable to the common Intereft, according to the Exigency of the Cafe.

VI. The Two High Contracting Parties have agreed and refolved, that when their Fleets, Squadrons, Ships, and other Veffels (Vessels) of War, shall meet, they shall falute each other, Attention being paid on both Sides, in order to begin the Salute, to the Superiority of Rank of the Commanders, manifested by the Flag of Command; and in cafe of an Equality of Rank, no Salute shall be made. The Salute shall be anſwered by the fame number of Guns as were fired by the Party firſt faluting . Boats shall be reciprocally ſent upon theſe Occasions for the Purpoſe of concerting the Mode of Salute, in order to avoid all Mifunderſtanding.

VII. The Trophies, and all the Plunder taken from the Enemy, ſhall be the property of the Troops making fuch Capture.

VIII. The Two High Contracting Parties being actually engaged in War with the common Enemy, have agreed to make common Caufe, and not to conclude any Peace or Truce but by common Conſent as it has been ſtipulated in the Fifth Article; fo (so) that on the one Side the Sublime Porte, not-

withftanding the Ceffation cessation of the Actual Attack directed againt her Dominions, fhall be bound to continue the War, and to remain attached to the Caufe of her Auguft Allies, until the Conclufion of a Peace juft and honourable, as well for them as for herfelf; and on the other Side, His Britannice Majefty fhall be equally bound not to make Peace with the common Enemy without providing for the interefts, the Honour, and the Safety of the Ottoman Empire.

IX . The Two Allies, making thus common Caufe, promife to communicate to each othe their Intentions relative to the Duration of the War, and to the Conditions of Peace, governing themfelves by juft and equitable Principles, and having an Underftanding with each other in this refpect.

X. In order to render more efficacious the Succour to be furnished on both Sides during the War, according to the Spirit of the prefent Treaty of Alliance, the Two High Contracting Parues will concert together upon the Operations moft suitable to be made in order to render abortive the pernicious Designs of the Enemy in general and efpecially in Egypt, and to deftroy their Commerce in the Seas of the Levant, and in the Mediterranean; and for this Purpoſe his Majefty the Ottoman Emperor engages not only to fhut all his Ports, without Exception, againt the Commerce of the but Bleurſe to employ against them in his Dominions (and in order to prevent the Execution of their ambitious Projects) an Army, confifting (consisting) at leaft of 100,000 Men, and even to augment it, in cafe of Need, to the Extent of his whole Forces: He fhall alfo put his Naval Forces in a State of Preparation to act in concert with thofe of His Britannic Majefty, on His Part, reciprocally engages Himfelf to employ in the fame Seas a Naval Force always equal to that of the Enemy, to annoy them; and to act in concert with the Flees of His Allies, in order to impede the Execution of their Plans, and efpecially to prevent any Attack upon the Dominions or Provinces of the Ottoman Empire.

XI. In as much as the prefence of the Britifh Forces in the Seas of the Levant has for its principal Object the Defence of the Ottoman Coasts, and

that Defertion, by weakening the Means must unavoidabley hurt the Caufe, the Two High Contracting powers promife not to tolerate it under any Pre-text or Motive.

XII. Notwithstanding the Two High Contracting Parties defire to maintain thefe Engagements in Force as long as poſſible, nevertheless as Circumftances might in Time require ſome Change, it is agreed to fix the Term of Eight Years for this Definitive Treaty of Defenfive Alliance, to be computed from the Day of the Ratifications being exchanged. At the Expiration of thifh Term the Two Parties fhall enter into amicable Explanations for the Renewal of it, conforming themfelves to the then Situation of Affairs.

XIII. The preſent Treaty of Defenfive Alliance fhall be ratified by His Majefty the King of Great Britain, and his Majefty the Emperor of the Ottomans; and the Ratifications fhall be exchanged at Constantinople in Three Months, or Sooner, if poſſible.

(٣٧)

مخطوطات بونابرت

نحو مسقط والهند

رسالاً بونابرت إلى إمام مسقط وحاكم ميسور

١٧٩٩ ٢٥

١٢١٣ شعبان ١٨

مقدمة

كانت عمان في عهد اليعاربة تمر بالمشكلات الداخلية على نحو ما كان يجري في أي بلد تسود فيه القبلية. فكل تركيب قبلي كان يجاوره أو يقابل له تركيب قبلي مناهض له. ولن نخوض في تفاصيل هذه الصراعات ولكن يجب الإشارة إلى ذلك على اعتبار أن ذلك جزء من الخريطة السياسية والاقتصادية والاستراتيجية التي ترتبط بأحداث وتطورات الصراع الإنجليزي - الفرنسي الذي كانت الهند ومصر والجزيرة العربية جزء هام جداً منه.

وقد غطى حكم سلطان البوسعيدي (ولد ١٧٥٥) الفترة الدقيقة التي نزلت فيها الحملة الفرنسية أرض مصر حتى خروجها منها. وكان سلطان حاكماً طموحاً. وهو طموح هيأ له التفوق الواضح العثماني في الخليج العربي وفي شرق أفريقيا وفي سواحل وموانئ الهند. إذ كانت دائرة عمان / مسقط تغطي هذه المنطقة الواسعة، سواء من حيث بناء إمبراطورية توسيعية في الخليج العربي وشرق أفريقيا أو من حيث نشاط تجاري متفرق مع موانئ الهند.

وحيثما كانت شركة الهند الشرقية البريطانية توسع من سلطاتها في الهند على حساب الحكم الهند المحيطين الهنود والمسلمين وعلى حساب الاستعمار الفرنسي الذي كان ينقرض هنا خلال حرب السنوات السبع (١٧٥٦ - ١٧٦٤) وأصبحت هذه الشركة هي المسئولة - إلى حد كبير جداً - عن تجارة الهند مع ما هو ورائها. وخلال القرن الثامن عشر نمت بوضوح العلاقات الاقتصادية بين الهند البريطانية وبين فارس وشبه الجزيرة العربية وما هو وراء ذلك.

ومع أن سفناً تابعة لشركة الهند الشرقية البريطانية كانت تتعرض لهجمات المجاهدين /

القراصنة في الخليج العربي - على سبيل المثال - فان هذه الشركة كانت لا تعطي اهتماماً كبيراً لثل هذ الاحداث. كذلك لم تعن هذه الشركة بالنشاط العثماني واسع النطاق في الخليج وفي شرق افريقيا ولا على محاولات مسقط السيطرة على الساحل الشرقي للخليج بما فيه من موانئ هامة فارسية على رأسها بندر عباس.

ولم تعن الشركة بمحاولات مسقط السيطرة على عتوب البحرين الذين كانوا يقاومون ذلك بشدة حتى لو أدى ذلك - في بعض الأحيان - إلى إعلان الولاء للشاه كذلك لم تعن الشركة كثيراً بفرض البد العليا المقطبة حتى على البصرة التابعة لبغداد وكان العراق حينذاك تحت السيادة العثمانية.

حقيقة لم تستطع مسقط السيطرة على البحرين، وإن تستمر فقط بندر عباس فضلاً عن وأنها كانت تتعرض لضغط عسكري وايديولوجي رهيب من جانب آل سعود^(١). إلا أن مسقط كانت ذات ثقل كبير لاتساع نفوذها ول مجالات نشاطها، ولأنها كانت تملك أكبر أسطول إسلامي في المياه الإسلامية الجنوبية وكانت صاحبة أول مفهوم لإمبراطورية عربية إسلامية تتد من عمان حتى شرق أفريقيا.

وفوق هذا وذلك كانت مسقط في نظر بونابرت - وهو بعد للحملة الفرنسية على مصر - نقطة وسطاً بين مصر الفرنسية والهند البريطانية وكانت معاً (مصر والهند) أهدافاً رئيسية بل جوهرية في مشروع بونابرت نحو تقويض الإمبراطورية الإنجليزية وقيام إمبراطورية فرنسية.

وخلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر كانت العلاقات بين البوسعيد وفرنسا طيبة رغم أن تلك الفترة كانت تشهد تدهور الفرنسيين أمام الإنجليز في الهند وما هو وراءها. وقد كان لدى سلطان مسقط فرنسيون يعملون على السفن العثمانية وفي بلاط السلطان البوسعيد. ويبدو أن ذلك كان مزعجاً للمشروع الإنجليزي سواء في الحكومة المركزية في لندن أو في فورت ولبام عاصمة الهند البريطانية . وبعد تزول الحملة الفرنسية إلى أرض تأكد الإنجليز أن بونابرت يعمل على تنفيذ مخطط واسع النطاق ضد الإنجليز في الشرق الأقصى، وأن مسقط واسطة العقد بين مصر الفرنسية والهند البريطانية وكانت الأخيرة تزخر بثروات فضلاً عن عناصر وطنية مقاتلة للإنجليز ومتعاونة مع الفرنسيين وعلى رأسها تبيو على حاكم ميسور.

١- كان آل سعود يعملون على تقويض (الأباضية) في عمان لصالح الحركة الإصلاحية على الطريقة السلالية .

نص الوثيقة

القاهرة في ٢٥ يناير ١٧٩٩

أكتب إليكم هذا الخطاب لأحيطكم علمًا بوصول الجيش الفرنسي إلى مصر، وحيث أنكم كتم دائماً أصدقاء، فيجب أن تكونوا على قناعة كاملة برغبتنا في حماية كل السفن التجارية التي قد ترسلها إلى السويس.

ولإتنى لأرجو منكم أن تتذكرةوا بإرسال الخطاب المرفق إلى تيبور صاحب فى أول فرصة تسع.

بونابرت

نص الوثيقة

القاهرة في ٢٥ يناير ١٧٩٩

إلى تيبور صاحب

لقد احظتم علمًا من قبل بأمر وصولي إلى شواطئ البحر الأحمر على رأس جيش كثيف وأفر العدة لا يقهرون، مدفوعاً برغبتي في تخلصكم من السيطرة الحديدية الإنجليزية.

وأتنى ابادر باحاطتكم برغبتي في أن أتلقي أنباء تتعلق بأحوالكم السياسية في الوقت الراهن. كما أود أن تبعثوا إلى بعض من رجالكم للتتفاهم معهم.

بونابرت

(٢٨)

تعهد

من يوسف باشا القرمانلى

إلى

فرنسا

١٢١٣ رمضان ١٩

١٧٩٩ فبراير ٤٥

تحت إلحاح متواولٍ من السلطان، العثماني لشن حرب جهاد ضد الوجود الاستعماري الفرنسي في مصر، قام يوسف باشا بإجراءات ضد القنصلية والقنصل الفرنسي في طرابلس، ثم رجع عن تلك الإجراءات وأعتذر للقنصل الفرنسي - بعد سفر مبعوث السلطان - وكان ذلك في رسالة - إلى القنصل - مفادها.

- ١- استمرار العلاقات الودية وأن موانئ طرابلس مفتوحة أمام السفن الفرنسية.
- ٢- أن هذا السلم لا يتأثر بالنزاع الدائر بين فرنسا والسلطان والوضع الدولي.
- ٣- تأكيد يوسف باشا على أن أوامر السلطان واجبة الطاعة دون تنفيذها إلا مظهريًا ..
ويرجع ظور يوسف باشا بعذريين مختلفين (تجاه السلطان) و(تجاه القنصل الفرنسي) إلى:
أن يوسف القرمانلى على رأس أسرة حاكمة لديها أولويات غير تلك التي لدى الحكومة
المركبة العثمانية ، أى لها سياسة قطرية تقوم على أن مصالح الولاية في المقدمة تليها
مصلحة الدولة العامة، وكان موقف القرمانلى المزدوج ، هو للتوفيق بين مصالح الولاية
القطرية وإرضاء السلطان، وهذا كله راجع إلى ضعف الحكم المباشر العثماني لصالح حكم
العصبيات.

نص الوثيقة

إننا نعلن بمحاجة كتابنا هذا - الذي سلمناه إلى صديقنا بوسبيه^(١) قنصل الجمهورية الفرنسية - أن السلم القائم منذ أمد طويل بيننا وبين فرنسا ، مازال ساري المفعول، ولا تشويه منفصالات النزاع، وإننا وإن كنا قد بدأنا بظهور هذا الذي خرق السلم عند مجيئ مندوب الباب العالى إلى طرابلس، إلا أنه ما بدر منا ذلك إلا لأن هذا المبعوث كان يحصل إلينا أوامر من السلطان الأعظم الذى يلزمنا الواجب بطاعته، وإننا لنتعهد^(٢) فى الوقت الراهن بأن جميع السفن الفرنسية التى ستصل إلى مراسينا لن تكون عرضة للاحتجاز، وأنه سيكون فى وسعها الدخول إلى هذا المرسى ومغادرته بكل أمان، وذلك لأننا لا نرغب فى تعكير صفو الصداقة الوطيدة التى تربطنا بالجمهورية الفرنسية.

حرر فى طرابلس المحروسة فى ١٩ رمضان سنة ١٢١٣

العبد الناصر إلى ربه تعالى

يوسف باشا القرمانلى حفظه الله^(٣)

١ - Boussier

٢ - لفرنسا

٣ - نشر المؤرخ الفرنسي شارل رو هذه الوثيقة مترجماً إياها من العربية إلى الفرنسية فى كتابه Autour d'une Route ثم ترجمتها موافقاً فى كتابه «يوسف القرمانلى والحملة الفرنسية على مصر» ص ٢٦١.

(٢٩)

رسالة سيدنى سميث إلى الأمير بشير
الشهابى الثانى محلراً من التعاون مع الفرنسيين حادثاً
على التحالف مع حلفاء السلطان العثمانى
١٤ إبريل ١٧٩٩ - ١١ ذو القعده ١٢١٤

مقدمة

سير سيدنى سميث هو قائد قيادة أسطول بريطانيا فى الحوض الشرقي للبحر المتوسط، ومن ثم يكون قد تولى هذه المهمة بعد أن قضى نلسون على القوة الضاربة البحرية الفرنسية فى حوض البحر المتوسط (موقعه أبي قير البحرية أغسطس ١٧٩٨). وألقيت على كامل سيدنى سميث مسئولية مواجهة مختلف أوجه النشاط الفرنسية المعادية للإنجليز، فكان أن تولى مسئولية الدفاع عن (عكا) ضد مخططات بونابرت للاستيلاء على الشام وما يمكن الوصول إليه إذا ما أحرز إنتصاراً هناك.

وكانت أسرة سيدنى سميث من بين الأسرات الإنجليزية العاملة فيما وراء البحار فى الشرق الأوسط وفي الشرق الأقصى. وكان على خبرة واسعة بأحوال المنطقة وعلى مقدرة فى توظيف ما يكون فى متناول يدها من أدوات لهزيمة الفرنسيين.

وقد إشتدت معنويات رجال الأسطول البريطانى تحت قيادة سيدنى سميث بعدأن وقعت السفن الفرنسية المحملة بالمدفعية لدعم الحصار على عكا فى يده.

وكانت هذه المعنويات الإنجليزية العالية جداً خلال ذلك الصراع نظراً لأن تفوقهم فى البحر المتوسط كان حاسماً، فضلاً عن وجود مخزون مادى وبشرى برى ويعرى فى الهند يستطيع أن يقلب الموازين لصالح الإنجليز فى أي وقت. وفوق هذا كان لدى سيدنى سميث متطوعين فرنسيين ملكيين يخدمون فى الأسطول البريطانى ضد إخوانهم الجمهوريين.

وعند سيدنى سميث كان ما هو وراء خطوط القتال أمام عكا لا يقل أهمية عن الصراع حولها، فقد كان الجيش العثمانى فى مواجهات شبه مستمرة مع القوات الفرنسية فى فلسطين وكان من الضرورات الإستراتيجية كسب أكبر عدد ممكن من الحكماء فى الشام قبل أن يكسبهم

بونابرت. ومن أهم من كان يراهن عليه الطرفان: بشير الشهابي الثاني أمير الجبل (البنان). وكان بشير الشهابي يدرك حقيقة حاجة كل الأطراف إليه. وفضل سيدنى سميث أن يصالح الجميع وأن يكسب إلى جانبه بشير الشهابي على أن يظل تحت حظيرة السلطان العثماني حليف القبصية الروسية والملكية البريطانية. والخطاب موجه كذلك إلى:

- ١- الشيخ بشير جنبلاط الذي كان حينذاك شيخ الدروز وأقوى زعامة عصبية في الجبل.
- ٢- وإلى مشايخ الجبل. فقد كانت الأسرات الإقطاعية هناك عديدة ومتقاتلة ومتقسمة إلى حزبين متعارضين: الجنبلاطية واليزيكية.

٣- وإلى النصارى ، وغالبا ما كان يقصد بالذات (الموارنة) الذين نفت أعدادهم وقدراتهم منذ القرن السادس عشر، على اعتبار أن الصراع بين الإنجليز والفرنسيون وإنما هو صراع بين المؤمنين بال المسيحية ضد من أهان البابا رأس الكاثوليك كلهم، وكانت البابوية على علاقة مت坦مية القوية بالمارونة وكنيستهم خاصة منذ القرن السادس عشر.

وقد أثار سيدنى سميث حفيظة أهل الشام ضد الثورة الفرنسية ولما أدت إليه من إسالة دماء غزيرة على كافة المستويات خاصة خلال ما عرف بعهد الإرهاب. وقد وجد سيدنى سميث في الأمير بشير الشهابي الثاني زعامة يمكن أن تفدي المصالح الإنجليزية.

ويبدو أن سيدنى سميث كان ضعيفا في تاريخ الشام / لبنان حيث وجده نداء التالى إلى أمراء جبل بيت معن وهو البيت الذي انتهى حكمه منذ السنوات الأخيرة من القرن السابع عشر.

كما نلاحظ أن سيدنى سميث بالغ مبالغة مجوجه حين وصف نفسه بأنه سارى عسكر (قائد عام) الجيوش الإسلامية البرية والبحرية.

نص الوثيقة

من الوزير الأعظم دستور مكرم جناب مهاب سميث بك الجى^(١) عالي شان سلطان البحر عند ملك الإنجليز والدولة العلية شريف الأصل رافع أعلام الصليب العظيم في رتبة الملكية العسكرية بالسباق سارى عسكر الإنجليز قبطان باشى وسارى عسكر الإسلام براً وبحراً.

خطاب إلى جناب حضرة الأمير بشير الشهابي وإلى جميع الأمرا في جبل بيته معن وإلى الشيخ بشير جنبلاط وجمميع المشايخ والحكام الدروز والنصارى في ذلك الجبل الأعزاز المكرمين.

بعد السلام النام والأعزاز والإكرام والسؤال عن خاطركم العزيز نعلمكم بخصوص اولادكم يوسف رزق ونيقولا بن الخياط الذين افسدوا في بيروت كانوا آخذين حمل جمل عرق إلى الفرنساوية وجابوهم إلى عكا ونحن كنا عند الجزار وبلغوهم أنهم متعاملين مع الفرنسيين الذين هم أعداءنا فلما رأينا أنهم قادمين على الجرم والقصاص العظيم خلصناهم من يد الجزار لأن المذكور في هذا الوقت ما يخالف شورنا، واعتقهم إكراماً خاطرنا ونحن فعلنا هذا شفقة عليهم لوجه الرحمة الموجودة في الشريعتين. فلا جل ذلك خلصنا هؤلاء المساكين من الشنق وهم واصلين إليكم ونعرفكم جميعاً لكي تأخذوا لكم نصيحة من خطابنا بطريقة المحبة. ويقتضى بأن تفهموا بأن بونابارته^(٢) لما نظر أنه متضايق في مصر اعتمد يدخل بلاد سوريا حيث ظنه أن أهالى هذه الأماكن قabilين المكر والخداع ويسكن عندهم بأوفر سهولة لأن مع العرب كان يدعى ذاته مسلم ويدعى أنه هدم الكنائس وكسر الصليان وضرب كرسى البابا الحبر الأعظم، فليس هو عجب إذا تكلم بالخلاف مع أهالى الجبل. فإذا وجد شيء موافق معه يحصل عليه وعندما يحصل على تلك الدرجة الذى يرغبها تنزع عنه الحنية. ودائماً يوعد وما يفعل شيء، ونحن - الحمد لله تعالى - ما نغير كلامنا مع أحد لأننا شرفنا الأصل ونصارى بالإيمان وسلوكنا مع الجميع موافق ونحن نعادى الظالم ونعين المظلوم وننفر من ينتهض إلينا لأن ما أحد احتمل مثلنا لما كتنا مسجونيin سنتين في حبس لويس السادس عشر ملك فرنسا، وهناك اختبرنا ضعفه والحمد لله حصلنا على غایتنا وبونابارته له خمسة وتلاتين يوم خارج عكا وهو

١- أي سفير وهي كلمة تركية.

٢- يقصد بونابارت.

في حال العدم ونحن نحاربه مع عسکر الملك المتفق معنا، وأخذنا مراكبہ الحاملة الذخیرة والاطواب^(١) وبارود وقنابر^(٢) ولا يخفاكم أيضاً أن المسكوب^(٣) والمسمل^(٤) متهددين معنا ونحن ننصحكم أن لا تقارشا^(٥) الفنساوية أصلاً حتى لا تكونوا مذمومين عند الملوك ولا تركنا إلى تلك الجماعة الذين افترسا بعضهم بعضًا في بلادهم^(٦) وفي مصر أيضاً^(٧) ولا تظروا أنهم يغيروا سيرتهم عندكم أيها الأحبة. اذكرروا حنية أبوكم السلطان سليم^(٨) والتوجهوا إلى شفاعة الإنجليز ونحن بمزيد حيناً وصاقتنا لكم نرحب بطول الشرح معكم فأن شيتم ترسلوا لنا رسولاً نعمل معه أكراماً ونبلّغه كل شيء بالصدق ويكون خيراً لجميعكم.

كتب في مركب الباليلك^(٩) المنصور الكبير في ١٤ نيسان ١٧٩٩

الموافق إلى سنة ١٢١٣

ستلى سمحت بذلك

- ١- أي المداجع .
- ٢- أي قتابل .
- ٣- أي الروس .
- ٤- أي العثماني أو العثمانيين .
- ٥- تعاونوا مع الفنساويين .
- ٦- يقصد حوادث الصراع الدموي الذي صاحب الثورة الفنساوية منذ تشويبها حتى قيام حكومة الإدارة في باريس
- ٧- وقعت بعض الأزمات بين ضباط الحملة الفنساوية في مصر بسبب النتائج السلبية غير المتوقعة التي واجهت آمال تلك الحملة الإستعمارية .
- ٨- يقصد السلطان سليم الثالث ١٧٨٩ - ١٨٠٧ .
- ٩- السفينة المرية .

(٣٠.)

«منشور بونابرت بشأن إنتخاب قاضي

قضاء مصر من بين المصريين»

١٢١٣ - ٢١ شعبان ١٧٩٩

٩ مسييلور السنة السابعة (سنة ٧)

مقدمة

يتحدث الأوروبيون بصفة عامة والفرنسيون بصفة خاصة عن سياسة بونابرت الإسلامية في مصر، ونشير هنا قضية هذا المصطلح (السياسة الإسلامية للمستعمر) أيًا كان هذا المستعمر حيث أن هذا المصطلح كان يُعبر عن سياسات فرنسية وألمانية وإنجليزية وغيرها.

وإذ ذى بدء، لا يمكن أن تكون هناك سياسة إسلامية لحكومة تبني نظرية استعمارية حتى ولو كانت تعمل على تسهيل عمليات الحج لل المسلمين على نحو ما كانت تفعله حكومة الهند البريطانية الإستعمارية نحو نقل ورعاية وراحة الحجاج المسلمين من الهند. فاقتران الإسلام مع سياسة إستعمارية أمر مرفوض.

والنقطة الثانية هي أن المسلمين حين يقبلون دوراً حضارياً تقوم به دولة إستعمارية مسيحية أو غير إسلامية فذلك يولد لدى الطرفين نوعاً من المرض النفسي يمكن أن يُعبر عنه بالرفض السيكلوجي لقرمات الآخر الحضارية، بصفة مطلقة أو جزئية "Ambevilence" ، أي أنه راغب في وعن شيء واحد.

لقد إتجه بونابرت إلى الإفادة من الفكر الإسلامي في تطوير المصريين للأهداف الفرنسية، وجزء من هذه السياسة يتطلب رفع يد الدولة العثمانية عن مصر، بأى صورة حتى ولو أدى الأمر إلى القول أن مصر (مستقلة) عن الدولة العثمانية حتى ترفع عن مصر أي سيادة تمهدًا لتحويلها إلى (مستعمرة) على نحو ما حدث للجزائر بعد ذلك بحوالي ثلاثين عاماً، وعلى نحو ما فعله الإنجليز في أكثر من بلد كانت تدعى الحكومة العثمانية سيادتها عليه.

ومن أجل رفع يد العثمانيين عن مصر، تبنى بونابرت سياسة (قططية) أي أن تكون إدارة

مصر مصرية (وطنية) ولبست تحت (خلافة) أو (جامعة إسلامية). ومن ثم تكون دعوة بونابرت إلى مشاركة المصريين في إدارة أمور البلاد، وإزالة مظاهر الوجود العثماني في مصر (مثل قاضي القضاة العثماني) جزء من هذه السياسة .

وكان العلماء والشayخ المصريون يُدركون حقيقة هذا الإتجاه. ويرون فيه مضيعة للإسلام والمسلمين وليس لمصر فقط. ومن ثم فان ما يُقدم عليه بونابرت في هذا الصدد (مثل إحلال مصري محل التركى العثمانى في منصب قاضي قضاة مصر) هو من هذا القبيل. وبونابرت وهو يحاول أن يحقق هذا الهدف بإلغاء الوجود التركى العثمانى في منصب قاضي القضاة وتصيره يستند إلى مفاهيم إسلامية وإلى تراث إسلامي بينما هو في قراره نفسه (علمانى) يقوم بتلك الإجراءات من منطلقات سياسية إستعمارية لا شأن للفكر الدينى بها إلا من حيث أنه أداة لتحقيق الأهداف الإستعمارية الفرنسية.

ولذلك حاول بونابرت أن يشير مشاعر المصريين من زاوية حقهم (الوطني) في أن يشغل أحدهم هذا المنصب (قاضي قضاة مصر)، وهو منصب رفيع جداً قد لا يسبقه سوى (الوالى / المحاكم العثمانى فقط).

لقد كان ذلك - في نظر بونابرت - إغراء كبير يمكن أن يلقى تبولاً من جانب علماء وشayخ مصر. ولكن ما تصوره بونابرت كان بعيداً عن الحقيقة إذ أن العلماء والشayخ كانوا يرون في إحداث تغيير جوهري على هذا النحو إستغلاً لظروف غير مناسبة على الإطلاق من حيث أن مصر تحت إحتلال إستعماري والأمل كان لا يزال قائماً في إنقاذ الدولة العثمانية لمصر من الفرنسيين. ولكنهم - أي العلماء - لا يستطيعون الجهر بذلك وإلا وقع صدام بينهم وبين جيش بونابرت وهو ما كانوا يتتجنبوه، في نفس الوقت عملوا على إبقاء مظاهر التبعية المصرية للدولة العثمانية قائمة وعملوا على ألا يسهموا في تغييرات قد تبدوا لصالح المصريين وهي في مخبرها تسخير مصر للفرنسيين.

حقيقة هناك سوابق عن توريث المكانة العلمية ولكن في هذه الحالة بالذات كان الهدف هو عدم إعطاء الفرصة لبونابرت لتمصير المنصب، ولذلك أسلدوه إلى صبي هو ابن قاضي القضاة العثمانى السابق وهو بطبيعة عمره لا يفقه ما هو (القضاء) وليس لديه مقومات القاضى تاهيك عن قاضى القضاة.

ونرى أن العلماء والشayخ كانوا يهدون إلى إستمارية المنصب (شاغراً) ولو بطريقة (جزئية) باسناد المنصب إلى من لا يستحقه (صبي) ويكونون في نفس الوقت قد تجنبوا

الصادم مع السلطات الإستعمارية الفرنسية حتى إذا ما أقدم هو - أى بونابرت - على (فرض) التغيير فيصبح لهم عذراً بأنهم ما قبلوا الوضع الجديد إلا تحت حد سيف المفتسب، وقبلوه مرغمين إلى حين.

ولقد كانت النجوة متباعدة جداً بين الطرفين الفرنسي والمصري، فالفرنسي متعجب كيف لا يتفهم المصري العريق الإجراءات نحو (مصر للمصريين) ونحو (الوطنية / القومية) المصرية ، والمصريون يتعجبون كيف لا يتفهم الفرنسيون نظرية الخلافة والسيادة الإسلامية والأخوة الإسلامية الرافضة رفضاً باتاً لأى شكل من أشكال التسلط والاستعمار.

وقبل المصريين، ما فرضه بونابرت، من حيث إجراء إنتخاب قاضي القضاة من بين المصريين وهو الشيخ العريشى.

أما لماذا اعتقل بونابرت (الصبي) الذي وضعه المصريون في منصب قاضي القضاة بعد وفاته، فإننا نعتقد أن بونابرت كان يتوقع أزمة كبيرة ، الأمر الذي يجعلنا نعتقد أن المصريين لم يتقبلوا هذا التغيير إلا تحت تهديد بونابرت.

على أننا يجب أن نشير إلى أن إتجاهات بونابرت لإقامة دواوين ليشارك بها المصريون في توجيهه أمور البلاد، وإسناد منصب قاضي القضاة إلى مصرى هو جزء من سياسة (تعصير) المؤسسات ، وإعداد مصر لتكون ذات كيان مصرى (وطني / قومى) وهو إتجاه، كانت تسير فيه مصر منذ على يد الكبير وأخذ يتحقق إبتدأً من حكم محمد على باشا وصولاً إلى مصر المستقلة استقلالاً منقوصاً بعد ثورة ١٩١٩ واستقلالاً كاملاً بعد ثورة ١٩٥٢.

نص الوثيقة

منشور نابليون إلى أعضاء الديوان

عن انتخاب قاضي قضاة مصر

(العسكر العام بالقاهرة في ٩ مسیدور من السنة السابعة (٢٧ يونيو سنة ١٧٩٩)

«تلقيت رسالتكم صباح اليوم، واخبركم إنى لم اعزل القاضى، بل القاضى نفسه هو الذى نقض عهده بعد أن أوليته المعروف والإحسان ونسى واجباته فانفصل عن شعبه وغادر مصر ذاهبا إلى الشام، وقد رضيت أن ينبع عنه ابنه ليقوم مقامه مؤقتاً أثنا، مهمته التى كان عليه أن يقوم بها فى الشام، لكنى ما قبلت قط أن يتولى هذا الشاب منصب القاضى على الدوام لصغر سنها وعدم كفايتها، وعلى ذلك صار منصب قاضى القضاة شاغرا، فماذا كان ينبعى على عمله أتبعاً ل تعاليم القرآن الصحيحة؟ رأيت من الواجب أن أعهد إلى جمعية العلماء اختيار القاضى، وهذا ما قمت به، والآن وقد نال الشيخ العريشى ثقتكم فان مقصدى أن تتم تواليته، ويتنقل منصب القضاة، وليس ذلك بداعاً فان الخلفاء الراشدين كانوا يتولون الخلافة بانتخاب جمعية المؤمنين عملاً ب تعاليم القرآن.

«وأخبركم أننى عندما جاء ابن القاضى للقائى قد تلقيته بالرعاية والاكرام، ولا أبغي أن يناله أذى ما، وإذا كنت قد أمرت باعتقاله بالقلعة - حيث يلقى بها من حسن الوفادة والاكرام مثلما يجده فى بيته، فاني لم أفعل ذلك إلا محافظة على الأمان ومنعاً للفتنة، وفي عزمى بعد تنصيب القاضى الجديد وتوليه أعباء عمله أن أطلق سراح ابن القاضى السابق وأرد له أمواله واسهل له ولعائلته الذهاب لأنى شamu لأنى قد جعلت هذا الشاب فى أمانى وحمايتى الخاصة وأنا على يقين أن إباء الذى عرفت صفاتاته وفضائله لم يفعل فعلته إلا مسوقاً بعامل التضليل والغواية.

«وعليكم يا أعضاء الديوان أن تهدوا الناس الحسنى القصد إلى الصواب، وأن تعرفوا أهل

١- نص المنشور كما عربه عبد الرحمن الرافعى عن الأصل الفرنسي الوارد فى مراسلات نابليون الجزء الخامس وثيقة رقم ٤٢٤.

مصر كافية أن قد آن الوقت لانتهاه حكم العثمانيين، فان حكومتهم أشد قسوة من حكمة المالك، وهل يوجد إنسان يعتقد أن علماء مصر المولودين بها ليس فيهم من تؤهله كفايته وفضائله إلى الاضطلاع بنصب قاضى القضاة!

«أما الذين تسوه مقاصدهم وتحدثهم أهوازهم بالخروج على إرادتى فعليكم أن تعرفونى عنهم لا تختص منهم فان الله قد وهبنا القوة على معاقبتهم ويجب أن يعرفوا أن يدى قوية ليس بها ضعف ولا وهن.

« ومرادى أن يجد الديوان ويجد الشعب المصرى فى خطنى هذه دليلاً قايماً على ما يكتبه فؤادى من عواطف الخير وتننيات السعادة والرخاء لهم ، وإذا كان النيل هو أكبر أنهار الشرق فجدير بالشعب المصرى أن يكون تحت حكمى أسعد الشعوب وأعظمها.

«بونابرت»

(٤١)

تعليمات بونابرت لخليفته كليبر

٢٨ يناير ١٨٠٠

١٢١٤ رمضان

مقدمة

راهن نابوليون بونابرت على مستقبل الحملة الفرنسية على ورقة واحدة : الورقة العثمانية. فاتجه إلى أن يكسب السلطان وبابه العالى إلى جانبه مع الاستمرارية في احتلال مصر، أو أن يوجه ضربة أجهاس للجيش العثماني في سوريا قبل أن يدخل العثمانيون مصر، ثم يفرض من بعد شروطه على السلطان وأهمها إخراج الدولة العثمانية من التحالف الدولي الثاني المشكل ضد فرنسا مع المحافظ بمصر مستعمرة فرنسية خالصة. ولكن طاشت كل توقعاته أمام عكا التي كان يعتقد أن فتحها سيؤدي به يوما ما إلى طرق أبواب الأستانة/ القدسية بل والتمهيد لطرق أبواب الهند عبر العراق العثماني ومستقط البوعيد وميسور مملكة تيبو في الهند.

حقيقة قد يتفوق عامل اليسالة، التي ابتدتها حامية عكا في رد مختلف المحاولات الهجومية الشرسة التي نظمها بونابرت على مختلف العوامل الأخرى التي اسهمت في أول هزيمة تنزل بواحد من أعظم قواد العصر. ولكن هناك عدة عوامل أخرى يمكن أن نطرحها على النحو التالي اسهمت في رفعه الحصار عن عكا وعودته مكسورة إلى مصر :

١- طول خطوط المواصلات البرية بين مصر وفلسطين وعبورها مناطق قاحلة على طول الطريق الصحراوي والبحري (السلطاني).

٢- سيطرة الأسطول الإنجليزي على شواطئ الليثانت حتى لقد استولى على المدفعية المرسلة من مصر إلى الفرنسيين حول عكا.

٣- آثرت العصبيات المحلية المحاكمة، وعلى رأسها آل شهاب بأن تقف على الحياد من الصراع بين الجيش الفرنسي والجيش العثماني في الشام الجنوبي، الأمر الذي أعطى للقوات العثمانية مجالات أوسع للمناورة وإعادة تشكيل القوات التي تتعرض للهزيمة على نحو ما

حدث بعد ازوال نابليون بونابرت الهزيمة بالجيش العثماني عند (تل طابور) . فضلا عن أن العصبيات المتنفسة التي أعلنت ميلها وتعاونها مع بونابرت - مثل عباس بن ظاهر العمر^(١)، ومثل بعض مشايخ الشيعة (المقاولة) - كانت محدودة القدرات.

٤- يعتبر انتشار الطاعون عاملا رئيسيا من العوامل التي اقتنعت بونابرت بالتخلى عن مشروعه الكبير والرحيل عن عكا إلى مصر التي تعرضت لحملة عثمانية كبيرة تزلت عند أبي قير إلا أن بونابرت انزل بها هزيمة حاسمة اعادت ما تبقى منها من حيث ات. إلا أن هذا النصر ما كان ليغير من النتيجة التي توصل إليها بونابرت وهي أن مصير الحملة الفرنسية أصبح في مهب الرياح العاتية المتوقعة من الجانبين العثماني والإنجليزي ، الأمر الذي أدى إلى أن يقرر بونابرت الرحيل إلى فرنسا لبعيد النظر في المسألة جذريا: أما رحيل الحملة عن مصر أو دعمها من أجل الحفاظ على مصر مستعمرة فرنسية إلى أقصى مدة ممكنة.

رتب نابوليون بونابرت أمر مغادرته مصر، ومعه عدد من خلصائه - سرا مستنداقيادة العامة من بعده للجنرال كليبير تاركا له رسالة غير فيها بونابرت عن أسباب مغادرة مصر، وطرح فيها تصوراته لما يجب أن يقوم به خليفته كليبير خاصة من حيث بذل أقصى الجهود من أجل الحفاظ على مصر مستعمرة فرنسية . فقد كان بونابرت يعتقد أن بعودته إلى فرنسا يستطيع أن يمسك بزمام الأمور السياسية والعسكرية وأن يهزم أعداء فرنسا في مختلف الجبهات الأمر الذي يمكنه من تجهيز قطع بحرية تعمل في البحر المتوسط على دعم الوجود العسكري للحملة الفرنسية في مصر بتعويضها عما خسرته من عدة وعتاد وبشر.

ولقد كان اختيار بونابرت لكليبير اختياراً موفقا، لأنه كان من أكثر الجنرالات كفاءة لمواجهة مثل تلك الأزمة الطاحنة التي كانت تواجه الفرنسيين في مصر.

وقد حدد بونابرت لكليبير الخطط والخطط البديلة لمواجهة التغيرات التي قد تطرأ، ومن أهم ما أوصى به بونابرت هو أن الأمل لا ينقطع عن التوصل إلى التفاهم مع السلطان العثماني وأن يكون الجلاء عن مصر هو آخر شيء يضطر إلى اتخاذة وذلك تجنباً لحلول دولة

١- هو ابن ظاهر العمر الذي سيطر في الثالث الثاني من القرن الثامن عشر على فلسطين وعلى أجزاء من سوريا المجوية وشارك على يد الكبير في رفع يد الدولة العثمانية على سوريا ومصر، ولكن قضى على يد أولا ثم من بعده على ظاهر العمر، ولعل تلك الأزمة كانت السبب الرئيسي في أن ينحى عباس نحو بونابرت ليتعاون معه.

أوربية معادية لفرنسا محلها في مصر، وهو الأمر الذي كان بونابرت يعتبره نكبة ما بعدها نكبة بالنسبة لفرنسا.

أما بالنسبة للأوضاع الداخلية، فقد كشفت هذه الوثيقة عن عدم ارتياحه إلى احتكار الكتبة الأقباط للمسئليات الإدارية خاصة المالية منها، وحيث بونابرت خليفته كليبيير على أن يعمل – ولكن بحذر وبحكمة – على القضاء على احتكارية الأقباط للشئون المالية، وأن لا يفسح الطريق – وهو يتحقق ذلك – أمام وقوع قتننة طائفية في البلاد. والمعروف أن نابوليون بونابرت بعد ثورة القاهرة الأولى (خريف ١٧٩٨) شكل فيلقا قبطيا وضع على رأسه المعلم / الجنرال يعقوب الذي كان من التمرددين على الكنيسة القبطية حينذاك.

واوصى بونابرت خليفته كليبيير على (خلق) حزب في مصر يعمل مع الفرنسيين يكون نواده من المالكين ومن مشايخ البلد الذين ينقولون إلى فرنسا، ويعيشون فيها فترة كافية لاحادث «غسيل مخ» لهم بسبب الانبهار بالتفوق الحضاري الفرنسي حتى يأخذوا بأسبابه ويصبحون بعد عودتهم أداة الفرنسيين في تشكيل هذا (الحزب الفرنسي) الذي كان بونابرت يعول عليه كثيرا لأنه سيتشكل من (المسلمين) الذي يشكلون الغالية الكاسحة لسكان مصر حينذاك.

ولكن كليبيير وجد أن لا جدوى من الوصول إلى نتيجة مرضية خلال مفاوضاته مع المسؤولين العثمانيين فاعتذر أن يعقد معاهدة العريش (يناير ١٨٠٠) التي نصت على خروج الحملة الفرنسية من مصر خروجا نهائيا، إلا أن الجانب الإنجليزي رفض إلا أن يصبح الفرنسيون بعد خروجهم أسرى حرب في وقت كان العثمانيون - تطبيقاً لمعاهدة العريش - قد سيطروا على معظم (الشرقية) حتى أصبحوا على مشارف القاهرة الكبرى ورفضوا إلا أن يتمسكون بما أصبح في يد القوات العثمانية، الأمر الذي جعل لامناص أمام كليبيير إلا أن يخوض المعركة التي انتهت بنصر حاسم عند عين شمس، في نفس الوقت احتمم القتال بين الفيلق القبطي والثوار المسلمين في القاهرة حتى قضى التفوق الفرنسي العسكري على ثورة القاهرة الثانية.

ولا يكاد كليبيير يتنفس الصعداء من جراء تلك الأزمة الدموية المستطرة حتى انقض عليه سليمان الخلبي طعنا حتى الموت ليتولى مينو القيادة العامة في ظروف كلها سارت ضد الوجود الفرنسي في مصر بأي شكل كان.

وفيها يلى نص الرسالة التي تركها نابوليون بونابرت لخليفته كليبيير، ونص اتفاقية العريش (يناير ١٨٠٠) التي لم تعم طويلا لا هي ولا صاحبها كليبيير.

نص الوثيقة

نص كتاب بونابرت إلى كليبير عند مغادرته مصر
يشرح له فيها سياسة الداخلية والخارجية

القيادة العامة بالاسكندرية ، في ٢٢ آب - أغسطس ١٧٩٩
من القائد العام بونابرت إلى الجنرال كلبيير

تجد أيها القائد المواطن في كتابي هذا أمراً باستلام القيادة العليا للجيش لأنني قد صممت على تقديم موعد رحيلي يومين أو ثلاثة أيام خوفاً من عودة السفن الإنجليزية. وقد اصطحبت معن القواد برتبية وادريوس ومرأوا لان ومارمون والمواطنين مونج ويرتولليه - وتجدد مع كتابي هذا بعض الأوراق التي ترى منها أتنا قد خسرنا إيطاليا وأن مدن مانتو وتورتون محاصرة إلا أن هناك مجالاً للأمل بأن المدينة الأولى تحتمل الحصار حتى نهاية شهر تشرين الثاني نوفمبر المقبل، وأنا أرجو أن أصل إلى أوربا - إذا ساعدنى الحظ - قبل ابتداء شهر تشرين الأول - أكتوبر.

وتحدد أيضاً شفرة للاتصال بي أنا، وأرجو أن تعمل في شهر تشرين الأول أكتوبر على سفر (جوني) ومعه خدمي وجميع امتعتى التي تركتها في القاهرة. ولا أمانع في أن تستيقن لديك من ترتيبه منهم.

ترغب الحكومة فى عودة المبشرال ديزية إلى أوروبا فى شهر تشرين الثاني نوفمبر ما لم تطرأ
أحداث هامة، وستعود لجنة اللقون إلى فرنسا فى شهر تشرين الثاني نوفمبر أى فور انتهاء
 مهمتها واعضاوها منها تكون الآن فى العجاز الأعمال الباقيه التى تتضمن زيارة صعيد مصر.
على أنه يجوز لك أن تستيقن منها من ترى فيه نفعا لك.

سافر الافتندى الذى اسرناه فى أبي قير إلى دمياط وأرجو أن ترسله إلى قبرص لأنه يحمل
إلى الصدر الأعظم كتاباً تجد طبته نسخة منه.

إن وصول أسطولنا إلى بريست وطملون ووصول الأسطول الأسپاني إلى قرطاجنة مما لا يدع

مجالاً للشك في أننا نستطيع أن نرسل إلى مصر البنادق والسيوف والمسدسات وباقى الذخائر التي نحتاج إليها والتي سارسلها لك مع قسم من الجيش الاحتياطي لتعزيز المنسائر التي أصابتنا في الموقعتين، وستحيطك الحكومة حينئذ علماً بنوایاها ، وأنا شخصياً بصفتي العامة والخاصة سأتخذ الإجراءات اللازمة لازودك بما يهمك من الأخبار من آن لآخر.

وإذا لم تطبع الوسائل التي سنستعملها للاتصال بك إذا ما طرأ حادث ليست في الحسبان ولم يصلك من الآن إلى شهر إيار ما يزيد أية مجددة وأى خبر من فرنسا وإذا تفشى الطاعون في مصر على الرغم من كل الاحتياطات التي اتخذت هذه السنة وقضى على ١٥٠٠ جندياً من جيوشك مما يبعد خسارة كبرى فعليك والحالة هذه أن لا تخاطر باثاره المركبة المقبلة بل نفوضك بعقد الصلح مع الباب العالى العثمانى حتى ولو كان الجلاء عن مصر من شروط الصلح الأساسية إفا يجب أن ترجى تنفيذ هذا الشرط إلى عقد الصلح العام.

وأنك تقدر أكثر من أي شخص آخر أنها الجنرال المواطن أهمية امتلاك مصر ويقاها في يد فرنسا . إن السلطة التركية المتعدية الاركان تتهدى شيئاً فشيئاً وسيكون أجلاً فرنسا عن مصر من المصائب التي تعظم نتائجها إذ قد نرى هذه البلاد تنتقل إلى يد أوربية أخرى، وعند ما تضع خططك يجب أن تراعي الأنباء التي ترد إليك عن انتصار الجمهورية في أوروبا أو انكسارها.

وإذا أجبك الباب العالى قبل أن تصلك أخبارى من فرنسا وقبل بدء مفاوضات الصلح التي اقترحتها عليه فيجب أن تصرح أنه حائز على كافة السلطات التي أحوزها أنا وابتدىء بالموافقة وإيد ما سبق وصرحت أنا به من أن فرنسا لا تنوى اقتطاع مصر من أملاك الباب العالى ثم اطلب انفصال الباب العالى عن التحالف ومنحه إيانا حق التجارة في البحر الأسود وأطلب هدنة ستة أشهر تتبادل أثنانها المصادقة على المعاهدة وإذا حدث وحملتك الظروف على أن تعقد المعاهدة انت بنفسك مع الباب العالى فيجب اشعاره بأنه لا يمكنك تنفيذها قبل التصديق عليها . وقد جرى العرف بين كافة الدول أن تكون المهلة بين توقيع المعاهدة والمصادقة عليها هدنة لا يشوبها أى عمل عدائي .

وأنت تعرف على كل حال أن المسيحيين دائمًا أصدقاؤنا . إلا أنه يجب منعهم من الاستخفاف بمواطنينا تجنباً لتعصب الأتراك ضدها كما هم متغصبون ضد النصارى فتصبح العلة لا شفاء لها ويجب أن تحذر روح التعصب وتغدرها إلى أن تتمكن من استئصالها . إذا حصلت على ثقة كبار شيخ القاهره فانك تجمع حولك أفكار مصر باجمعها وأنكار كل زعيم

من زعماء الشعب. ولا شيء أقل خطرا علينا من الشيئون الذين يرهبون القتال ولا يعرفون طرقه ولكنهم مثل القسس يوحون بالتعصب دون أن يكونوا هم أنفسهم متخصصين.

أما التحصينات فان الإسكندرية والعرش مفتاحا مصر، وقد كان لدى مشروع لإقامة أسوار متاريس من أشجار النخيل في الشتاء المثلث، منها سوران متراسان من الصالحة إلى قطبية وسوران متراسان من قطبية إلى العرش واحد السورين المترايسين الآخرين يقام إنما عشر الجنرال مبنو على مياه صالحة للشرب.

يطلع الجنرال سانسون قائد فرقة الهندسة والجنرال سونجبي قائد مدفعية الجيش على كل ما يتعلق بأمور جيشهما.

وقد عهد للمواطن بوسيلج بالشئون المالية فقط وعهدي به رجل جد وعمل تجمعت لديه الآن بعض المعلومات عن الإدارة المصرية المرتبكة كنت أنكر في إنشاء طريقة جديدة لجمع الأموال الاميرية فيما إذا لم يحدث أمر جديد، مما يمكننا من الاستفادة عن الأقباط تقريبا، وأوصيك بالتفكير مليا في هذا الأمر قبل الاقدام عليه فالأفضل أن تبتدىء به متأخرا بعض الشيء على أن تبدأ به قبل أوائله.

ستظهر السفن الحربية الفرنسية بلا ريب هذا الشتاء أمام الإسكندرية أو البرلس أو دمياط. فيجب أن تبني برجا في البرلس. اجتهد في جمع ٥٠٠ أو ٦٠٠ شخصا من المالك حتى إذا لاحت السفن الفرنسية تقبض عليهم في القاهرة أو الأرياف وتسفرهم إلى فرنسا وإذا لم تجد عددا كافيا من المالكين فاستعرض عنهم برهان من العرب ومشايخ البلدان فإذا ما وصل هؤلاء إلى فرنسا يعجزون فيها مدة سنة أو سنتين يشاهدون في أثناها عظمة الأمة ويعتادون على تقاليدنا ولغتنا ويكون لنا منهم حزب ينضم إليه الكثيرون بعد عودتهم.

كنت قد طلبت مرارا فرقة تشيلية وسأهتم اهتماما خاص بارسالها لك لأنها ضرورية للجيش وللبلد، في تغيير تقاليد البلاد.

إن المركز الرفيع الذي ستحتلته كرئيس أعلى سيفسح المجال أمام المواهب التي حبتك بها الطبيعة وأعلم أن لما يجري هنا أهمية كبيرة وستكون نتائجه عظيمة على التجارة فنحن في حالة ثورة عظمى.

لقد اعتدت على أن أرى منع الحياة ومتاعبها في حكم الأجيال المقبلة لذلك فاني أغادر مصر مع أسف كبير لأن مصلحة الوطن ومجده والطاعة الواجبة له والحوادث الاستثنائية التي

وقدت أخيراً هي وحدها التي تحملني على المروق بين أساطيل الأعداء في ذهابي إلى أوروبا، ولكنني سأبقي بقلبي وأفكاري بينكم وسأغفر بنجاحكم كفخرى بنجاح ما أقوم به بنفسى كما أنى أعتبر الأيام التي قضى دون أن أقوم فيها بعمل نافع للجيش الذى اترك لكم قيادته تعد من الأيام التي اسأت فيها التصرف وقد عهدت إليكم بتشييد البناء العظيم الذى وضعنا أحجاره الأساسية.

إن الجيش الذى أتركه فى عهدمكم مولف كله من أبنائى فقد شاهدت علامات الأخلاص والتعلق بي على وجوههم حتى فى أشد أيام محنتهم فدعهم يسيرون فى هذا السبيل وستقوم بهذه المهمة نظراً للاعتبار الخاص الذى اكتنأ لك ونظراً لتعلقى الحقيقى بهم والسلام.

(بونابارت)

* * *

(٤٢)

إتفاقية العريش**للجلاء عن مصر****٦ يناير ١٨٠٠ - ٢٨ شعبان ١٢١٤هـ****نص الوثيقة****اتفاق الجلاء عن القطر المصري**

بين الجنرال ديزيه والمواطن بروسيبلج مدير المالية، نائبين عن القائد العام،
وصاحبى السعادة مصطفى رشدى افندي دفتردار ومصطفى راسيسه
افندي رئيس الكتاب، نائبين عن الصدر الأعظم.

إن الجيش资料 فى مصر، رغبة منه فى إقامة الدليل على عزمه على حقن الدما،
ووضع حد للخلاف المؤسف بين الجمهورية الفرنسية والباب العالى، يوافق على الجلاء عن
القطر المصري وفقاً للتدايير المنصوص عليها فى هذا الاتفاق راجياً أن يكون الجلاء تميداً فعلاً
للسالم العام فى أوروبا.

المادة الأولى: ينسحب الجيش الفرنسي بسلامه وعتاده ومنقولاته إلى الإسكندرية ورشيد
وأى قير من حيث يتم نقله إلى فرنسا على سفن الخاصة والسفن التى تقضى الحاجة بأن
يضعها الباب العالى تحت تصرفه. ولتأمين تجهيز هذه السفن بسرعة تم الاتفاق على أن يرسل
الباب العالى إلى الإسكندرية بعد مضى شهر على إبرام هذا الاتفاق منوضاً وخمسين شخصاً
للتقياً بهذه المهمة.

المادة الثانية : تقسم هذة فى مصر لعدة ثلاثة أشهر تبدأ يوم توقيع هذا الاتفاق. وإذا
انقضت هذه المدة قبل أن يتم تجهيز السفن التى يتعهد الباب العالى بتقاديمها فان المدة
ستمدد إلى أن ينقل الجيش إلى السفن. ويقوم الفريقان بكل ما لديهما من وسائل بالسهر على
سلامة الجيش وراحة الأهالى.

المادة الثالثة : يتم نقل الجيش الفرنسي وفقا للنظام الذي يضعه المفوضون المعينون لهذا الفرض من جانب الباب العالى ومن قبل القائد كليبير. وإذا وقع خلاف بين المفوضين العثمانيين والفرنسيين أثناء نقل العساكر من اليابسة إلى السفن على شكليات تنفيذ النظام الموضوع، يعين الكومودور سلني سمبث مفروضاً من جانبه للفصل في الخلاف طبقاً لأنظمة البحرية البريطانية.

المادة الرابعة : يتم الجلاء عن موقعى القطبية والصالحة فى اليوم الثامن أو فى اليوم العاشر على الأكثر بعد ابرام هذا الاتفاق. وفي اليوم الخامس عشر يتم الجلاء عن مدينة المنصورة. وعن دمياط ويلبيس فى اليوم العشرين. أما السويس فيكون انسحاب الجيش منها قبل الجلاء عن القاهرة بستة أيام. وبعد خروج الجيش من القاهرة بعشرة أيام تغلى القرى الفرنسية جميع الواقع القائمة على ضفة النيل الغربية بيد الفرنسيين إلى أن يتم الجلاء عن القاهرة ، وتنتهي عمليات نزول العساكر الفرنسية من مصر العليا (الوجه القبلي) ويمكن أن يستمر احتلال هذه الضفة إلى نهاية مدة الهدنة إذا تعسر إخلاؤها قبل ذلك. وسلم جميع الواقع للباب العالى على حالتها الحاضرة.

المادة الخامسة: يتم الجلاء عن مدينة القاهرة خلال أربعين يوماً أو خمسة وأربعين يوماً على الأكثر بعد ابرام هذ الاتفاق.

المادة السادسة: يتعهد الباب العالى بالا يوفر وسيلة من وسائل تأمين انتقال الجيش الفرنسى من الواقع الذى يحتلها على الضفة الغربية للنيل ونقل اسلحته واعتدته إلى المقر العام بهدوء وسلامة ويدون أن يتعرض له أو لأحد أفراده سواء باليد أو باللسان أحد من الأهالى أو من عساكر الجيش الإمبراطوري العثمانى.

المادة السابعة : تسهيلاً لتنفيذ المادة السابقة ومنعاً لوقوع أي احتكاك أو اشتباك تؤخذ التدابير اللازمة لبقاء الجنود الترك بعيدة بعداً كافياً عن العساكر الفرنسية.

المادة الثامنة : حال إبرام هذا الاتفاق تفرج الحكومة الفرنسية عن جميع العثمانيين المعتقلين فى فرنسا أو الذين منعوا من مغادرتها وعن جميع العثمانيين ورعايا الدول الأخرى بدون استثناء الذين وقعوا أسرى بيد الجيش الفرنسى فى مصر، كما يُفرج عن جميع الرعايا الفرنسيين المعتقلين فى مدن ومرافق الدولة العثمانية وعن جميع الأشخاص الملحقين بالمفوضيات والقنصليات الفرنسية فى الدولة العثمانية أية كانت الأمة التى ينتمن إليها.

المادة التاسعة : تعاد إلى رعايا الفريقين أملاكهم على اختلاف أنواعها ودون ازعاج

شخصى بأى فرد من سكان القطر المصرى أياً كان مذهبه بسبب ما يكون قد تم من صلات بينه وبين الفرنسيين أثناء احتلالهم لمصر.

المادة الحادية عشرة : يعطى الباب العالى وحلفاؤه، أى بريطانيا العظمى وروسيا، للجيش الفرنسى جوازات السفر والمرور والسفن المرفقة اللازمة لتأمين عودته إلى فرنسا.

المادة الثانية عشرة: يتعهد الباب العالى وحلفاؤه بالسهر على حرية الجيش الفرنسى وسلامته وعدم التعرض له على أى وجه حتى وصوله إلى أرض فرنسا. ويتعهد الجنرال كليبر القائد العام الفرنسى بعدم القيام بأى عمل عدائى فى ذلك الوقت ضد أسطابيل أو أراضى الباب العالى وحلفائه وأن تواصل السفن التى تنقل الجيش سيرها إلى فرنسا بدون التوقف عند أى ساحل غير فرنسي إلا فى حالة الضرورة القصوى.

المادة الثالثة عشرة: نتيجة لهدنة الثلاثة شهور المنصوص عنها فيما تقدم لتأمين جلاء الجيش الفرنسى تم «الاتفاق» بين الفريقين على أنه إذا قدم إلى مرفأ الإسكندرية خلال هذه الهدنة بعض السفن الفرنسية ، بدون أخذ حاجتها من المؤن والمواد الغذائية وتعود إلى فرنسا بجوازات تعطى لها من الحكومات المتحالفـة. وإذا كانت إحدى هذه السفن بحاجة إلى إصلاح فيمكنها البقاء في الإسكندرية حتى إذا قمت عمليات الإصلاح كان عليها أن تغادر الإسكندرية عائدة إلى فرنسا مع هبوب الريح الموقفة.

المادة الرابعة عشرة: للقائد العام الفرنسى الجنرال كليبر أن يرسل في الحال إلى فرنسا سفينة تزود بالجواز اللازم ويعملها إلى الحكومة الفرنسية رسالة يخبرها فيها بالاتفاق على الجلاء عن مصر.

المادة الخامسة عشرة: لما كان الجيش الفرنسى باعتراف الفريقين بحاجة يومية إلى مواد غذائية طوال مدة الهدنة التي سيتم الجلاء فيها ولثلاثة أشهر أخرى ابتداءً من انتقاله من البايسة إلى السفن فقد تم الاتفاق على أن يقدم له القمح واللحوم والارز بالهشيم بكميات توازي الكميات التي يستهلكها الآن وفقاً للبيان المقدم من المسؤولين الفرنسيين، ويحسم من هذه الكميات ما يكون الجيش قد أخذه من المخازن بعد إبرام هذا الاتفاق.

المادة السادسة عشرة: ابتداءً من اليوم الذى يتم فيه إبرام هذا الاتفاق يمتنع الجيش الفرنسى عن استئناف أى ضريبة في القطر المصرى ويترك للباب العالى حق استئناف الضرائب التي ستستحق بين تاريخ الإبرام وتاريخ جلاءه. كما يتبرك له أيضاً جميع الإباعر والتوك والاعنة والذخائر والمدافع التي هي ملكه ويقرر عدم نقلها إلى بلاده، وجميع مستودعات

المحبوب المجموعة كضرائب ومستودعات الاعاشة. وسيتم حصر هذا المخلفات وتحديد أثاثها بمعرفة مفوضين يرسلون إلى مصر لهذه الغاية من قبل الباب العالى وقائد القوى البريطانية وممثلين يعينهم القائد العام كليبر ويستلمها الفريق الأول لحساب الجنادل الذى قدر بثلاثة آلاف كيس لتمكن الجيش资料 from the french من الأسراع فى عمليات الانسحاب والانتقال إلى السفن. وإذا لم يبلغ ثمن المخلفات الثلاثة آلاف كيس المذكورة يقوم الباب العالى بتقديم المبالغ الناقصة كقرض تدفعه الحكومة الفرنسية فيما بعد بناء على تحاويل يوقعها مثل القائد العام كليبر الذين يتسلمون المبالغ.

المادة السابعة عشرة: تسهيلاً للجانب الفرنسى فى دفع النفقات التى تقتضيها عمليات جلاء قواته عن الأرض المصرية تقرر أن يُدفع لها حال إبرام هذا الاتفاق المبلغ المنصوص عنه فيما سبق على الوجه الآتى :

٥٠٠	كيس	فى اليوم الخامس عشر
»	٥٠٠	فى اليوم الثلاثين
»	٥٠٠	فى اليوم الأربعين
»	٥٠٠	فى اليوم الخمسين
»	٥٠٠	فى اليوم السادس
»	٥٠٠	فى اليوم السابعين
»	٥٠٠	فى اليوم الثمانين
»	٥٠٠	وأخيراً فى اليوم التسعين

وكل هذه الأكياس التى يحتوى كل منها على ٥٠٠ قرش تركى سيستلمها الفرنسيون من الأشخاص الذين يعينهم الباب العالى لهذا الغرض. وتسهيلاً لتنفيذ هذا الاتفاق يرسل الباب العالى حال إبرام الاتفاق مفوضين من قبله إلى مدينة القاهرة وغيرها من المدن التى يحتلها الجيش资料 from the french .

المادة الثامنة عشرة: تحسم الضرائب التى يكون الجيش الفرنسى قد استوفاها بعد ترقيع هذا الاتفاق وقبل تعميمه على جميع أنحاء القطر المصرى، من مبلغ الثلاثة آلاف كيس المنصوص عنها.

المادة التاسعة عشرة: تسهيلاً لعمليات الجلاء وتأميناً لسرعة اقامتها تعطى السفن الفرنسية الراسية في المياه المصرية طوال مدة الهدنة حرية الانتقال بين دمياط ورشيد والإسكندرية ذهاباً وإياباً.

المادة العشرون: لما كانت سلامة أوروبا تقضي باتخاذ اوسع التدابير والاحتياطات لمنع تسرب داء الطاعون إليها فإن كل شخص مصاب بهذا الداء أو تظن أنه مصاب به لا يسمح له بركوب السفن.

والمصابون بالطاعون أو بغيره من الأمراض التي تبعد عن السفر في المدة المحددة للجلاء يتقدون في المستشفيات التي يعالجون فيها بحماية حضرة الصدر الأعظم ويشرف على معالجتهم ضباط صحيين فرنسيين إلى أن يتم شفاءهم ويستطيعوا السفر، وتطبق عليهم المادتان ١٢، ١١ من هذا الاتفاق. ويعهد القائد العام الفرنسي بأن يصدر الأوامر المشددة لجميع الضباط وقادة الفرق بالا يسمحوا بازالة الأشخاص الذين يشتبه الضباط الصحيون بأحوالهم الصحية في غير المرافق التي يعينها هؤلاء الضباط الصحيون كالأماكن المستوفية شروط المجر الصحي.

المادة الواحدة والعشرون: الخلافات التي يمكن أن تحدث والتي ينص عليها في هذا الاتفاق تكون موضع مداولة وتحل ودياً بين المفروضين المعينين من حضرة الصدر الأعظم ومن القائد العام كليبر على أساس تسهيل الجلاء والاسراع فيه.

المادة الثانية والعشرون: لا يكون هذا الاتفاق نافذاً إلا بعد إبرامه من جانب الحكومتين، ويتم تبادل وثائق الإبرام خلال أسبوع وعندئذ يصبح الاتفاق نهائياً ينفذ الفريقيان بكل صدق وأمانة.

كتب ووقع وختم باختام كل من الفريقين في مركز الاجتماع بالعرش في ٢ يناير ١٨٠٠.
الموافق ٢٨ شعبان ١٢١٤.

عن القائد العام ، الأمضاء : الجنرال ديزيه الأمضاء : بوسبيبلج

عن الصدر الأعظم ، الأمضاء : مصطفى رشيد افندي دفتردار
الamp;am؛ : مصطفى راسيسه رئيس الكتاب

صورة طبق الأصل الفرنسي الذي تسلمه الوزراء العثمانيون مقابل النص التركي.

الامضاء : ديزيه، بوسيلج

أنا الموقع أدتاه القائد العام للجيش الفرنسي في مصر أصدق على ما جاء في هذا الاتفاق واقبله وابرمه ليكون نافذاً بروحه ونصه. واعتبر المواد الاثنتين والعشرين التي يتكون منها الاتفاق هي مترجمة صحيحة عن الأصل التركي الموقع من مثل الصدر الأعظم، وهي الترجمة التي سيرجع إليها كلما وقع خلاف بين الفريقين على مفاهيم الاتفاق.

في المقر العام بالصالحية ٢٨ يناير ١٨٠٠

الامضاء : كليبر

صورة طبق الأصل

قائد الفرقا رئيس الأركان العامة

الامضاء : دوماس

(٣٣)

معاهدة مراد بك - كليبر

٥ أبريل ١٨٠٠ - ٢٠ ذو القعده ١٢١٥

مقدمة

تشير هذه المعاهدة قضية الحكم على ما يقدم عليه الساسة والمسؤولين من عقد إتفاقيات مع قوّة كُبرى مسيطرة على نحو ما فعله مراد بك في هذه المعاهدة التي نحن بصددها، فقد كان الفرنسيون قد سيطروا على مصر بهزيمتهم العثمانيين في ١٨٠٠ ووجد مراد بك أن لا قبل له بالفرنسيين وأن الأجدى - من وجهة نظره هو - التفاهم معهم خاصّة وأن مراد بك كان قد فقد الثقة تماماً في العثمانيين وهو نهج لا يختلف عنه كثيراً ما فعله «بيتان» خلال الحرب العالمية الثانية مع هتلر عندما إجتاح فرنسا ١٩٤٠.

ولكن مراد بك - على نحو ما كشفت عنه وثائقه - وصل إلى حد التحالف مع كليبر (الفرنسيين) ومع ذلك فانا لا نجد فرقاً كبيراً بينه وبين «بيتان» في هذا الصدد.

وبالإضافة إلى هذا فإن كليبر نفسه وجد من العسير على الفرنسيين فرض سيطرة فرنسية كاملة على الصعيد.

فكان ذلك سبباً في إلتقاء الطرفين على الأسس التالية:

- ١- أن يقتصر حكم مراد بك على أقصى الصعيد «ولاية جرجا».
- ٢- أن يتمتع مراد بك بنوع من الحكم الذاتي تحت مظلة الفرنسيين .
- ٣- أن يتعاون مع الفرنسيين في الدفاع عن مفاتيح الصعيد الجنوبي (القصير).

وظلت هذه المعاهدة سارية المفعول حتى وفاة مراد بك وحتى تولى زمام الأمور في الجنوب أحد ماليكه الذي وجد الإنجليز وقد نزلوا في القصیر في ١٨٠١ كجزء من خطة عامة لطرد الفرنسيين من مصر فآثر أن يتعاون معهم.

نص الوثيقة

نص معايدة الصلح بين كليبيير ومراد بك

بسم الله القدير

نظراً لما أبداه الأمير السامي المقام الحائز لكمال الشرف والاعتبار مراد بك محمد من الرغبة في أن يعيش في سلام ووفاق مع الجيش الفرنسي بصر ولما برغبه القائد العام كليبيير من الأعراب عما له في نفوس الفرنسيين من الاحترام الذي استوجبه شجاعته واقتضاء مسلكه حيالهم، فقد تم الاتفاق على ما يأتي:

المادة ١ :

يعترف القائد العام للجيش الفرنسي بالنيابة عن الحكومة بمراد بك محمد أميراً وحاكماً للوجه القبلي ويغوله بهذا الوصف سلطة الحكم والانتفاع في البلاد الكائنة بالبر الشرقي والبر الغربي للنيل ابتداءً من ناحية بلصفورة مديرية جرجا إلى أسوان في مقابل أن يؤدى للجمهورية الفرنسية الخراج الواجب دفعه عن تلك الجهات لصاحب الولاية على مصر.

المادة ٢ :

يحدد هذا الخراج السنوي بمبلغ ٣٥٠ كيس بواقع الكيس ٢٠،٠٠٠ بارة علاوة على ١٥،٠٠٠ أردب قمح، و٢٠،٠٠٠ أردب شعير وغلال أخرى.

المادة ٣ :

الخراج الذي يدفع نقداً على أربعة أقساط متساوية كل ثلاثة أشهر قسط، وتبدأ السنة بحساب التقويم الفرنسي، أما الخراج الذي يؤدى نوعاً فيورد في شون القاهرة من أول فلوريال إلى ٣٠ فركتيبيدور، ويحاسب مراد بك على مصاريف نقل الغلال بواقع الأربع أربعين بارة تخصم من الخراج الذي يدفع نقداً.

المادة ٤ :

يكون مراد بك دخل جمرك القصیر وجمرک أسنا، وتحتل میناء القصیر حامیة فرنسيّة لا

تقل عن مائتى جندي وعلى مراد بك أن يؤذى نفقات هذه الخامية ويصرف لها ضعف ما يدفع عادة للجندي. وعليه أن يخصص كتبة من المالك ترابط في التصريح لمساعدة الخامية الفرنسية، وما يدفعه لنفقات الخامية يخص له من المزاج المذكور في المادة الثانية.

المادة ٥:

بما أن أمير الوجه القبلي ليس له إلا الدخل الناتج من الضرائب فليس له أن يتصرف في ملكية أى بلد إلى حاشيته المتصلين به، ولكن له إدارة هذه البلاد بالطريقة التي يراها مرضية، والحكومة الفرنسية تضمن للأهالى ملكية الأراضي التي يملكونها وقنع وقوع أى اعتداء عليها.

المادة ٦:

على كل طرف أن يرد إلى الطرف الآخر الجنود اللاجئتين إليه من جيش الطرف الآخر، وليس لزارعى القرى التابعة لأى من الفريقين أن يلجأوا إلى البلاد التابعة للفريق الآخر بقصد التخلص من أداء الضرائب أو لأى سبب آخر من هذا النوع.

المادة ٧:

يجعل الأمير حاكم الصعيد مدينة (جرجا) مقرا له، وعليه أن يرسل للقائد العام حرسا من خمسة وعشرين ملوكا، وعليه أن يوفد أحد البكتوات من اتباعه متذوبا مفروضا عنه يقيم باستمرار في القاهرة.

المادة ٨:

يضم قائد الجيش الفرنسي لمراد بك الانتفاع بدخل حكومته ويعهد بحمايته في حالة مهاجمته.

وإذا استهدفت الجهات التي تحتلها الجنود الفرنسية لهجوم عدائى أيا كان نوعه، فعلى مراد بك أن ينفذ عددا من جنوده يبلغ على الأكثر نصف قواته لمساعدة القوات الفرنسية، وعليه أن يقدم بالشمن المعتمد أدوات النقل المطلوبة ومؤونة الجنود التي ينفذها تكون على نفقة الحكومة الفرنسية.

المادة ٩ :

يعد القائد كليبيير بالا يوافق على أي اقتراح أو اتفاق يحرم مراد بك من المزايا المبينة أعلاه، وعليه أن يبلغ المعاهدة الحالية إلى الحكومة الفرنسية لترعى مصالح مراد بك في المعاهدات التي قد تبرم بشأن مصر.

المادة ١٠ :

إن الشروط الواردة في المعاهدة الحالية والتي تقررت بمعرفة الجنرال داماس قائد فرقاً ورئيس أركان الحرب العام والستويان^(١) جلوتيبة قومسيير الحكومة^(٢) ومدير الشئون المالية المفوضين عن القائد العام كليبيير، وعثمان بك البرديسي المفوض عن مراد بك، يصير التوقيع عليهما من القائد العام كليبيير ومن الأمير العظيم والملاة الأفخم مراد بك محمد.

١ـ Citoyen أي المواطن.

٢ـ مندوب الحكومة لدى الديوان.

(٣٤)

رسالة من مراد بك إلى دانزلوه

١٥ صفر ١٢١٥ / ٨ يوليو ١٨٠٠

المقدمة

كان مراد بك والمسئولون الفرنسيون يتداولون المعلومات حول مختلف النواحي السياسية والإستراتيجية التي تهم الطرفين. ونظراً لحساسية تبادل المعلومات بين الطرفين، وبصفة خاصة بالنسبة لما قد كان يتوجب أن يستخدم الفرنسيون أو غيرهم أية رسالة مكتوبة في هذا الصدد. وما أكثر من يتصيد مثل هذه السقطة هنا فضلاً عن أنه رغم ما بين الطرفين مراد بك والفرنسيين من معاهدة تجعله متبعاً متعالفاً مع الفرنسيين إلا أن كلاً من الطرفين كان ينظر إلى الآخر بعين الخدر حيث أن الفترة التي انتقضت منذ توقيع تلك المعاهدة كانت قصيرة جداً، ولم يقع حدث يكشف عمق التوايا كل إزاء الآخر.

وفي نفس الوقت كان مراد بك يشعر بأنه شيء معزول أو قعلاً معزول حيث أن وجوده في أقصى جنوب الوادي متعالفاً مع الفرنسيين أفقد مكانته العليا التي كان قد حصل عليها كمقاتل للفرنسيين رغم هزيمته أمامهم أكثر من مرة. وهذه العزلة كانت وبالتالي تدفعه أكثر فأكثر نحو تقوية أواصر العلاقات مع الفرنسيين. وقد غير مراد بك عن ذلك بقوه إن راحه بالله لن تكون إلا بفضل الجمهورية الفرنسية (المبهور) حيث لم يعد له من حليف سواها.

نص الوثيقة

إلى جناب أعز المحبيين الصادقين الدستور المكرم حضرة محبا العزيز الجنرال دانزلوه صارى
عسكر حاكم ولاية أسيوط ومنفلوط والمنيا

أعزه الله تعالى

بعد مزيد السلام عليه وكثرة الأشواق إليه، أسبغ الله تعالى جزيل نعمه وفضله عليه، إن
خاطرنا عندكم كثير قوى وغير ذلك، أن حضر لنا جواب حضرة صارى عسكر أمير الجيوش

الفرنساوية وجوابكم صحبة الفسيال^(١) والترجمان الذين حضروا من طرفكم وبلغوتنا سلامكم لسانا . وقرينا الجوابات وهذا غير خاطر من الله تعالى ومن حضرة صارى عسکر ومنكم . وهذا كله علامات المحبة ما ببیننا وما بینکم وإن شاء الله تعالى يحصل لنا الراحة على يد الجمهور و بواسطة حضرتكم . والواصل لكم جواب إلى حضرة صارى عسکر أمير الجیوش ترسلوه له وتكتبوه له جواب من حضرتكم السعيدة بكلام راحتنا حكم ما عرفناکم .

ويaci الجواب يعرفكم عنه الترجمان والفسیال لسانا^(٢) لأن كامل الأخبار الذي وردت علينا من بر الشام عرفناهم عنهم، ولم يخبر عنکم أخبار مطلق، وكال ما يورد علينا من الأخبار نرسل عرفکم عنه أول بأول، واحنا لم بقى أحد محبين خلاف الجمهور، ولم بقى لنا أمن من طرف العثماني مطلق وأنتم تعرفوا ذلك لم تعوزوا من يعرفکم وأن كامل الأخبار الذي تورد على حضرتکم ترسلوا تعرفونا عنها أول بأول لأجل الطمان عليکم والله تعالى يديم بقاکم ويفظکم . وأن الوائل لكم سيف طيب على سبيل المحبة ولم هو مقامکم لكن المحبة تستر المراد منکم قبول ذلك .

١٥ صفر الحیر ١٢١٥ هـ

أمير اللواء السلطانى

مراد بذلك

أعزه الله تعالى

١- أى الضابط .

٢- فهى رسالة شفهية .

المينا ينفق نافل لمجتبى لعفاته بغير انتقام الكرم
 مما ابى بالحال ونذرته مبارى عكل حارثة لا
 اينوط ونسلوط ولانيا طبعها
 كعب بن اسد عدو لون طلاق الدهم اسال
 فليبع وصل عليه ان عاطلنا فدلك وبروك وعبدالك
 از قفلها منصفه صابر عكل الموسى اربابه
 وصوكم حب النبى والرهاان البه معروفا
 امظنك وبلطفنا سلاكم اننا نعنينا اعمارات
 وعده جده طارق ابي ومهمن مثلي عتيق
 ونكل وهدى على ادواته لمجد مبابا مابيك
 وانت انتي المجعلنا الراض على بشرور
 وبن استطعت حقتك ولا يعلمكم مني المغضون
 صابر عكل المحبشة سلوك لولتون اعيوب
 رفتك اربيل دهلا دافت احلك باقيني الم
 وباقي الديار ديركم على رعايتك ادراك
 ادا حاملها ما طير ووزع علينا راثنا
 بنجام فهم ولنجير نكلم جار طلاق

وما لما يود دعينا انت امير شرك وكم غناه الاول
 واما المطالب انت امير علائق بمحارفها
 لنا امن طلاق الشهانى طلاق وغناه معاونك
 انت عوز وافر دعمك وانى حاملها فعدك وعودك
 عليه فشككلى لدعونها صفتها اول اهل العذار
 الطلاق عليهم والهدا طلاق بهام تفاصيلك



١٥٢١٩

ماجنون
 انت امير علائق
 واما المطالب انت امير
 طلاق

(٣٥)

قصيدة نقولا الترك في :

مدح بونابرت ١٢١٣ - ورثاء كليبر ١٢١٤

١٨٠١ - ١٨٠٠.

مقدمة

أبدى نقولا الترك - عين الأمير بشير الشهابي على الحملة الفرنسية في مصر - إفخاره نظماً ببونابرت وما حققه من إنتصارات ضد الدول الأوروبية ضد الدولة العثمانية والمالبس، أما قصيده في رثاء كليبر فتدل على أن مشاعر نقولا الترك كانت مع الفرنسيين وأغلبقطن أن العامل الطائفى كان هو المسيطر على الفكر المارونى بصفة خاصة وفك الطوانف (اللبنانية) الأخرى مثل الدرزية والشيعية.

وقد قدم هذه القصيدة المعلم نقولا الترك إلى بونابرت يصحح بها

فلك السعادة فيه دار جيش الفرنسياوي اثار فالافتخار لها اشتهر تهدي الملوك له الوقار ليث الوغاظ ذو الاقتدار ارج العلا وسمى الفخار بشهامة ذراع تبار وغزا البلاد مع الديار ومراكب غطى البحار بسرعة دون اعتبار حول الكناة استدار يوم الحروب له [اصطبار] وفنون حرب واختبار	لله ع صر قد زها وجمال كوكب دولة الـ يا حسنهـا من دولةـ مـقـدامـهـمـ ذـوـ سـطـوةـ الشـهـمـ بـوـنـابـارـتـهـ من فـاقـ قـدـراـ وـارـتقـىـ نـدبـ [تـوجـهـ] بـالـورـىـ قـهـرـ المـالـكـ جـمـهـ وـاتـىـ لـنـاـ بـجـعـ حـافـلـ وـقـلـكـ الإـسـكـنـدـرـيـهـ وـمـلـىـ الـأـرـضـ عـسـكـرـاـ مـنـ كـلـ صـنـدـيدـ فـتـىـ صـفـ الصـفـوفـ بـعـكـمـ
---	--

وعلى جيوش الفرز غار
هول فيه العقل حار
يوم تشيب له الصفار
لله درك من نهار
صاحب الهزيمة والفرار
قد امطرت جمرات نار
طلب النجا وبه استخار
هير العديدة بالقفار
وغردت بذل وانكسار
صنف وأمر الله صار
أرخت تم الانتصار

وسطا بشدة عزمه
وادا قهم خطبا شديدا الـ
واشار نار الحرب فى
يوما يقال به له
فهناك جيش الفرز قد
ورأوا المنية فوقهم
والبطش منهم والفتى
وتبددت تلك الجماـ
[ـ] [ـ] [ـ] [ـ]
وقت مرح مصر كان فى
ويوم سبت فيه قد

وحين قتل سليمان الحلبي الجنرال كليبير رثاء المعلم نقولا الترك في هذه القصيدة:

وسطا الحمام على الكمى الظاهر
ظفرت يداه بكل قوم فاجر
ولكم فشكـت بجفل وعساكر
حيث العداء برج ابن العامر
ينبـيكـم عن فعل سـبـقـيـ الـباتـر
يتلاطـونـ كـمـرـجـ بـعـرـ زـاخـر
وتركـتـهمـ اـعـجـوـبـةـ لـنـاظـرـ
سوقـ الخـرـافـ اـمـامـ وجـهـ الزـاجـرـ
اسـرىـ يـدـ وـقـهـتـ كلـ مشـاجـرـ
طـرـاـ واـخـضـعـتـ الـرـوـرـىـ لاـوـامـرـىـ
حـيلـ لـاـ حـدـ لـحـكـمـ الـقـادـرـ
والـسـاـيـلـ السـعـلـوكـ اـرـخـ غـادـرـىـ

وقـتـ المنـيـهـ والـحـيـوـهـ قدـ انـقـضـتـ
فـابـكـواـ الشـجـاعـ الـبـطـشـ وـالـبـطـلـ الـذـىـ
كمـ فـىـ أـرـاضـىـ الرـوـمـ [ـذـكـرـىـ] نـصـرـةـ
لـاـ تـنـكـرـواـ فـعـلـىـ بـغـرـوـطـةـ جـلـقـ
وـسـبـيلـ اـعـلـامـىـ لـبـطـشـيـ مـشـاهـدـ
إـذـ بـادـرـواـ الـاتـراكـ فـىـ اـقـبـالـهـمـ
فـهـنـاكـ بـدـدـتـ الـجـبـرـشـ بـصـارـمـىـ
مـنـ بـابـ مـصـرـ لـلـعـرـيـشـ اـسـقـتـهـمـ
كمـ دـسـتـ هـامـ [ـمـقاـومـ] غـادـرـةـ
وـنـشـرـتـ اـعـلـامـىـ عـلـىـ رـوـسـ الـمـلاـ
وـإـذـ كـانـ فـىـ الـمـوـتـ تـدـبـيـرـ وـلـاـ
فـغـذـىـ اـخـسـ الـخـلـقـ مـنـهـ قـاتـلـىـ

(٣٦)

«معاهدتا الجلاء الفرنسي عن مصر وقع الأولى بليار

قائد الجيش الفرنسي في القاهرة ٢٧ يوليو ١٨٠١ - ١٦ صفر ١٢١٦

والثانية وقعتها مينو قائد عام الجيش الفرنسي في الإسكندرية

٣٠ أغسطس ١٨٠١ - ربيع أول ١٢١٦ »

مقدمة

تعرضت الحملة الفرنسية بعد كليبيير لهزة شديدة من داخلها بسبب عدم احترام جانب كبير من رجالها لقائهم الجنرال عبد الله مينو الذي اشتهر اسلامه واصر على أن تصدر مكاتباته العامة بالشعار الإسلامي «بسم الله الرحمن الرحيم».

وكان مينو - عقب توليه القيادة العامة - يخطط للاستمرار في مصر، وطرح مشروعًا كبيراً يزيد هذا الاتجاه، إلا أن التطورات الكبرى في أوروبا فرضت على الإنجليز سرعة إخراج الحملة الفرنسية من مصر حتى لا يصبح وجود الحملة فيها ورقة يلعب بها نابوليون بونابرت على مائدة المفاوضات بطريقة قد تؤدي إلى تثبيط وجودها في مصر.

وكان خروج الحملة الفرنسية بأسرع وقت ممكن على هوى السلطان العثماني، ولذلك تكادت الجهود العثمانية والإنجليزية في البحر المتوسط والإنجليزية الهندية في إرسال ثلاث حلات إلى مصر واحدة عثمانية من الشام والثانية إنجليزية نزلت على شواطئ مصر الشمالية وثالثة نزلت عند القصرين ورابعة عند السويس فحلت الهزيمة بالفرنسيين ووقع القائد (بليار) اتفاقية استسلام في القاهرة منفصلة عن الاتفاقية التي عتقدها (مينو) في الإسكندرية إلا أن اتفاقيتين تؤديان إلى نتيجة واحدة هي نقل الحملة الفرنسية على سفن إنجليزية وعثمانية إلى الوطن الأم فرنسا بقضتها وقضيتها دون أن يصبح فرنسي اسيرا في قبضة العدو. وهذا هو الخلاف الجوهرى بين اتفاقية العريش ١٨٠٠ واتفاقية الجلاء النهائي (١٨٠١).

وهناك فارق آخر جوهرى بين المحتلين . ففى ١٨٠٠ أندلعت ثورة القاهرة الثانية مدمرة مدمرة . أما فى ١٨٠١ فكان المسألة أصبحت بين الأطراف المتصارعة الخارجية: العثمانيون والإنجليز والفرنسيون، بينما وقف المصريون فى حالة «انتظر وراقب» وكان المصريون كانوا يعيدون تقييم الموقف، ذلك التقييم الذى أدى - فيما أدى إليه - إلى أن يفرض زعماء الشعب - لأول مرة - واليا عليهم (محمد على ١٨٠٥) دون ما انتظار لفرمان السلطان ورغبتهم، فكان أن فتحوا بذلك صفحة جديدة فى تاريخ مصر الحديث^(١) .

١- انظر عبد الرحمن الراافعى : تاريخ المركبة القومية . الجزء الثانى .

نص الوثيقة

معاهدة الجلاء عن مصر

(أبرتها الجنرال بليار قائد الجيش الفرنسي في القاهرة)

٢٧ يونيو سنة ١٨٠١

«معاهدة جلاء الجيش الفرنسي بقيادة الجنرال بليار عن مصر، أبرمت بين كل من البرجادييه جنرال هوپ Hope بالنيابة عن القائد العام للجيش الإنجليزي في مصر، وعثمان بك بالنيابة عن الصدر الأعظم، وأسحق بك بالنيابة عن قبطان باشا، والجنرال دونزلو Donzelot والجنرال موران Morand والكوندولير تاريير Tarayre بالنيابة عن الجنرال بليار قائد فيلق الجنود الفرنسي ومن يتبعه، اجتمع المندوبيون المذكورون أعلاه في مكان المفاوضات وبعد تبادل الصفات والسلطات المخولة لهم اتفقوا على الشروط الآتية:

المادة ١ :

إن الجنود الفرنسيين من كافة الأسلحة والملحقين بهم بقيادة الجنرال بليار يجلون عن القاهرة والقلعة وحصن بولاق والجبيزة وعن كل الجهات التي يحتلونها الآن في القطر المصري.

المادة ٢ :

ينتقل الجنود الفرنسيون والملحقون بهم بأسلحتهم وأعتتهم ومدافعيهم وذخائرهم إلى رشيد بطريق البر الغربي للنيل ومن هناك يبحرون إلى الشגור الفرنسي بالبحر الأبيض المتوسط ومعهم أسلحتهم ومدافعيهم ومنظوماتهم على نفقة الدولتين المتحالفتين، ويتم إقلاعهم في أقرب ما يمكن من الوقت بحيث لا يتأخر عن الخمسين يوماً التالية لتاريخ التصديق على هذه المعاهدة ومن المتفق عليه أن ينقل الجنود المذكورون إلى الشגור الفرنسية بأقرب وأسرع طريق.

المادة ٣ :

تقف الأعمال العدائية من الجانبين بمجرد التوقيع والتصديق على هذه المعاهدة وتسلم قلعة سلسليوكى^(١) وباب مدينة الجبيزة المسى بباب الأهرام إلى جيش الدولتين المتحالفتين، ويحدد خط المخافر لجيوش الطرفين بمعرفة مندوبيين يعينون لهذا الفرض وتعطى الأوامر المشددة للجنود بأن لا يتجاوزوا هذا الخط وذلك منعا لأى اصطدام بين جنود الطرفين، وإذا وقع أى اصطدام فيحسم بالطرق الودية.

١- جامع الظاهر بيبرس.

المادة ٤ :

يغلى الجنود الفرنسيين والملحقون بهم مدن القاهرة والقلعة ويولاق وقلاعها في اليوم الثاني عشر بعد التصديق على هذه المعاهدة ، ويسحبون إلى قصر العيني والروضة والجيزه ، ومن هناك يرحلون إلى الشفور المعدة لاقلاعهم ويكون هذا الرحيل في أقرب وقت ممكن بحيث لا يزيد عن خمسة أيام، ويتكفل قواد الجيوش البريطانية والعثمانية بنفقات نقل الجنود الفرنسيين بطريق النيل من الجيزه.

المادة ٥ :

تنظم طريقة رحيل الجنود الفرنسيين باشتراك قواد جيوش الطرفين أو ضباط أركان الحرب الذين يتذبذبون لهذا الغرض من الجانبين، ولكن من المتفق عليه أنه طبقاً لهذه المادة يقوم قواد جيوش الطرفين بتحديد عدد الأيام التي يقتضيها احتشاد الجيش الفرنسي ورحيله وبناء على ذلك يصعب الجيش الفرنسي في رحيله متذبذبون من الإنجليز والترك يكلفون بتقديم المئن اللازمة له أثناء الرحيل.

المادة ٦ :

تعهد حراسة الأمتنة والذخائر وسائر المهام التي ينتلها الجنود الفرنسيون بطريق النيل إلى فصائل من الجيش الفرنسي وإلى السفن المسلحة التابعة للدولتين المتحالفتين.

المادة ٧ :

تقدم المؤن الكافية للجنود الفرنسيين والملحقين بهم من يوم رحيلهم من الجيزه إلى حين وصولهم إلى فرنسا وتتبع في هذا الصدد لواحة الجيش الفرنسي في المسافة بين الجيزه والشفر الذي يقلعون منه، وللواحة البحرية البريطانية في طريقهم بعراً لغاية وصولهم إلى فرنسا.

المادة ٨ :

يقدم قواد القوات البرية والبحرية الإنجليزية والعثمانية مراكب للنقل الازمة لنقل الجنود الفرنسية إلى ثغور فرنسا الواقعة على البحر الأبيض المتوسط وكذلك لجميع الفرنسيين والأشخاص الآخرين الملحقين بالجيش الفرنسي، وبعهد في هذه المهمة وفي تدبير المؤن الكافية إلى متذبذبين يعينهم لهذا الغرض الجنرال بليار وقاد الحليفتين البريدين والبحريين بعد التصديق على هذه المعاهدة مباشرة، ويتوجه هؤلاء المتذبذبين إلى رشيد وأبو قير لتدبير الوسائل الازمة للنقل.

المادة ٩ :

تقسم الدولتان المتحالفتان أربع سفن (أو أكثر من هذا العدد عند الامكان) خاصة لنقل المباد وال المياه والعلف الكافى لمدة السفر.

المادة ١٠ :

يعود الجنود الفرنسيون والملحقون بهم إلى فرنسا في حراسة سفن الحلفاء، وتضمن الدول المتحالفية للذين يركبون السفن منهم أن لا يصابوا بأذى ما إلى أن يصلوا الشواطئ الفرنسية ويتعهد الجنرال بليار هو والجنود الذين تحت قيادته بأن لا يصدر عنهم أثناء رحلتهم أى عمل عدائي ضد السفن أو البلاد التابعة لصاحب الجلالة البريطانية أو الباب العالى وحلفائهم.

ولا يجوز للسفن المقللة للمجنود أو للرعايا الفرنسيين أن ترسو فى أى ثغر آخر غير الشعور الفرنسية ما لم تقض بذلك الضرورة القصوى.

ويتعهد قواد القوات البريطانية والعثمانية والفرنسية بالعهود المبينة أعلاه مدة إقامة الجيش الفرنسي في مصر من يوم التصديق على المعاهدة إلى حين نزوله إلى السفن ويتكلف الجنرال بليار قائد القوات الفرنسية بالنيابة عن حكومته بأن السفن التي تقل الجنود الفرنسية أو تتولى حراستها في البحر لا تحجز ولا تضبط في موانئ فرنسا بعد نزول الجنود منها وأن يكفيهم للعودة ويتكلف الجنرال بليار أيضاً بالنيابة عن حكومته أن لا تضار هذه السفن في عودتها إلى ثغور الحلفاء ما دامت لا تحاول القيام بحركات حربية عدائية أو المشاركة فيها بأى وسيلة ما.

المادة ١١ :

جميع الرجال الإداريين وأعضاء لجنة العلوم والفنون وبالجملة كل الأشخاص الملحقين بالجيش الفرنسي يتمتعون بالمتزايا المخولة في هذه المعاهدة لأفراد الجيش ولرجال الإداره. ولأعضاء لجنة العلوم والفنون أن يأخذوا معهم الأوراق المتعلقة بوظائفهم وأعمالهم وأوراقهم الخاصة والأشياء الأخرى التي تتعلق بهم.

المادة ١٢ :

يحق لأى من سكان مصر على اختلاف أجناسهم إذا رغب اللتّاعق بالجيش الفرنسي في رحيله أن يرحل معه ولا يجوز بعد رحيله أن تؤدى عائلته أو تتصادر أملاكه.

المادة ١٣ :

لا يضار أحد من سكان مصر من أي دين كان ولا يؤذى في شخصه ولا في ماله بسبب علاقته أثناء الاحتلال الفرنسي بالسلطات الفرنسية ما دام يخضع من الآن لقوانين البلاد^(١).

المادة ١٤ :

المرضى الذين لا يستطيعون السفر يبقون في مستشفى حيث يتولى علاجهم أطباء من الفرنسيين أو أشخاص من مواطنיהם إلى أن يتم شفائهم وعندئذ يرسلون إلى فرنسا طبقاً للأحكام التي تسرى على الجنود، وعلى قواد الحليفين أن يقدموا لهم حاجاتهم في ذلك المستشفى وعلى الحكومة الفرنسية أن ترد قيمة هذه المتطلبات.

المادة ١٥ :

عند تسلیم الواقع والقلاع المقتضى تسلیمها طبقاً لهذه المعاهدة يعين مندوبيون لتسليم المدفع والذخائر والمخازن والأدراق والمحفوظات والرسوم وغير ذلك من الأشياء والنقلات التي يجب على الفرنسيين تركها للحليفين.

المادة ١٦ :

يرسل قائد القوات البحرية للحليفين سفينتين تبحر في أقرب وقت إلى طولون وعليها ضباط ومندوب من الجيش الفرنسي يهدى إليهما إبلاغ الحكومة الفرنسية نص هذه المعاهدة.

المادة ١٧ :

جميع ما ينشأ من خلاف في شأن تنفيذ هذه المعاهدة يحسم بالطرق الودية على يد مندوبيين يعينون لهذا الغرض من الجانبين.

المادة ١٨ :

بعد التصديق على هذه المعاهدة يصير الأفراج فوراً عن الأسرى الإنجليز والعثمانيين المحبوسين في القاهرة وعلى قواد الحليفين أن يفرجوا من ناحيتهم عن الأسرى الفرنسيين الذين في معسكراتهم.

١- في النص المنشور في مجموعة دي مارستان إن هذه المادة تنصت إلى الأشخاص الذين يرحلون مع الجيش الفرنسي لكن هذه الإضافة لم ترد في النص الوارد في ريبو وقد اعتمد المؤرخ عبد الرحمن الرافعى على الصيغة التي في ريبو لأن الإضافة لا تستقيم مع المعنى المستفاد من خاتم المادة.

• 1955

يتبادل الخليفان مع الفرنسيين الرهائن لضمان تنفيذ هذه المعايدة من الجانبين وتكون الرهائن ثلاثة من ضباط كبار من كل من الطرفين متساوين في الرتبة . ويطلق سراح الرهائن بمجرد وصول الجنود الفرنسية إلى موانئ فرنسا.

۱۰۷

يبلغ أحد الضباط الفرنسيين هذه المعاهدة إلى الجنرال مينو بالإسكندرية ، ولهذا الأخير أن يقبلها بالنسبة للجنود الفرنسيين ومن يلحق بهم من تحت أمرته برا ويحرا في تلك المدينة ، وعليه في حالة القبول أن يبلغ ذلك إلى قائد القوات البريطانية المرابطة أمام الإسكندرية في مدة الـ 15 يوماً من التاليين لتلبيته نص المعاهدة.

١٤٦٢ :

يصير تبادل التصديق على هذه المعاهدة من قواد الطرفين فى مدة أربع وعشرين ساعة بعد التوقيع عليها.

حرر من هذه المعايدة أربع نسخ بالموقع الذي أجريت فيه المفاوضات بين مندوبي الطرفين ظهر يوم ٢٧ يونيو سنة ١٨٠١ الموافق ١٦ صفر سنة ١٢١٦ هجرية أي ٨ مسيidor من السنة التاسعة للجمهورية الفرنسية.

امضات : هوب Hope بربجاديه جنرال. عثمان بك وكيل الصدر الأعظم. اسحق بك وكييل حسين قبطان باشا . دنزو Donzelo قائد لواء سوران قائد لواء . تارير Tarayre كولونل.

ملحق إضافي وتفسيري للمعاهدة

- ١- إن مدفع الميدان التي يسوغ للجيش الفرنسي تحت امرة الجنرال بلياً أن ينقلها معه في انسحابه من القاهرة وأخذها لفرنسا هي: مدفعان من مدفع الميدان عن كل طابور ومدفع عن كل سرية وما يتبعها من العربات والذخيرة.
- ٢- من المتفق عليه أيضاً أن الجنود الفرنسيين الذين يركبون سفناً حربية من سفن الحلفاء يودعون أسلحتهم وذخيرتهم في الأمكانة المخصصة لها على ظهر تلك السفن تحت رقابة قباطينها ثم تسلم للجنود الفرنسيين عند نزولهم من السفن في الموانئ الفرنسية، أما الجنود الذين يركبون سفناً غير حربية وغير مسلحة فيستبقون أسلحتهم وذخيرتهم مدة رحلتهم ويكونون تحت رقابة ضباطهم.
- ٣- تنتقل زوجة الجنرال مينو وابنه وبادره من القاهرة إلى الإسكندرية بطريق النيل على سفينة يعودها الخليفين لهذه الغاية وترسل معهم منقولات الجنرال مينو.
- ٤- بما أنه يوجد بالقاهرة الآن بعض زوجات الضباط والجنرال وباقي الفرنسيين المرابطين في الإسكندرية فلهم كامل الحرية في الانتقال إلى تلك المدينة، وتعد لهم وسائل الانتقال اللازمة لهذا الغرض وفي حالة عدم قبولهن في الإسكندرية ينتقلن إلى فرنسا عند اقلاع الجيش الفرنسي الذي تحت قيادة بليار أو في أي وقت ممكن، ويخلون جميع المزايا المنصوص عنها في هذه المعاهدة.
- ٥- الفرنسيات من نساء ضباط الجيش الفرنسي وجندوه أو نساء الموظفين الفرنسيين الملحقين بهذا الجيش ينتقلن مع أزواجهن إلى فرنسا ويعطين المؤونة الكافية ويخولن المزايا المبينة في هذه المعاهدة وتتبع في ذلك اللوائح البحرية البريطانية.
- ٦- إذا وجد بالقاهرة منقولات وأمتعة تابعة لأفراد الحامية الفرنسية المرابطة في الإسكندرية تنقل وتودع رشيد أو ترسل إلى فرنسا إذا أمكن ذلك.
- ٧- يجوز لمدير الإيرادات العامة للجيش الفرنسي أن ينتقل إلى الإسكندرية أو يرسل إليها مندوياً عنه ويعطي كل التسهيلات الممكنة لهذا الغرض.

- ٨- إذا كان من بين الرهائن التي تعطى من الجانبيين ضباط من الجيش البرى فلقواعد الجيوش الثلاثة أن يستبدلوا بهم عند نزول الجيش الفرنسى إلى السفن ضباطا بحريين من مرتبتهم.
- ٩- الخيول والجمال التي يتركها جيش الجنرال بليار فى مصر تسلم عند الجلاء إلى مندوبيين يعينهم قواد جيوش الحلفاء.
- ١٠- من المتفق عليه أن الحصون التي يصير تسليمها تسلم بحالتها دون أن يمسها أى هدم أو تخريب ويلفت نظر الضباط والمهندسين إلى الألغام التي بها .
حرر فى معسكر المفاوضات يوم ٨ مسيidor من السنة التاسعة (٢٧) يونيو سنة ١٨٠١ -

(١٢١٦ صفر سنة ١٢١٦)

معاهدة الجلاء عن الإسكندرية

شروط التسليم المعروضة يوم ٣٠ أغسطس سنة ١٨٠١^(١) من عبد الله جاك فرنوسوا مينو القائد العام للجيش الفرنسي بالإسكندرية على قواد القوات البرية والبحرية التابعة لصاحب الجلالة البريطانية وللباب العالي.

الشرط ١ :

ابداء من اليوم لغاية ٣٠ فركتيدور (١٧ سبتمبر سنة ١٨٠١) مقتند الهدنة بين الجيش الفرنسي والجيوش الإنجليزية والعثمانية بالشروط المتبعة الآن وتحدد خطوط المخافر الأساسية بين الجيشين تحديداً جديداً بقتضى اتفاق ودى بين قواد الجانبيين منعاً لوقوع أي تصدام بين الجنود.

(الجواب) - مرفوض

الشرط ٢ :

إذا لم يصل المدد الكافي للجيش الفرنسي قبل الميعاد المحدد في المادة السابقة ينحسر من الإسكندرية وقلاعها واستحكاماتها بالشروط الآتية

(الجواب) - مرفوض

الشرط ٣ :

ترتد الجنود الفرنسيون يوم ١٨ سبتمبر إلى داخل الإسكندرية والقلاع المجاورة لها، وتسلم إلى الخلفاء العاقل والاستحكامات الواقعة أمام سور المدينة وكذلك قلعتي تورك ودفينبيه^(٢) وما فيها من الدفاع والذخائر.

(الجواب) - تسلم جميع الاستحكامات وقلعتي تورك ودفينبيه إلى قوات الخلفاء بعد التوقيع على معاهدة التسليم بشمان وأربعين ساعة أى ظهر يوم ٢ سبتمبر وكذلك يسلم ما بها من الدفاع والذخائر وينسحب الجنود الفرنسيون من الإسكندرية وباقى قلاعها وملحقاتها بعد التوقيع على

١- عرضت الشروط يوم ٣٠ أغسطس وتم الاتفاق يوم ٣١ أغسطس .

٢- هما قلعتا القرية والركنة .

المعاهدة بعشرة أيام بحيث ينزل الجنود الفرنسيون في هذا الموعد إلى السفن المعدة لرحيلهم.
الشرط ٤ :

كل فرد من أفراد الجيش الفرنسي أو الملحقين به من العسكريين والملكيين وكذلك أفراد الجنود على اختلاف أجناسهم وبلدانهم وأديانهم من كانوا بمصر قبل مجيء الحملة الفرنسية يستبقون ممتلكاتهم وأمتعتهم وأوراقهم بحيث لا يسوغ فحصها وتفتيشها (الجواب) - مقبول ، بشرط أن لا يأخذوا شيئاً من أملاك حكومة الجمهورية الفرنسية عدا المنشآت والأمتنة والأشياء الأخرى ملك الفرنسيين والتابعين لهم من اشتغلوا في خدمة الجيش الفرنسي مدة ستة أشهر وكذلك الأشخاص الملحقين بخدمة الجيش الفرنسي في الوظائف الملكية أو العسكرية على اختلاف أجناسهم وبلدانهم وأديانهم.

الشرط ٥ :

تنزل القوات الفرنسية ومن يتبعها من الأشخاص المشار إليهم في البند السابق إلى السفن في ثغر الإسكندرية بين ٥ و ١٠ من شهر فاندمير من السنة العاشرة للجمهورية (من ٢٧ سبتمبر إلى ٢ أكتوبر سنة ١٨٠١) على الأكثر باسلحتهم وذخائرهم وأمتعتهم ومنظوماتهم وجميع ما يمتلكونه من الأوراق الرسمية والودائع ، ويلحق بكل طابور وسرية مدفع من مدفع الميدان وذخيرته ، وتقلع السفن بكل ذلك إلى مينا فرنسية بالبحر الأبيض المتوسط يعينها قائد الجيش الفرنسي.

(الجواب) - ينزل الجنود الفرنسيون ومن يتبعهم من الجنود والأشخاص المشار إليهم في البند الرابع إلى السفن من ثغر الإسكندرية إلا إذا تم الاتفاق الودي على إقلاع جزء منهم من أبو قير ، ويكون نزولهم إلى السفن عقب اعداد السفن لهم وتعهد الدولتان الخليفتان بنقل الجنود في عشرة أيام بعد التوقيع على معاهدة التسليم إذا أمكن ذلك ، ويؤدي إلى الجيش الفرنسي الاحترام العسكري ، ويأخذ معد أسلحته وأمتعته ولا يعتبر أفراده أسرى حرب ، ويأخذ معد كذلك عشرة مدافع من عيار ٤ بوصات ومن الذخيرة ثمان طلقات أو عشر لكل مدفع ويقلع إلى أحد الشفوت الفرنسية بالبحر الأبيض المتوسط.

الشرط ٦ :

تقلع السفن الحربية الفرنسية كاملة الأسلحة مع الجيش الفرنسي وكذلك السفن التجارية مهما اختلفت جنسية أصحابها ولو كانوا من رعايا الدول المعادية للخلفيين أو كانوا من

التجار أو البحارة التابعين للحلفيين قبل مجيء الحملة الفرنسية بحيث تعاد السفن الحربية إلى الحكومة الفرنسية وتعاد السفن التجارية لاصحابها.
 (الجواب) - مرفوض وتسلم جميع السفن إلى الخلفاء بالحالة التي هي عليها.

الشرط ٧ :

كل سفينة فرنسية تصل إلى الإسكندرية ابتداء من اليوم لغاية ٣٠ فركتي دور (١٧ سبتمبر)قادمة من ثغور فرنسا أو حلفائها تسرى عليها أحكام هذه المعاهدة، والسفن الحربية أو التجارية التابعة لفرنسا أو حلفائها التي تصل في مدة العشرين يوما التالية للجلاء عن المدينة لا تعتبر غنية حربية بل يطلق سراحتها وركابها وحمولتها وتعطى جواز مرور من الحلفيين.

(الجواب) - مرفوض

الشرط ٨ :

الجنود الفرنسيون والموظرون العسكريون والملكيون التابعون للجيش وجميع الأشخاص المنوه بهم في البنود السابقة يبحرون على ظهر السفن الفرنسية الرئيسية في ثغر الإسكندرية إذا كانت صالحة للسفر أو على ظهر السفن الإنجليزية أو العثمانية في المواعيد المحددة بالبندين الخامس.

(الجواب) - يختار الاميرال الإنجليزي ما يشاء من هذه السفن.

الشرط ٩ :

يعين مندوبيون من الجنانبيين لوضع نظام النقل من جهة عدد السفن الازمة ومقدار حمولتها من الرجال وبالجملة تسوية كل ما يمكن أن ينشأ من الصعوبات في تنفيذ هذه المعاهدة ويعهد إلى هؤلاء المندوبين تحديد موقع السفن الموجودة في المينا والسفن التي يقدمها الحلفيين بحيث تكون الوسائل التي تتبع كافية لمنع وقوع أي نزاع بين البحارة المختلفة أجناهم.

(الجواب) - كل هذه التفاصيل تعهد تسويتها إلى الاميرال الإنجليزي وإلى ضابط بحرى فرنسي يختاره القائد العام للجيش الفرنسي.

الشرط ١٠ :

التجار وأصحاب السفن على اختلاف أجناهم وأديانهم وكل من يرغب من سكان مصر أو من رعايا البلاد الأخرى المقيمين الآن في الإسكندرية كالسوريين والاقباط والروم والعرب

واليهود الخ فى مصاحبة الجيش资料 french فى رحلته يركبون السفن مع الجنود الفرنسية وتسري عليهم المزايا المقررة للجيش资料 french ولهم الحق فى أن يأخذوا معهم ما شاءوا من أموالهم من أى نوع كانت وأن يوكلوا من شاءوا فى التصرف فيما لا يستطيعون نقله وتحترم تصرفاتهم ومعاملاتهم والعقود الصادرة منهم بشأن ممتلكاتهم ويضمن قواد الحلفاء، نفاذها، والذين يفضلون منهم البقاء فى مصر فترة من الزمن لتسوية معاملاتهم يسمح لهم بذلك ويكونون مسئولين بحماية الحلفاء، أما الذين يزورون الاقامة فى مصر إلى ما شاء الله فنيتستعرضن بكافة الحقوق والمزايا التى كانت لهم قبل الحملة الفرنسية.

(الجواب) - جميع التجار التي توجد في الإسكندرية أو على ظهر السفن الراسية في المينا،
 وسلم مؤقتاً إلى الحلفاء إلى أن يبيت في شأنها طبقاً للقواعد المرعية ولا حكام القوانين التالية
 بين الدول ولن يشاء من الأفراد أن يصحبوا الجيش الفرنسي أو يبقوا في مصر في أمن
 وطمأنينة .

الشرط ١١ :

لا يضار أحد من سكان مصر أو من رعايا أمم أخرى مهما كان مذهبه بسبب مسلكه مدة الاحتلال الفرنسي وخاصة لمحاربته في صنوفهم أو استخدامهم آياه.

(المجواب) - مقبول.

الشطر : ۱۲ :

مؤونة الجنود والملحقين بهم في البحر لغاية الوصول إلى فرنسا تكون على نفقة الخليفين وطبقاً للوائح البحرية الفرنسية وعلى الخليفين أن يقدموا كل ما يلزم لتسهيل النزول إلى السفن.

(الجواب) - مؤونة الجنود ومن يركب السفن معهم تكون على حساب الملحقين لغاية بلوغهم فرنسا وتتبع في ذلك القواعد المرعية في البحريـة البريطانية .

الشرط : ۱۳

القناصل والممثلون للدول المتحالفه مع فرنسا وكذلك الموظفين الفنصليين التابعين لتلك الدول يستمر متعهم بالمخالب والحقوق المخولة لموظفي السلك السياسي طبقاً للقواعد المتبرعة بين الدول المتحده و تكون أملاكهم و منقولاتهم وأوراقهم موضع الرعاية والاحترام في كل دولة دول الخليفه ولهم الحرية في أن يرحلوا أو يبقوا في البلاد كما يشاءون.

(الجواب) - للتناصل ولباقي الموظفين القنصليين التابعين لخلفاء الجمهورية أن يرحلوا أو يبقوا في البلاد حسبما يرغبون وتحفظ لهم أملاكهم ومنقولاتهم على اختلاف أنواعها وكذلك أوراقهم ما داموا يسيرون سيرة صادقة ويتبعون القواعد المقررة في القانون الدولي.

الشرط : ١٤

المرضى الذين تقرر للجان الصحية للجيش أن في استطاعتهم السفر يركبون السفن مع باقي الجنود، وتخصص لهم سفن مستشفيات توافر فيها الأدوية الكافية والأغذية وكل ما يلزم للمرضى ويتبعهم صيدليون فرنسيون ، أما المرضى الذين لا تسمح حالتهم بالسفر فيبقون في رعاية الخيليين وعنايتهم وبقى معهم بعض الأطباء الفرنسيين، وتخصص لهم وسائل العناية الكافية وتكون نفقاتهم على حساب الخيليين، وعلى هذه الدول أن تبعث بهم إلى فرنسا عندما تسمح لهم صحتهم بالسفر، ولهما أن يأخذوا معهم كل ما يملكون من المنقولات طبقاً للقاعدة المتبعة بالنسبة لباقي الجنود.

(الجواب) - مقبول وتعد بعض السفن لتكون مستشفيات ينتقل إليها الجنود الذين يطرأ عليهم المرض في مدة السفر وعلى اللجان الصحية بجيوش الطرفين أن تتفق على الوسائل الواجب اتخاذها بالنسبة للمرضى المصابين بأمراض معدية بحيث يمنع اتصالهم بباقي الجنود.

الشرط : ١٥

تخصص بعض سفن النقل لحمل الخيول بحيث تسع كل سفينة ستين جرواداً والعلف الكافي لهذه الجياد مدة السفر.

(الجواب) - مقبول

الشرط : ١٦

يحق لأعضاء المجمع العلمي المصري ولجنة العلوم والفنون أن يأخذوا معهم جميع الأوراق والرسوم والمذكرات ومجاميع التاريخ الطبيعي وجميع الأعمال الفنية والآثار القديمة التي جمعوها في مصر.

(الجواب) - أعضاء المجمع لهم أن يأخذوا معهم جميع الآلات الفنية والعلمية التي جاموا بها من فرنسا، ولكن المخطوطات العربية والتماثيل وباقى المجاميع التى جمعت للجمهورية الفرنسية تعتبر من الأموال العامة ومن ثم تسلم لق沃اد الخيليين.

(وقد اعترض الجنرال مينو على هذا التعديل ولكن الجنرال هوب صرخ أنه لا يمكن العدول

عنه واتفق القائدان على عرض الأمر على القائد العام للجيش الإنجليزي).

الشرط ١٧ :

مراكب النقل التي ستخصص لنقل الجيش الفرنسي ومن يتبعه تسير بحراسة السفن الحربية التابعة للحلفاء وتعهد هذه الدول أن لا تضار هذه المراكب مدة سفرها، أما المراكب التي قد تنفصل عن عمارة النقل بفعل العواصف أو لأى حادثة ما فعلى قواد الحلفاء أن يضمنوا سلامتها، وعلى المراكب التي تنقل الجيش الفرنسي أن لا ترسو بأى شاطئ غير شاطئ فرنسا ما لم تتعذر بذلك الضرورة القصوى.

(الجواب) - مقبول وعلى القائد العام للجيش الفرنسي أن يتعهد من ناحيته أن لا تضار أى سفينة من سفن الحلفاء أثناء اقامتها فى فرنسا أو فى عودتها وأن تتزود فى فرنسا بكل ما يلزمها طبقاً للعرف الجارى بين الدول الأوربية.

الشرط ١٨ :

عندما تسلم القلاع والاستحكامات طبقاً لنص الشرط الثالث يصير اطلاق سراح الأسرى من الجانبيين.

(الجواب) - مقبول

الشرط ١٩

يعين مندوبيون لتسلم الواقع الموجودة فى المدينة والقلاع وكذلك الذخائر والمخازن والمدافع والأشياء الأخرى التي تركت للحلفاء وتحرر قوانيم بكل ذلك يوقع عليها مندوبيون من الطرفين كما يجرى تسليم القلاع والمخازن للحلفاء.

(الجواب) - مقبول وعلى الفرنسيين تسليم الخرائط المحتوية على تحطيط مواقع الإسكندرية وقلاعها وتحطيط مدن القطر المصرى إلى المندوبيين الإنجليز وتسلم البطاريات والشكنات والمبانى العامة الأخرى بالحالة التى هي عليها الآن.

الشرط ٢٠ :

يعطى جواز سفر لسفينة حربية فرنسية تبحر إلى طولون بعد تسليم المدينة وقلاعها لنقل الضباط الذين يعهد إليهم القائد العام للجيش الفرنسي ابلاغ نبأ هذه المعاهدة إلى الحكومة الفرنسية.

(الجواب) - مقبول ولكن إذا كانت السفينة فرنسية فلا تكون مسلحة.

الشرط : ٢١

عند تسلیم القلاع والاستحكامات المئوية بها في الموارد السابقة يجري تبادل الرهائن من الجانبين لضمان تنفيذ هذه المعاهدة ويختارون من بين ضباط الجيش من مرتبة واحدة بحيث يكون عددهم أربعة من ضباط الجيش الفرنسي وأثنين من ضباط الجيش الإنجليزي وأثنين من الجيش العثماني وينزل الضباط الفرنسيون الأربعة ببارجة الاميرال قوماندان عمارة الخليفين والضباط الإنجليز والعثمانيين باحدى السفن المقلة للقائد العام أو نواب القائد العام للجيش الفرنسي، ويجرى تبادل أولئك الضباط عند صولهم إلى فرنسا.

(الجواب) - يسلم القائد العام للجيش الفرنسي أربعة ضباط كرهائن أحدهم من ضباط البحرية الإنجليزية والثاني من الجيش الإنجليزي والثالث والرابع من الجيش العثماني وعلى القائد العام للجيش الفرنسي أن يسلم قائد الجيش الإنجليزي أربعة ضباط من مرتبة الضباط المذكورين وتسلم الرهائن وقت نزول الجنود إلى السفن.

الشرط : ٢٢

إذا قام أي خلاف أثناء تنفيذ هذه المعاهدة فيبحسم بالطرق الودية على يد مندوبيين من الطرفين.

(الجواب) - مقبول

توقيعات - هلی هتشنسن لفتننت جنرال قائد عام ، حسن قبطان باشا ، عبد الله جاك فرانسو مینو القائد العام للجيش الفرنسي ، جمس کمت Kempt لفتننت کولونل وسکرتیر

(٣٧)

معاهدة الصلح بين الدولة العثمانية

وفرنسا

١٢١٧ صفر ٢٣

١٨٠٢ يونيو ٢٥

مقدمة

تطلع نابليون بونابرت عقب عودته إلى باريس (١٧٩٩) إلى المشاركة في النظام الحاكم تمهيداً للاتفاف به . واستطاع أن يفرض وجهة نظره من حيث جدوى عقد هدنة أو صلح مؤقت مع بريطانيا ، ولذلك اسرع بريطانيا إلى إخراج الفرنسيين من مصر لانتزاع ورقة مصر من يد المفاسد الفرنسى.

وفعلاً عُقدت اتفاقية إميان في ٢٧ مارس ١٨٠٢ بين فرنسا وبريطانيا وتبعتها معاهدة الصلح العثمانيّة الفرنسية. ونصت معاهدة السلام الفرنسية العثمانية على عقد الصلح والسلام بين الدولتين ويوقف القتال إلى الأبد وأطلاق سراح الأسرى فوراً، وتجديد كافة الاتفاقيات والمعاهدات التي كانت معقودة بينهما قبل وقوع الحرب واستمرار العمل بالامتيازات (الأجنبية). وبفضي ذلك تتمتع فرنسا بحقوق الدولة الأكثر رعاية خاصة من حيث حصولها تلقائياً على أية امتيازات تحصل عليها أية دولة أخرى من الدولة العثمانية . ومن بينها حق السفن الرافعية للعلم الفرنسي أن تدخل بكل حرية إلى البحر الأسود ، وأن تحول الحكومة العثمانية دون تعرض السفن الفرنسية لأية قرصنة وبذلك تكون فرنسا قد حصلت لأول مرة على هذا الحق الذي كانت تتمتع به إنجلترا والنمسا من قبل. وحتى تعدد اتفاقية تحدد التعريفة الجمركية بين الدولتين تظل التعريفة المنبثقة عن الامتيازات (الأجنبية) سارية المفعول. وتتضمن هذه الاتفاقية كل ما اتفق عليه في اتفاقية إميان بين بريطانيا وفرنسا [٢٧]

مارس ١٨٠٢ / ٤ جيرميال ١١٠.

ولكن الأهم من ذلك أنه بعد عقد هذه المعاهدة بحوالى ثلاثة أعوام عقدت روسيا مع الدولة العثمانية معاهدة دفاعية في ٢٣/١١ ١٨٠٥ جعلت الدفاع عن المضائق مسؤولية مشتركة عثمانية روسية، وتعتبر هذه الوضعية الجديدة لروسيا إزاء المضائق هي أقصى ما حصلت عليه روسيا من السلطان في هذا الموضوع حتى يمكن القول أن تطلعات روسيا نحو ضم المضائق أصبحت قاب قوسين أو أدنى.

وستؤدي هذه التطلعات المتزايدة الروسية في هذا الصدد إلى مخاوف الدول الكبرى الأوروبية - وخاصة بريطانيا - من انتلاقه روسية عبر المضائق إلى البحر المتوسط الأمر الذي دفع بريطانيا نحو اتباع سياسة ردع بالدبلوماسية والعسكرية فكان ذلك سمة للسياسة البريطانية طوال القرن التاسع عشر إزاء روسيا.

نص الوثيقة

مقدّمات الصلح بين الجمهورية الفرنسية والباب العالى
التي تم توقيعها فى أول جمادى الآخرة ١٢١٦ (٩ أكتوبر ١٨٠١)

ما كان القنصل الأول - للجمهورية الفرنسية الناطق باسم الشعب الفرنسي - والباب العالى العثمانى قد اعترضا وضع حد لل الحرب التى فرقت بين الدولتين والعود إلى العلاقات القديمة التي كانت تجمع بينهما، فإنهما قد عينا لهذه الغاية الرؤساء المفوضين الآتى إسميهما:

عن القنصل الأول للجمهورية الفرنسية المكلف باسم الشعب الفرنسي، المواطن شارل موريس تاليران وزير العلاقات الخارجية، وعن الباب العالى العثمانى وزير المالية العثمانى سابقاً وسفيره الحالى بباريس السيد على اندى. وبعد أن قدم كل منهما إلى الآخر وثيقة اعتماده اتفقا على المواد الأولية التالية:

المادة الأولى: يقوم الصلح والصداقة بين الباب العالى العثمانى والجمهورية الفرنسية. وستتوقف الأعمال الحربية بين الدولتين حال تبادل وثائق إبرام المواد التمهيدية الحالية وتحلوا الجيوش الفرنسية عن القطر المصرى وتبعده إلى الباب العالى العثمانى التى تبقى أراضيه ومتلكاته كاملة غير منقوصة، أى كما كانت قبل الحرب.

وقد اتفق الفريقان المتفاوضان على أن يكون نصيب فرنسا عقب جلاتها عن مصر كنصيب إية دولة أخرى من الامتيازات التي تمنح للدول فى القطر المصرى.

المادة الثانية : تعترف الجمهورية الفرنسية بجمهورية الجزر السبع والأراضى التى كانت تابعة للبنديقية، وتعهد بالاحفاظ على هذه الجمهورية، ويعرف الباب العالى من جانبه بهذه الجمهورية ويقبل الضمان المعطى لها من جانب الجمهورية الفرنسية وروسيا.

المادة الثالثة : تضع الجمهورية الفرنسية والباب العالى العثمانى فيما بعد الاتفاقيات النهائية الخاصة بمتلكات رعاياهما التى فرض عليها الجزء أثناء الحرب، وسيطلق سراح الممثلين السياسيين والتجاريين وأسرى الحرب من كل رتبة حال إبرام هذه المواد التمهيدية.

المادة الرابعة : كل المعاهدات التي كانت سارية المفعول قبل الحرب بين فرنسا والباب العالى العثمانى تعتبر مجددہ بکاملها . ونتيجة هذا التجديد تتمتع الجمهورية الفرنسية فى كل البلدان الخاضعة للسلطان بجميع الحقوق التجارية والبحرية التي كانت لها فى الماضى، وسيكون لها فى المستقبل ما سيكون للدول الأكثر رعاية من حقوق وامتيازات .
 يتم تبادل وثائق الابرام فى باريس خلال ثمانين يوماً .

باريس فى ١٧ فندمبر من العام العاشر للجمهورية الفرنسية
الموافق أول جمادى الآخرة ١٢١٦ (٩ أكتوبر ١٨٠١)

الامضاء : السيد على افندى . الامضاء : شارل موريس تاليران

معاهدة الصلح بين الجمهورية الفرنسية والباب العالى

المعقودة بباريس فى ٢٥ يونيو ١٨٠٢

رغبة من القنصل الأول للجمهورية الفرنسية باسم الشعب الفرنسي ، ومن السلطان العثمانى صاحب المقام السامى فى إعادة علاقات السلم والصداقة التى كانت قائمة بين فرنسا والباب العالى العثمانى من أقدم الأزمان ، قد عينا تنفيذاً لهذه الرغبة وزيرهما المفوضين : عن القنصل الأول باسم الشعب الفرنسي المواطن شارل موريس تاليران وزير العلاقات الخارجية للجمهورية الفرنسية وعن الباب العالى العثمانى: السيد محمد سعيد غالب افندى الأمين الخاص ومدير الشئون الخارجية .

وبعد أن تبادل المفوضان أوراق اعتمادهما اتفقا على ما يأتى:

المادة الأولى : يقوم بين الجمهورية الفرنسية والباب العالى سلم وصداقة أبدية، وتتوقف الأعمال الحربية بين الدولتين الآن والى الأبد .

المادة الثانية : تعتبر المعاهدات التي كانت قبل الحرب تحدد كل أنواع العلاقات بين الدولتين مجددہ بکاملها . ونتيجة هذا التجديد وتنفيذًا لمراد المعاهدات السابقة التي تعترف للفرنسيين بحق التمتع فى كل البلدان الخاضعة للباب العالى بكل الامتيازات المنوحة لدول

أخرى، فإن الباب العالى يوافق على أن تتمتع السفن الراfaعة للعلم الفرنسي بحق الدخول إلى البحر الأسود بدون أى اعتراض والتنقل فيه بكل حرية، ويقبل الباب العالى فوق هذا أن تكون السفن الفرنسية - فى دخولها إلى البحر الأسود وخروجها منه وفى كل ما هو لصالح حرية الملاحة على قدم المساواة التامة مع السفن التجارية التابعة للدول الأخرى.

وسيت Handbook الباب العالى وحكومة الجمهورية الفرنسية معاً تدابير فعالة لتطهير البحار التي تجربها سفنها من القرصنة بمختلف أنواعها. وبعد الباب العالى بحماية التجار الفرنسيين الذين ينتقلون في البحر الأسود من القرصنة أياً كان شكلها.

وتتعهد حكومة الجمهورية الفرنسية من جانبها بأن تمنع رعاياها وأعلام الباب العالى فى اراضيها وبحارها كل الميزات المطلقة لرعاياها وسفنهما بمحض هذه المادة.

المادة الثالثة : تتمتع الجمهورية الفرنسية في البلاد العثمانية الواقعة على سواحل البحر الأسود أو القريبة من هذا البحر - فيما يتعلق بتجارتها وممثلتها ومتقاضي الشؤون التجارية الذين سيقيرون في البلاد التي تتطلب الحاجة التجارية الفرنسية ذلك - بكل الحقوق والامتيازات والسموحة التي كانت تتمتع بها فرنسا قبل الحرب في الأرض العثمانية الأخرى عملاً بالمعاهدات التقديمة.

المادة الرابعة : يقبل الباب العالى ما يخصه في المعاهدة المعقودة في أميان بين فرنسا وبريطانيا بتاريخ ٤ جرميئال السنة العاشرة (١٢١٦). وكل مواد هذه المعاهدة التي تتعلق بالباب العالى تعتبر متجدد في المعاهدة الحالية.

المادة الخامسة : يضمن كل من الفريقين سلاماً مملاكتهما.

المادة السادسة : إن التعويضات المستحقة لمثل الدولتين المتعاقدتين ولرعاياها الذين صودرت ممتلكاتهم أثناء الحرب سيُبَثْتَ بأمرها بروح العدل في اتفاق خاص يعقد في الأستانة [استنبول] بين الحكومتين.

المادة السابعة : إلى أن يفصلما معاً باتفاقات جديدة في الأمور المختلفة عليها فيما يتعلق برسوم الجمارك تبقى أحكام المعاهدات القديمة الخاصة بالموضوع قائمة ونافذة.

المادة الثامنة : يطلق في الحال وبدون جزية سراح كل أسير حرب مسجون في البلدين.

المادة التاسعة : تنصيحاً لرغبة الجمهورية الفرنسية والباب العالى بأن يكون لكل منها فى بلاد الآخر مكانة الدولة الأكثر رعاية، اتفق الفريقان المتعاقدان على أن يمنع كل منها الآخر كل الامتيازات التى تتمتع بها عنده الدول الأخرى كما لو كانت هذه الامتيازات واردة صراحة فى هذه المعاهدة.

المادة العاشرة : يتم تبادل وثائق إبرام هذه المعاهدة بباريس خلال ثمانين يوماً، وإذا أمكن الأمر ، قبل هذه المدة.

كتب فى باريس فى ٦ مسيidor من السنة العاشرة للجمهورية الفرنسية

الموافق للرابع والعشرين من صفر الميلاد ١٢١٧ (٢٥ يونيو ١٨٠٢)

الامضاء : السيد محمد سعيد غالب افتندى الامضاء : شارل موريس تاليران

إن حكومة الجمهورية الفرنسية والباب العالى العثمانى موافقتهم على المادة الخامسة من هذه المعاهدة الفضفاضة المعقودة بين هاتين الدولتين الكبيرتين ، في يومنا هذا ، حفظاً معاً على سلامه ممتلكاتهما فيها^(١) لا تلزم الباب العالى أن يشارك^(٢) - خلانا لرأيه - فى الحروب التي قد تضطر^(٣) لخوضها ضد دول أخرى.

TREATY OF PEACE: FRANCE AND THE OTTOMAN EMPIRE**25 June 1802**

ART. 1. There shall be peace and friendship in the future between the French Republic and the Ottoman Sublime Porte.

Hostilities shall cease now and for ever between the two states.

Art. 2. The treaties or capitulations which, prior to the war, determined respectively the relations of every kind that existed between the two powers, are entirely renewed.

In consequence of this renewal and in execution of the articles of the old capitulations by virtue of which the French enjoyed in the states of the Sublime Porte all the benefits accorded to other powers, the Sublime Porte agrees that French flag henceforth shall enjoy without hindrance the right to enter into and navigate freely in the Black Sea.

The Sublime Porte agrees, furthermore, that the said French vessels, in their entrance into and departure from that sea and in everything that can favor their free navigation, shall be treated precisely like the merchant vessels of nations which navigate in the Black Sea. The Sublime Porte and the Government of the Republic will take in concert effective measures to purge of every sort of freebooters the seas serving the merchant vessels of both states. The Sublime Porte promises to protect the navigation of French merchant vessels on the black Sea against all kinds of piracy.

It is understood that the benefits assured by the present article to the French in the Ottoman Empire are equally assured to the subjects and flag of the Sublime Porte in the seas and on the territory of the French Republic.

ART. 3. The French Republic shall enjoy in the Ottoman districts adjacent to the Black Sea, as much for its commerce as for the agents and commissioners of commercial relations which might be established in those place where French trade would render such establishment necessary, the same rights, privileges and prerogatives enjoyed by France before the war in other parts of the states of the Sublime Porte, by virtue of the old capitulations.

ART. 4. The Sublime Porte accepts, insofar as it is concerned, the treaty

concluded at Amiens between France and England on the 4 Germinal X (27 March 1802) . All articles of that Treaty relating to the Sublime Porte are formally renewed in the present Treaty.

ART. 5. The French Republic and the Sublime Porte mutually guarantee to each other the integrity of their possessions.

ART. 6. The restitutions and compensations due the agents of both powers as well as those due the citizens and subjects whose properties have been confiscated or sequestrated during the war, shall be arranged with equity by a special agreement that the two Governments will negotiate in Constantinople.

ART. 7. While awaiting the new decisions that will be taken in concert on the customs, the two countries shall for the time being act in conformity with the old capitulations.

ART. 8. If there remain additional prisoners still under detention as a result of the war between the two states, they shall be liberated immediately without ransom.

ART. 9. The French Republic and the Sublime Porte desirous in the present Treaty of establishing themselves in each other's territory on the basis of the most favored power, it is understood that they shall accord to each other in their respective states all the benefits which have been or might be accorded to other powers as if these benefits were expressly stipulated in the present Treaty.

ART. 10. The ratifications of the present treaty shall be exchanged in Paris within 80 days or earlier if possible.

ADDITIONAL AND SECRET ARTICLE OF THE FOREGOING TREATY

It is agreed by the government of the French Republic and the Ottoman Sublime Porte that Article 5 of the open Treaty concluded between the two powers, on this day, by the same undersigned Ministers Plenipotentiary and expressing the mutual guarantee of the integrity of their possessions, shall not be binding on the Sublime Porte against its will in wars that France might have to wage against other powers.

رابعاً

صعود الدولة السعودية الأولى

(٣٨)

أمان الإمام سعود لأهل مكة المكرمة

١٢١٨ / ١٨٠٣ هـ

مقدمة

خلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي (النصف الثاني من القرن الثاني عشر الهجري) ظهرت في (نجد) حركة إصلاحية على الطريقة السلفية لداعيتها محمد بن عبد الوهاب الذي نجح في إعلان مبدائه القائمة على التركيز على القرآن الكريم والستة الشريفة لضبط سلوكيات المسلم / المؤمن عند تأديته أركان الإسلام وشرعيته وواجبات المسلم / المؤمن وحقوقه ، والجهاد في سبيل الله حفاظاً على سلامة العقيدة ولهدایة الناس إليها.

وإن اشتهر عنهم دعوة محمد بن عبد الوهاب إلى منع ممارسة البدع وخاصة ما قد يؤدي بطريقة أو بأخرى إلى نوع من الشرك بالله، ومقاومة العديد من التقاليد الاجتماعية التي الصلت بالفكر الديني دون وجده حق مثل الاعتقاد في بعض أولياء الله الصالحين القدرة - وهم أموات - على تلبية طلبات المستجيرين بهم لقضاء حاجة لهم.

وحتى يعطى (محمد بن عبد الوهاب) دفعة قوية للدعوة وضع قدراته كداعية مع قدرات شيخ الدرعية القبادية محمد آل سعود للدفاع عن هذه الدعوة ونشرها. وبعد صراعات متطاولة لعدة سنوات استطاع آل سعود أن يصبحوا أصحاب اليد العليا في نجد رغم رغم التحالفات واسعة النطاق التي عقدت بين شيخ الإحساء، من بنى خالد وشران مكة لترويجية ضرية إجهاض لهذه الحركة دون جدوى.

وكانت ان انتقلت محاولات القضاء على هذه الحركة الإصلاحية على الطريقة السلفية إلى الدولة العثمانية عن طريق ولاة العراق (وبصفة خاصة المالكية حكام ولاية بغداد) وولاية دمشق.

ومن بغداد انطلقت أكثر من حملة إلى الإحساء للسيطرة عليها ولتفويض الدولة السعودية

الأولى ، ولكنها كانت محاولات فاشلة بينما كانت محاولات ولاة دمشق غير ذات مفعول بل لقد ادت تلك المحاولات الفاشلة إلى وصول النفط السعودي إلى أطراف الفرات وإلى مهاجمة النجف وكربلاه (١٨٠١) الأمر الذي اخرج السلطان العثماني أمام غريمه شاه فارس الذي يعتبر هاتين المدينتين عتبات مقدسة للشيعة . وزاد موقف السلطان حرجه على مختلف المستويات الإسلامية وغير الإسلامية عندما لمح الإمام سعود (الكبير) في أن يضع يده على مكة المكرمة والمدينة المنورة فمن المعروف أن السلطان العثماني كان يتباكي عالياً بأنه حامي حمى الحرمين الشريفين . وأدى ذلك إلى أن يتوجه السلطان العثماني إلى مصر محمد على باشا ليقوم بهمّة استرداد الحرمين الشريفين وتوجيه ضربة إيجابية للدولة السعودية الأولى .
وفيما يلى نص أمان الإمام سعود لأهالي مكة المكرمة .

في هذه الرسالة تلقب سعود بـ (أمير المسلمين) ، ومعنى هذا أنه كان يرى في نفسه (أمراً على كافة المسلمين) ، ومعنى هذا أنه ليس لغيره حق في هذا اللقب ، ولذلك خلا خطاب سعود إلى السلطان العثماني من لقب خليفة المسلمين . ومن ثم فإن الفكر الإصلاحي على الطريقة السلفية على نحو ما دعا إليه محمد عبد الوهاب كان ينكر على الأتراك العثمانيين حقوقهم في تولي (الخلافة) ، وفي نفس الوقت لم يتخذ إجراء علينا نحو مفهوم الخلافة . وكأنه هناك اشكال - في هذا الصدد - من حيث التشكيك في احتكار قريش للخلافة ، ومن حيث اللغط حول تبرير آل عثمان لحقهم في تولي الخلافة في شخص هذه الأسرة العثمانية التركية .

ولكن الأكثر دقة هو ما ورد في هذا الأمان من آيات من سورة آل عمران . فهذه السورة موجهة أساساً إلى «أهل الكتاب»^(١) لكنها يأتوا إلى كلمة سواء . ومن حق أي مسلم أن يختار السور والآيات الكريمة ، ولكن من حقنا هنا أن نتساءل عن المغزى من وراء اختيار سعود مثل هذه الآيات في مخاطبته لأهل مكة؟

١- أو بالفهم الإسلامي (أهل النمة) أي المسيحيين واليهود بصفة خاصة.

نص الوثيقة

من سعود بن عبد العزيز إلى أهالي مكة

بسم الله الرحمن الرحيم من سعود بن عبد العزيز إلى كافة أهل مكة والأغوات والعلماء
وقاضي السلطان على من اتبع الهدى.

أما بعد فأنتم جيران الله آمنون بما ندعوكم لدین الله ورسوله [قل يا أهل الكتاب
تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم إن لا تعبد إلا الله ولا تشرك به شيئاً ولا يتخذ بعضاً
بعضاً أرباباً من دون الله فإن تولوا فقولوا اشهدوا بإننا مسلمون] فأنتم في وجه الله ووجه أمير
 المسلمين سعود بن عبد العزيز وأميركم عبد المعين بن مساعد واسمعوا له واطيعوا ما أطاع
 الله والسلام.

(٣٩)

خط شريف للسلطان سليم الثالث
بعدم التعرض للنصارى
يناير ١٨٠٦ - ذى القعدة ١٢٢١

مقدمة

منذ التقدم حتى القرن الحادى والعشرين، كانت المواطنة الكاملة قاصرة على أهل البلاد الذين يترباطون عرقياً ومذهبياً وفكرياً تحت إدارة متسقة معهم فى هذه المجالات، أما من يخالف بعض ذلك من أهل البلاد فإنه غالباً ما يصبح مواطناً من الدرجة الثانية أو الثالثة، وقد يفقد كيانه الأدمى فى بعض الأحيان. فقد كانت المواطنة الكاملة للروماني أمّا غير الرومانى فلم يكن متعمقاً بما يتمتع به الرومانى من إعفاءات وأعباء، وواجبات وحقوق. وفي مصر في عهد الرومان - مثلاً - كان الرومانى هو المتتمتع بحقوق المواطنة كاملة يليه في الترتيب في هذا الصدد (اليونانى) ثم (اليهودى) أمّا المصري فقد كان في ذيل القائمة.

وكان اليهودي في إنجلترا وفرنسا لا يتمتع بحقوق المواطنة حتى أدرك الفرنسيون - خلال الثورة الفرنسية - الغبن الإنساني الذي أوقعوه باليهودي، فرفعوه إلى مستوى المواطنة مع الإحتفاظ بخصائصهم اليهودية. وأخذت الدول الأوروبية تتخلى عن حرمان اليهودي لديها من (المواطنة الكاملة) بينما كانت تحرم المسلمين والعرب في كثير من البلاد من مثل هذه الحقوق على نحو ما كان يفعله الفرنسيون مع الجزائريين الذين كانوا - يجاهدون من أجل الحفاظ كيانهم الحضاري في وجه الاستعمار الفرنسي، وكذلك فعل الإنجليز بعرب فلسطين عندما استبعدوهم من مجرد الوجود المادى أو المعنوى مقابل إعطاء الفرصة لليهود ليحلوا محلهم بطريقة أو بأخرى مضررين للعرب والمسلمين في فلسطين إبادتهم على نحو ما أضمره وأعلنه تصريح بلفور ١٩١٧.

وعاش أهل النسمة (المسيحيون واليهود) متعمقين بالحرارة الدينية وأوجده النشاط

الاقتصادي والإجتماعي دون الدخول - بصفة عامة - في مجالات ذات طابع ديني أو أمني مثل السلك القضائي وال العسكري . وكان ما يتمتع به اليهودي والمسيحي من حقوق في أي بلد إسلامي أكثر بكثير جداً مما كان يتمتع به في أي بلد آخر (انظر شكسبير وروايته المشهورة - تاجر البندقية التي يتعرض فيها للبيهودي بإقطاع جزء من لحم فخذ المدين).

وخلال العهد العثماني في البلاد الإسلامية (منذ القرن السادس عشر حتى أوائل القرن العشرين) كانت الإدارة العثمانية قد تركت كل (ملة) أي (طائفة) تدير أمورها العقائدية بطريقتها وقواعدها المذهبية تحت مظلة الحرية الدينية.

ولكن طرأت تغيرات هامة منذ الثورة الدينية البروتستانتية على يد مارتن لوثر إبتداءً من مطلع القرن السادس ، فقد شعرت المؤسسات الكاثوليكية الأوروبية أنها معرضة للتدهور أمام البروتستانتية. فانطلقت الكاثوليكية مجددة قدراتها كما انطلقت الجمعيات التبشيرية بقوة إلى منطقة الشرق الأوسط لوضع الكنائس الشرقية تحت مظلة الكاثوليكية. وأدت هذه الحركة إلى تحول أعداد متزايدة من أتباع الكنائس الأرثوذكسيّة في الدولة العثمانية من الأرثوذكسيّة إلى الكاثوليكية، وكان هذا التحول مثيراً للأشجان لدى الدوائر الإسلامية الحاكمة والشرعية على اعتبار أن الكاثوليك في نظر المسلمين - منذ الحروب الصليبية بصفة خاصة - حربين أي مقاتلين معتدلين على المسلمين وما كان هذا سوى واحد من تراث الحروب الصليبية التي كان للفرنسيين (الفرنجية) دور جوهري فيها.

ومن ثمّ كان التحول من الأرثوذكسيّة إلى الكاثوليكية خطراً على الدولة العثمانية. كما كان ذلك أمراً مرفوضاً من بطاركة الكنائس الأرثوذكسيّة الذين كانوا يعملون على الحيلولة دون تسرّب رعيتهم الدينية من بين أيديهم إلى كنيسة خصم (الكاثوليكية) خاصة وأنّ السلطان العثماني كان قد سبق أنه أصدر فرماناً جعل البطريرك الأرثوذكسي هو المسؤول عن الكاثوليك في داخل دائرة إختصاصه، وقد عرض موضوع تحول الرعايا العثمانيين الأرثوذكسيّ إلى الكاثوليكية ، فاستففت السلطات العثمانية الفتى الحنفي سليمان المنصوري في ١١٧٦ـ / ١٢٦٣ :

(١) هل يعتبر الأرثوذكسي الذي يتكلّل (حرباً) أي في حالة حرب ضدّ السلطان العثماني على اعتبار أن الكاثوليك في (حرب) ضد الإسلام والمسلمين؟ وهل يعامل على نحو ما يعامل به أمثاله في (دار الحرب)؟

(٢) أليس في هذا التحول من الأرثوذكسيّة إلى الكاثوليكيّة إستعلاً على المسلمين ومخالفة لأوامر السلطان العثماني بأن يكونوا تحت بطريرك الروم الأرثوذكسي؟

(٣) وهل إذا ثبت ذلك فهل يعتبر دمهم مهداً ويصبحون غنيمة للمسلمين؟

ورد المفتى على تلك الأسئلة بما يلى:

- أن إنتقال الذمي (المسيحي واليهودي) من المسيحية إلى اليهودية أو العكس لا يغير من وضعه كذمي شيئاً، ولا يعتبر نقضاً للعهد. ومن يدخل أو يعيش في دار الإسلام من أهل

الذمة يعيش في أمن وأمان وطمأنينة. والمسلم المؤمن من لا يتعرض للذمّي بأى أنواع الأذى.

- أن تحول الأرثوذكسي (العثماني) إلى الكاثوليكيّة لا يعتبر تعدّياً على المسلمين أو إستعلاً عليهم.

- ليس من حق مسلم أن يأمر ذمياً بأن يطيع هذا البطريرك أو ذاك وأن وضع كاثوليكي تحت ولاية بطريرك من قبل السلطان «لا يفرض على الكاثوليكي أن يتحول إلى الأرثوذكسي أو أن يمنع الأرثوذكسي من التحول إلى الكاثوليكيّة.

روض المفتى مبادئ هامة:

١- ليس من حق البطريرك أن يفرض على رعيته الدينية مذهبًا معيناً فله أن يعتقد ما يشاء من المذاهب المسيحية.

٢- ليس من حق البطريرك أو المطران أن يتعرض للإفرنج الكاثوليك بأى نوع من أنواع الضغط.

٣- أن الإفرنج (الكاثوليكي الغربي (الأوربي) الذي يأتي إلى بلاد السلطان ويقضى فيها أكثر من سنة يصبح (ذمياً) ولو العهد حتى ولو لم يدفع الجزية وكان من منطلقات هذه الفتوى:

١- الحرية الدينية للمسيحيين واليهود.

٢- حرية الانتقال من مذهب مسيحي لآخر.

٣- حرية اليهودي في التنصر والعكس.

٤- أن الكفر ملة واحدة فلا يغير المسلمين أن يغير كاثوليكي مذهب للأرثوذكسيّة أو العكس.

ويعتبر عهد السلطان سليم الثالث (١٧٨٩ - ١٨٠٧) فترة إنتقال من الدولة العثمانية

بصورتها التقليدية إلى محاولة إدخال التجديدات الحديثة في شورتها لإنقاذهما من التدهور، خاصة بعد أن وجهت فرنسا ضربتها إلى قلب العالم الإسلامي (المملكة الفرنسية على مصر). فلقد شرع سليم الثالث في إنشاء فرق عسكرية جديدة حديثة التدريب والسلاح لتحول في المستقبل محل فرق الإنكشارية والفرق غير النظامية التي كانت تشكل القسم الأكبر من الجيش العثماني، وبالتالي بدأت علاقة الدولة العثمانية بأوروبا تأخذ شكلاً آخر إذ كانت من قبل راغبة عن الأخذ بالحضارة الأوروبية، أما بعد الحملة الفرنسية على مصر أصبحت راغبة في الأخذ بها، واستهرت سليم الثالث العظمة العسكرية القبادية الندا التي أحاطت بنايليون وبي gio شد. فاقترب منه سليم الثالث، وأسرع نابليون إلى توطيد صلاته مع السلطان ليحقق أهدافه التوسعية ولتكون هذه العلاقة ورقة يلعب بها نابليون على طاولة أي مفاوضات يعقدها مع كل من روسيا وإنجلترا والنمسا. وفعلاً تم التحالف بين سليم الثالث ونابليون في ١٨٠٦م.

على ضوء هذه العلاقات والأوضاع الدولية الجديدة، سعى الأوروبيون إلى أن يكون لهم أصدقاء وعملاء في داخل الدولة العثمانية، وسبب هذه الطبيعة الإستغلالية الإنتهازية كان العامل الديني أقرب العوامل إلى أيديهم، فزادت الاتصالات الأوروبية ب المسيحي الشرق الأمر الذي كان يهدد الدولة العثمانية من الداخل ، خاصة وأن الحملة الفرنسية كانت في نظر المسلمين حملة صليبية جديدة الأمر الذي جعل العلاقات بين المسلمين والمسيحيين في مصر والشام تأخذ شكلاً حاداً لم يكن موجوداً من قبل. فالمبشرون الأجانب الأوروبيون كانوا يركزون على أن أوروبا المسيحية أصبحت أقوى من الدولة العثمانية الإسلامية ولن يطول الوقت حتى تستولى أوروبا على البلاد الإسلامية ، وكان هذا الحديث لا يشير بحدة المشاعر قبل الحملة الفرنسية على مصر، أما بعدها فأصبحت المشاعر الدينية شديدة المساسة. وفي هذا المناخ المعقد اتجه السلطان إلى كسب فرنسا الكاثوليكية تحت نابليون الأول وفي نفس الوقت مواجهة نفوذ الحركات التبشيرية في دولته.

هذا يفسر لنا تركيز السلطان العثماني على حُسن معاملة رعيته المسيحية، وليس معنى هذا أن هذا هو أول مرسوم سلطاني صدر في هذا الشأن، فقد كان السلطان العثماني وحكام الولايات يحثون على حُسن معاملة الذمي، ويوجه خاص كان القضاة يتصدرون للحكام الذين كانوا يتعرضون للمسيحيين بأنواع من أنواع الظلم، إلا أن الذمي كان في الدولة العثمانية

مواطناً من الدرجة الثانية، بينما في أوروبا كانت القاعدة العامة هي المساواة في حقوق المواطنة، بغض النظر عن الدين، ونقول كانت القاعدة العامة هناك هكذا، ولكن دولاً عديدة أوروبية لم تطبقها، فبريطانيا مثلاً كانت ولا تزال حتى السبعينيات من القرن العشرين ، تفرض قيوداً على الكاثوليك . على أن تدهور الدولة العثمانية - الذي إرتبط بتدحر قوى المسلمين الداعية - وشعور أكثر المسيحيين بأى نوع لا يحصلون على حقوقهم ، وأن أوروبا يمكن أن تعينهم على الحصول على حقوق المواطنة كاملة، على أن يحتفظوا في نفس الوقت بما تحت يدهم من إمتيازات، وخاصة عدم الدخول في الجنديمة، كل هذا جعل الأوروبيون يسعون إلى الحصول على موضع قدم لهم في الشام بطريقة أو بأخرى ، الأمر الذي جعل السلطان يتوجه خيفة من هذه التطورات، ومن ثم كانت واحدة من خطواته هي وقف آية تعيديات قد تحدث ضد المسيحيين في مثل هذه الظروف الدقيقة.

السلطان كان على وشك الدخول في حلف مع نابليون الأول وكان من مصلحته أن يبدو أمام حليفه أنه رجل يحترم المسيحيين وأنه من التسامعين دينياً . كما ولأن المسؤولين الفرنسيين كانوا غالباً وراء إصدار هذا (المخط الشريف) فقد أصدر السلطان العثماني فرمانه هذا.

نص الوثيقة

دستور مكرم مشير مفخم لنظام العالم مدبر الجمهور بالفكر الشاقب. متمم مهامات الانام بالرأى الصائب. مهند بنيان الدولة والاقبال. مشيد أركان السعادة والاجلال. المعرف بصنوف عواطف الملك المتعال حلب واليسبي^(١) وزيري باشا ادام الله اجلله، واقتضى قضاة المسلمين أولى ولاة الموحدين معدن الفضل واليقين، رافع اعلام الشريعة والدين، وارث علوم الانبياء والمرسلين، المختص بزيد عنابة الملك المعين. مولى حلب قاضي زادت فضائله. فليكون معلومكم توقع أمرنا العالى الواصل اليكم لأجل تعمير البلاد والامصار. وراحت^(٢) الرعايا الفقرا بكل الأقطار. الذين هما امانت^(٣) [وعيالهم] فأهل الذمة ومطرانهم الكبير واساقفتهم لا أحد يبدي لهم أذية^(٤) أو تبدل في الأعمال والأمور الذي تخضمون كون أمرهم حايشه علينا. فيا أيها الولاه والحكام المراد تمملوا همه وتدقيق بمقتضى اوامتنا الشريفة ويلزمكم أن تتقيدوا باجرائها. فالبابين أنكم قاطعين النظر عنها فاعلموا أننى لا أريد أن يكون ادنا^(٥) مغایره فى أراضى سلطنتى لأنه من الفتح الخاقانى^(٦) إلى الان الذين نالوا البرآمة الشريفة وقيزوا فى القديمة لا يود شيئاً ينافى ولا يُغير ولا يُبدى ما نالوه لأنهم رعيتى فالمطران الكبير والأساقفة وتوابعهما الذى فى التبيصات والقصبات والرعايا الذين^[متوطنين] فى القرابا فبغير الشريعات^(٧) الغرا على كذا الحالات لا يصير لهم آدنا اذيه ولما تخرج ببورديات^(٨) فى تحصيل الأموال الميرية والرسائل المعينة لا يصير جرائم وغرائب ولا تحبرا بدعا ومظالم ولا ادنا اذية^(٩) من المسئوم لأن فقرهم وتبليهم قد طرق مسامعنا الشريفة. فالمراد وفي سائر بلاد الإسلام الذى المترطن وما مادى^(١٠) الجزية يكون محى من جميع التعذيبات والمظالم وإن كان رفيقه^(١١) الحال يستوجب امواله باستكمالها وأسبابه ووسائله فى أى مدينة كان فهو رعيتى ومستنفى التعريف عنه، وانتما يا أيها الوزر المشار إليهم والولى المولى عليهم المتكلمين وقتىذ^(١٢) فالمطران الذى بيده برآة شريفه وشروطه مسطره فبدون امر الشريف لا تخسروه ولا

(١) أى والى حلب، وكتب [والى] بشكلها التركى [واليسى] وكذلك قاضى كتب تاضى.

(٢) راحت. (٣) أمانة. (٤) أذية. (٥) أدنى.

(٦) يقصد منه الفتح العثمانية فى مطلع نزول الدولة العثمانية فى القرن الأولى من تاريخها.

(٧) الشريعة الغراء. (٨) مراسيم يصدرها الصدر الأعظم العثمانى والولاة.

(٩) أدنى أذية. (١٠) قد أدى. (١١) حالته ميسرة.

(١٢) وقتئذ.

تحبسوه ولا تكلفوه شيئاً بوجه من الوجوه ولا تعملوا له ادنا اذية بل بمحبب البرأة الشريفة تكون الحماية والصيانة ثم الذين يموتون من الرهبان فاملاكمهم ومتروكاتهم واملاك الاذيره لا أحد يتداخل عليهم ولا يتعرض إليهم وفي تحصيل الأموال الميريه والرسومات^(١) المعينة لا أحد يطلب منهم جرائم ولا غرائم بل يكون لهم المراعاه والحماية لكي يكونوا مامتنين ومطمئنين. ويلزمكم يا أيها الولاة والحكام أن تهتموا بالتدقيق ومن بعد الأن لا يجرا شيئاً ينفي ألم يخالف فرمانا العالى وعلى غير هذا المنوال تصدر منكم مزايا تجلب عليكم نار غصينا. وينفذ عليكم أشد عقابات التعذيب. وقد ابديت إليكم امرى هذا لأجل التنبيه فالقول كلامه فى آذانكم، واعملوا اهتمام وتدقيق لأجل عمار المملكة، ولازم عليكم مراسيم الاصناف والعدالة لأنه مجرد سلطتنا مزيد اعنتياكم وتدقيقكم بأمور الرعايا، ويدون اجازة الشريعة الغرا لا أحد يعمل أذية وتعدى. وأن صار مثل وضع م الواقع الحالة التي مضت وتجاسر أحدا وأجرها فيجريا تاديه. ولا ننوت إجرا تاديه دقيقه واحدة من الزمان فيكون ذلك بعلمكم، وتعلموا بمحبب شرحه وتقيدوا هذا الأمر الشريف فى السجل ليكون محفوظاً، ويقتضى أمرنا يحصل أسباب الرفاهية للرعايا وأعمار البلاد. وإياكم ثم إياكم من التجاوز فتتعين فى الغاية القصوى فاعتمدوا هذه العلامة الشريفة وتجنبوا المخالفة والسلام

١٢٢١ في ذى القعدة

(١) أي الرسوم الضريبية.

(٤٠)

قولنامه سلطان بن صقر بن راشد القاسمي موقعها
عليها من نائبه ومن عشل شركة الهند الشرقية البريطانية
٦ فبراير ١٨٠٦ - ١٧ ذو القعده ١٠٢٢

التنافس على خطوط المواصلات العالمية بين الشرق والغرب كان بين الطرق الوسيطة: الطريق البحري بين الصين والهند والم الخليج العربي إلى العراق/ الشام إلى آسيا الصغرى (تركيا) إلى أوروبا الشرقية وأوروبا الغربية، الطريق البحري بين الشرق الأقصى وشرق أفريقيا ثم عبر وادي النيل إلى البحر المتوسط وهو أقلها أهمية، وأخيراً الطريق البحري من الشرق الأقصى إلى مداخل البحر الأحمر وعلى طوله إلى موانئه شرقاً وغرباً ومنها على طول الحجاز إلى الشام إلى أوروبا أو من مصر إلى البحر المتوسط إلى أوروبا. وظهرت أفكار وتطبيقات للسلامة والتجارية عبر البحرين الداخلين (الم الخليج العربي والبحر الأحمر) جعلت لكل منها دوره وسماته خلال التاريخ الحديث بصفة خاصة.

فقد أدى الإجتياح المغولي لإيران والشام ووصول نفوذهم إلى الخليج العربي والجزائر بقرة ونجاح المسالك في توجيه ضربة ساحقة للمغول أخرجتهم من الشام (معركة عين جالوت) وتصفية المماليك نهائياً للوجود الإستعماري الصليبي في الشام في أواخر القرن الثالث عشر، أدى إلى أن يتذخور دور الخليج كواسطة لنقل التجارة الشرق أقصونه إلى الغرب بينما ارتفعت قيمة البحر الأحمر إرتفاعاً قوياً في هذا الصدد، حتى فرض المماليك نظام الإحتكار على التجارة العابرة لمصر والشام، فكان ذلك عاملاً قوياً للغاية في أن يبعث الغرب الأوروبي عن طريق مباشر يحصلون به على حاجاتهم من منتجات الشرق الأقصى بأسعار في متناول يد جمهورة المستهلكين الأوروبيين.

فكان أن قام البرتغاليون - وكان غيرهم يقومون كذلك - بمحاولات متواصلة دعوه في إكتشاف أحسن الطرق العالمية إلى الشرق الأقصى يتتجنبون بها المرور عبر البلاد الإسلامية الشرق أوسطية، فكان قصبة السبق في ذلك للبرتغاليين، الذين إحتكروا (طريق رأس الرجاء

الصالح) حتى تفوق عليهم الإنجليز والهولنديون والفرنسيون ، وحتى إنفرد الإنجليز بهذا التفوق منذ منتصف القرن الثامن عشر مع استمرارية لمناورات فرنسية في المياه الإسلامية الجنوبية ، وخلال ذلك فتحت قوى إسلامية عربية بحرية على رأسها:

(١) البوسعيد في مسقط، الذين أقاموا لأنفسهم أسطولاً تجاريًا وحربيًا كان التالي بعد الأسطول الإنجليزي هناك، وأقاموا إمبراطورية في شرق أفريقيا تتدلى من الصومال إلى تنجانيقا، وذات الكلمة مسموعة في داخل القارة السوداء وعلى طول سواحل ملبار.

(٢) التركيبات العشارية العربية عند قمة الخليج وعلى جانبي الخليج الشرقي والغربي، وكانت ذات أسطوanel سريعة الحركة تعمل ضد السفن من ساحل ملبار وحتى البحر العربي.

وكانت من أهم المعاقل التي إنطلقت منها السفن العربية الإسلامية ضد الملاحة المحلية والإقليمية والعالمية - رأس الخيمة والشارقة ودبي، وارتفع حماس تلك التركيبات العربية التبلية في مهاجمة السفن في منطقة المحيط الهندي والخليج العربي عقب إنتشار المبادئ الإصلاحية على الطريقة السلفية (الدعوة الوهابية) بينهم، فأصبحت عملياتهم عسكرية ذات صبغة (جهاد) ، بينما كانت هذه العمليات الغربية البحرية في نظر شركة الهند الشرقية البريطانية بصفة خاصة وفي نظر الدول الأوروبية الغربية مجرد عمليات (قرصنة) يجب أن تقضي عليها بطريق أو بأخرى. وما وضع القوى الإسلامية في موقف الضعف الشديد:

(١) أن القدرات القتالية للسفن الإسلامية في الخليج كانت غير قادرة على تشكيل أسطول حديث - باستثناء مسقط - ولكن قادرة على القيام بعمليات هجومية خاطفة على هذه السفينة أو تلك والإستيلاء عما تحمله لتعود بـ (الغنائم) الوفيرة على القبيلة أو الجهة التينظمت العملية.

(٢) أن البوسعيد حكام مسقط وعمان إتخذوا مواقف دفاعية وهجومية ضد سفن تلك التركيبات العشارية البحرية القتالية فأصبحوا مع الإنجليز في جبهة واحدة ضد تلك التركيبات العشارية الخليجية.

ومن هنا إهتزت نظرية (الجهاد) وتقوّت نظرية القانون الدولي البحري، وما تعارفت عليه الدول الغربية من قوانين وأعراف إعلان الحرب وعقد السلام، وهي قوانين وأعراف كانت مرفوضة من جانب تلك التركيبات العشارية الإسلامية العربية من حيث أنها من وضع (كفار)، ليس من حقهم أن يفرضوا منطقهم على المسلمين ومن حيث أنهم (كفار معتدلون)

فلاحق لهم إلا أن يرضخوا لمتطلبات (الجهاد) الإسلامي. فكان هذا الخلاف الجوهرى أشبه ما يكون بصراع بين صاحبى حق لا يمكن أن يردعه إلا بالقوة. وكان من سوء مصير البلاد الإسلامية أنها أعملت نظرية الحق على الطريقة الإسلامية فى وقت كانت القوة الحقيقة فى يد أصحاب الحق على الطريقة (الوضعية).

وحيينذاك كانت بريطانيا قد خرجت من سلسلة من المروءات الأولية منتصرة على غيرها من التقليدية ففرنسا باستثناء، حرب الاستقلال الأمريكية التى أخرجت دولة (غربية) على الطريقة الإنجليزية ولكن أكثر حداثة من الدولة الأم، فتبنت الولايات المتحدة الأمريكية نظرية ضرب القرصنة (الجهاد) فى حوض البحر المتوسط مثلها مثل بقية أوروبا حينذاك كما تبنت بريطانيا وحكومة المركزية فى لندن وشركة الهند الشرقية البريطانية بالهند نفس النظرية ضد (القرصنة/الجهاد) فى المياه الإسلامية الجنوبية وبصفة خاصة فى مياه الخليج العربى الذى أصبح منذ منتصف القرن الثامن مجالاً هاماً جداً من مجالات التجارة البريطانية الهندية فضلاً عن أنه أصبح الطريق المفضل لنقل البريد ولدى الرحلة بين الهند وأوروبا وبريطانيا.

وكانت عمليات القرصنة/الجهاد قد تصاعدت سراً، فى الخليج أو فى البحر المتوسط على يد تلك التركيبات القبلية البحريه هناك، وفي حوض البحر المتوسط على يد حكومات العصبيات المحلية الحاكمة فى الولايات العثمانية فى شمال أفريقيا (آيالات طرابلس وتونس والجزائر) فكان أن تصاعدت عمليات المواجهة بين أسطول شركة الهند الشرقية البريطانية والسفن التابعة لتلك التركيبات القبلية.

ومنذ مطلع القرن التاسع عشر، وخلال ما كانت المروءات النابوليونية فى ذروتها، إتجه مجلس مديرى شركة الهند الشرقية إلى أن لا تكتفى بالمواجهات العسكرية مع سفن القرصنة/الجهاد، وإنما ضغفت على المشيخة التى تتبعها تلك السنن لعقد اتفاقية يلتزم فيها الشيخ بياتبع الأصول المرعية فى إعلان الحرب به وإعطاء مهلة ثلاثة أشهر لأخطار كافة الجهات المعنية والهدف من وراء ذلك هو منع تلك المشيخة من إقدام سنتها من هاجمة سفن الشركة دون سابق إنذار ، وفي نفس الاتفاقية فرضت غرامة كبيرة على شيخ الشارقة إذا ما خرق مواد هذه الاتفاقية التى إصلاح على تسميتها (قولنامه) بمعنى (تصريح).

وهناك من يرى أن وصف سلطان بن صقر بأنه أميراً تعنى تبعيته لآل سعود، وأنه يستمد سلطاته الشرعية من الدرعية. وترفض شركة الهند الشرقية البريطانية هذا الرأى على اعتبار

أن ممارسات الشيخ القواسى كانت تتسم بالإستقلالية على نحو ما كانت عليه الغالبية العظمى من مشيخات الساحل الخليجى. ولكن من ناحية أخرى كانت السلطات الحاكمة فى الدرعية تعتبر كل من دفع لها (زكاة) فهو تابع وكان هذا من وجهة نظر شركة الهند الشرقية البريطانية ليس دليلاً كافياً للتبغية.

والحق ، أن منطقة الخليج كانت حينذاك تمر بمرحلة تفكك شديد رغم المحاولات القروية التي بذلها آل سعود لإقامة نوع من (الوحدة/ التكافف) من أجل تطوير الفكر الإسلامى على أساس الإصلاح على الطريقة السلفية، والتبشير به باللسان ما أمكن ذلك والسيف أيضاً.

وفي هذه الاتفاقية إعتراف من جانب شركة الهند الشرقية البريطانية بأن ممتلكات ونفرذ شيخ سلطان بن صقر القاسمي تتد عير الخليج وعلى جانبيه. فحينذاك كان العديد من مشايخ تلك التركيبات المشائخية البحرينية في الخليج لها قواعد ومتلكات على كلتا ضفتى الخليج: العربية والفارسية. ولكن السمة العامة للخليج حينذاك - رغم المحاولات الدولة السعودية الأولى ورغم محاولات البوسعيد سلاطين مستطع وعمان لأن يُعزز أي منها اليد العليا في الخليج، في غياب دور فارسي وعثماني - كانت السمة الرئيسية للخليج هي التفكك الذي أعطى الفرص الواسعة لشركة الهند الشرقية البريطانية لأن تنتقل من اتفاقية تبدو فيها أخرى من الشيخ الموقع عليها إلى اتفاقية تفرض بها (الحماية) على المشيخة على نحو ما سررناه في .١٨٢٠

قولنامه أو اتفاق سلام

بين الشيخ سلطان بن صقر القاسمي وشركة الهند الشرقية البريطانية

في ٦ فبراير ١٨٠٦

بندر عباس

نص الوثيقة

قولنامه أو اتفاقية

بين الشيخ عبد الله بن كروش - نيابة عنشيخ المشايخالأمير سلطان بن صقر والكابتن ديفيد ستون - نيابة عن شركة الهند الشرقية المجلة في هذا اليوم من السادس من فبراير ١٨٠٦ بندر عباس.

مادة ١ :

يعقد سلام بين شركة الهند الشرقية المؤقة وسلطان بن صقر القاسمي وجميع توابعه ورعاياها على سواحل شبه جزيرة العرب وفارس. وهم سيحترمون علم شركة الهند الشرقية المؤقة ومتلكاتها ورعاياها بينما وكيفما يكونون. وبالمثل تتعامل شركة الهند الشرقية المؤقة مع القواسم.

المادة ٢ :

إذا خالف القواسم حكم المادة المذكورة أعلاه يحق عليهم ٣٠٠٠ دولار. ويقتضى هذا الشرط ، فقد وافق الكابتن ديفيد ستون على أن يتسلّم من الأمير سلطان بن صقر السفينة الحربية الرئيسية الآن في مسقط وعلى أن يسقط المطالبة بحملة تلك السفينة ويدافعها وما يخزنها.

المادة ٣ :

يجب أن ترد أية ممتلكات بريطانية لدى أسطول صور.

المادة ٤ :

إذا حددت وأن رست على شواطئ القواصم سفينة بريطانية من أجل الأخشاب والمياه أو اضطررت بفعل المناخ إلى أن تلجم إلى الشاطئ لأى سبب من الأسباب فسيقوم القواصم بنجدة وحماية مثل هذه السفينة ومحاتوياتها ويسمحون لها بالالجوء أو بالمقادرة حسبما يتراهى لأصحابها دون آية مطالبات أو ادعاءات.

المادة ٥ :

إذا ما اضطر القواصم إلى الخروج عن هذا الاتفاق بدعوى الجهاد فليعلنوا - قبل ذلك بثلاثة أشهر - في جميع الأمكنة .

المادة ٦ :

وإذا ما ثبت وأبرم الطرفان ما هو مذكور أعلاه. فسيتردد القواصم على الموانئ الإنجليزية من سورات إلى البنتجاص على نحو ما كان عليه الحال من قبل.

ديفيد سيتون

عبد الله بن كروش

توقيع وختم وتبصيت

سلطان بن صقر

نص الوثيقة

Coulnamah or Agreement between sheik Abdulla Bin Groosh, on the part of sheik-Ul Mus sheikh Ameer Sultan Bin Suggur Bin Rashid. Goasmee and Captain Devid Seton. on the part of the Honourable East India Company. In Bunder Abbass, This 6 day of February.

Article I.

There shall be peace between the Honourable East India Company and Sultan Bin Suggur Joasmee and the whole of his dependants and subjects on the shores of Arabia and Persia, and they shall respect the flag and the property of the Honourable East India Company and their subjects whenever and in whatever it may be and the same the Honourable East India Company towards the Josmee.

Article II.

Should the Joasmee infringe the above they shall be liable to the sum of dollars 30.000 and on this condition Captain David Seton agrees to receive from Amir Subltan Bin Suggur the Brig now lying at Muscat and to drop the claims to the cargo, guns etc. of the Said Vessel and the Shannon.

Article III.

Whatever British Property shall be found in the Sorie fleet shall be restored.

Article IV.

Should any British Vessel pouch the coasts of the Joasmee for wood or water or be forced on shore by stress of weather or any other causes the Joasmee shall assist and protect the said Vessel and property and permit it to be disposed or carried away, as their owners shall see fit, without claim or demand.

Articl V.

Should Johood compell the Joasmee to infringe this peace. they shall give three month's notice in all places.

Article VI.

When the above is confirmed and ratified by both parrties. The Joamee shall frequent the English ports from Surat to Bengal.

Signed / David Seton

Sealed / Abdulla bin Croosh

Signed, Sealed and Confirmed

Sultan bin Suggur

Approved and Sanctioned by the Governer General in Council on 29th April 1806.

(٤١)

**كتاب يوسف يفرض قبوداً اجتماعية
على النصارى واليهود**

١٢٢٢ هـ

١٨٠٧ م

مقدمة

بعد مرور حوالي نصف قرن على الحركة الإصلاحية على الطريقة السلفية بدأنا نلاحظ انتشار هذه الدعوة واعتناق بعض حكام المنطقة ومفكريها لمبادئها العامة خاصة من حيث نبذ البدع فقد أخذ ببعض مبادئها ي يوسف كنج والى دمشق وسلامان الصغير والى بغداد ودارود باشا والى بغداد وعبد الله بن بكرى ولكن هذا الأخذ بالنظرية الإصلاحية لم يمنع معتقدها من العمل العسكري ضد الحركة وآل سعود . ومصداق ذلك أن يوسف كنج باشا أصدر أوامره بأن (لا أحد يشرب خارج بيته دخان ولا تنبك ولا يصير سهريات فى القهارى حسب العادات وابطل الغنا والملاعيب من جميع التهاوى والحرارات . وأمر أيضًا أن تبطل جميع مواكيل (وكالات) الحلوات (الحلويات) ثم أخرج أمرًا جازماً أن لا أحد يجر على وجهه موس وكل من حلق ذقنه يقتل حالاً). تلك شروط وضعها على المسلمين وفي هذه الوثيقة شروطاً وضعها يوسف كنج على النصارى واليهود فى ولاية الشام منها الامتناع عن بناء كنائس أو بيع جديدة أو ترميم قديمتها وأن لا يتتشبه النصارى واليهود بما كان يتزريا به المسلمين.

نص الوثيقة

شروط وضعها يرسف كنج على النصارى واليهود

أولاً : إن لا يحدثوا في مدننا ديرًا ولا كنيسة ولا صومعة راهب ولا يجددوا ما دثر من كنائسهم ولا مكان جانبها قرب لعمار المسلمين وذلك لا في ليل ولا في نهار.

ثانياً : نامرهم أن يرسعوا أبوابadirتهم وكنائسهم إلى الماردين وابنا السبيل .

ثالثاً : إن مر عليهم أحد المسلمين يقبلوه ثلاثة أيام بليليتها ويقدموا له كل ما يلزمـه.

رابعاً : لا يتبلوا في منازلهم ولا كنائسهم جاسوساً بل يظهروه حالاً للMuslimين .

خامساً : لا نسمع لهم أن يعلموا أولادهم القرآن الشريف.

سادساً : نامر بأن لا يظهر لهم شرعاً ولا يدعـو إـلـيـهـ أحـدـاـ.

سابعاً : لا يمنعـوا من يختارـونـمـ الدخـولـ فـيـ دـيـنـ الإـسـلـامـ.

ثامـناًـ : نوصـيـهـمـ بـأنـ يـوـقـرـواـ الإـسـلـامـ إـذـاـ مـرـ وـدـخـلـ عـلـيـهـمـ مـسـلـمـاـ يـنـهـضـواـ لـهـ وـاقـفـيـنـ هـذـاـ إـذـاـ رـادـ الـجـلوـسـ.

تاسـعاًـ : نامرـهـمـ بـأنـ لـاـ يـتـشـبـهـواـ بـعـلـابـسـ الـمـسـلـمـينـ لـاـ مـنـ قـلـوـسـيـهـ وـلـاـ عـامـمـهـ وـلـاـ شـيـءـ آـخـرـ .

عاشرـاًـ : لـاـ يـتـكـلـمـواـ بـكـلـامـهـمـ وـلـاـ يـكـتـبـواـ [ـبـكـتـابـتـهـمـ]ـ وـلـاـ يـطـلـعـ أـحـدـ مـنـهـمـ عـلـىـ مـنـازـلـ الـمـسـلـمـينـ.

الحادـيـ عـشـرـ : لـاـ نـسـعـ لـهـمـ بـأنـ يـرـكـبـواـ دـاـبـةـ مـسـرـوـجـةـ وـلـاـ يـنـقـشـواـ حـجـارـ خـوـافـهـمـ بـالـلـغـةـ العـرـبـيـةـ.

الثانـيـ عـشـرـ : نـامـرـهـمـ أـنـ يـجـزـواـ مـقـادـمـ روـسـهـمـ وـيـشـدـواـ الزـنـارـ عـلـىـ اوـسـاطـهـمـ.

الثالثـ عـشـرـ : نـامـرـهـمـ أـنـ لـاـ يـبـيعـواـ الخـمـرـ وـلـاـ يـهـدـوـ لـلـإـسـلـامـ.

الرابـعـ عـشـرـ : نـوـصـيـهـمـ بـأنـ يـلتـزـمـواـ بـوـفـاـ دـيـنـهـمـ حـيـثـ كـانـ.

الخامـسـ عـشـرـ : نـامـرـهـمـ إـنـ لـاـ يـظـهـرـواـ صـلـبـانـهـمـ وـلـاـ كـتـبـهـمـ فـيـ الأـسـوـاقـ وـلـاـ مـكـانـ الـمـسـلـمـينـ.

السادـسـ عـشـرـ : نـامـرـهـمـ بـانـ لـاـ يـقـرـعـونـ نـاقـوسـ دـاخـلـ كـنـائـسـهـمـ إـلـاـ قـرـعـاـ خـفـيـاـ.

السـابـعـ عـشـرـ : لـاـ نـسـعـ لـهـمـ بـانـ يـرـفـعـواـ اـصـوـاتـهـمـ وـتـلـعـيـنـهـمـ فـيـ صـلـاتـهـمـ دـاخـلـ كـنـائـسـهـمـ وـلـاـ اـمـامـ أـمـوـاتـهـمـ.

الثامن عشر : لا يتعرض أحد منهم إلى القبور القديمة لأجل الزراعة والبناء.

التاسع عشر : لا يتخذوا أحد من العبيد ويكون قد جرى عليه سهام المسلمين.

العشرون : لا نسمح لهم أن يتقلدوا بسيف ولا يتخذوا من السلاح ولا يحصلوا معهم ولا يشتروا شيئاً من سبايا المسلمين.

وقد شرطوا على أنفسهم وأهل ملتهم وقبلوا عليه الامان وان خالفوا هذه الشروط فلادمة لهم ويحل بهم ما حل بأهل المعاندة والشقاوة. ومن ضرب مسلماً عمداً قد نقض عهده ومن اتى بهم هذه الشروط فله ما لنا وعليه وما علينا وهذه الشروط وضعها قديماً مولاتنا أمير المؤمنين عمر ابن الخطاب رضي الله عنه وقبلوا بها النصارى والمسلمين والآن قد اصدر هذا الأمر سعادة افندينا ولئن النعم كنج يوسف باشا على جميع النصارى واليهود ويكون لبسهم الاسود والازرق والخمرى والأحمر رجال ونساء ولا يلبسون صرمادية فى أرجلهم .

(٤٢)

رسالة يوسف كنج والى دمشق
 إلى محمد على باشا بشأن خطة هجوم ثلاثة
 من مصر والشام والعراق للقضاء على حركة الموحدين (المovement الوهابية)
 ١٩ صفر ١٢٢٣ هـ
 ١٦ (أبريل) ١٨٠٨ م

مقدمة

كانت حركة محمد بن عبد الوهاب في قلب الجزيرة العربية تهدف إلى تنقية الدين الإسلامي من البدع التي دخلته، وإلى توحيد المسلمين، ولذلك عرف اتباعه (بالموحدين) إلا أن خصومهم اطلقوا عليهم (الوهابيين). ونظراً لأن نظام الدولة العثمانية لم يكن مقبولاً لديهم، ولأنهم سعوا أولاً إلى توحيد الجزيرة العربية، ونجحوا في ذلك بالتعاون بين الدعاة وأل سعود، اتجهوا إلى نشر مبادئهم في البلاد المجاورة لهم باللسان وبالسيف. فكان أن هاجموا بعنف الزوار الشيعي الكبير كريلاه (١٨٠١) الأمر الذي أثار أشجان الشاه الفارسي وأخرج السلطان العثماني، وزاد حرجه استيلاء (الموحدين) على المعجاز وكان من أعز ألقاب السلطان العثماني (حامي حرمي الشريفين) ولم يكن في استطاعة السلطان العثماني محمود الثاني (١٨٣٩-١٨٠٧) أن يرسل جيشاً ضد الموحدين للأسباب التالية:

- ١- انشغال الدولة العثمانية بتطورات الحروب النابليونية.
- ٢- الخوف من عودة الفرنسيين أو الإنجليز إلى غزو البلاد الإسلامية.
- ٣- العداء المستحكم المطاول بين روسيا والدولة العثمانية.
- ٤- عدم وجود قوات عثمانية على مقرية من الجزيرة العربية حيث أن الولايات العربية العثمانية كانت بيد ولاة يعتمدون أساساً على عصبياتهم وعلى قوتهم الذاتية في فرض أنفسهم حتى على السلطان العثماني نفسه.

٥- العداء التقليدي والمذهبى بين الدولتين العثمانية والفارسية.

٦- كانت الحكومة العثمانية قد تعرضت لأزمة داخلية طاحنة بسبب اتجاه السلطان سليم الثالث إلى تكوين جيش حديث يحل محل الفرق الانكشارية التي أصبحت عامل هزيمة وضعف الدولة العثمانية. إلا أن الانكشارية والرجعية في الأستانة دبرت انقلاباً دموياً ضد السلطان سليم الثالث وقتله ورفعت السلطان محمود الثاني إلى العرش (١٨٠٧)، وبالتالي لم تكن سلطات الأستانة في جو يمكنها من تركيز قواها ضد الحركة الراهبة.

آثر السلطان محمود الثاني أن يطلب من محمد على والي مصر - بعد أن فشل ولاته ببغداد والشام من قبل - العمل على القضاء على الموحدين ولكن (محمد على) كان لا يزال في سنوات حكمه الأولى، وكان ماليك مصر لا يزالون شوكة قوية في جانبه، بل لم يلبث أن تعاون الإنجليز معهم في محاولة لطرد محمد على من مصر وإعادة المالك إلى الحكم . ذلك التعاون الذي يبلغ ذروته في تحالف محمد بك الألفي مع حملة فريز على مصر (١٨٠٧). وإلى جانب هذا كانت أية حملة ضد الموحدين تتطلب أموالاً كبيرة وأعداداً ضخمة من الجنود بينما كان جنود محمد على لا يزالون من أولئك الأرناؤوط المشاكسين.

كل هذا كان من بواعث تربت محمد على في إرسال قواته إلى الجزيرة العربية وفي أن يقبل القيام بهذه الحملة بشرط أن يتعاون معه والي دمشق.

وفي هذه الرسالة خطبة ثلاثة وضعها (يوسف كنج) - والي الشام (دمشق) - لترويجه ضرورة قضائية إلى الدرعية معقل الموحدين، وتعتمد هذه الخطبة الثلاثية على هجوم في آن واحد ضد الدرعية من العراق والشام ومصر.

وتكشف هذه الرسالة كذلك عن أن (يوسف كنج) كان يصر على أن تزوده الأستانة / استنبول بالمهماز العسكرية الالزمة كى يقوم بدوره في هذه الخطبة المشتركة.

وفي اعتقادنا أن هذه هي أول خطبة عمل مشتركة عسكرية بين بغداد والقاهرة ودمشق في التاريخ الحديث. ولكن للأسف كانت موجهة ضد قوة عربية ناشئة، وليس ضد الخطر الأكبر الأوروبي الذي كان يهدد البلاد العربية والإسلامية بأسراها.

اقتراحات يوسف كينج الخاصة بحرب آل سعود

محفظة (١) بحرا برا وثيقة (٨) بتاريخ ١٩ صفر ١٤٢٣هـ / ١٦ أبريل ١٨٠٨م

من كنج يوسف باشا والى دمشق إلى محمد على والى مصر

حضرت صاحب الدولة والكرم والاحسان والانسانية ذو القوة والشجاعة والرجولة والمهابة
والعظمة .

سيدي المحاكم الأعظم والاكرم وعزيزى الوزير الجليل الشأن صاحب المقام

يتشرف محبكم الصادق فى هذا الذى يتعنى لكم بصدق واخلاص طول البقاء ودؤام العمر
بأن يعرض على مسامعكم الكريمة بأنه مواطن على الدوام على رفع الدعوات الطيبة إلى الله
الرب المتعال الذى يحقق الآمال أن يجعل هالة البدر المنير لطفلكم اليوسفية تزداد نوراً وتتسع
دائرة نورها اتساعاً حتى يصل النور إلى السموات السبع العلي وأيضاً أن يجعل ذاتكم
الخديوية الصفات التى هي جوهرة ترمز إلى المجد والعظمة زينة يزداد بها جمالاً وبهجة الاكيليل
المرصع بلاء العظمة والمهابة وأيضاً أن يكلاً شخصكم الكريم بعين عنايته وحسن رعايته
ليصونكم من كل سوء في كل وقت وحال وبعد .

فإن محبكم هذا الذى يقضى أوقاته كل يوم فى الصباح والمساء بترطيب لسانه بذكر
مناقبكم العطرة ويتردید معافن أوصافكم البهية والذى يكن فى سويدا قلبه منذ وقت بعيد
الصادقة الخالصة لذاتكم الكريمة صاحبة الشرف الباهر بينما كان متربقاً سرحاً فرصة سعيدة،
يفتحها فى تلقى الأخبار السارة عنكم من أن الصحة والعافية على اتفها وأن نجم مجد
دولتكم قد أخذ يعلو فى سماء المجد وزداد فيه لمعاناً ويريقاً إذ به يحظى مؤخراً بتلك الفرصة
السعيدة إذ تشرف بتسلم تحريراتكم السامية الذى بعثتم بها إليه فعلم منها إن سعادة الأخ
عبد الكريم اغا المابين الهايونى^(١) قد قدم مؤخراً إلى لدن دولتكم من الأستانة موFDA من قبل
جلالة السلطان ملك الملوك فى العالم، وأنه قد سلم لكم الهدايا العظيمة المباركة التى أهدى
بها إليكم جلالته السلطان الذى أصبحتم بشرف نيلها من السعداء وبالغكم النطق الشفوى
ال الكريم الذى أصدره جلالته إليكم من أن جلاله جد مرتاح منكم وراض عنكم ومعجب حق

١- (المابين الهايونى = المباحث الخاص لاجتماع الوزراء ومقربى السلطان بقصره وكذلك الخاص لانتظار من يريد مقابلة السلطان).

الاعجب بالخدمة الجليلة التي قدمت بها إذ اخمدتم فتنة امرا مصر القاهرة (الماليك) تلك الفتنة التي آثارها أولئك الأمراء بشتمهم عصا الطاعة على الدولة فسلطتم على روسهم حسامكم البشار للعدو فحسها حسا بل التقمها التقاما مثلما يلتقط الحوت الاسماك في معركة حاسمة بينكم وبينهم، فزالت الفتنة بذلك بفضل عطف جلالة السلطان عليكم وبركة الدعوات الصادقات الصادرات عن قلوب اخلاقكم الذين يريدون لكم الخير ويعملون على أن يتالوا المزيد من محبتكم لهم، وعاد الأمن والأمان يسودان مصر القاهرة من جديد ولله الحمد والمنه.

كما ابلغكم كذلك أن جلاله السلطان قد أستبشر بهذا النجاح الباهر الذي كان حليفكم في القضاء على فتنة أولئك العصاة واستهل به استهلالا طيبا فامركم بأن تستلوا أحسامكم البشار للعدو هذا مرة أخرى وتقاتلوا به كذلك طائفة الوهابيين الذين قد انحرقوا منذ وقت ليس بقصير عن سبيل الطاعة وسلكوا سبيل العصيان والطغيان واستولوا على الحرمين الشريفين المحترمين عنوة وعاثوا فيها فسادا وتجاسروا على ارتكاب أفعال وحشية تشمئ منها النفوس الأبية الظاهرة وتحبسوا به كذلك روس هؤلاء العصاة الطفاة مثلما جبست به روس امراء القاهرة المذكورين قبلًا حتى تزول فتنتهم أرض الحرمين الشريفين وتظهر الأرض من فسادهم ودنسمهم.

هذا وأنه قد غادر مساره الأخ المشار إليه مصر القاهرة لانتهاء مهمته وأنكم قد سلمتم له ميشاقه خطيا بجلالة السلطان مصدقأ عليه بخطكم الكريم بأن أمر جلالته إليكم على الرأس والعين وأنكم ستنفذون الأمر بكل رغبة وقبول وأنكم ستنتصرون الدولة العلية التي تتمنون لها الدوام الابدي وستبذلون جهودكم في مقاتلة أولئك الوهابيين الخارج وفي سبيل اجلائهم عن أرض الحرمين الشريفين وانقاد هذه الأرض وأهلها من شر هؤلاء الخارج وفسادهم، وأنه بما أن مقاتلة هؤلاء الخارج والعمل عن اجلائهم عن الأرض المقدسة المذكورة لمهمة جد عظيمة تتطلب أن يساهم فيها كل مخلص صادق غيره على عرضه وشرفه مسارع إلى اداء واجبه نحو دينه وملته بصدق واخلاص فان دولتكم تطلبون مني ان اساهم فيها انا ذلك، واساعدكم على أن تكون مساهمتي ومساعدتى بتوحيد الجهد فيما بيتنا وبالاتفاق بيتنا على ميعاد مناسب ومبكر نضرب فيه العدو ضربتنا في آن واحد كل واحد منا من جانب ، بالعتاد والقوة اللذين يكون قد اعدهما لتأدية هذه المهمة لأننا إذا وحدنا جهودنا في تأدية هذه المهمة وساعد بعضنا البعض وضربينا العدو في آن واحد نكون حينئذ قد ملكنا الوسائل الكفيلة لتدمير العدو ودحره

من كل جانب وأيضاً أسباب نصرة دين مولانا وسيدنا وصفوة خلق الله في الدنيا والآخرة محمد المصطفى (صلى الله عليه وسلم) وأسباب استناد دولتنا ونبيل رضا الله تعالى عنا وحيازة اعجاب جلاله السلطان بعملنا وتقديره احسن له تقديرها عظيمها وعليه فانه لم يكدر يقع بصري على الاسطرون التي تضمنت هذه الأسباب السارة العظيمة حتى خيل إلى من شدة الفرج الذي احس به لكانها اليراقيت وقطع المرجان قد نظمت تنظيماً بيديها في تحريراتكم السامية هذه لتزف لي هذه الأنبياء الجليلة فشعرت بسرور بالغ عظيم لا يسعني القلم ولا اللسان أن أصفه لدولتكم إذ أنها قد ازالت عن فوراً بل أقول قد ازاحت عن قلبي الميران المتعذب الذي كان قد اشرف على الهلاك جميع الآلام والأحزان والهموم والغموم التي انتابتني من إجراء سوء الأحوال ومعاكسة الحظ فدببت فيه من جديد حياة جديدة فأخذ يدق قرباً كما مسحت عن مرأة خيالي التي كانت تتعكس عليها الآمال التي تزيد تحقيقها ذلك الصداً الذي كان قد غطى عليها وحال دون انعكاس الآمال عليها حتى الآن، فأصبحت والحمد لله والمنة صافية برقة مستعدة لتنعكس عليها الآمال من جديد أسأل الله سبحانه وتعالى أن يطيل بها حضرة صاحب الجلاله والقدرة والعظمة والابهة والكرامة مولانا وعلیکنا ولی نعمتنا وأن يجعل جلوس جلالته على عرشه السعيد قربنا بخلود الابدين ودهر الذاهرين وأن يجعل له العطا ويلهمه التوفيق وسداد الرأي من تصرف شتون ملكه ويدل اعدائه الذين يريدون له السوء ويرسل لهم النكبات على الدرام أمين.

يا سيدى يا من شعاره المرأة والإنسانية يا من يبادر إلى لقائه الملهوف وانقاد من حلث به الصائفة إن اللحظة التي كان معيكم الصادق هذا الذي يغار على الشرف ويسعى في حفظه قد اقترح على الدولة العلية منذ سنة خطة تتبعها في طريقة مقاتلة العدو الوهابي هذا في أرض الحجاز لإجلاته عنها والذي كان قد كتب عنها للدولة المرة بعد المرة وألح على تنفيذها إنما كانت نفس هذه الخطة التي أشرتم إليها إبان دولتكم في تحريراتكم السامية هذه إذ أنى طلبت من الدولة الهجوم على طائفة الوهابيين من جهات ثلاث بدلاً من جهة واحدة وعلى معقلهم نفسه الذي هو مدينة الدرعية وفي ميعاد واحد قبل موسم الحج تتفق عليه الجهات الثلاث وهذه الجهات هي جنابكم الخديوي مثال البطولة والشجاعة واخوتنا الوزير الجليل والى مدينة بغداد التي هي دار الجهاد ذلك الوزير الخطير الذي اعتبره نظيراً للحكيم ارسطرو في تصرف أمره وتديرها بالسياسة والحكمة ومحبكم الصادق هذا بحيث يبدأ كل واحد منا الهجوم على

الدرعية من جهةه في الميعاد الذي نتفق عليه، ويراعي أثناء الهجوم كذلك نظام توحيد الهجوم في جيش أحد حتى يكون الهجوم موحد منظماً والضرب كذلك مركزاً قرباً.

هذا كما أوضحت للدولة العلية الأهمية العظمى لهذا الهجوم الذي سيكون على الدرعية معقل العدو نفسه من جهات ثلاثة وبيّنت لها أنه هو الذي سينقاد الحرمين المحترين نهائياً من أيدي الطمة باذن الله تعالى. ويكل سهولة عندما تهاجم الجيوش الثلاثة على الدرعية من جهات مصر والشام وبغداد وتتقدّم عليها اسراباً واسراباً مثل اسراب اليوم والغراب الدمار نذر الحزب وتدكّها دكاً وتدمّرها بعون الله المنتقم الفهار إلا أنه قد تبيّن بعدما تقدّمت بهذه الخطبة للدولة العلية وأوضحت لها أهميتها أنه لم يكن في الامكان الشروع في تنفيذها بسبب العقبة الكرودة التي قامت في سبيل تدبير المهام والعتاد الحربي اللازم لتجهيز به القوة العسكرية التي ستكون تحت قيادتي، إذ لأن هذه المهام والعتاد لم يكن جلها موجود عندى بدمشق حتى تجهيز به القوة العسكرية المذكورة فوراً. فكان لابد من الانتظار بعض الوقت حتى يبلغ الأستانة لزوم تدبير هذه المهام والعتاد من عندها وارسالها إلى دمشق، الأمر الذي قد أخر العمل بالخطبة المذكورة بعض الوقت.

هذا كان وأنه لم يكن جائزأ أن تقع الدولة العلية في العام الماضي الحجاج المسلمين عن تأدبة فريضة الحج وان تكتف عن إرسال الصرة المخصصة لقراء الحرمين المحرمين وعن إرسال التقد المخصصة للعرب التي ترسلها عادة إلى الحجاز كل سنة. لابد للدولة أن تصرّح لحجاجها بأن يسافروا إلى الحجاز لتأدبة الفريضة ومن ان ترسل الصرة ومخصصات العرب إلى هناك كالأول. فاصدر جلاله السلطان في العام الماضي بأمره الكريم بأن يسافر الحجاج وترسل الصرة والمخصصات المذكورة إلى الحجاز من الشام ارسال سليماً، حتى أمر شخص آخر بدلًا من محبكم الصادق هذا وذلك تجنّباً من حديث قيل وقال بين الناس قد يسمى بسمعة الدولة فنذت أمر جلاله السلطان بعذافيره إذ أرسلت على الفور الحجاج والصرة والمخصصات إلى الحجاز ارسالاً سليماً تحت امرة شخص آخر بدلًا مني حسب أمر جلاله السلطان. ثم جاءت الأخبار وليتها ما جامت بأن الحجاج ما أن وصلوا إلى مكان يبعد نحو ثلاثين ساعة من أرض الحرمين المحرمين حتى فوجئوا بجنود طائفة الوهابيين هؤلاء مرابطين هناك وأنه قد اقترب منهم هؤلاء الجنود وأخذوا منهم الصرة والمخصصات المذكورة ومنعوهم من دخول المكان ومتابعة السفر إلى

الحرمين المحرمين وقالوا لهم لا يجوز لكم دخول الأرض المقدسة لأنكم مشركون وقروا عليهم الآية الكريمة [إِنَّا مُشْرِكُونَ لَعْنَسْ فَلَا يَقْرِبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ] وانذروهم أن يعودوا ادراجهم فعاد هؤلاء الحجاج المساكين من هناك مقهورين مهانين دون أن يتمكنوا من تأدية فريضة الحج ومن الوقوف بعرفات بعد ما تكبدوا المشاق الجسام ليصلوا إلى هناك على أمل أن يأدوا الفريضة ويقفوا بعرفات بينما لم يمنع الجنود الإيرانيون الذي وصلوا إلى هذا المكان من إيران من دخول المكان ومتابعة السفر إلى مكة والمدينة لتأدية الفريضة واداء فريضة الحج والوقوف بعرفات وان هؤلاء الجنود فعلوا ذلك بعجاج الدولة العلية أى أنهم تصرفوا معهم بهذا التصرف الشاذ الكريه الذي يشير الدهشة والخيبة في العقول والكراهية في النفوس لأن كبير طائفتهم ذلك أحسود اللذوذ الذي يحسد جلالة السلطان على خلاقته للمسلمين والذي يحقد حقدا كبيرا على الدولة العلية من أجل ذلك ونادي بنفسه هو الخليفة الشرعي للمسلمين قد اصدر إليهم أمر مشددا بأن يفعلوا ذلك بعجاج الدولة العلية وما استنتجنا من هذا التصرف إن معاملة جلالته الإنسانية اللطيفة هذه لم تستطع أن تخرق غشاء الحسد الذي احاط بقلب الحسود من كل جانب حتى ينفذ في القلب فتؤثر فيه بعض التأثير ليambil حلب الدولة واحترامها أو لنبذ العداوة وترك البغضاء من أجلها على الأقل. وأن الحسود ما زال مستمرا في عدائه وبغضائه للدولة وجلالته السلطان ومصرا على عناده فيهما أسأل الله تعالى أن يؤيد الدين والدولة العلية وان يطيل بتاء أخوانى المسلمين أمين.

وبعد فانتى إذ كنت اقترحت على الدولة العلية الابدية الاستقرار أن تنفذ الخطة المذكورة في مقاتللة طائفة الوهابيين واجلاتهم عن الأرض المقدسة فاغافا اقترحتها بقصد لفت النظر إلى ما فيه سهولة التنفيذ لتحقيق مصلحتها لا بقصد السعي وراء تحقيق أى مصلحة أخرى، لانتى أن ما وصل سعادة عبد الكريم اغا المشار إليه إلى دمشق وبرفقة ولدنا عزة سليمان اغا قيوججو اراندرون دولتكم^(١) الذى اوفدقوه المشار إليه حتى اجتمعت مع سعادته قورا بعد الانتهاء من واجبات استقباله والترحيب به وكلمه بخصوص موضوع الخطة المذكورة وشرحت له أهميتها وعظيم فائدتها وذكرت له أثناء الحديث أنتى مسرور جدا من دولتكم وشاكر لكم على تقديركم

١- الموظف المختص بادارة شئون حريم محمد على.

لمصلحة الدين والدولة واهتمامكم بها اشد الاهتمام وانني متضامن معكم في تحقيق هذه المصلحة وطلبت منه أن يبلغ اسيادنا أولياء النعم في الأستانة انني منتظربفارغ الصبر أن يخبرونى سريعا بالمهماة والأدوات الحربية التي سبق أن طلبتها منهم واستعجلتهم فى ارسالها إلى.

هذا وقد غادر سعادته مؤخرا دمشق بصحبة عبيدهم سعادة بربرى الذين امرتهم بأن يرافقوه فى الطريق ويخدموه فيه كما أنه وقد جاء فى الأوامر العلية التى تلقيتها أخيرا من اسيادنا أولياء النعم فى الأستانة على يد عبدكم اغا سعادة بربرى^(١) الذى حضر مؤخرا من هناك أنهم قد اهتموا مؤخرا بتزويدى بالمهماة والأدوات المذكورة اهتماما بالغا وشرعوا فعلا فى اعدادها وارسالها إلى بسرعة الأمر الذى استبشرت به واعتبرته فأل خير ، فبمجرد وصول هذه المهمات والأدوات فى القريب العاجل ان شاء الله سأشرح باذن الله فى تجهيز القوة العسكرية التى ستكون تحت قيادتى أثناء تنفيذ الخطة، ولن الى جهد فى تنفيذها وتجهيزها بها وفى سبيل اعدادها اعداد تاما ، حتى تكون معدة ومستعدة للشروع فى تنفيذ الخطة لغاية حلول الميعاد الذى ستفتق على ، إلا أن هناك مطلبأ أو رجاء خاصا لي لدن دولتكم التمس أن تعيروه اهتمامكم الجليل به وكريم عنابتكم به وهو أن تكتبوا كذلك دولتكم خطابا من عندكم للأستانة تستنهضون فيه همتها فى اعداد تلك المهمات والأدوات وارسالها إلى بسرعة حتى تنشط فى اعدادها وتتعجل فى ارسالها إلى ، فلا يذهب الوقت هdra بالتسويف وفتور الهمة فى الحصول عليها حتى حلول ميعاد تنفيذ الخطة، وأيضا تحثونها فيه على أن تصدر أمرها لو إلى بغداد الذى هو قريب من منطقة العصاة هؤلاء ومجاور لها أن يستعد هو كذلك من جانبه للمساعدة فى تنفيذ هذه الخطة وذلك بأن يشرع فورا فى تجنيد جيش كثيف عنده وأن يتصل بنا على الدوام عن طريق المراسلة حتى يبلغ الخبر إلى العدو فيستولى الرعب على قلبه فيضرب ويرتكب ولا يقدر أن يعرف كيف يتصرف لمواجهة هذه الجيوش.

وأخيرا فنظرا لأن ميعاد الشروع فى تنفيذ هذه الخطة قد أخذ يقترب يوما فيوما فان رحائى الخاص أن لا تضروا دولتكم على بساعدتكم فى استئناف همة الأستانة فى ارسال المهمات

والأدوات المذكورة التي طلبتها منها حتى تتفادى بذلك اضاعة الوقت في تنفيذ الخطة وأنني أؤكد لدولتكم أنني سأبذل أقصى جهدى في سبيل تحصیر تلك المهمات والأدوات من الأستانة كما وأنني متضامن معكم في تنفيذ الخطة ومتفق معكم بشأنها اتفاقاً تاماً واعطيكم ميشاقاً ووعداً صحيحاً صحياً مضبوطاً بأنني اتعهد على نفسي أن أبذل كل ما في إمكانى من جهد واستعداد في سبيل نصرة الدين والدولة العلية وإن آتني ميشاقى ووعدى هذين وفاء تاماً وإن لا انكث مطلقاً هذا وسأرسلكم على الدوام بأذن الله تعالى بكل دقة وعناية ، ولن أقصر في مراسلتكم قط. ونظراً لأننى أحب دولتكم حباً صادقاً ينبعث من قرارة فؤادي في الظاهر والباطن ولا أتى اعتباركم في الوقت نفسه كذلك أخاً الأكابر والأكرم الذي سما مقامه العالى في سماء المجد فوازى منزلة النجم (الشريا) فيه حتى أصبح له بذلك الحق في أن يفتخر بين إنداده ويعتز به فأننى قد كتبت لكم هذه العريضة لابلاغكم بها وأننى كتبتها لكم كوثيقة منى جديدة إليكم أجدد لكم بها ميشاقى الذى كنت.

ختم

يوسف

(٤٣)

رسالة الإمام سعود بن عبد العزيز إلى يوسف كنج
يوليو / أغسطس ١٨١٠ - ربـ ١٢٢٥

مقدمة

ترتکز دعوة محمد بن عبد الوهاب على التوحيد بالله (١) وعلى أصول الدين الإسلامي، وتأدية الفرائض، وتجنب البدع. وهذه واحدة من الرسائل التي كان يبعث بها آل سعود إلى حكام المنطقة شارحين فيها أسس الدعوة التي وضعوا سيوفهم في خدمتها ونشرها، مطالبين هؤلاء الحكام بالأخذ بها، واستعداد الجانب السعودي لإرسال (مطاوعة) لشرح هذه الدعوة ومناظرة من يريد مناظرتهم.

نص الوثيقة

من المَوْهَبِ لِللهِ إِلَى يُوسُفَ بَاشَا حَاكِمَ الشَّامِ وَطَرَابُلُسِ السَّلَامِ التَّامِ وَالتَّحْيَةِ وَالاَكْرَامِ. يَهْدِي
إِلَى سَيِّدِ الْأَنَامِ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ.
وَيَعْدُ نَهْيَ إِلَى جَانِبِ الْمَكْرُومِ ، وَالْمُحِبِّ الْمُحْتَرَمِ، يُوسُفَ بَاشَا ، بِلِفَهِ اللَّهِ مِنَ الْخَيْرَاتِ مَا
شَاءَ.

فَقَدْ وَصَلَ إِلَيْنَا كِتَابُكُمْ، وَفَهَمْنَا مَا حَوَاهُ خَطَابُكُمْ صَحْبَةُ الرَّكْبِ الْقَادِمِينَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ
الْحَرَامِ، إِذَا وَصَلُوا بِالسَّلَامِ ، وَحَصَلَ لَهُمْ مَا أَرَادُوا مِنْ مَشَاهِدَةِ تِلْكَ الْأَماَكِنِ الْعَظَامِ، وَقَضَوْا
الْمَنَاسِكَ وَلَفَسُوا الْمَرَامِ، وَوَقَعَ لَهُمْ مِنْ مَا شَاءُوا مِنْ حَسْنِ الرَّعَايَةِ وَالاحْتِرَامِ، وَعَامَلْنَاهُمْ بِمَا
اسْتَحْقَوْهُ مِنَ الْأَكْرَامِ، وَتَأَمَّلُوا مَا نَحْنُ عَلَيْهِ مِنْ اقْتَامَةِ الشَّرَائِعِ الدِّينِيَّةِ وَإِحْيَاِ السُّنْنِ النَّبُوَّيَّةِ،
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَنَمَّ الصَّالِحَاتُ، وَمَا كَنَا لَنَهْتَدِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ. لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ
رَبِّنَا بِالْحَقِّ، وَكَنَا قَبْلَ مَنْتَهِ اللَّهِ عَلَيْنَا فِي هَذَا الدِّينِ فِي غَايَةِ الْجَهَلِ وَالضَّلَالِ الْمُبِينِ، فَهَدَانَا اللَّهُ
إِلَى دِينِ الْإِسْلَامِ، فَأَنْقَذَنَا بِهِ مِنَ الْضَّلَالِ، وَأَبْصَرَنَا بَعْدَ الْعَمَى، وَجَمَعَنَا بِهِ بَعْدَ الْفَرَقَةِ، وَأَزَالَ
بِهِ الشَّرَكَ ثُمَّ وَالْفَسَادَ، وَمَكَنَ دِينَهُ وَأَظْهَرَهُ فِي الْعِبَادَةِ وَالْبَلَادِ، وَأَعْنَانَاهُ عَلَى اقْتَامَتِهِ فِي جَمِيعِ
رَعَايَايَاتِ الْحَاضِرِ وَالْبَادِ، وَأَزَالَ الظُّلْمَ مِنْ بَيْنِهِمْ وَالْعَنَادِ، وَمِنْ اللَّهِ عَلَيْنَا فِي إِقَامَةِ الْعَدْلِ فِي
الرَّعْيَةِ، حَتَّى صَارُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الْحَقِّ فِي السُّوَيْدَةِ، فَاطَّمَأَنَتِ الْبَلَادُ وَأَمْنَتِ السُّبُلُ مِنَ الظُّلْمِ
وَالْفَسَادِ. فَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَوْلَانَا، وَالشُّكْرُ عَلَى مَا أَعْطَانَا.

وَقَدْ بَلَفَكُمْ مَا نَحْنُ عَلَيْهِ، وَنَدْعُوكُمْ (١) النَّاسَ إِلَيْهِ، وَلَكُنْ رِعَايَةُ نَقْلِ الْأَخْبَارِ زِيَادَةً
وَنَقْصَانَهُ. فَتَذَكَّرُ الْآنُ لَكُمْ حَقِيقَةُ ذَلِكَ لِتَكُونُوا مِنْ مَعْرِفَةِ دُعُوتِنَا عَلَى يَقِينٍ، وَعَسْرِي أَنْ تَكُونُوا
لَنَا مِنَ الْمُسْعِفِينَ عَلَى إِقَامَةِ هَذَا الدِّينِ. فَبِقِيَّتِنَا الدِّينُ نَحْنُ عَلَيْهِ وَنَدْعُو النَّاسَ إِلَيْهِ، هُوَ
الْأَخْلَاصُ لِعِبَادَةِ اللَّهِ وَحْدَهُ، وَلَا نَذْبَحُ الْقَرْبَانِ إِلَّا لِلَّهِ وَحْدَهُ، وَلَا نَرْجُو إِلَّا هُوَ، وَلَا نَخَافُ إِلَّا مِنْهُ،
وَلَا نَتَوَكَّلُ إِلَّا عَلَيْهِ. وَأَنَا نَتَبَعُ الرَّسُولَ وَنَوْجِبُ طَاعَتَهُ عَلَى جَمِيعِ الْمَكْلُوفِينَ، وَنَسْتَسِنُ بِسَنَتِهِ
وَنَهْتَدِي بِهَدَايَةِ اللَّهِ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ، وَلَا نَتَقْرَبُ إِلَّا إِلَيْهِ، بِمَا شَرَعَ عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ مَا دَلَّتْ

عليه النصوص القرآنية، والسنن النبوية، وهذا الأصلان هما حقيقة شهادة لا إله إلا الله وشهادة أن محمد رسول الله، ولا إله معبود إلا الله.

فمن حرف شيء من العبادة لغير الله فقد اتّخذ إله [١٨٠] مع الله، والله سبحانه قد أرسل رسلاً بالدعوة إلى التوحيد، وقال الله تعالى: لقد ألقينا في كلام الرسول أن عبدوا الله واجتنبوا الطاغوت. وقال تعالى: وما أرسلنا من قبلك من رسول، إلا يوحى إليه أن لا إله إلا الله فاعبدوه. وقال تعالى: فاعبدوا الله مخلصين له الدين، إلا الدين المخالف فادعوه إلى التوحيد هو دين الرسل. فلا يُدعى إلا الله وحده، كما قال تعالى: وان المساجد لله فلا تدعوا مع الله أحداً.

وفي الحديث عن الصادق والمصدق، رحمة الله عليه وسلم: إن الدعا من العبادة. ثم قرأ رسول الله قال: ربكم إدعوني فاستجب لكم. إن الذين يستكثرون على عبادته سيدخلون، وأخرين فمن دعا غير الله واستغاث بغيره في كشف الشدائد وجلب الفوائد فقد أشرك بالله والله لا يغفر للمشرك، كما قال: إن الله لا يغفر لمن يُشرك به، ويغفر ما دون ذلك إلا ملن يشا. وقال حكى عن المسيح، عليه السلام، من يُشرك بالله فقد حرم الله عليه الجنة. وقال تعالى: (والذين تدعوه من دونه لا يستجيبون لهم بشيء)، إلا كbastط كفيه إلى الماء ليبلغ فاه وما هو بالغة، وما دعا الكافرون إلا في ضلال. وقال تعالى: (ومن يدعى مع الله إليها آخر لا يرهان له به، فاغا حسابه عند ربها إلا يفلح الكافرون) فمن دعى إليها غير الله أو سأله ميئا واستغاث به في قضا الحاجات، وتفریج المكريات، قد اتّخذ لها مع رب الأرض والسموات. وكذلك من ذبح القريان لغير الله أو سجد له، أو خانه خوف النساء، أو اتكل عليه، أو عيده، لأن هذه الأمور لا تصلح إلا لله وحده. وقال تعالى: (قل إن صلاتي ونسكي ومعيامي وعماي إن لله رب العالمين . لا شريك له) [وصلى الله عليه وسلم وانصر]. وقال تعالى: (فلا تخافوهم وخفافون إن كنتم مؤمنين). وقال: (لم يخش إلا الله فاعبدوه وتوكل عليه إن كنتم مؤمنين).

فالتوحيد [هو أصل] دين المسلمين، فأول ما تدعى الناس إليه، فمن استغاث بالله وحده وأخلص له العبادة وعمل ما فرض عليه، فهو أحراناً المسلم، له ما لنا، وعليه ما علينا، ومن لم يضع لذلك بل أقام على شركه كفرناه، وقاتلناه كما أمرنا بذلك بقوله: (وقاتلهم حتى لا تكون فتنة، ويكون الدين كله لله) ونأمر بإقامة الصلوات في أوقاتها، بأركانها وأحياناً، ونكّر جميع رعایاناً ومن هو تحت طاعتنا بذلك. ونأمرهم في أثبات الزكوة وصرفها في مصارفها.

من سعود بن عبد العزيز إلى يوسف كنج
بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله معز من أطاعه واتقاء، ومذلة من أضاع أمره وعصاه، الذي وفق أهل طاعته للعمل برضاه، وحقق على أهل معصيته ما قررها عليهم بقضاءه. وأشهد أن لا إله إلا الله لا رب لنا سواه، ولا نعبد إلا إياه. وأشهد إن محمد عبد رسوله أرسله بالهدي والحق ليظهره على الدين كله وكفى بالله شهيدا.

إلى جناب حضرة يوسف باشا وزير الشام، سلام على من اتبع الهدى.

[أما بعد] فاني ادعوك إلى الله وحده لا شريك له كما قال النبي في رسالته له: قل اسلم تسلم يؤتيك الله أجرك مرتين. والله تبارك وتعالى أرسل محمد وأكمل الدين على لسانه، وأخبر جل جلاله في كتابه: من يطيع الرسول فقد اطاع الله، وأول ما دعى إليه النبي، عبادة الله وحده لا شريك له، وترك عبادة ما سواه. قال الله تعالى: {ولقد بعثنا من كل أمة رسول، أنعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت}. قال تعالى: {وما أرسلنا من قبلك من رسول إلا نوحى إلينا، أنه لا إله إلا أنا فاعبادون}. وقال تعالى: {وسأل من أرسلنا قبلك من رسلنا أجعلنا من دون الرحمان ^(١) إلهة يعبدون}. وقال تعالى: { وأن المساجد لله فلا تدعوا مع الله أحد}. وقال تعالى: {له دعوة الحق والذين يدعون من دونه لا يستجاب لهم بشيء}. وقال تعالى: {ومن أضل من يدعوا من دونه الله من لا يستجيب له إلى يوم القيمة وهم عن دعائتهم غافلون}. وقال تعالى: {ومن يشرك بالله فقد حرم الله عليه الجنة وما وراء النار}. وقال تعالى: {إن الله لا يغفر أن يشرك به، ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء}. وامر جل جلاله بطاعة رسوله، والذين مبني على اتباع أمر الله وأمر رسوله، والاختلاف بيننا وبين الناس عند هذين الأصلين، أى الأخلاص والمتابعة. فال الأول أنفي الشرك، والثانى نفي البدع. قال الله تعالى: {فمن كان يرجو لقاء ربه فيعمل عملاً صالحًا، ولا يشرك بعبادة ربه أحداً} وفصل النزاع بين المختلفين عند كتاب الله. قال تعالى: {وما اختلفتم فيه من شيء، فحكمه إلى الله}. وأصل الدين الذى ندعوه

الناس إليه هو ما دعى إليه محمد، أخلاص العبادة لله، وإقامة الفرایض الذى افترض الله عليه، ونفى الشرك وتوابعه من كل قبيح.

وهذه جملة تكفى عن التفصيل ، فان هداك الله فحيزتها لك وتفوز بسعادة الدنيا والآخرة. ولا تلزمكم إلا ما أوجب الله عليكم وشهادتم أنه الحق. ولا ننهاكم إلا عما حرم الله عليكم وشهادتم أنه الباطل. فان أشكل عليكم الأمر وطلبتم المعاشرة عندنا. فان آبیتم إلا الكفر بالله، واخترتم الضلال على الهدى، نقول كما قال جل جلاله: (أن تقولوا إنما هم في شتاق فسيكفيكم الله وهو السميع العليم). ونقول يا مالك يوم الدين إياك نعبد وإياك نستعين، فإنه نعم المولى ونعم النصير.

(٤٤)

رسالة من عليان الضبيّنى - أحد قواد
سُود بن عبد العزىز إلى يوسف باشا كنج
١٨١٠ هـ / ١٢٢٥ م

مقدمة

فى هذه الرسالة حدد عليان الضبيّنى التواحى التى انتقدتها دعوة (محمد بن عبدالوهاب)
وأهتمها:

- ١- الإسراف فى زينة الملابس.
- ٢- ذبح القريان لغير الله.
- ٣- بناء المقامات على التبر.
- ٤- الاعتقاد بقدرة الأولياء والأقطاب والدراوיש على الشفاعة والنفع والإيذا.
- ٥- شرب الخمر واتحاف النساء واللواط.
- ٦- شرب الدخان.
- ٧- سب الدين.
- ٨- الحلف بغير الله.
- ٩- كل ما يلهم الإنسان عن ربه أو عمله كلعب الورق والحديث على المقاهى.
- ١٠- ظلم العباد وقبول الرشوة.

ولقد كانت تلك العيوب الاجتماعية والأخلاقية منتشرة فى ذلك الوقت بشكل أضر بقدرات المجتمع الإنتاجية والتطويرية، خاصة من حيث الإسراف الشديد فى الاعتقاد بقدرة أولياء الله على قضاء الحاجات، والإسراف فى بدع أقحمت على الدين الإسلامى حتى كادت تطفى على أصوله. كذلك يلاحظ أن (عليان) يركز على الناحية العربية من الإسلام.

وفى ختام الرسالة دعوة إلى والى الشام يوسف كنج بالأخذ بما يدعوه إليه، فان آمن ظل حاكماً على البلاد التى تحت يده بمدخلوها.

نص الوثيقة

بسم الله الرحمن الرحيم

من عليان الضبي إلى عالي الجناب والدستور المهاب عين الأعيان وعمة الكبرا، الفخامة، ذوى القدر والاحتشام، الوزير المكرم، وإلى الشام الحاج يوسف باشا سلمة الله تعالى من الآفات، وأهداه إلى العمل بالصالحات الباقيات. السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

ثم بعده نخبرك، لا خيرك الله بكروه، انشا الله تعالى ما نعرف إلا بالذى فيه الصواب. نعلمك بأحوال المسلمين، حضر واعراب، ويحكمون مطاوعتهم بمروع كتاب الله المتزل بشريعة النبي محمد، وينصفون الضعيف من القوى، وينهون عن الشبهة، ويهدون إلى الرشد، ولا يسلك عندهم مثل أحوالكم هذه، أى الافتخار في الملابس، وكل الحوادث الفير المرضية لله فلا يتلبونها. ونحن أعراب ونبينا محمد عربى، وأصحابه أعراب، رضوان الله عليهم اجمعين.

فسبب تسطير هذه الاحرف إليك فهو: إننا لما كنا عندكم بهذا العام فأعلمناكم بالواقع، ولم أمكننا نصلكم لما لقينا على الأزرق وصارت المسلمين ووجهها لطرفكم لكن يطالعوا ما يجعل الخير، وما كان توجهم لمحاربة، ونحن لم نزل نحقن دم الإسلام ما بيننا. والآن كتب إمامتنا المكرم سعود ولد عبد العزيز كتابته وهي وائلة لكم، ومراده ترسلون علماؤكم بقابلون علماءنا، وكل منهم يرجو مسالتة بما أنزل الله على رسوله، فان اشتهيتم وأردتم ترسلوا لنا أربعة علماء يكونوا ذوى فصاحة على الأربعة مذاهب، ويلدوا علينا فى مدينة الكرك وتسلّمهم بامان الله بالاحتشام والاكرام، حتى نوصلهم ونردهم سالمين بحيل (يعول) الله وقوته، ولو أننا نشوف علماؤنا يُغلبوا فهم مكرمين ومعزوزين. وان ما اشتهيتم، فارسلوا لنا الأمان حتى نجحيب علماءنا لأننا نعرف امان الله. ثم سألكم صادق وكل من وقف على ديانة الحق انشا الله تبتعد.

ونحن نعرض عليكم بزيادة على ما فى مكتوب سعود عن الاشتراك فى العبادة، وذبح القرىان لغير الله، وينا المقامات على القبور، والاعتقاد بالاوليا والانتبا والشهداء والصالحين، وأصحاب التربة والأقطاب والفقرا والدراويش ، كل هذا يرجوكم الشفاعة والتوسط، فهذا كله عندنا اشتراك. والذى نحن عليه كل من أرضنا الله باعماله، وبانت شواهدة بالبر تحشم ولا تستفيث به، وزيادة الخطايا الظاهرة مثل شرب الخمر، واللواط ، والنساء الخارجات، وسب الدين، والخلف بغير الله، وشرب التوتون (الدخان)، والاركيلة، ولعب المقلة، والورق، والحديث

بالقهارى، وضرب الطار، ولعب والأشعار وكلما يلهمى عن عبادة الله. فكلُّ هذا مكروه ويُبعد عن الله تعالى، وظلم العباد والبلص واقتبال الرشوة من العلماء، ومراعاة الوجه فى الشريعة هنا كله ما يقبله المسلمين.

فهذا شرحنا لك فان كنتَ قاصد على الانتفاع عند الله ثم عند سعود، دايرتك مملكة لك، وكل مدخلها مع لوازمه بحقيقة الله لك، وبغير أمر مُنزل من السبع سمات ما نعمل شيئاً، وأنت فاصل في رأيك، وان كان لك خاطر في طلوع الحاج، ارسل لنا نتواجه انت وسعود، والذى يرجب الديانة الحقيقة نحن نتبعه، والذى يجنب عنها فهو ضعيف، ولا دين غير دين الإسلام. ونحن متوجهيين عليك بفاطر السمات والأرض تحقن دم الإسلام، باقبال العلماء بعضهم وترسلوا لنا في المعتمد.

الفهرس

رقم الوثيقة	موضوع الوثيقة	التاريخ	الصفحة
١	أولاً : حركة على بك الكبير	١٧ مارس ١٧٦٦	١٢ - ٩
٢	- مؤامرة في بلاط على بك الكبير	١٦ يناير ١٧٦٩	٢٠ - ١٤
٣	- انفراد على بك الكبير بحكم مصر	٩ ديسمبر ١٧٦٩	٤٣ - ٢١
٤	- حجج أوقاف لعلى بك الكبير	١٧٧٣ - ١٧٦٨	٤٩ - ٤٤
٥	- خرائط وأثار من عهد على بك الكبير	١٧٧٠	٥٣ - ٥٠
٦	- كتاب على بك الكبير إلى أهالي دمشق		
٧	- تهنة منصور الشهابي لـ محمد أبو الذهب بفتح الشام	١٧٧٤ مايو ٢١	٦٢ - ٥٨
٨	ثانياً : التناقض الاستعماري على المشرق العربي ومصر	٧ مارس ١٧٧٥	٧٠ - ٦٦
٩	- معاهدة تجارة وملاحة بين بريطانيا العظمى ومصر	٧ نوفمبر ١٧٧٨	٨٠ - ٧١
١٠	- التناقض الاستعماري الإنجليزي الفرنسي. رسالة من إبراهيم من القررين إلى مجلس شركة الهند الشرقية البريطانية بشأن منع فرنسا من استخدام الكويت ومقطسط.	٦ نوفمبر ١٧٨٤	٨٧ - ٨١

الصفحة	التاريخ	موضوع الوثيقة	رقم الوثيقة
٩٢ - ٨٨ ٩٥ - ٩٣	١٧٨٥ ٩ ١٧٨٥ ٢٢	- معاهدة بين فرنسا ومصر - اتفاق بين الشفالبيه دى تروجه ورئيس جمارك مصر يوسف كساب	١١ ١٢
١٠٠ - ٩٦	يوليو ١٧٩٨	ثالثاً : الحملة الفرنسية على مصر والشام والشرق - منشور بونابرت لرجال الحملة الفرنسية عقب القلاع من طولون ثم من مالطة إلى الإسكندرية	١٣
١٠٢ - ١٠١	يوليو ١٧٩٨	- منشور بونابرت إلى الجيش العربي قبيل الوصول إلى الشواطئ المصرية	١٤
١٠٢	٢٢ يونيو ١٧٩٨	- منشور بونابرت إلى قواته قبيل الوصول إلى الشواطئ المصرية	١٥
١١٢ - ١٠٣	أول يوليو ١٧٩٨	- منشور بونابرت إلى المصريين	١٦
١١٨ - ١١٣	٤ يوليو ١٧٩٨	- وثيقة أمان وتعايش بين الفرنسيين والإسكندرية	١٧
١١٩	يوليو ١٧٩٨	- بداية العلاقات بين الجنرال بونابرت في مصر ويوسف كساب القرماني والى طرابلس	١٨
١٢٢ - ١٢٠ - ١٢٣	٢٢ أغسطس ١٧٩٨ ١٧٩٨ ٢١	- كتاب بونابرت إلى الصدر الأعظم - واقعة المنصورة	١٩ ٢٠
١٣٢ - ١٢٨	٨ أكتوبر ١٧٩٨	- فرمان السلطان العثماني للكافة لجهاد الفرنسيين	٢١
١٣٦ - ١٣٣	١٢ أكتوبر ١٧٩٨	- قولنامه امام مسقط بشأن التعاقد مع شركة الهند الشرقية البريطانية ضد المخططات الفرنسية البونابارтиة	٢٢
١٤٠ - ١٣٧	٢٤ أكتوبر - ١٧٩٨ ١٧	- ثورة القاهرة الأولى وبيان الديوان إلى الشعب للخلود إلى السكينة	٢٣٠

الصفحة	التاريخ	موضوع الوثيقة	رقم الوثيقة
١٤٤ - ١٤١	١٧٩٨ دسمبر ٢٤	- الدواوين في عهد الحملة الفرنسية بين الإلقاء والإعادة والتطوير - وثيقة مالية مصرية عن السنة المالية ربیع أول ١٢١٢ - ١٢١٣	٢٤ ٢٥
١٤٦ - ١٤٥	١٧٩٩ - ١٧٩٨ ٥ يناير	أول ١٢١٣ ربیع أول ١٧٩٩ - ١٧٩٨ / ١٢١٤	
١٥١ - ١٤٧	١٧٩٩ ٥ يناير	- التحالف البريطاني العثماني ضد فرنسا لطرد الحملة الفرنسية من مصر	٢٦
١٥٤ - ١٥٢	١٧٩٩ ٥ يناير	- مخطوطات بونابرت نحو مسقط والهند، رسالتا بونابرت إلى إمام مسقط وحاكم ميسور	٢٧
١٥٦ - ١٥٥	١٧٩٩ ٥ فبراير	- تعهد من يوسف باشا القرمانتى إلى فرنسا	٢٨
١٦٠ - ١٥٧	١٧٩٩ ١٤ إبريل	رسالة سيدنى سميث إلى الأمير بشير الشهابى الثانى محذرا من تعاونه مع الفرنسيين حاٹا على التحالف مع حلفاء السلطان العثمانى	٢٩
١٦٥ - ١٦١	١٧٩٩ ٢٧ يونيو	- منشور بونابرت بشأن انتخاب قاضى قضاه مصر من بين المصريين	٣٠
١٦٥ - ١٦٦	١٨٠٠ ٢٨ يناير	- تعليمات بونابرت لخليفته كليبير	٣١
١٧٨ - ١٧٢	١٨٠٠ ٦ يناير	- اتفاقية العريش للجلاء عن مصر	٣٢
٤٢٢ - ١٧٩	١٨٠٠ ٥ إبريل	- معاهدة مراد بك كليبير	٣٣
١٨٥ - ١٨٢	١٨٠٠ ٨ يوليو	رسالة من مراد بك دانزلو	٣٤
١٨٧ - ١٨٦	١٨٠١ - ١٨٠٠ ٢٧ يوليو	- قصيدة نقولا الترك فى مدح بونابرت ورثاء كليبير	٣٥
٢٠٢ - ١٨٨	١٨٠١ - ١٨٠٠ ١٢ أكتوبر	- معاهدة الجلاء الفرنسى عن مصر، وقع الأولى بليار قائد الجيش الفرنسى فى	٣٦

الصفحة	التاريخ	موضوع الوثيقة	رقم الوثيقة
٢١١ - ٢٠٤	١٨٠٢٥ يونيو	القاهرة والثانية وقعتها مينو قائد عام الجيش الفرنسي بالإسكندرية - معاهدة الصلح بين الدولة العثمانية وفرنسا	٣٧
٢١٥ - ٢١٣	١٨٠٣	رأيعا : صعود الدولة السعودية الأولى	٣٨
٢٢٢ - ٢١٦	١٨٠٦ يناير	- أمان الإمام سعود لأهل مكة المكرمة - خط شريف للسلطان سليم الثالث بعدم التعرض للنصارى	٣٩
٢٣٠ - ٢٢٣	١٨٠٦ ٦ فبراير	- تولاته سلطان بن صقر بن راشد القاسمي	٤٠
٢٢٣ - ٢٣١	١٨٠٧	- كنج يوسف يفرض قيودا اجتماعية على النصارى واليهود	٤١
٢٤٢ - ٢٣٤	١٨٠٨ ١٦ إبريل	- رسالة يوسف كنج والي دمشق إلى محمد على باشا بشأن خطة هجوم ثلاثة من مصر والشام والعراق للقضاء على حركة الموحدين (الحركة الوهابية)	٤٢
٢٤٧ - ٢٤٢	يوليو/أغسطس ١٨١٠	- رسالة الإمام سعود بن عبد العزيز إلى يوسف كنج باشا	٤٣
٢٥٠ - ٢٤٨	١٨١٠	- رسالة من عليان الصبيحي أحد قواد سعود بن عبد العزيز إلى يوسف باشا كنج	٤٤

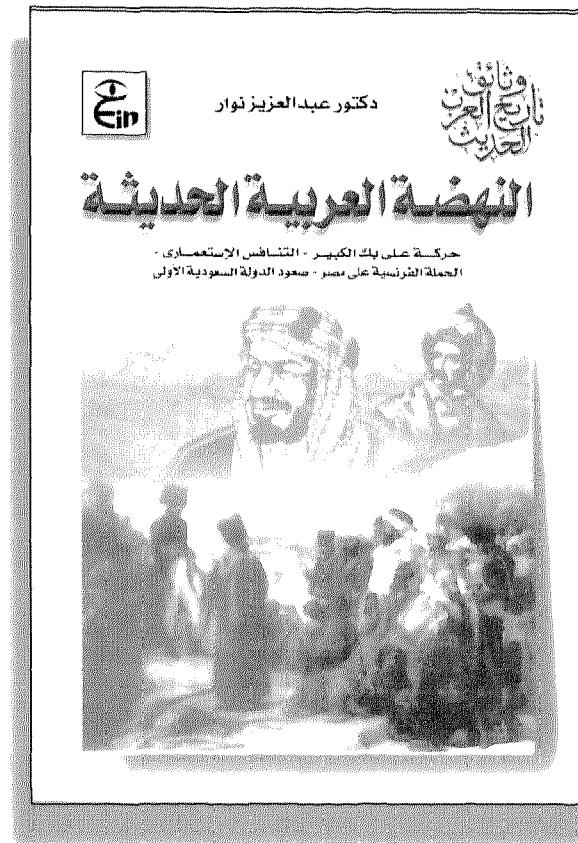
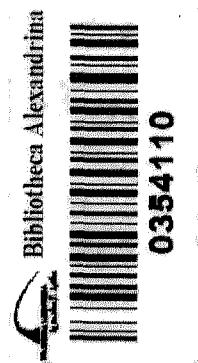
رقم الإيداع ٢٠٠٢/١٥٦١

الترقيم الدولي X - 322 - 977 I.S.B.N.

دار روتنبريت للطاعة ت ٧٩٥٢٣٦٢ - ٧٩٥٠٦٩٤

مهندس / يوسف عز
٥٣ شارع سبار - ناب الورق

197
7



للدراست والبحوث الإنسانية والاجتماعية
FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES

